Limburgs Dagblad

Halló, meneer Den Uyl...

Donderdag 17 mei 1973.

55e jaargang no. 115.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal *f* 27,35, per maand *f* 9,18 — Giro 1035100

Maastrichtse cineasten verfilmen zes novellen van Catherine Duval



De schrijfster Catherine Duval in gesprek met cineast-manager Jef Vliegen op een terras in Maastricht.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Filmmaatschappij Cine-ma b.v. in Maastricht gaat zes novellen van de schrijfster Catherine Duval verfilmen. Gistermiddag vond op het terras van Dominicain in Maastricht de eerste bespreking van deze verfilming plaats tussen de schrijfster en cineast-manager Jef Vliegen. Regisseur Guido Pieters heeft eerder al met de schrijfster kennis gemaakt. Het wordt een serie van zes horror-stories, die geschikt zullen zijn voor uitzending door de televisie en in een serie afleveringen kunnen worden vertoond. De Westdeutsche Rundfunk heeft de filmmaatschappij al benaderd.

De produktie van de eerste film getiteld „Volg mij, Marcella" zal de maatschappij, wier aandeelhouders zaterdag in Maastricht bij elkaar komen in vergadering, zelf financieren. Zodra de onlangs gereedgekomen speelfilm „Vaarwel" (de nieuwe titel van „Limburg, bloed, zweet en tranen", die aanvankelijk te veel het aspect van een documentaire had en waarvoor een nieuw scenario is vervaardigd) op het filmfestival in Arnhem einde augustus begin september in première zal zijn gegaan (zaterdagmiddag wordt de film al in Theater Midi voor genodigde vertoond) zal met de opname worden begonnen.

GRUWELVERHALEN

Catherine Duval schrijft uitsluitend gruwel- en spookverhalen. Zij debuteerde in 1970 met een verzameling van vijf novellen die door Contact-Amsterdam werd uitgegeven en een jaar later al z'n tweede druk beleefde. Uit deze bundel getiteld „De bruiden van Lannismore en andere macabere fantasieën" staan „Morwenna" en „In het licht der kaarsen" op de nominatie van de te verfilmen werken. Uit haar tweede boek „Beelden zonder spiegelbeeld" zijn „De kus van Demona", „Het hart en de dolk" en „de blauwe bloemen van het geluk" gekozen. Eveneens bij uitgeverij Contact verscheen haar derde bundel korte verhalen, met daarin „Volg mij, Marcella".

SPOOKHUIZEN

De schrijfster woont momenteel met haar man en zeventienjarige dochter Saskia in Gouda. Zij werd geboren in Rotterdam, heeft er jaren in een heus spookhuis gewoond waar zich onverklaarbare verschijnselen voordeden en verhuisde naar een soortgelijk huis in Den Haag, waar eveneens naargeestigheden aan de orde van de dag waren. Engeland heeft haar liefde vanwege zijn schemering, spooktoestanden en sombere streken. Catherine Duval zegt onomwonden graag op oude kerkhoven te toeven en in oude huizen te wonen en te logeren. Zij is dol op spinnewebben, vleermuizen en mist. De herfst is haar lievelingsseizoen.

Onder haar vele fans telt ze een groot aantal jongeren. „Ze vinden in mijn werk de romantiek terug. De jeugd hunkert naar romantiek". Ofschoon haar verhalen op de macabere tour zijn geschreven, zijn ze tevens doorweven met romantiek. Bij het lezen van buitenlandse horror-stories miste Catherine Duval daarin steevast een lieve figuur, een minzame persoon. Zij heeft in haar verhalen dan ook steeds liefde en huiver weten te combineren.

HET WEER VANDAAG

ZONNIG

DE BILT

Droog en zonnig weer met maximumtemperaturen van 10 graden in het Waddengebied tot rond 16 graden plaatselijk in het binnenland. Matige tot vrij krachtige wind uit oostelijke richtingen.

Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: zonnige perioden, plaatselijk een bui en weinig verandering van de temperatuur.

AKEN

Droog en zonnig lenteweer. Middagtemperaturen van 15 tot 18 graden. Zwakke tot matige wind uit oostelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: droog en vrij zonnig en stijging van de temperatuur.

In Europa:

		max. temp.
Amsterdam	onbewolkt	14
De Bilt	onbewolkt	14
Zuid-Limburg	onbewolkt	15
Barcelona	geheel bew.	20
Bordeaux	geheel bew.	25
Frankfort	onbewolkt	16
Kopenhagen	licht bew.	14
Locarno	zwaar bew.	23
Londen	onbewolkt	16
Mallorca	geheel bew.	26
Parijs	onbewolkt	20
Stockholm	onbewolkt	11
Wenen	licht bew.	15

Eerste stap

In de nota Arbeidsvoorwaardenbeleid 1974 van de drie vakbonden zijn deze van mening, dat moet worden nagegaan „of het mogelijk is te komen tot de invoering van een maximum in de fiscale aftrekbaarheid wegens persoonlijke verplichtingen van rentelasten op schulden". Een hele mond vol, maar met een duidelijke achtergrond. Op deze manier kan worden voorkomen, dat renteverplichtingen voor de financiering van bijvoorbeeld een onredelijk luxeuse eigen woning, op de fiscus worden afgewenteld. Ook degenen, die nogal eens graag op voordelige wijze leningen opnemen ter financiering van speculatieve transacties, zou een spaak in het wiel worden gestoken.

Wanneer de vakbonden erin slagen dit maximum in te voeren, dan zullen ook de betere gesitueerden een veer moeten laten. Dan wordt hun de kans op een voordeel(tje) door allerlei dure en luxe goederen met een lening te financieren, ontnomen.

Het wachten is op de dag waarop het maximum in de fiscale aftrekbaarheid ook inderdaad ingevoerd wordt. Het blijft een noodzaak, dat de inkomensverdeling nu eens eindelijk goed wordt aangepakt. Daar staat tegenover de vraag, of de aan te leggen normen ook werkelijk redelijk zullen zijn. De voorstellen van de bonden, een eerste stap in de goede richting, mogen er niet toe leiden, dat — zoals al zo vaak — de middengroepen en de laagst betaalden, die het bijvoorbeeld bij de aankoop van een eigen huisje toch al niet gemakkelijk hebben, het kind van de (be-)rekening van de vakbonden worden.

Skylab te warm



Enquête onder Nederlanders wijst uit:

Kabinet vindt weinig geloof

Van onze redactie in Amsterdam

AMSTERDAM — Niet minder dan 53 pct van het Nederlandse volk heeft weinig vertrouwen in het kabinet-Den Uyl, 21 pct koestert in het geheel geen vertrouwen in het „rode kabinet met de witte rand". Slechts 22 pct heeft veel vertrouwen in de nieuwe ploeg. Het zijn conclusies uit een deze week in Elseviers Magazine gepubliceerd opinie-onderzoek dat Elsevier door het NIPO heeft laten houden.

De cijfers zijn betrekkelijk. De Nederlander bleek het zicht op de kabinetsperikelen danig te zijn kwijtgeraakt toen het NIPO zijn vragen kwam stellen. Het kabinet-Den Uyl was er toen nog nèt niet.

Zes op de tien ondervraagden vond dat het kabinet mocht geacht worden toen al te zijn gevormd. Driekwart van hen zei het niet te zien zitten met Den Uyl. Worden alle ondervraagden erbij betrokken, dan blijkt bijna de helft in de nieuwe regering geen heil te zien (43 pct). In dat geval heeft 13 procent het volste vertrouwen in Den Uyl, en de hele rest is het spoor kennelijk zo bijster dat er geen antwoord komt. Het is een desinteresse die bij ook de beantwoording van andere vragen blijkt en bij mannen en vrouwen praktisch even groot is.

In het algemeen vindt men dat men Den Uyl het voorlopig maar moet laten proberen. Van de mensen die het kabinet op het moment van de enquête al gevormd achtten, vond driekwart dat de rood-witte ploeg eerst maar eens moest gaan regeren. Zeventien pct wenste Den Uyl zo gauw mogelijk 't Catshuis weer uitgestuurd te zien. Zelfs onder de VVDers vond 60 pct dat Den Uyl nu maar moest laten zien wat hij kan.

Van de KVP-stemmers, die de formatie nog zo ver hadden gevolgd dat ze bij de enquête tenminste wisten dat Den Uyl er zat aan te komen, had slechts 11 pct veel vertrouwen in een kabinet-Den Uyl. De ruim 80 pct van de KVP-stemmers, zei het met Den Uyl niet erg (57 pct) of helemaal niet (24 pct) te zien zitten. Van de PvdA-stemmers had 47 pct veel vertrouwen in het rood-witte kabinet, 44 pct weinig en 8 pct helemaal geen vertrouwen. Percentages bij de PPR respectievelijk 31, 56, 9, bij D'66 11, 74, 11, bij de ARP 6, 72 en 22.

Temperatuur van 40 graden maakt Skylab onbewoonbaar

HOUSTON — Stijgende temperatuur heeft het interieur van Skylab-1 onbewoonbaar gemaakt en er zal naar alle waarschijnlijkheid een ruimtewandeling van de eerste groep van drie astronauten voor nodig zijn om het euvel te verhelpen. Dit is woensdag bekendgemaakt door het Amerikaanse bureau voor de lucht- en ruimtevaart, NASA.

Vluchtleider Chuck Lewis zei dat ingenieurs in het Marshall Space Flight Center in Huntsville in Alabama en reserve-kapitein Russell L. Schweickart van Skylab-1, woensdag begonnen met proeven met een zonneschild dat aan Skylab-1 zou kunnen worden aangebracht om het laboratorium af te koelen.

Vooralsnog wil NASA proberen het sturen van de eerste ploeg van drie astronauten naar Skylab-1 op zondag, te handhaven, maar Lewis trok in twijfel of tegen die tijd het reparatiemateriaal klaar en beproefd zou zijn. Op zijn persconferentie verklaarde de vluchtleider dat de temperatuur aan boord van Skylab-1 is gestegen tot 40 graden celsius. Dit verhindert volgens hem niet dat zich een astronaut aan boord van de Skylab begeeft, maar als woonverblijf is het laboratorium niet geschikt meer.

Behalve het denkbeeld van het aanbrengen van een 'gordijnachtig' scherm van plastic met een laag aluminium rondom Skylab-1, denkt men aan het plaatsen van een enorme ballon tussen de zon en Skylab, zodat op het laboratorium 'n verkoelende schaduw wordt geworpen. Als men besluit tot het aanbrengen van het 'zonnescherm', dan wordt dat volgens Lewis een gevaarte van twaalf meter lengte en 3 of 3,6 meter breedte. Een van de drie astronauten zou het scherm, staande in het Skylabluik, met aluminiumroeden aan de bovenbouw van Skylab bevestigen. De ruimtewandeling die hiervoor nodig zijn, zou de eerste zijn ter reparatie van een ruimtetuig.

Werkt het plan dan zullen de drie astronauten zoveel mogelijk het oorspronkelijke 28-daagse vluchtplan aan boord van de Skylab uitvoeren, aldus Lewis. Lukt het voornemen met het scherm niet, dan zullen astronauten in hun Apollocommandoschip moeten verblijven en het ruimtelaboratorium slechts gedurende korte perioden betreden.

Intussen wordt vanaf de aarde geprobeerd de temperatuur in Skylab enigszins te milderen. Er worden signalen naartoe gestuurd die het laboratorium zodanig draaien dat alleen de neus naar de zon is gekeerd. Lewis zei verder nog dat als de astronauten zondag niet gelanceerd konden worden, men het vijf dagen later zou proberen. Eerder kan niet, in verband met de baan waarin Skylab zich dan ten opzichte van de aarde bevindt.



IN HET LEGER

Dewi neemt afscheid van zijn maatjes in de Londense dierentuin. De trotse geitebok is benoemd tot mascotte van het derde bataljon van het koninklijke leger van Wales. Dewi II werd zorgvuldig uitgekozen, want hij is de opvolger geworden van de verleden jaar overleden Dewi I, die het bataljon vier jaar trouw diende. Dewi II gaat een zorgeloos leventje tegemoet. Zijn vriendjes zullen ongetwijfeld jaloers op hem zijn.

DOOR LIMBURG AIRLINES B.V.

Dagelijkse lijndienst tussen Beek en Gatwick

MAASTRICHT — De onlangs opgerichte Limburg Airlines B.V. bereidt een dagelijkse lijndienst voor tussen de luchthaven Zuid-Limburg en het Engelse vliegveld Gatwick, dat op een uur sporen van de Londense city is gelegen. Het is de bedoeling de diensten te onderhouden met twee Fokker Friendships, die waarschijnlijk worden overgenomen van een Japanse luchtvaartmaatschappij. Het kantoor van de nieuwe maatschappij wordt gevestigd op de luchthaven Zuid-Limburg.

Initiatiefnemer en managing-director van de Limburg Airlines is de in Nederland wonende Engelsman Pirie Hogarth of Firhill, die van rijks- en vooral provinciale diensten de ruimst mogelijke medewerking heeft ontvangen. Met de vanaf Beek te onderhouden lijndienst op Engeland wil men niet alleen een meer frequente reismogelijkheid bieden aan vakantiegangers en zakenlieden, maar ook de 'gewone man' in staat stellen een dagtrip of 'shopping-flight' te maken. De ligging van het Zuidlimburgse vliegveld wordt uitermate gunstig geacht, niet in de laatste plaas vanwege de dichtbevolkte achterlanden in Duitsland en België, die door de E-39 een zeer korte verbinding met de luchthaven hebben gekregen.

Niet bekend is nog wanneer de nieuwe lijndienst officieel in gebruik gesteld zal worden.

Metaal-CAO in één dag rond

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De metaal- en elektrotechnische industrie hebben weer een cao. Precies 14 weken nadat het overleg werd afgebroken na een groot aantal vergaderingen, kwam alles nu rond binnen één dag. In de tussenliggende tijd tussen afbreken en overeenkomst zijn er tientallen stakingsacties geweest, zijn NVV en NKV uit alle overlegorganen waar men met werkgevers te maken had, getreden en sinds een week daarin weer teruggekeerd, nadat men van de industriebonden had gehoord dat alles weer koek en ei was.

Nixon wil hervormingen verkiezingsprocedure

Weer ontslag inzake de Watergate-affaire

WASHINGTON — Het Watergate-schandaal heeft een nieuw slachtoffer geëist. De voorzitter van de Amerikaanse Beurscommissie (SEC), G Bradford Cook heeft woensdag bij president Nixon zijn ontslag ingediend.

Zijn naam werd vorige week donderdag genoemd voor de Grand Jury in New York in de zaak tegen de oud-minister van justitie John Mitchel en de oud-minister van handel Maurice Stans, die zijn gedagvaard in verband met een (geheime) bijdrage van 200.000 dollar door de financier Robert Vesco, aan het comité voor de herverkiezing van president Nixon. De 36-jarige Cook zou hebben getracht in een fraudezaak die de beurscommissie, die het toezicht uitoefent op de effectenhandel in de Ver. Staten, heeft aangespannen tegen Vesco iedere verwijzing naar de geschonken 200.000 dollar weg te moffelen. Mitchel en Stans zouden dit geld hebben ontvangen in ruil voor pogingen het onderzoek in de fraudezaak te beïnvloeden. De 37-jarige Vesco uit New Jersey is inmiddels naar het buitenland verdwenen. In zijn brief aan Nixon schrijft Cook dat hij zijn ontslag indient in verband met „de ongelukkige omstandigheden van dit moment".

President Nixon heeft woensdag het Congres dringend verzocht, een nationale commissie bestaande uit vertegenwoordigers van beide partijen te vormen, die ingrijpende hervormingen moet opstellen voor de verkiezingsprocedure opdat sabotage en spionage en andere misbruiken van het Amerikaanse politieke stelsel onmogelijk gemaakt worden.

De Amerikaanse president zinspeelde niet op de Watergate-zaak, die zijn bewind op de grondvesten heeft doen schudden. Hij zei wel, dat de commissie methoden en manieren moet bestuderen waardoor kwalijke worden uitgesloten. Zo zou de commissie moeten nagaan hoe geweldpleging en dreigementen met geweldpleging, politieke sabotage en spionage en wat dies meer zij onmogelijk gemaakt kunnen worden. Van vitaal belang acht de Amerikaanse president de bestudering van de mogelijkheid, dat 'n president slechts één enkele ambtstermijn vervult. Volgens Nixon hebben vele politieke deskundigen het denkbeeld geopperd, dat de president wordt gekozen voor één termijn van zes jaar in plaats van het huidige stelsel waarbij een president voor twee achtereenvolgende termijnen van vier jaar kan worden gekozen.

met jan van lieshout BINNENDOOR en buitenom



KEES: „DE BOSAAP" IN DE GIRO DI PIO

PLOEGLEIDER in de Giro di Pio, een 14-daagse bedevaart naar Mariabedevaartplaatsen in Duitsland, Oostenrijk, Italië, Zwitserland en Frankrijk, naar zieners en ziensters van Maria en haar bijzondere vereerders, onder wie de gestigmatiseerde pater Pio, is Kees Meuwese (66) uit Tilburg. „Een echte bosaap", stelt hij zich voor via de boordradio van de „Rosa Mystica", met welke Belgische bus de bedevaart wordt gemaakt.

KEES MEUWESE is een missionaris van het H. Hart. Compleet nog met ruige baard en zwarte toog. Bijna dertig jaar werkte hij onder de koppensnellers in zuidelijk Nieuw-Guinea.

OVER DAT NIEUW-GUINEA en de koppensnellers kan de zoon van een handelsreiziger uit Tilburg, wiens ideaal het eens was om keeper te worden in het Nederlandse elftal, uren vertellen. Vooral bij Franse cognac.

DE PATER: „Ik heb het meegemaakt, dat ze met 144 koppen en 12 manden mensenvlees kwamen aandragen. Ik was de eerste blanke, die de Mappiërs onder ogen kregen. Zo heten de koppensnellers in zuidelijk Nieuw-Genea. Ze wonen in een gebied dat zo groot is als Brabant en Limburg samen".

DIE EERSTE kennismaking: „In een prauw was ik met toestemming van mijn bisschop een van de vele kreken op zuidelijk Nieuw-Guinea afgevaren, toen ik bij zo'n 400 koppensnellers uitkwam. Paradijsvogelveren in het haar. Ringen in de neus. Speren in de hand".

„PROMPT gooiden ze enkele van die speren Ik denk: Kees, blijvenstaan. Ik stond te trillen op mijn benen".

„NU ZULT U zeggen het oude verhaal: Een missionarris die zwarten bekeert met kralen. Inderdaad met kralen heb ik kontakt kunnen maken. Ik had er zo'n dertig bij me, schone rode, die ik liet glinsteren in de zon".

„IK WENKTE, dat ze moesten komen. Eindelijk had er eentje het lef. Hij roeide naar me toe. Ik reikte een kraal aan, maar hij stak zijn spaan uit en beduidde, dat ik de kraal daaraan moest hangen".

„HET IJS was gebroken. Met z'n allen kwamen ze op me af. Ze wreven met hun handen onder de bezwete oksels, lieten me de geur opsnuiven en begonnen me kinnenwrijvend te aaien".

„ZO SLIEP ik die eerste nacht bij de Mappiërs, onder vers gesnelde koppen in een van de mannenhutten. Hun vrouwen sliepen hoog in de bomen, in, wat ik noemde, vrouwentillen. Overdag, in de natuur, hadden man en vrouw seksueel verkeer. 's Nachts zochten de mannen compensatie bij jonge knapen".

„IK DACHT als morgen die kop van mij er maar niet bijhangt. Dat was gegarandeerd het geval geweest, als ik was gevlucht vertelden ze me achteraf. Ze hadden mijn kop ontzien, omdat ze dachten dat ik een geest was".

„IN TOTAAL heb ik bijna 30 jaar onder de koppensnellers gewerkt. Ik ben gegaan om geen moeilijkheden te krijgen met de Indonesische regering. Ik bevoordeelde de Papoea's klaagden Indonesische funktionarissen na de overname. Had U anders verwacht? Ik was van het volk gaan houden. Een Papoea is van nature niet dankbaar. Maar toen ik vertrok, hebben ze me bedankt".

DE BALANS van zijn missioneringswerk: „Ik heb 7.000 Papoea's mogen dopen. Ik heb er 30.000 kunnen bekeren. De seksuele kontakten tussen mannen en knapen kunnen verbreken, vrede tussen stammen kunnen bewerkstelligen; het kannibalisme kunnen indammen".



Lachend laat pater Kees Meuwese, de ploegleider in de Giro di Pio, zijn toog afborstelen door zuster Theresia van Zonneveld, de geestelijke leidster van de Mariale Matrones uit Limburg, Brabant en Vlaanderen die voor een 14-daagse bedevaart onderweg zijn.

OVER DAT koppensnellen: „Als ze op pad gingen, smeerden de Mappiërs zich altijd in met witte leem. Ze deden dat om elkaar te kunnen herkennen in de duisternis. Omstreeks vier uur in de morgen overvielen ze een dorp. Al wie vluchtte en niet wit was, werd neergestoken. Met speren, met gescherpte scheenbenen van mensen en struisvogels of met het kakbeen van een krokodil".

„MET EEN bamboe-splinter werden de koppen van de lijken gehakt. De strot werd er afgebeten. Het mensenvlees werd geroosterd, de koppen als trofeeën bewaard".

„DE JONGEMAN, die een kop had gesneld, mocht trouwen. Dat was één reden waarom koppen werden gesneld".

„VERDER KON de vrouw die rouwde over de dood van haar man middels een door een familielid gesnelde kop van veel lijden worden verlost. Als de man van een vrouw was overleden, moest ze in haar vrouwentil blijven. Ze mocht haar haren niet laten knippen; mocht geen vis of vlees eten.
Het gevolg was, dat ze binnen de kortste keren sterk vermagerde en haar had als vezels. En dat bij temperaturen van 33 graden Celsius. Pas als een familielid een kop snelde mochten de vezels eraf, was de vastentijd voorbij en kon ze weer buiten".

„GELEIDELIJK hebben we in een en ander verandering kunnen brengen, hebben we ook meer stammen kunnen bereiken".

„OP ZEKERE DAG vroeg ik Jan Verschueren uit Bavel bij Breda, een echte bosloper, of hij meeging, omdat ik nog koppensnellers, wist te zitten, bij wie we nog niet waren geweest. „O.K.", zei Jan.

MET TIEN koppensnellers, kaart en kompas voeren we uit. Alle afgelegde stukken brachten we in kaart. We verkeerden in de heilige veronderstelling, dat we de Cooksriver bevoeren, maar ontdekten ras dat de in kaart gebrachte bochten van de Cooksriver niet overeenstemden met de loop van onze rivier".

„DRIEëNEENHALVE dag voeren we op een rivier, die op geen enkele kaart kwam. We kwamen uit in zee bij een eilandje, dat wel op de kaart stond. Dus hadden we een nieuwe rivier ontdekt. Daarop hebben we prompt een extra sigaretje gerold".

„LATEN WE de rivier de Kees Meuwese-rivier noemen", stelde Jan Verschueren voor.

„NU HAD IK op de transistorradio gehoord, dat diezelfde dag: 6 september 1948 Juliana tot koningin was gekroond. Ik zeg: „Laten we Hare Majesteit een rivier cadeau doen".



„DAT WAS GOED. We schreven de gouverneur in Hollandia of de ontdekte rivier naar koningin Juliana zou kunnen worden genoemd. Twee vliegtuigen stegen op voor een verificatievlucht. Hare Majesteit stemde toe en zo stroomt in september al een kwart eeuw de Julianarivier in zuidelijk Nieuw-Guinea: een rivier met een monding van één kilometer."

DIE ONTDEKKING leverde pater Meuwese een lintje op. Hij zelf daarover: „Rond de jaarwisseling 48-49, toen ik bij m'n moeder op vakantie was, gleed er een bijzondere brief in de bus. Of ik 9 januari 1949 bij Hare Majesteit op Soestdijk op audiëntie wilde komen."

„ZENUWACHTIGER dan toen ik voor het eerst de koppensnellers zag, stapte ik het paleis binnen. De secretaris had gezegd: „Een half uur, niet langer".

„MAJESTEIT, saaie meid", hadden mijn confraters me verteld. Maar niets hoor. Anderhalf uur heb ik met haar kunnen praten. Ik heb de koningin een fotoboek mogen aanbieden, van welke overhandiging een van mijn wachtende confraters een plaatje mocht maken."

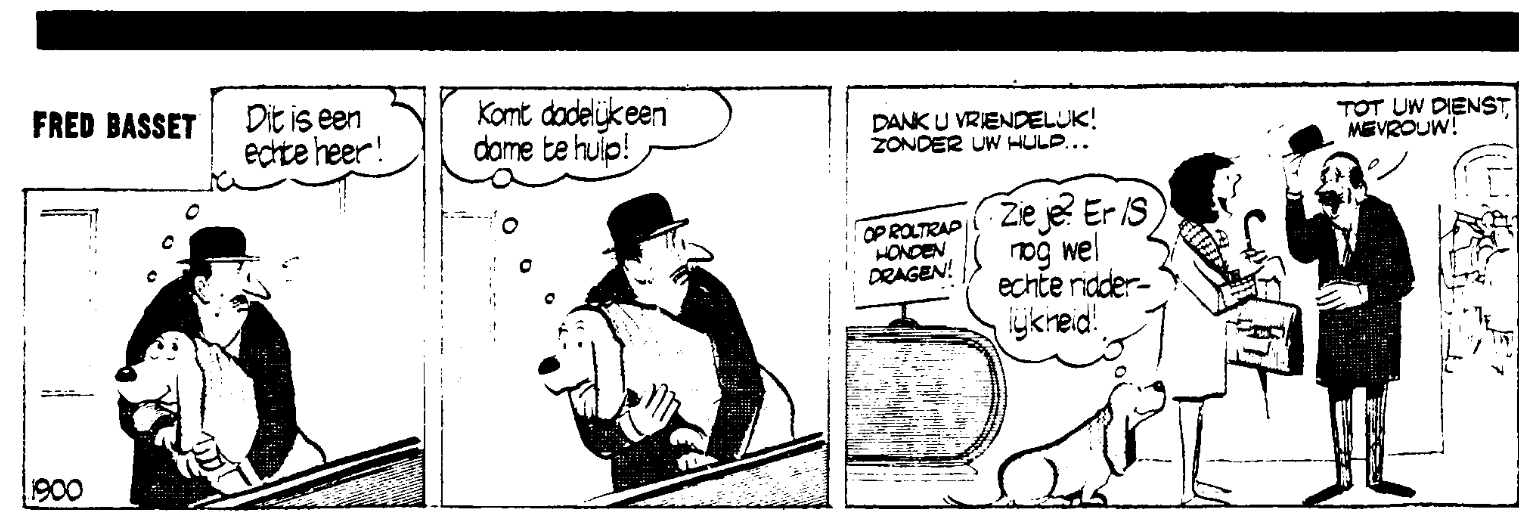
DE FOTO, vergeeld en bekreukt, bewaart Kees Meuwese trots in zijn portefeuille. „Ik ben een echte Oranjeman", belijdt hij.

DAARNAAST: „een voorvechter tot het behoud van het geloof". Aldus de ploegleider van de Giro di Pio, die op 10 augustus 40 jaar priester is.

Aan de kar

Het is bij jonge groente als bij de mode: de eerstelingen uit de nieuwe collectie (lees kas of volle grond) moeten duur betaald worden. Enkele weken geleden lieten we de huisvrouw weten, dat ze straks voor het bedrag dat ze toen voor een ons asperges moest neertellen, zeker een kg. zou kunnen kopen. Het begint er al op te lijken en deze week wordt het zeker waar. De kassen zijn — wat asperges betreft — uitgeput en reeds wordt vlot en vlug op de velden gestoken. Als de natuur — we bedoelen de zon — iets mee helpt komen er van de week reeds massale aanvoeren op de veiling. Aan de prijs kon je in de voorbije week reeds merken, dat de top reeds van de prijzen af was. Zaterdag werd op de veiling voor de allerbeste kwaliteit tussen f 4-6.5 per kilo betaald. De liefhebbers kunnen reeds aan tafel gaan. Ook de aardbei is van zijn hoge troon gevallen. In aarmerking nemend de hoge onkosten bij deze kasproducten werd reeds „gemopperd", dat de prijzen iets hoger konden liggen.
De voorbije dagen werd op de veiling een prijs tussen f 4.50 en f 6 per kilo genoteerd. De dagelijkse aanvoer (uit kassen) lag in Grubbenvorst reeds rond 14.000 kg per dag. Pas als deze lekkere vrucht uit de volle grond komt, leggen we witbrood en suiker klaar en gaan we smeren en strooien. De tijd is maar kort en dit kleine genoegen des levens mag en moet men zeker meenemen.
Overigens komt er nog weinig schot in de (dalende) prijzen. Vraag en aanbod houden elkaar ongeveer in evenwicht, waarbij het aanbod te klein is om zijn „concurrent" stevig op de knieën te krijgen. De aanvoer van augurken is nog niet denderend waardoor de prijzen zich handhaafden tussen 78 ct en 2.67 op de veiling. Champignons kostten de vorige week tussen f 2.50 en f 3.30. Prei blijft bij een geregelde forse aanvoer ook prijzig: 45 ct-85 ct. Terwijl radijs (25 ct-41 ct) goed in de markt bleef, werden de scherpste prijzenkanten van tomaten (f 1,50-f 1,80 per kg.) iets zachter.
En de volksgroente no. 1 — mogen we wel zeggen — de sla is duur (21 ct-48 ct). Deze groente zal de komende weken niet goedkoper worden. De kassen zijn bijna leeg. Het zal nog even duren voor de nieuwe oogst er is. Zo is het ook met de appels! Duur - duur - duur. De Golden steeg in beste kwaliteit deze week tot f 1.04 per esjkg. Dat hadden de appels ook niet gedacht toen ze nog aan de boom hingen. De telers evenmin . . .

FRED BASSET



DIERENLEED Roger Bollen



de poppenpakker Suske en Wiske



Ollie B. Bommel en de transmieter



7712. Het is begrijpelijk dat de toestanden in AO niet zo bekend zijn, want het ligt ongeveer een gros zonnewenden hier vandaan. Knappe koppen zijn bezig die wereld met gebrekkige hulpmiddelen te onderzoeken, maar dat is een zware taak omdat de afstand zo groot is en er maar weinig gegevens over te vinden zijn.
Hierboven kunnen aandachtige lezertjes echter een typisch AO-landschap waarnemen, waarin enkele kwikkers doende zijn een voertuig te beladen. Het is een zogenaamde dramdrijver, die in de schaduw van een zwamspar gereed staat voor vertrek.

„Een transmieter", sprak kwikker AB82 terwijl hij met een doos in de armen naderde.
„Een transmieter", herhaalde de bestuurder, een zekere ZYX7. Met deze woorden opende hij een klep in de achterkant van zijn drijver, en de ander liet zijn vrachtje daar zorgzaam in zakken.
„Afleveren bij OBO", hernam hij binnensmonds. „Neem goeie zorg, want het adres valt buiten de tripstraal".
De bestuurder knikte kort, besteeg zijn voertuig, en nadat hij het kapje over zich heen getrokken had, drukte hij op een knop. Er klonk een fluitend geluid met rommelende ondertonen, en daarna verhief de drijver zich van de grond om met een sierlijke boog weg te zweven.
„Laaghangende stratus", mompelde AB82, hem naogend. „Dat geeft turbulens met riskfaktoren. Ik hoop hij neemt goeie zorg "

Het vervolg van deze geschiedenis zal ons leren dat zijn bekommernis niet misplaatst was.

arman en ilva



Veilig vliegen

LONDEN — Nederland heeft het veiligste luchtverkeer ter wereld, zo blijkt uit een overzicht dat het tijdschrift „Flight International" heeft gepubliceerd. Het tijdschrift heeft een veiligheidstabel over de jaren 63-72 opgesteld waarbij het aantal doden per miljoen vluchten als norm is genomen. Het onderzoek gold 15 landen met het drukste luchtverkeer. Nederland komt daarbij als veiligste land uit de bus met geen doden. De landen met de meeste fatale ongelukken per miljoen vluchten zijn India (475) en een niet nader genoemd land in het Midden-Oosten.

Santa Maria

PORT-AU-PRINCE — In de hoofdstad van Haiti, Port-au-Prince, is een ploeg van Amerikaanse onderzoekers gearriveerd die het wrak van het oorspronkelijke vlaggeschip van Columbus, de Santa Maria, willen opsporen. Fred Dickson, oprichter van de Santa Maria-Stichting van Miami, kondigde vorig jaar de ontdekking aan van een Spaans scheepswrak uit de tijd van Columbus, maar hij overleed in november, voor hij het had kunnen lichten. De expeditie hoopt nu de Santa Maria op te sporen.

Annulering vluchten

SYDNEY — De Franse luchtvaartmaatschappij UTA heeft gisteren alle vluchten van en naar Australië geannuleerd, kort nadat vakbondsbesluiten in Australië alle rechtstreekse contact tussen dit land en Frankrijk onmogelijk zullen maken als protest tegen de Franse kernproeven. Premier Whitlam van Australië heeft een laatste poging gedaan de boycot te voorkomen. Hij wees er de vakbondsleiders op dat de boycot ongunstige invloed zou kunnen hebben op de procedure die Australië bij het Internationale Gerechtshof tegen de Franse kernproeven heeft aangespannen.

Waterzuivering

LEVERKUSEN — In Leverkusen is gisteren de grootste zuiveringsinstallatie in Duitsland officieel in gebruik genomen. Dit komt een week nadat de drinkwaterbedrijven, voornamelijk uit Nederland en Duitsland, tijdens een bijeenkomst in Düsseldorf een noodkreet lieten horen over de ontstellende vervuiling van het Rijnwater. De nieuwe installatie zal naar het oordeel van de Internationale Commissie van Waterleidingbedrijven (IAWR) ongetwijfeld bijdragen tot een schonere Rijn.

Ongewenste vreemdelingen

BEIROET — Libanon heeft een begin gemaakt met de deportatie van vreemdelingen, die niet in het bezit zijn van een geldige verblijfsvergunning. Op deze manier wil Libanon zich ontdoen van guerrillagezinde radicalen en personen die er van verdacht worden provocateurs te zijn.

Schröder kandidaat

BONN — De voormalige minister van buitenlandse zaken, Gerhard Schröder, heeft zich gisteren officieel kandidaat gesteld voor fractievoorzitter van de Christendemocraten in de Westduitse Bondsdag als opvolger van Rainer Barzel. Rainer Barzel, die vorige week aftrad heeft bekendgemaakt dat hij ook geen partijvoorzitter van de CDU wil blijven.

Liefdesverdriet

STUTTGART — Een 35-jarige man uit Waldshut (uit Baden-Württemberg) is „uit liefdesverdriet miljonair geworden". Uit ontgoocheling omdat zijn vriendin hem in de steek liet, kocht hij een lot uit de televisieloterij, waarop hij door vrouwt fortuin werd gekust: hij won een miljoen mark. Het geluk was hem daarbij om zo te zeggen voor de voeten geworpen. Toen hij op het loterij-kantoor kwam om een lot te kopen, fladderde een lot op de grond. Hij raapte het op, betaalde ervoor en won..

Toeristen beschoten

SALISBURY — Zambiaanse militairen hebben dinsdag het vuur geopend op een groep buitenlandse toeristen die de Victoriawaterval bezochten. Hierbij werd een Canadees meisje gedood en een Amerikaan gewond. Dit is gisteren door de Rhodesische regering bevendgemaakt. In de verklaring staat verder dat tijdens de schietpartij een andere Canadese toeriste in de Zambesie viel. Zij lordt vermist. De regering van Rodesië heeft een officieel protest ingediend naar aanleiding van het incident.

Zorgen voor kennis en inzicht via onderwijs

Consument moet wijzer worden

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De Nederlandse consument moet via onderwijs en vorming méér kennis en inzicht worden bijgebracht. In alle lagen van het onderwijs, en met name daar waar onderwijzend personeel wordt opgeleid, moet ruimte in de leerprogramma's worden gemaakt voor onderwerpen als: besteding en planning van het inkomen in de gezinshuishouding, warenkennis en kennis van het consumentenrecht.

RAPPORT AAN REGERING

Dit stelt de Stichting Konsumenten Kontakt in haar visie „Konsument en Maatschappij", een rapport dat onder meer premier Den Uyl en minister Lubbers van Economische Zaken ter kennis is gesteld. Het rapport bevat een groot aantal wensen en aanbevelingen, die moeten leiden tot een betere bescherming en behartiging van de belangen van de consument. Voor de overheid zijn hierbij belangrijke taken weggelegd. Het regeringsbeleid moet volgens Konsumenten Kontakt gericht zijn op de verwezenlijking van de fundamentele rechten van de consument: het recht op veiligheid, informatie, keuze en inspraak.

Baanbrekend

Op het gebied van de veiligheid en de gezondheid van de consument zijn nog niet genoeg adequate wettelijke maatregelen getroffen. Ook op 't terrein van de informatie moet nog veel baanbrekend werk worden verricht. Konsumenten Kontakt denkt daarbij aan betere aanduidingsvoorschriften, een betere bescherming tegen misleiding en bedrog en een krachtiger overheidssteun aan consumentenorganisaties, die zich bezighouden met de voorlichting aan het grote publiek.

Het recht op keuze van de consument verdient eveneens een betere erkenning. **Dit vraagt van de overheid een beleid dat een concurrerend aanbod van goederen en diensten bevordert.** De thans geldende maatregelen op 't punt van de economische medezegging worden vrijwel uitsluitend getroffen voor de in de bedrijfssfeer gelegen belangen. Consumentenbelangen tellen nog nauwelijks mee, aldus het rapport.

Konsumenten Kontakt pleit voorts voor een grotere inspraak van consumentenvertegenwoordigingen in de Sociaal-Economische Raad (Commissie Consumentenaangelegenheden) en in de beleidsbepalende organen van de EEG. Het kabinet-Den Uyl wordt gevraagd een krachtiger beleidseenheid te vormen, zodat de overheid in consumentenzaken snel, regelmatig en adequaat kan optreden. Een belangenbehartiging zoals nu geschiedt — versnipperd over diverse departementen — dient in ieder geval plaats te maken voor een beter gecoördineerde werkwijze.

Koningin opende Centrum '45

OEGSTGEEST. — Koningin Juliana heeft woensdagmorgen het verpleegtehuis Centrum '45 in Oegstgeest geopend. Deze instelling is opgericht voor de medisch-psychologische begeleiding van verzets- en oorlogsslachtoffers. Bij de officiële plechtigheid was ook prins Bernhard aanwezig. Hij is sinds september 1971 erevoorzitter van de Stichting Centrum '45. Met de bouw van de kliniek werd ruim een jaar geleden begonnen. De oprichting van het centrum is geschied op initiatief van prof. Bastiaans, de bekende expert op het gebied van het KZ-syndroom, die in juli 1970 de regering om medewerking vroeg.

Het kabinet heeft naar aanleiding van dit verzoek haast gezet achter het project. Een speciale onderzoekscommissie werd ingesteld. Op grond van een in 1972 gepubliceerd interimrapport verleende de minister goedkeuring tot de bouw van het Centrum '45. Drie dagen na dit besluit kon prins Bernhard al de eerste paal slaan.

Het complex biedt plaats aan 20 patiënten. In zijn welkomsttoespraak benadrukte prof. dr. Muntendam, voorzitter van de Stichting Centrum '45, dat de kliniek zo min mogelijk op een ziekenhuis moest lijken. Onlangs werd de Stichting Vrienden van Centrum '45 opgericht, die geld wil bijeenbrengen voor hulp aan oorlogs- en verzetsslachtoffers, waar deze steun niet langs de normale kanalen kan worden geboden (giro 335800 - Leersum.) In dit kader zal ook het eerste elftal van Ajax volgende week woensdagavond geheel belangeloos een korte voetbalwedstrijd spelen tegen een team van bouwers van de kliniek. De opbrengst van deze wedstrijd op het terrein van de voetbalclub Oegstgeest komt ten goede aan het centrum.



AIR CHIEF MARSHAL SIR FREDERICK ROSIER — met pensioen —

Commando-wisseling Afcent-top

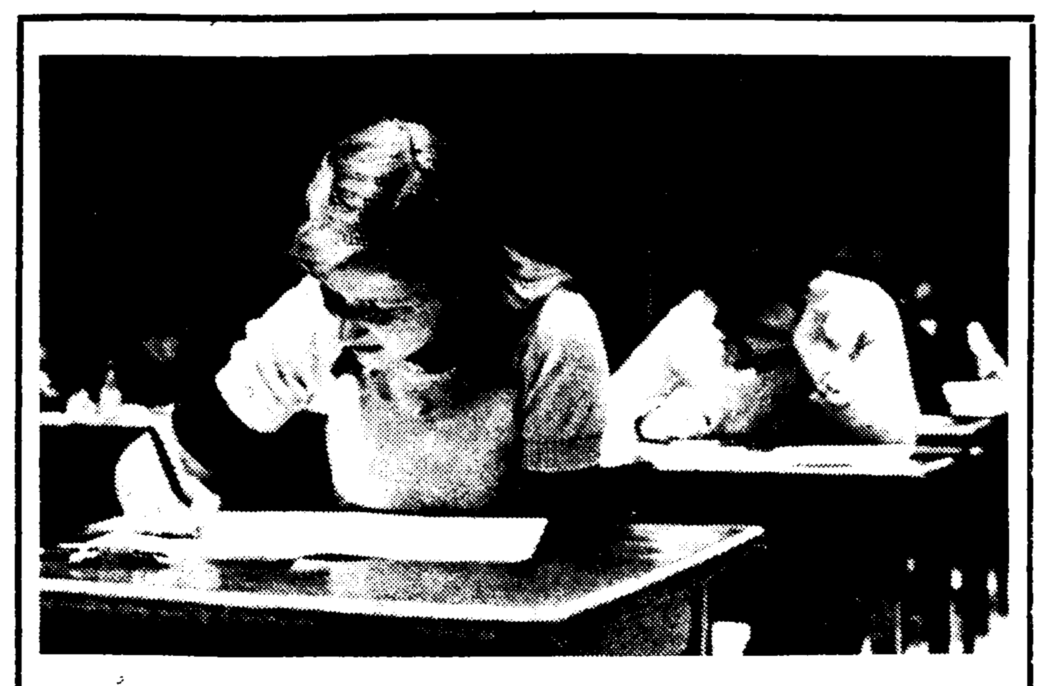
Van onze verslaggever

BRUNSSUM. —De drie belangrijkste functies van Afcent zullen dit jaar een commandowisseling ondergaan. De opperbevelhebber generaal Jürgen Bennecke gaat per 31 september met pensioen. De plaatsvervangend opperbevelhebber Air Chief Marshal Sir Frederick Rosier wordt op 31 mei gepensioneerd en de Chef Staf, de Belgische luitenant-generaal E. L. G. Monmart gaat per 31 augustus om dezelfde reden weg. Met uitzondering van de Chef Staf is de opvolging nog niet bekend.

Air Chef Marshal Sir Frederick Rosier, die onder meer opperbevelhebber van de Britse luchtmacht in het Midden-Oosten is geweest, is sinds april 1970 plaatsvervangend opperbevelhebber van Afcent. In zijn functie zal hij worden opgevolgd door Air Chief Marshal sir Lewis Hodges. Op 29 mei vindt om 11 uur een afscheidsparade plaats in het Afcent-sportpark in Brunssum. Daar zullen contingenten van de 7 landen die in Afcent vertegenwoordigd zijn defileren. 24 vliegtuigen - Harriers, Mirages, Phantoms, Starfighters, Northrops en F-111's — zullen boven het stadion een fly-past uitvoeren. De vliegtuigen stijgen van verschillende bases op en zullen elkaar onder supervisie van Gilze Rijen ergens in het luchtruim ontmoeten. Sir Frederick Rosier, die momenteel in Houthem woont, gaat terug naar Groot-Brittannië.

De opperbevelhebber generaal Jürgen Bennecke gaat op 31 september met pensioen. Generaal Bennecke werd op 1 april 1968 benoemd in de topfunctie van Afcent. Het is nog niet bekend wie hem opvolgt. Deze functie is weggelegd voor een Duitser.

De Belgische luitenant-generaal E. L. C. Monmart wordt op 31 augustus gepensioneerd. De afscheidsparade is vastgesteld op 29 augustus. Als zijn opvolger zal een Nederlandse luitenant-generaal worden genoemd. Het is nog niet bekend wie dit zal zijn.



• *Diepe concentratie op de opgaven bedrijfseconomie. Nelly Rekers uit Hoensbroek tijdens het examen van de detailhandelsschool in Heerlen.*

Eindexamens: tweede lichting van start

door Piet Aben

DEN HAAG — De tweede lichting eindexaminandi, die van het beroepsvoorbereidend onderwijs, staat aangetreden. De eersten onder hen, de kandidaten van de detailhandelsscholen hebben begin deze week al hun schriftelijk afgelegd. En dat was van zwaar kaliber. Maandag komen hun lotgenoten op van de andere beroepsopleidingen. Tevens is dan de beurt aan mavo en havo. Dat wordt volgende week een druk gedrang om het „papiertje".

De detailhandelsschool heeft wellicht nog wat weinig gezicht tussen de vele schoolsoorten die ons land kent. Veel mensen denken voor hun kind dat de lagere school verlaat niet verder dan (enerzijds) mavo, havo of atheneum en (anderzijds) huishoudschool en lts. Daarom alleen al is het wellicht goed dat het eindexamen van de detailhandelsscholen deze week geen „concurrentie" van andere had, zodat we er hier de volle aandacht aan kunnen geven.

Aan 34 scholen, verspreid over het hele land, deden 2100 kandidaten hun schriftelijk examen. Zoals gezegd was dat een zware klus. Vorig jaar, toen deze schoolsoort voor de eerste keer landelijk identieke examens hield, was het niveau volgens veel leraren te laag. De kwaliteit van de school kwam niet voldoende uit de verf. Nu wel. Vooral de vakken, die de detailhandelsschool van de andere scholen onderscheiden, verkoopbevordering en warenkennis, werden pittig ondervraagd.

Blijft over iets te zeggen over de talen-examens. Elke leerling moet Nederlands doen en minstens één moderne taal. Bij Nederlands moest ondermeer een brief geschreven worden waarin een firma „op tactische wijze" gewezen werd op een flinke achterstallige rekening. Toch wel 'n moeilijke opdracht. De moderne taal — voor verreweg de meeste leerlingen Engels — werd op drie manieren geëxamineerd: de leerling kon de methode kiezen die hem het beste lag.

De eerste luidde: vertaal de volgende tekst in het Nederlands. De tweede: vertaal de eerste negen regels van de volgende tekst in het Nederlands en beantwoord verder 10 vragen over die tekst in het Nederlands. De derde mogelijkheid tenslotte bevate drie opdrachten: tien vragen in de vreemde taal ook in die taal beantwoorden, verder tien zinnen maken in de betreffende taal met gebruikmaking van tien aangegeven woorden en tenslotte tien onvolledige zinnen volledig maken.

Intussen zijn de normen voor de beoordeling van de eindexamens van hbs, mms, atheneum en gym bij de scholen binnen. Over het algemeen zijn die heel „normaal" uitgevallen. Alleen voor de Engelse vertaling van het gym is men erg soepel geweest. Op 26 april signaleerden we hier al dat in dat stukje (over Student Protest) wel 'n aantal moeilijke woorden zat. Het blijkt nu dat daarover zoveel kandidaten zijn gestruikeld, dat de normen daarop in het bijzonder afgesteld moesten worden. Bepaald werd dat bij 20 fouten nog een 6 kon worden gegeven. Ter vergelijking: de normen voor Duits op het gym kwamen op een 6 uit bij 10½ fout en voor Frans bij 12 fouten. Dat lijkt allemaal erg subjectief, maar voor de betrokkenen is het effect wel bijzonder prettig.

signalement

Brezjnjev in Bonn

Vrijdag gaat de Westduitse Bondsrepubliek de Russische partijleider Brezjnjev ontvangen. Over het karakter van deze ontvangst is tot dusver nog weinig bekend. Als echter Bonn er een gebeurtenis van maakt als eertijds van de ontvangsten van Kennedy en De Gaulle, dan is dat terecht. De komst van Brezjnjev naar de Bondsrepubliek gaat de betekenis van zo maar een staatsbezoek ver te boven. Dit bezoek markeert een punt in de ontwikkeling van Brandts Oostpolitiek, dat de wereld nauwelijks vijf jaar geleden nog onbereikbaar had geacht. Brezjnjevs bezoek kondigt een nieuwe etappe aan op de weg naar wereldvrede. En dat is de inzet van Brandts Oostpolitiek.

Het wezenlijke van die politiek is, dat zij wil trachten de ijzige verstarring te doorbreken, waarin het zogenaamde machtsevenwicht tussen Oost- en Westblok de wereld heeft gebracht. Machtsevenwicht kan immers slechts bestaan, wanneer beide machten voortdurend hun argwaan en wantrouwen in stand houden; achter elke geste van de tegenstander kan een poging schuil gaan om een machtsoverwicht te krijgen.

Dit ingebouwde wantrouwen in het machtsevenwicht is dubbel gevaarlijk geworden nu het machtsevenwicht — eigenlijk een misleidend woord, want men tracht juist elkaar in macht te overtreffen — geleid heeft tot een atomaire bewapening, die in staat is de totale wereld te vernietigen. Slechts de angst, dat aanval tevens eigen vernietiging betekent, garandeert tot dusver de vrede. Het is een schamele en zelfs schandelijke garantie voor het lot van de wereldbevolking; een miskenning van de waardigheid van de met rede begaafde mens.

Brandt heeft begrepen, dat men de ideologische verstarring, die ten gevolge van het machtsevenwicht tussen de machtsblokken optreedt, slechts kan breken als men kans ziet het wantrouwen op te lossen. En wantrouwen lost slechts op als er tekenen van vertrouwen worden gesteld. Dit stellen van tekenen van vertrouwen was het begin van Brandts Oostpolitiek. Tegen de oude gevestigde politieke meningen in durfde Brandt de deling van Duitsland als een consequentie van de nieuwe machtsverhoudingen in de wereld te erkennen en hij durfde deze erkenning in verdragen met Polen, Oost-Duitsland en Rusland vast te leggen. Brandt wist de verstarring tussen Oost en West te breken door het stellen van tekenen van vertrouwen.

Hij kreeg er vertrouwen voor terug en opende zo de weg naar vrede door overleg. Tien jaar geleden werd Kroetsjef in Rusland nog weggestuurd, eenvoudig omdat hij de starre houding ten opzichte van het Westen wat wilde vermilderen. Nu reist Brezjnjev naar Bonn met hartelijke instemming van dezelfde regering. De kiem voor deze openheid naar het Westen is door Brandt gelegd.

Als men nu opmerkt, dat Brandts Oostpolitiek tot dusver alleen nog maar geleid heeft tot een betere verhouding tussen West-Duitsland en het Oostblok, dan is dat juist. Men moet dit echter niet als een verwijt aan Brandt beschouwen. Door juist de Duitse verdragen met het Oostblok afhankelijk te stellen van een overeenkomst over Berlijn, heeft Brandt steeds getracht zijn overleg te doen uitmonden in een rechtstreeks overleg tussen Amerika en Rusland. En het valt niet te ontkennen, dat in het SALT-overleg de beide wereldmachten zelfs over de atomaire bewapeningswedloop reeds in gesprek zijn gekomen. Als echter het Zweedse instituut voor vredesonderzoek — en dit instituut heeft gezag — nu moet constateren op grond van keiharde cijfers, dat sinds dit overleg zelfs de voortgang van deze wedloop niet is vertraagd, dan blijkt in dit overleg de geest van Brandt en zijn Oostpolitiek nog weinig werkzaam.

De ontmoeting van Brandt met Brezjnjev in Bonn krijgt in dit licht een bijzondere betekenis, vooral nu Brezjnjev de wens te kennen heeft gegeven tijdens dit bezoek veel tijd uit te trekken voor politieke gedachtenwisseling. De ontwikkeling van de veiligheid en de samenwerking in Europa zal daarbij op de voorgrond staan, maar het lijkt ons onmogelijk deze ontwikkeling los te maken uit de totale verhouding tussen Oost en West.

En nog meer relief krijgen Brandts besprekingen als men bedenkt, dat Brezjnjev nu reeds weet, dat zijn bezoek straks aan Amerika een gesprek met een president zal opleveren, wiens prestige door de Watergate-affaire tot op de kritische grens is aangetast. Brandt heeft het naar onze vaste overtuiging niet gezocht, maar het kan niet worden ontkend dat tussen vrijdag en dinsdag in Bonn wereldpolitiek van formaat wordt gemaakt. Als men hier niet gelukkig mee is, wat we ons in het licht van de historie kunnen voorstellen, dan gebiedt de eerlijkheid te erkennen dat de schuld hiervan ook bij het verzaken van Amerika ligt.

Persspiegel

Lijfwacht

Het dagblad TROUW vindt het vreemd dat de president van Gabon in ons land meende te moeten rondreizen (en in ons land mocht rondreizen) met een particuliere en bewapende lijfwacht van dertien man.

In dit verband haalt het blad de bepaling van de Nederlandse grondwet aan waarin staat: „Allen die zich op het grondgebied van het rijk bevinden, hebben gelijke aanspraak op bescherming van persoon en goederen". „Er zal", zo stelt Trouw, „bij geen Nederlander enige twijfel over bestaan dat deze bepaling ook van toepassing is op buitenlandse staatshoofden, die zich om wat voor reden dan ook in ons land ophouden". De door de lijfwacht van de president van Gabon meegevoerde wapens hebben zondag bij de aankomst van de president op Schiphol een paar moeilijkheden en oponthoud veroorzaakt, maar tenslotte heeft een autoriteit van justitie toestemming gegeven dat de lijfwacht in afwijking van de Nederlandse wet de wapens mag blijven dragen. „Dat besluit is waarschijnlijk genomen om een affront van dit bevriende staatshoofd te voorkomen. Toch is er misschien enige aanleiding om langs geëigende diplomatieke kanalen de regering van Gabon te laten weten, dat de Nederlandse autoriteiten op deze manier evenmin tactvol behandeld zijn. Was er enige aanleiding om te veronderstellen dat Nederland de bepalingen van zijn grondwet niet voldoende zou toepassen voor de president en zijn gevolg zolang zij zich op het grondgebied van het rijk bevonden?" vraagt Trouw zich af.

„Het is mogelijk dat het tot de stijl van de president van Gabon, tot de cultuur van zijn land zelfs, behoort zich zo intensief te laten beschermen. Maar het behoort evenzeer tot de stijl in het internationale verkeer dat men zich als gast aanpast aan de stijl en cultuur van het land waar men te gast is en niet zonder enige aanwijsbare reden blijk geeft van zo weinig vertrouwen in de wijze waarop de wet daar wordt gehanteerd", aldus Trouw.

Rusland en Watergate

De LONDON TIMES wijdt een aantal gedachten aan het aangekondigde bezoek van de Russische leider Brezjnew aan Amerika tegen de achtergrond van het Watergate-schandaal.

„Dit bezoek zal zeer zeker het gerechtvaardigde verlangen van Nixon versterken, dat zijn verantwoordelijkheden en successen in de buitenlandse politiek niet vergeten moeten worden. Men kan slechts gissen wat de Sovjetleiders over de Watergate-affaire denken. Waarschijnlijk zien zij die als een onoprechte en georganiseerde politieke samenzwering tegen Nixon. De gedachte dat gesprekken van politieke tegenstanders afgeluisterd werden, zal hun nauwelijks van ontzetting doen verbleken. Tenslotte zijn ook zij nu niet direct wereldkampioenen in het „open regeren". Zij zullen zich echter wel zeer ernstig moeten afvragen wat de mogelijke gevolgen van het Watergate-schandaal voor Nixons autoriteit in het congres en de hele wereld zullen zijn", meent Times.

Vredespolitiek

Onder de kop „Mondiale vredespolitiek" zegt het NRC HANDELSBLAD, dat wie vrede wil er niet mee kan volstaan zich op de oorlog voor te bereiden. „Hij zal", vervolgt het blad, „een actieve vredespolitiek moeten voeren, die er op gericht is de omstandigheden voor het handhaven van de vrede te scheppen".

„Ontwapening, althans het tegengaan van overbewapening, is slechts een deel van die taak. Een ander deel is het scheppen van politieke organen voor overleg, het nemen van beslissingen op wereldniveau, wat concreet in de huidige situatie wil zeggen een versterking van de Verenigde Naties. Een dergelijke streven sluit regionale samenwerking geenszins uit. Het stelt aan deze samenwerking slechts de eis, dat zij geconcipieerd en uitgevoerd wordt met inachtneming van de mondiale noodzakelijkheden. Want alleen zo is de regionale samenwerking werkelijk in overeenstemming met een van haar eigen wezenlijke bestaansgronden, namelijk het scheppen van een betere internationale rechtsorde", zegt de krant.

Blijkens verklaringen, afgelegd bij een eerste ontmoeting met de pers, op het ministerie van Buitenlandse Zaken — minister Van der Stoel en de staatsecretarissen Kooymans en Brinkhorst — naar een dergelijke actieve vredespolitiek, waarbij zij tevens zullen trachten het Europese beleid in het noodzakelijke mondiale perspectief te plaatsen. „Wordt dit voornemen tot werkelijkheid, dan zou dat een niet onbelangrijke accentverschuiving zijn van het Nederlands-buitenlands beleid. Want dat beleid was onder minister Schmelzer onmiskenbaar meer de Europees-regionale kant op gedraaid dan onder diens voorganger het geval is geweest. Het vooruitzicht dat daarin nu verandering gaat komen", zegt het blad verder, „kan slechts positief worden beoordeeld, ook en juist omdat een Europees beleid slechts vruchtbaar kan zijn als Europa zich van zijn mondiale verantwoordelijkheden bewust is".

Den Uyl: we moeten eerst aan elkander wennen

De nieuwe regering zal binnen drie maanden al iets veranderen in Neland. De plannen liggen klaar, we kunnen er onmiddellijk mee beginnen. Zo luidde de tekst van een advertentie, waarmee de progressieve drie vorig jaar november, kort voor de Kamerverkiezingen, hun kabinet-Den Uyl presenteerden. Een ander kabinet-Den Uyl dan nu door de koningin is beëdigd. Maar Den Uyl won de verkiezingen dan ook niet. Hij behaalde althans geen absolute meerderheid en was dus op de medewerking van de confessionelen aangewezen om een regering te kunnen vormen. Dat betekende dat hij concessies moest doen.

Het is daarom wel een beetje anders gelopen dan de advertentie beloofde. Den Uyl mocht weliswaar van zijn congres niet regelrecht met de confessionelen onderhandelen, maar het team van verloskundigen, dat onder leiding van Burger zijn kabinet zuchtend en steunend ter wereld bracht en vervolgens ten doop hield, liet de kandidaat-ministers met elkaar zaken doen op een voorvergadering.

Maar van een prijsstop, zoals de advertentie beloofde, zal geen sprake zijn. De aow gaat niet onmiddellijk omhoog, het collegegeld blijft voorlopig duizend gulden, aan het defensiebudget wordt voorlopig nauwelijks getornd en de huurliberalisatie blijft bestaan. „Keerpunt" is niet alleen zaligmakend gebleken, ook de confessionelen hebben hun programmatische inbreng gekregen. Hun programma was meer dan een „zijlicht", zoals Den Uyl zijn partijraad tot ergernis van de formateurs probeerde te verkopen.

Maar afgezien daarvan zal er de komende drie maanden, anders dan de advertentie aankondigde, niet veel gebeuren. Den Uyl heeft dat zelf al toegegeven. „We moeten eerst aan elkaar wennen", zei hij over zijn kersverse ploeg. De maand mei gaat dan ook weg aan het inwerken en aan het opstellen van de regeringsverklaring, waarover de Kamer eind deze maand zal debatteren.

Debuut Wiegel

Bij dat debat zal Wiegel dan zijn debuut maken als leider van de oppositie. Nu Biesheuvel niet in de Kamer terugkeert verliest hij een bondgenoot, maar krijgt hij vrij spel in zijn pogingen de confessionelen op te zetten tegen Den Uyl. Wiegel zal stellig proberen het nieuwe kabinet snel in diskrediet te brengen bij de geschoolde arbeiders, de boeren en de zelfstandigen. Hij kan dan bij de komende Statenverkiezingen, die een test-case worden voor Den Uyl, zijn slag slaan.

Tot dan heeft Den Uyl de tijd zich te bewijzen, maar zijn eerste „honderd dagen", de termijn waarna elke nieuwe regeringsleider op zijn daden wordt beoordeeld, zullen stellig nog niet met veel aansprekende dingen zijn gevuld. De zomer staat voor de deur en er moet een begroting worden gemaakt. Als het kabinet de regeringsverklaring overleeft — en daaraan twijfelt niemand — begint het weken durende gevecht over de rijksbegroting voor 1974 die op Prinsjesdag, de derde dinsdag in september, moet worden ingediend.

Pas uit die begroting zal iets van de dadendrang van het nieuwe kabinet kunnen blijken. Den Uyl zal voordien naar buiten nauwelijks een andere indruk kunnen wekken dan dat hij alleen maar lange vergaderingen van de ministerraad presideert. Hij zal zijn handen vol hebben aan het bezweren van interne conflicten, die het opstellen van een begroting nu eenmaal met zich meebrengt. Het kabinet-Biesheuvel, er mag nog wel eens aan worden herinnerd, is tien maanden geleden aan zo'n conflict ten onder gegaan.

Uit de regeringsverklaring, gewoonlijk niet veel meer dan een soort politieke geloofsbelijdenis, zal deze keer toch wel iets van het profiel van het nieuwe kabinet waarneembaar zijn. Er zijn op tal van terreinen beleidsveranderingen op til, waarvan Den Uyl stellig de contouren zal aangeven. De maatregelen zelf volgen dan in de begrotingsstukken die op Prinsjesdag worden ingediend. Uit de formatiestukken, geproduceerd door de formateurs Burger en Ruppert, valt echter wel het een en ander te distilleren. Hier volgt een poging, die niet pretendeert volledig te zijn.

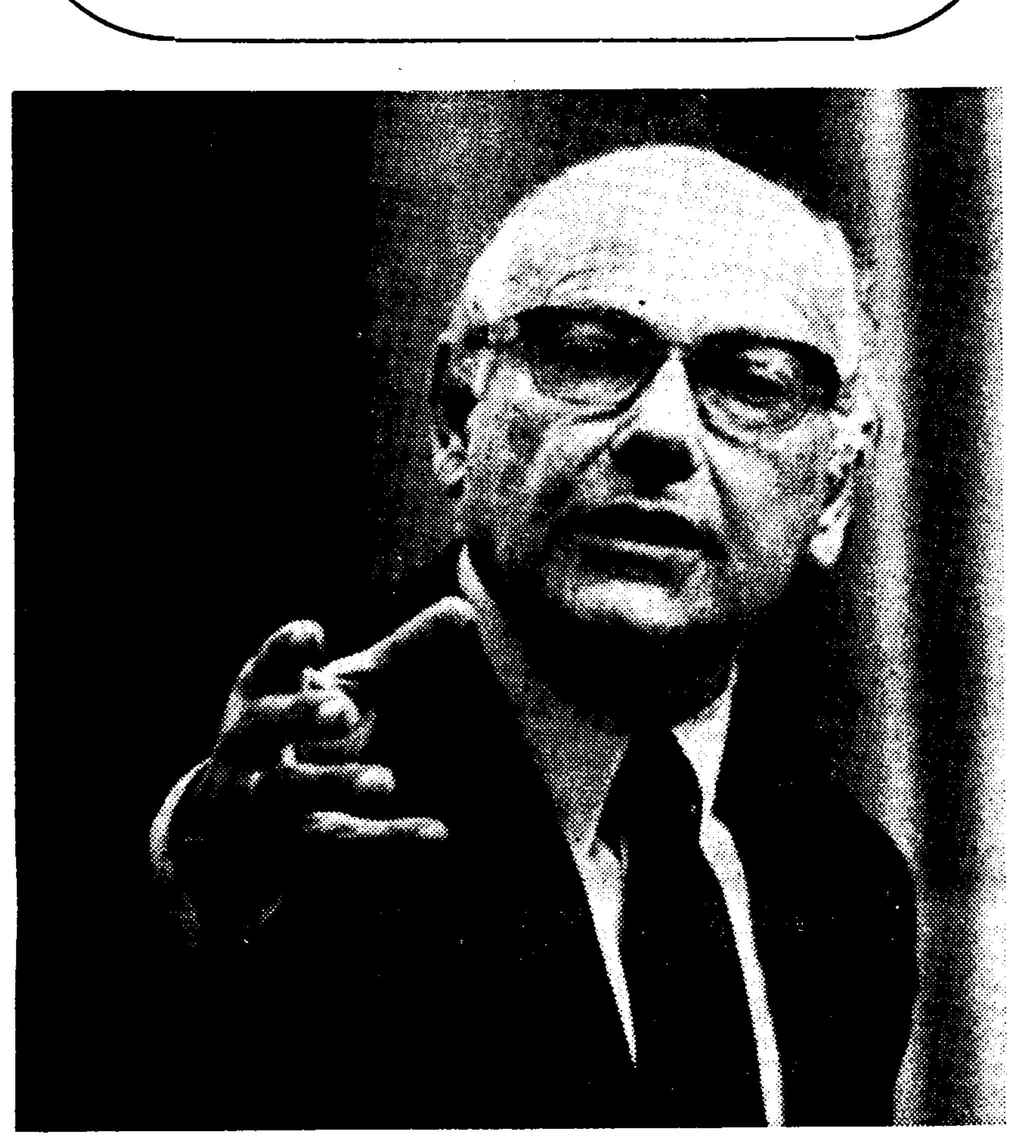
Inkomstenbeleid

Terug naar een wat sterker centraal geleide loon- en prijspolitiek. Matiging van alle inkomens, ook van de vrije beroepen en de dividendtrekkers, behalve de laagste, met verschillende „draaipunten", waarboven de inkomens gelijk blijven of achteruitgaan. Optrekking van de oaw tot het peil van het netto-besteedbare minimumloon, maar geen automatische koppeling anders dan volgens de loonindex. De prijscalculatiebeschikking blijft van kracht. Er komen stringentere bepalingen inzake de fiscale aftrekposten en inkomens en vermogens zullen wel openbaar worden.

Defensie

Er zullen op de lopende defensiebegroting enige bezuinigingen worden getroffen voorzover de NAVO-verplichtingen dat toelaten, maar veel zal dat niet zijn. De rechtspositie van de soldaten zal verder worden verbeterd en de verhoudingen in krijgsmacht gedemocratiseerd. Volgend jaar zal de diensttijd wel tot twaalf maanden worden bekort. Er zal een herstructurering van het defensieapparaat worden ingezet. Aan een uitbreiding van de NAVO wordt niet meegewerkt en de opstelling tegenover Griekenland en Portugal als NAVO-partners wordt kritischer. Er zal meer steun worden gegeven aan bevrijdingsbewegingen in Afrika, en Chili zal ons zijn schulden waarschijnlijk wel niet behoeven terug te betalen.

Geleidelijke opvoering van de woningbouw en meer aandacht voor de renovatie van het oude woningbestand. Meer goedkope nieuwbouw. Naast individuele huursubsidies (ook bij aankoop) ook objectsubsidies in de noodgebieden. Een doorstromingsheffing van 10 procent voor huurders en eigenaars boven de welstandsgrens. Beperkte huuraanpassingen tot maximaal 6 procent. Geen verdere uitbreiding van de huurliberalisatie, maar herinvoering van de woonruimtewet in de geliberaliseerde gebieden. Instelling van huurdersraden.



Onderwijs

Kleinere klassen bij het kleuter- en basisonderwijs. Afschaffing van het kleutergeld en geen schoolgeld meer voor leerplichtige kinderen. Het collegegeld terug naar f 500 of vervangen door een soort belasting voor afgestudeerde academici. Twee dagen leerplicht voor werkende jongeren van 15 en 16 jaar. Aanzet tot een nationaal ontwikkelingsplan voor het basis- en het voortgezet onderwijs.

Volksgezondheid

Nota over een ingrijpende aanpak van de volksgezondheidsstructuur ter wille van een democratisering en een kostenbeheersing. Voorbereiding van een wet gezondheidsvoorzieningen, dat de medische centra onderwerpt aan een stringente overheidscontrole. Geen eigen risico voor de ziekenfondsverzekerden. Voorbereiding van een volksverzekering tegen ziektekosten, waarin het onderscheid in behandeling tussen particulieren en fondspatiënten wegvalt. Zelfstandigen met voorrang in de arbeidsongeschiktheidsverzekering. Verdere afbouw van de kinderbijslagen onder compensatie voor de laagstbetaalden.

Cultuur en welzijn

Voorbereiding van een wettelijk financieringssysteem voor culturele en maatschappelijke activiteiten. Nog op de lopende begroting 100 miljoen meer voor de samenlevingsopbouw, de gezinszorg, het jeugdbeleid, de sport en de kunst. De levensbeschouwelijke verscheidenheid in het welzijnswerk blijft gehandhaafd binnen de redelijke grenzen van doelmatigheid. Een duidelijker sportbeleid, een herziening van de taak en de functie van de NOS. Regeling van de maatschappelijke positie van de kunstenaars. Meer wijkcentra voor juridische, sociale en medische dienstverlening.

Leefbaarheid

Meer geld voor het openbaar vervoer, geen tariefsverhogingen meer voor trein, tram en bus. Invoering van een algemeen verkeersfonds. Hogere parkeerheffingen in de steden. Geen uitbreiding van Schiphol. Heffing op vervuilende produkten, zoals fosfaathoudende wasmiddelen. Spreiding rijksdiensten en een vergunningstelsel voor nieuwe investeringen in het westen van het land. Voorkeursrecht voor gemeenten bij grondverwerving en vergoeding bij onteigening tegen gebruikswaarde, voorzover bezitter niet elders grond moet terugkopen.

Democratisering

Eerst SER-advies over invoering beroepsrecht voor ondernemingsraad. Voorbereiding fusiewetgeving. Instelling ombudsman en indiening gewestwet. Nota over grondwetsherziening ter voorbereiding kamerdebat. Verbetering hulp door dienstencentra. Betere kinderbescherming. Meer vrijheidsstraffen vervangen door boetes en andere sancties. Meer inspraak van de bevolking in bestemmingsplannen. Naar onafhankelijkheid voor de West in het tempo dat de Koninkrijkscommissie aangeeft.

Abortuswetgeving

Het kabinet trekt het wetsontwerp Stuyt-Van Agt, dat al bij de Kamer ligt, weer in als de confessionelen dat in een eigen initiatiefontwerp hebben omgezet. De regering laat de Kamer dan de keuze uit twee initiatiefwetjes: één van de progressieven (Lamberts-Roethof) dat strafbaarstelling van de arts wil opheffen en één van de christen-democraten dat veel minder ver gaat. Maar waarschijnlijk wordt de zaak gewoon opgehouden totdat het probleem vanzelf verdwenen is. Er is namelijk een abortuspil in de maak, die eerstdaags op de markt zal worden gebracht.

Financiering

Om de uitgavenstijging mogelijk te maken zal de belastingdruk zeker met 0,7 procent moeten stijgen. Er schijnt echter nogal wat ruimte te zijn als gevolg van een financieringsoverschot. Desondanks zal uiterste zuinigheid binnen ieder begrotingshoofdstuk worden verlangd. De vennootschapsbelasting gaat stellig omhoog, evenals de loon- en inkomstenbelasting. Maar er komt ook een belasting op vermogenswinsten en een herziening van de successierechten. Waarschijnlijk geen inflatiecorrectie voor de hogere inkomens, wel een verhoging van de belastingvrije voet. De stijging van de premiedruk zal worden beperkt door een kritische doorlichting van het sociale verzekeringspakket.

Maar of het er allemaal uitkomt, zal de Miljoenennota leren...

DE FEITEN:

De nuchtere cijfers van het ETIL tonen aan, dat in de afgelopen twee jaar 106 bedrijven moesten sluiten of inkrimpen in Limburg. Landelijk gezien is dat niet veel. Het ETIL laat als pleister op de wonde weten, dat in het eerste kwartaal van dit jaar vier nieuwe bedrijven naar Zuid-Limburg wilden komen.

visie op limburg

Geen tranen met tuiten

De afgelopen twee jaar hebben we af en toe een bericht gebracht over sluiting of inkrimping van een bedrijf in Limburg. Die berichten schokken op de eerste plaats de direct betrokkenen. Wanneer je na twee jaar de balans van al die sluitingen en inkrimpingen ziet, schrik je op het eerste ogenblik toch wel even. Waren het er zoveel? Het waren inderdaad 106 bedrijven. Het waren voornamelijk bedrijven uit de metaalsector en de sector kleding en confectie en de bouwnijverheid.

Moeten we nu tranen met tuiten gaan huilen? We dachten van niet. Welke bedrijven zijn er namelijk gesloten of hebben ingekrompen? Het zijn voor een groot deel kleine aannemingsbedrijven of koppelbaasbedrijven. Het zijn kleine confectieateliers. Daar schreven we gisteren al over in deze rubriek. We moeten er niet rouwig om zijn, dat onrendabele bedrijven zichzelf saneren.

Hoe hard het ook moge klinken, het moet ons toch van het hart, dat met name ook de Limburgse metaalbedrijven hard aan een sanering toe waren en zijn. Bovendien is het ook bekend, dat een aantal nieuwe bedrijven dat naar Limburg gekomen is, aangelokt door de stimuleringsmaatregelen, het niet heeft kunnen bolwerken. Er heeft een natuurlijke sanering plaatsgevonden.

Wanneer wij de namen van bedrijven die hebben ingekrompen nog eens in herinnering halen blijkt, dat een aantal juist dankzij die inkrimping het op het ogenblik goed doet. We herinneren aan Caja, waar 150 mensen de straat op gingen en waar de resultaten nu niet onbevredigend zijn. We herinneren aan Sphinx, waar na de ontslagen van tientallen medewerkers volgens het laatste jaarverslag de resultaten weer goed te noemen zijn. We herinneren aan DSM-chemie, waar driehonderd beambten moesten afvloeien en waar de winst niet onbeduidend gestegen is. Het is nu eenmaal een economische stelregel, dat om een bedrijf te redden, vaak harde ingrijpende maatregelen nodig zijn. Genezen doet pijn, zegt men wel eens. We zijn ons volledig bewust van het vele leed dat tientallen mensen hebben ondervonden en nog dagelijks ondervinden. Daar hebben we in deze rubriek al vaker over geschreven. Enkele bedrijven die gesaneerd hebben, blijken nog steeds in moeilijkheden te verkeren en dat is natuurlijk dubbelhard voor de betrokkenen. We denken aan Oceana Carmi en Laura Motoren.

Deze laatste categorie even buiten beschouwing latend geloven we niet, dat de cijfers van het ETIL over bedrijfssluitingen zo alarmerend zijn als ze op het eerste gezicht lijken. Samenvattend: sommige bedrijven zijn dankzij sanering weer in een bloeiperiode gekomen en een deel van de bedrijven is dicht, gelukkig dicht, want ze vormden een economische bedreiging voor het herstructureringsgebied.

We zouden op deze plaats wel nog eens een pleidooi willen houden voor een goede opvang van personeelsleden die op straat komen te staan en dan vooral van de ouderen onder hen. Het idee van de industriebonden om een door de overheid gefinancierd opvanginstituut te creëren is geen slecht idee.

In gesprek

Gulpen's Vrijthof

Al heb ik er persoonlijk geen pijn van, toch heb ik te doen met de middenstanders aan en rond de Oude Markt te Gulpen, die de gevolgen ondervinden van de reconstructie, welke men hier doorvoert. De bewijzen zijn er dat zij reden hebben om zich zorgen te maken over achteruitgang van hun omzet. Machteloos moeten zij toezien bij het creëren van het nieuwe Vrijthof (of tweede kerkhof) van Gulpen.

Volgens mij hebben zij reden om de vlag halfstok te hangen.

En wat moeten die heuvels op de markt als ze in de winter hoog getooid zijn met sneeuw en vooral voor oudere mensen gevaarlijk zijn? Mogelijk was dat kind, dat een pols brak, al een teken van wat ons te wachten staat. En wat versiert men in de Rosstraat! De ene week wordt die opengebroken voor de PLEM; als de gaten dicht zijn, komt de Gasunie ze weer openmaken en vervolgens breekt men de zaak alweer eens open voor de riolering. Werk moeten we houden — zo redeneert men blijkbaar, maar intussen stijgt alsmaar de belastingdruk.....

GULPEN **M. Cobbenhagen**

Gehandicapten

Van 26 t.m. 29 mei a.s. beleeft de stadsschouwburg van Heerlen weer een van zijn jaarlijkse hoogtepunten. Dan verschijnt nl. Toon Hermans met zijn one-manshow.

Voor velen is het bijwonen van een van deze avonden een ware belevenis. Ik wilde daarom mijn moeder, die reeds meer dan 20 jaar bedlegerig is, een groot plezier doen en haar uit te nodigen mee te gaan naar een van de voorstellingen.

Mij was bekend, dat het naar binnenrijden met een bed in de schouwburg geen problemen zou kunnen opleveren; om echter het een en ander vóór te bespreken had ik een gesprek met de direkteur van de Heerlense schouwburg.

De heer Van Bergen zei: „Ik wil geen precedent schappen; als ik eenmaal een bed toelaat, zouden de mensen hier aanstoot aan nemen en zal binnen de kortste tijd de schouwburg vol bedden en rolstoelen staan".

Mijn antwoord was: „Dan zullen mensen, die al jarenlang veel hebben moeten missen ook van dergelijke evenementen verstoken blijven", hetgeen door de heer Van Bergen bevestigend werd beantwoord.

Ik ben toen onverrichterzake weggegaan en grijp deze gelegenheid aan om de lezers duidelijk te maken, dat de onwil van een direkteur en niet het niet-kunnen, mede verantwoordelijk is voor de achterstelling van minder-validen. Dit zal niet het enige voorbeeld zijn.

Er zijn diverse instanties, die zich inzetten voor gehandicapten en ook voor allerlei evenementen zorgen. Hierbij zijn echter altijd gehandicapten onder elkaar. Het moet toch ook mogelijk zijn, dat gehandicapten en gezonde mensen samen een evenement kunnen bijwonen; men leert elkaar zo beter begrijpen en dan gaan gezonde mensen de gehandicapten niet meer als minderwaardig zien.

Ik hoop, dat de lezers hier hun gedachten eens over laten gaan en dat er spoedig verandering komt in de huidige toestand.

HOENSBROEK **C.C. v.d. Veeke**

Proefschrift mr. Tak: bezit woning is een sociaal recht

UTRECHT — „Iedereen heeft recht op eigen woonruimte. Daarom is het niet juist dat woningen leeg staan. Verantwoordelijke bewindslieden dienen dan ook zo spoedig mogelijk administratieve maatregelen te bedenken die onnodig leeg staan van woningen kunnen voorkomen. Leeg staande woningen zijn een verleiding voor krakers".

Dit is de mening van mr. A Q. C. Tak, die dinsdag in Utrecht promoveerde tot rector in de rechtsgeleerdheid op het proefschrift „Het Huisrecht". Het huisrecht wil volgens Tak niet meer zeggen dan de waarborg tegen onnodig of willekeurig binnentreden in woningen. Dat dit recht alom zeer gewaardeerd wordt, blijkt volgens Tak al uit uitdrukkingen als „Baas in eigen huis" en „My home is my castle". Het karakter van het huisrecht ligt dan ook in de sfeer van de privacy. Volgens Tak is het bezit van eigen woonruimte een „sociaal grondrecht, dat evenwel niet duidelijk verankerd lig in de grondwet" Dat zou volgens hem wel moeten gebeuren.

Over het kraken zegt hij: „De opkomst van de gedachten over sociale grondrechten heeft het vrij algemeen aanvaarde recht van ieder individu op een „menswaardige woning" met zich meegebracht. De sociaal-economische toestand kon evenwel niet terstond aan deze eis tegemoet komen. Daarnaast beschikte een groot aantal personen of organisaties over gebouwen die ongebruikt bleven om in deze tijd van woningnood minder acceptabele motieven als geldbelegging, status of nonchalance... Van de overheid kan niet worden verwacht dat zij bij de plotselinge confrontatie met het krakersverschijnsel ineens met een pasklaar antwoord kan komen op de woningnood".

Tak wijst erop dat het kraakverschijnsel wel degelijk verschillende overheidsacties tot gevolg heeft gehad, waardoor in de meest schrijnende gevallen van woningnood oplossingen zijn gezocht en gevonden. Tak meent dat er effectiever tegen krakers opgetreden kan worden als bij het leegkomen van een huis direct bekend is wie de volgende bewoner zal zijn. „Verhuurd" en „Verkocht" is beter dan „Te huur" of „Te koop".

Nu is het zelfs zo dat de politie door haar optreden tegen krakers het risico loopt zich schuldig te maken aan huisvredebreuk. Naar de mening van Tak denkt de politie ten onrechte dat er voor haar een justitiële zaak is weggelegd om kraakpartijen tegen te gaan. De uiteindelijke oplossing zal gevonden moeten worden in een raamwet waarin alle bepalingen worden opgenomen die betrekking hebben op het tegen de wil van de bewoner binnentreden van een woning. Binnen die raamwet moet dan hard gewerkt worden aan de uitbouw van de grondwettelijke waarborg van het huisrecht.

Promotor was prof. mr. R. Crince le Roy, gewoon hoogleraar in de bestuurskunde en het administratief recht, meer in het bijzonder het recht van de ruimtelijke ordening. De heer Tak is vanaf augustus 1970 wetenschappelijk medewerker op het instituut voor staats- en administratief recht te Utrecht. Tevens is hij als stafdocent verbonde aan de Nederlandse Politie Academie.

Vanavond TV-special rond John en zijn wonderaccordeon

Woodhouse, ze noemen hem ook wel 'Platina-John'



• JOHN WOODHOUSE
... Platen vliegen de deur uit als broodjes van de warme bakker ...

HILVERSUM. — „Platina Johnny" wordt hij wel eens genoemd, de man die op zijn 15e jaar al wereldkampioen accordeon was en die wat platenomzet betreft in Nederland al jaren aan de top staat. Johnny Holshuysen, oftewel John Woodhouse, is vanavond weer drie kwartier lang te bekijken en te beluisteren bij de TROS om 20.21 uur op Nederland II. Daar vertoont men dan de puur-Nederlandse televisieshow „Woodhouse in Holland", als opvolger van al die andere successen, zoals Woodhouse in Wien en Woodhouse Wereldsuccessen.

De Nederlandse provincies vormen deze keer het decor voor John met zijn wonder-accordeon. En hij wordt daarin neergezet naast allerlei plaatselijke groten en op al even bekende plekken. In Groningen werd het draaiorgel De Arabier erbij gehaald. In Friesland dansen de Boalserter Skorsploegh in Sloeten. In Drente speelt hij op de heide, bij de onvermijdelijke schaapskudde.

In de Efteling zingt een Eindhovens jongenskoor, in Rotterdam speelt de Koninklijke Marinierskapel op de Zeven Provinciën, Hubert Waber zingt „Wie sjoen os Limburg es" midden in Maastricht, u komt meteen even buurten op de Keukenhof en in Amsterdam aan de voet van de Westertoren. Westfriese schaatsenrijders geven acte de présence, Saskia en Serge zingen over Ameland en het Westlands mannen- en meisjeskoor zorgt voor al die andere goed Nederlandse liedjes die iets minder aan één plek gebonden zijn.

John Woodhouse heeft inmiddels in Nederland al ruim een miljoen langspeelplaten bij elkaar gespeeld en ook in het buitenland vliegen zijn platen de deur uit als de befaamde broodjes van de warme bakker. Hij heeft er inmiddels 13 gouden en vijf platina platen voor gekregen, mét diamanten.

Dat is de reden dat zijn uiterst tevreden platenmaatschappij Phonogram aan het eind van dit jaar een grote jubileumshow rondom John Woodhouse gaat organiseren. Tegen die tijd komen dan ook de buitenlandse gouden platen los. John is er erg gelukkig mee.

'BRANDPUNT' BESTAAT 12,5 JAAR

HILVERSUM — Een wereldbol met een tv-camera erop — wie gevoel heeft voor traditie en getallen zou het kunnen zien als koperen-bruiloftscadeautje voor Brandpunt, dat deze week zijn twaalfeneenhalf-jarig bestaan viert. Die wereldbol is overigens wèl voor iets anders bedoeld: het is de prijs die KRO's televisie-actualiteitenrubriek op het internationaal concours voor televisiereportages, gehouden te Cannes, van de ORTF kreeg voor zijn reportage over de kamerverkiezingen in 1972. Bij Brandpunt zijn ze er ook erg blij mee.

OP HET SCHERM komt overigens geen feestje; er is slechts voor een kleine kring genodigden een kleine borrel, gisteravond in Studio Idee in Loenen.

Niet alleen de naam en de daaraan verbonden namen zijn bij Brandpunt constant, ook de kwaliteit van het programma heeft zich in deze twaalfeneenhalf jaar kunnen handhaven.

• Kwaliteit

„KWALITEIT heeft iets met gezicht te maken, maar aan de andere kant natuurlijk evenveel met de mensen onderling. Het is bij Brandpunt niet zo, dat je zo maar met elkaar werkt. Het is een over en weer vertrouwen hebben in elkaars capaciteiten en in elkaars vermogen tot oordelen en beoordelen. Het is een hechten aan de temgeest die je in de loop van die lange jaren gekweekt hebt. Ik zou niet willen



• ED VAN WESTERLOO
„„we zijn bereid te sterven voor Brandpunt"...

zeggen dat we gelijkgericht zijn, in die zin dat we allemaal een en dezelfde overtuiging hebben. Bepaald niet; er worden soms tevige robbertjes uitgevochten, figuurlijk althans. Maar één ding hebben we dan wel gemeen: we zijn overtuigd van elkaars kwaliteiten en daarom accepteren we die ook. Aan respecteren van die kwaliteiten alleen, hoe mooi het ook klinkt, heb je niets, want je koopt er helemaal niets voor".

HOE BOUW JE met 13 mensen van zo'n verschillende instelling een dergelijke teamgeest op? „Nou, bepaald niet door dagelijks bij elkaar over de vloer te komen, al gebeurt dat uiteraard wel eens. We hebben in ieder geval één ding gemeen: we zijn bereid „te sterven" voor Brandpunt. En die bereidheid is kennelijk voldoende om voor de rest van elkaar te kunnen verschillen: van voorkeur voor onderwerpen tot politieke instelling aan toe. Dan kom je ook zo ver dat je op een gegeven moment ja of nee kunt zeggen en dat ieder zijn eigen terrein kan hebben. Natuurlijk, er zijn momenten te over geweest waarop dan die-en-die zei: ik ga wat anders doen, ik zie het niet meer zitten. Maar altijd hebben we weer, werkend vanuit die teamgeest, een nieuwe formule kunnen vinden en dan is iedereen weer tevreden.

• Concurrent

JARENLANG heeft Brandpunt een grote concurrent gehad: de rubriek „Achter het Nieuws" van de VARA. Interne strubbelingen zorgden ervoor dat de rubriek tijdenlang verbleef op een wat minder niveau. „Op het ogenblik", aldus Ed van Westerloo, „wordt de VARA tóch weer een concurrent. De andere actualiteitenrubrieken zie ik niet als concurrenten, wat overigens geen enkel waarde-oordeel inhoudt; ze zijn niet beter dan wij, niet slechter dan wij, maar nu eenmaal compleet anders".

„IK BEN WEL blij met het concurreren van de VARA en ik hoop dat Achter het Nieuws nu gaat bewijzen dat ze even kritisch hun regeringspartners en eigen mensen gaan begeleiden als ze in het verleden als oppositieteam hebben gedaan ten opzichte van de mensen die toen in de regering waren. Wij, mensen van Brandpunt, hebben ons in politiek opzicht nooit zo gebonden zoals de VARA dat altijd gedaan heeft.

Niet alle partijen zijn ons uiteraard even lief, maar toch hebben we altijd getracht kritisch ten opzichte van ieder te blijven".

• Buil

Twaalfeneenhalf jaar Brandpunt: heeft men zich vaak een buil gevallen?

„WAT IS DAT: een buil vallen? Die Werkende-Jongerenuitzending vonden velen niet zo geslaagd: dat noemen ze dan ook buil, maar wij van onze kant vonden het wel geslaagd. Ik weet het niet. Niet één uitzending die we opnieuw zouden willen maken. Je ziet het programma terug en je denkt iedere week weer: dat hadden we toch anders moeten doen. Maar builen vallen?

Nee. Een geweldige afgang kan ik me heel eerlijk gezegd niet herinneren. Al zal het misschien best gebeurd zijn en al zijn er misschien velen die het totaal niet met me eens zijn. De Nacht van Schmelzer vonden velen ook een buil, maar al weer: wij vonden dat niet zo".

„HET GELUKKIGSTE moment kan ik wèl aangeven. Twee jaar geleden probeerden wij voor het eerst die formule met publiek erbij. We hebben ermee geworsteld, we zijn soms grandioos de mist ingegaan — toch een buil misschien — maar tegen de verdrukking in hebben we het volgehouden. Toen kwam enkele weken geleden, vlak voor Pasen, die befaamde uitzending met Sake van der Ploeg met de zuivelstaking. Alle geledingen waren er: de consument, de vakbond, de boeren, zelfs de glaasjes melk op tafel. En wat was het resultaat? Zowel emotie als informatie".

„EN DAT WAS nou precies wat we beoogden in al die Brandpunten met publiek erbij. Ik geef toe: zo'n avond als met Sake van der Ploeg is nog te veel een incident op het moment, maar ik ben ontzettend gelukkig dat deze uitzending het gelijk van onze formule in ieder geval bewezen heeft".

show radio en televisie

redactie: harrie cremers

Fairport moet hoge ogen gooien

HUN JONGSTE album ligt iedereen nog vers in het geheugen. „Rosie" van FAIRPORT CONVENTION, de groep die een van de hoogtepunten moet worden van Pinkpop 73. Het album was het eerste in de nieuwe samenstelling van de groep en wanneer er ondertussen niets is gebeurd zullen Jerry Donahue, Trevor Lucas, Dave Mattacks, Davey Pegg en Davil Swarbrick op tweede pinksterdag in Geleen op het podium moeten verschijnen.

ONDANKS DE STEEDS wisselende samenstelling van Fairport, slagen de jongens er toch in steeds goede muziek te brengen en mogen we gerust stellen dat deze groep een van de fijnste formaties is van Engeland. Over de kwaliteit van hun muziek valt niet te discussiëren, die is gewoon goed, ook al heeft het lang geduurd voordat de groep de moed kon opbrengen om zelf songs te komponeren en te schrijven. De oudste leden van de band zijn Dave Swarbrick (hij mag zich er zelfs op beroemen dat hij de enige is die Fairport trouw is gebleven sinds zijn ontstaan in 1968) en drummer Dave Mattacks, die al vlug dag met zijn handje deed, maar in het voorjaar '72 zijn plaats achter het drumstle weer innam. In december 1969 meldde zich Davey Pegg die zijn basgitaar ruilde voor een mandoline en in september 1972 tenslotte waren het Trevor Lucas en Jerry Donahue, twee goede gitaristen die Fairport Convention compleet maakte. Een half jaar lang trok de groep zich terug uit de publiciteit en zwoegde op een nieuw album dat Fairport Convention weer terug naar de top moest brengen. „Rosie" werd in februari van dit jaar gelanceerd. De kern van hun muziek blijft natuurlijk traditionele Britse folkmuziek, maar gelukkig op originele wijze aangevuld met het de „Amerikaanse" gitaar van Jerry Donahue en het gitaarspel van de oudsider Trevor Lucas. Het zijn vooral Donahue en Lucas die de groep een nieuwe body hebben gegeven, die het hardere rockwerk introduceerden. Maar David Swarbrick zorgt voor een akseptabel en noodzakelijk tegenwicht met zijn melodieuze liefdesliedjes. En ook Dave Pegg, die een groot deel van het instrumentaal solowerk voor zijn rekening neemt.

IN HET GELEENSE sportpark moet Fairport Convention goed uit de verf komen. Alleen omdat de organisatie van Pinkpop een unieke geluidsinstallatie ter beschikking heeft van Saris, een bedrijf dat zich heeft gespecialiseerd in de geluidsproblematiek rond popkonserten.

De spits van Limburgs grootste popfestival wordt afgebeten door de STEALERS' WHEEL, de Engels/Schotse folksoft-popformatie, die de plaats heeft ingenomen van de aanvankelijk gecontrakteerde hard-rock en blues formatie van Vinegar Joe. Dankzij de muziekkrant „Oor" — een de sponsors van Pinkpop 73 — is nu eindelijk bekend in welke formatie de groep op de heftruck zal worden aangevoerd: Gerry Rafferty (gitaar en vocals én de man die de teksten schrijft voor hun songs) was het aanvankelijk beu en verdween in december 72. Zijn plaats werd toen ijlings ingenomen door Luther Grosvenor. Maar gelukkig heeft hij zijn solo-karrière opgegeven om Joe Egan (vocals), Paul Pilnik (leadgitaar en vocals), De Lisle Harper (basgitaar) en Rod Coombes (drums) op hun toernees te vergezellen. Hun in februari uitgekomen album „Stealers Wheel" is een groot sukses geworden (het Britse popblad Melody Makers spreekt al van het beste debuut-album van dit jaar!!) en het optreden op Pinkpop zal hopelijk ook een begin zijn voor wat meer waardering voor deze groep in Nederland, die met zijn folkmuziek de naar verwachting 25.000 bezoekers in stemming moet brengen.

TER GELEGENHEID van de aktie 100 jaar Kerk in Bocholtz zal de Kerkraadse rockgroep AGAPE morgenavond in de feesttent in Bocholtz een optreden verzorgen. Het konsert begint om 20 uur. Kaarten kosten twee piek. Zeker de moeite waard om deze groep eens te gaan beluisteren.

Eveneens morgen organiseert jongerencentrum „Mainstreet", Hoofdstraat, Schaesberg, een pop-avond met de Heerlense formatie MESS. Aanvang 19 uur.

De groep MESS is ook te horen op zondag 27 mei in de Jongerensociëteit JCL in het Eikenderveld (nabij het HKB-gebouw). Aanvang 19 uur.

JOS GERARDS

knop aan • knop uit • knop aan • knop uit

TV

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5 en 51

- 18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
- 18.55 **Journaal.**
- 19.05 **Beertje Colargol,** „Vakantie", poppenfilm.
- 19.20 ■ **Zwijgen is goud.** „De sportievelingen"; stomme filmfragmenten.
- 19.45 **Popeye à la mode.** tekenfilm voor de kinderen.
- 20.00 **Journaal.**
- 20.21 **Berichten uit de samenleving.**
- 20.35 **Dick Cavett ontmoet Peter Ustinov;** Peter Ustinov vertelt over zijn carrière en nog meer interessante dingen.
- 21.30 **Gesprek met Joseph Luns over de richting waarin Europa zich volgens zijn visie bweegt.**
- 22.00 **Betty Mitchell blijft wachten:** in dit verhaal vertelt Betty Mitchell hoe ze het gemis van haar man en de onzekerheid daarover verwerkt. Sinds 1962 weet zij niet waar haar man is, nadat deze gevangen werd genomen in Vietnam.
- 22.30 **In Jezus'naam;** organist Cor Kee.
- 23.15 - 23.20 **Journaal.** nam.

NEDERLAND II
Kanalen 31 en 54

- 18.45 **Ti-Ta-Tovenaar.** Voor de kinderen.
- 18.55 **Journaal.**
- 19.05 **Sjoko,** jeugdmagazine.
- 20.00 **Journaal.**
- 20.21 **Woodhouse in Holland,** amusementsprogramma waarin de elf Nederlandse provincies het decor vormen.
- 21.00 **Het leven van Leonardi da Vinci,** tv-serie over het leven van deze grote Italiaanse kunstenaar.
- 21.55 **Die kleine wereld,** programma rond de toekenning van de Academy Award.
- 22.30 ■ **Den Haag vandaag.**
- 22.40 **Journaal.**
- 22.45 **Olympia's Ronde door Nederland.**
- 22.55 - 23.25 **Nascholing huisartsen,** teleac-cursus.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

- 16.15 **Journaal.**
- 16.20 **Elsbeth Kupferoth-Design.** Portret over deze textielontwerpster.
- 16.35 **Leven in wording,** Franse film over de ontwikkeling van de bevruchte menselijke cel.
- 17.05 ■ **Egels worden geboren zonder stekels.**
- 17.35 **Kleine vissen, grote vissen;** de trek van de walvissen.
- 17.45 ■ **Spass muss sein,** voor de kinderen.
- 17.55 **Journaal.**
- 18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
- 18.10 **Programma voor de kleintjes.**
- 18.40 **Hier und Heute.**
- 19.20 **Onderzoekers, dieren en vizieren.**
- 20.00 **Journaal.**
- 20.15 **Ransom for a dead man,** Amerikaanse speelfilm uit 1970. De geschiedenis van een welhaast perfecte moord, die door een klein schoonheidsfoutje toch wordt opgelost.
- 21.50 **Televisie-discussie.**
- 22.35 - 22.45 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 17.05 **Kalle Schobbel presenteert tekenfilmpjes voor de kinderen.**
- 17.35 **ZDF-werkplaats;** een kijkje achter de schermen van de tv.
- 18.05 **Die Drehscheibe.**
- 18.35 **Zes onder millioenen.** „Tren naar boven", tv-serie.
- 19.10 **Het latste blad,** tv-film.
- 19.45 **Journaal, aansluitend het thema van de dag.**
- 20.15 **Die Starparade,** amusementsprogramma met o.m. het orkest James Last, Heino, Daniel Gérard, Séverine.
- 21.45 **Balans,** economich magazine.
- 22.30 - 22.50 **Journaal, aansluitend commentaar.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

- 8.20 **Schooltelevisie.**
- 9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.**
- 11.00 - 12.15 en 17.00 ■ **Schooltelevisie.**
- 18.00 **Sesamstrasse.**
- 18.30 **Opleiding voor opleiders.**
- 19.00 **Klaas Vaak.**
- 19.05 **Programma voor Turkse gastarbeiders.**
- 19.15 **Hierzulande, heutzutage.**
- 19.45 **Nieuws uit de regio.**
- 19.55 **Commentaar.**
- 20.00 **Journaal.**
- 20.15 **De mechanische mens, aflevering** in een serie over moderne apparatuur.
- 21.00 **Mississippi blues,** met o.a. Junior Wells en Willie Dixon.
- 21.45 **Magazine van de dag.**
- 22.05 - 22.20 ■ **Slapstickfilms uit de jaren 1960-1970.**

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 14.00 - 15.00 ■ **Schooltelevisie.**
- 18.00 **De fabeltjeskrant.**
- 18.05 **Koning Arthur.** „De gevangene". Jeugdserie.
- 18.30 ■ **Jonger dan je denkt,** programma over bejaarde vissers.
- 19.10 **Rubens in vrijheid,** documentaire.
- 19.35 ■ **Zoeklicht en mededelingen.**
- 19.45 ■ **Journaal.**
- 20.10 **Hej Cornelis,** amusementsprogramma met Cornelis Vreeswijk die o.m. „Misschien wordt het morgen beter", De haan en de hen" en „De nozem en de non" zingt.
- 20.40 ■ **Pieter Daens,** gedramatiseerde documentaire: „Hoe in de 19de eeuw de arbeiders van Aalst vochten tegen armoede en recht".
- 21.20 **Premiere,** Jo Röpcke bespreekt nieuwe films.
- 22.00 ■ **Gastprogramma.**
- 22.30 - 22.35 ■ **Journaal.**

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 52

- 14.00 - 15.30 en 17.40 ■ **Schooltelevisie.**
- 18.05 ■ **Journaal**
- 18.10 **1, 2, 3... j'ai vu.**
- 18.30 ■ **Pop-shop:** Roxy Music.
- 19.00 **Corsaires en flibustiers.**
- 19.30 ■ **Uitgaanstips.**
- 19.45 ■ **Journaal.**
- 20.15 ■ **Records,** sportprogramma
- 20.30 **De man van Kiev,** speelfilm van John Frankenheimer.
- 22.30 **Selim Sasson bespreekt nieuwe films.**
- 23.10 ■ **Journaal.**
- 23.20 ■ **Programma voor de middenstand.**

ik kijk naar..



• **H. KOSTER (47)**
(employé DSM, Einighausen)

'HET LEVEN VAN DA VINCI'

De heer Köster uit Einighausen heeft voor vandaag voor zichzelf een gevarieerde televisieavond samengesteld. Het voorprogramma hiervan wordt gevormd door „Zwijgen is goud", een collage van fragmenten van stomme films, die vanaf 19.20 uur via Nederland I wordt uitgezonden. Om 21.00 uur volgt de hoofdschotel: „Het leven van Leonardi da Vinci" (Nederland II). Vanavond presenteert de TROS de derde aflevering van de vijfdelige serie over deze geniale Italiaanse kunstenaar. Om 22.05 uur stemt de heer Kösters af op Duitsland III.

Bij wijze van „intermezzo" kijkt hij dan naar een serie slapstickfilms uit de zestiger jaren. De tv-avond wordt vervolgens besloten met een kleine portie sport: Olympia's ronde van Nederland (Nederland II, 22.45 uur). In deze uitzending wordt een samenvatting gegeven van de persoonlijke tijdrit in Wieringen en van de laatste etappe.

RADIO

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13,16, 18, 22.30 en 23.55 uur).
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een plaatje: lichte grammofoonmuziek. 8.50 Morgenwijding. 9.00 Toppers van toen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.30● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen. 12.30 ● Sportrevue. 13.11 Radiojournaal. 13.21 Alert! — op het vlak van muziek en maatschappij. 13.50. ● Int. Gitaardagen te Beverwijk. 14.30 ● Oorlog en vrede, hoorspel. 15.20 ● Topconc. K.N.F. voor harm.-, fanfare-orkesten en brassbands. 15.35 ● Lichte grammofoonmuz. 16.03 Radiojournaal. 16.05 Jumboset, met muziek en informatie. 17.00 ● Mobiel —een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de Katholieke Volks Partij. 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 Muziek van het Leger des Heils. 19.15 De kerk vandaag — nieuws en commentaar. 19.35 Veel gevraagde gewijde muziek. 20.00 ● Draaischijf: licht platenprogramma. 20.35 Die Fledermaus — Johann Strauss. 21.35 Bij de tijd: serie uitzendingen over het jeugdgedrag vroeger en nu. 21.55 ● Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.40 ● Hier en Nu .22.50 Met de bijbel het jaar door, lezing. 23.10 ● Moonlight Cocktail: licht gevarieerd muziekprogramma. 23.35 ● Gitaresk — de vele facetten van de gitaar.

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 20 en 23.55 uur.)
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Preludium: klassieke muziek. 7.41 ● Hier en Nu. 7.55 Aangestipt: programmaoverzicht. 8.00 ● Te Deum Laudamus: klassieke gewijde muziek. 8.24 Op de man af: een evangelisch kommentaar bij de tijd. 8.30 Nieuws. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Tot uw dienst: klassieke muziek op uw verzoek. 10.00 Schoolradio. 10.33 ● Podium voor de vrouw: maatschappij-informaties. 11.05 ● Voor de zieken. 11.40 ● Lichte grammofoonmuziek. 11.55 Mededelingen. 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 12.15 ● Tienerkoor met pianobegeleiding. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en Nu. 12.50 Protestantse middagdienst. 13.10 ● Koorzang. Lichte muziek. 13.20 ● Licht ensemble. 13.45 Buiten de taalgrens: een serie programma's van vertaalde gedichten. 14.05 Schoolradio. 14.25 ● In kleine bezetting: klassieke kamermuziek. 15.15 Geloven is geen eenvoudige zaak: gesprek. 15.33 Studio 6: middagmagazine. 17.32 ● Hier en Nu. 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd: Limburgs Vedelensemble. 18.41 Wereldpanorama. 18.52 Zojuist verschenen....: boekbespreking. 19.00 Ontmoeting met Noömi Kohn-Boneh: klankbeeld over maatschappelijk werk in Jeruzalem. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Radiojournaal. 20.10 ● Residentie orkest met koor en solisten: klassieke en moderne muziek. 21.30 ● Oorlog en Vrede, hoorspelserie. 22.30 ● Aspecten: kunstrubriek. 23.00 ● Dochter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs. 23.25 ● Essay: een programma waarin over kunst wordt doorgepraat. 23.50 Radiojournaal.

HILVERSUM III
240 m: FM-kanalen 25 en 39

7.02 De Hugo van Gelderen Show. 9.03 KRO-op-Drie: discjockeyshow. 12.03 ● Van twaalf tot twee: KRO's pauzeprogramma. 14.03 Discjockeyshow. 16.03 De daverende dertig. 18.02 Joost de Draayer Show. 19.02 Finishreportage van Olympia's Ronde door Nederland. 19.15 U spreekt met Piet. 20.02 Poster. 21.02 Sesjun Jazz en Pop live. 22.02 De Hugo van Gelderen Show, met o.a. de Nederlandstalige Top Tien. 22.55 Mededelingen. 23.02 T...S...T: Tros - Sport - Tijd, sport en muziek. 0.02 Actualiteiten. 0.12 Jazz-Sir.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Ik werk niet meer... ik kom tijd te kort! 19.25 Journaal van de kunst en zo....

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m: FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur).

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Hallo Autofahrer. 8.35 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Helga's Kontrastprogramma. 15.30 Das Schlagerquiz. 16.30 Die Hörergrusslotterie. 17.00 Evergreens.

Nederlands: 18.00 Disco parade met Mike Verdrengh. 18.30 Felix-talige uitzendingen door Felix Meurders.

Engels: 19.30 Dave Christian. 21.00 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur).

Oost-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo-zomereditie.

Limburg: 10.05 De vrije teugel. 11.00 Vleutheuvel. 11.02 The sound of music. 11.45 Jan de Nef aan het studio-orgel. 12.00 Variété van 12 tot 2.

Antwerpen: 14.00 Metropool. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Drive-inn. 16.30 Panoramisch gezien.

Brabant: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus-Brabant. 18.25 In 't lieg plafon. 19.15 The Sound of music. 19.45 Onderweg.

West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music.

AANGEB. BETREKK.

Aangeboden DEALERSHIP in plaatsen met 10.000 inwoners. Vakkennis of vergunning niet vereist maar wél f 12.500 in kontanten. Netto jaarwinst f 50.000 gemiddeld. Br. aan Mundo Amsterdam-straatweg 40 Utrecht. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Bouwbedrijf Veugen BV, O. Nassaustr. 4 Heerlen tel. 045-712501 vr. met spoed erv. METSELAARS. Hoog loon, evtl. accoordwerk. Aanm. bij uitvoerder Rohan, Hoofdstr. 499 Schaesberg tel. 045-314355. x

WINKELJUFFROUW en inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar" St. Maartenslaan 23, vlakbij het station, Wyck-M'tricht, tel. 043—14674. x

NAAISTERS en leerling-naaister, strijksters en controleuse gevr. Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf L. Sieprath, Lentestr. 9c, Heerlen. x

Gevr. BROODVERKOPER voor bestaande route, goed loon, 5 d. werkweek. BV Broodfabriek De Kroon, Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie B.V. vr. voor direkte ind.treding administratieve KRACHT voor lichte werkzaamheden lft. plm. 16 jr. Te melden Kissel 53 Heerlen tel. 045-716526. x

Wiener Café, Stationsstraat 13, Heerlen vraagt allr. KELNER en buffetdames. Aanm. 's avonds na 7 uur. x

Wij vragen voor direkt geroutineerde en leerling-NAAISTERS. Aanmelden Confectieatelier Gerbrouns, Akerstraat 40, Spekholderheide, tel. 045-411185, ingang modezaak. x

Voor direkt gevr. actieve FOTOVERKOPER van ± 20 jaar. Afwisselend werk, goed loon. Foto van der Graaf, Willemstr. 15, Heerlen. x

DAKDEKKERS en l.l.-dakdekkers (± 17 jr) gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Liefst omg. Heerlen. Inl. N. Erik bv dakdekkersbedr. Kapellerweg 33, Sittard, telef. 04490-9917. x

Gevr. met spoed 2 leuke BUFFETDAMES, absoluut geen animeerwerk. Café-bar Cranen, Wilhelminaplein 10, Heerlen. x

Kapé Heerlen vraagt MEDEWERKERS voor het magazijn, leeft. 17-20 jr. voor goede kracht goed salaris. Aanmelden dgl. tot 18 uur. Kapé Saroleastr. 45, Hrln. tel. 045-717544. x

AKKOORD KOLONNES BETONTIMMERLIEDEN gevr. Onderaann. T. L. Adams, Altaarstr. 27, Oirsbeek, tel. 04492—1220. x

Gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters. Hoog loon goede voorz. Reiskosten worden vergoed Thomas-konfektie Heiveldstraat 107 Kaalheide tel. 045-413425. Na 17 uur 412211. x

Gevraagd voor direct: ervaren LOODGIETERS, verwarmingsmonteurs en electromonteurs voor onze projekten in Duitsland. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Contraco Montagegesellschaft G.m.b.H., Oskar Jaegerstr. 166, Köln, tel. 09-49 221 541685. In Nederland melden: Valkenburgerweg 9, Heerlen, tel. 045—710723. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbramers, frezers. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Technisch Bureau Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Nette BARDAMES gezocht zeer hoge verdienste tel. tot 14.00 u. 9562.Huntstr. 16 Sittard. x

Voor het a.s. seizoen gevr.: aankomend KOK, hulpkookster en aankom. kelner met enige ervaring van restaurantwerk. H.C.R. „Monument" Grendelplein 20 Valkenburg (H.), tel. 04406-2064.

Kapsalon F. J. Meens-Spaetgens vraagt een DAMES-KAPPER/STER en 'n weekendkapster. Maastrichterlaan 13 Waubach tel. 045-312474. x

1e of 2de KAPSTER gevr. v. zo spoedig mog. Hoog loon. Kapsalon Schoonheidssalon Verwer Schaesbergerweg 41 Heerlen, tel. 711966. x

De Shadow-bar zoekt leuke BARDAMES voor 's middags en 's avonds. Hoog loon en provisie. Voor vervoer wordt gezorgd. Telef. na 20.00 uur 045-410988. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs B, C,D en E. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. J. Coumans b.v. Havenstraat 25 Stein, tel. 04495-1641. x

BOEKHOUDER gevraagd voor maandelijkse bijwerking van boeken. Tel. 045-312271.

BARMEISJES gevr. voor de avonduren. Hoog loon en provisie aanm. tel. na 16.00 uur 04492-2130 Bar „La Cartouch", Hoofdstr. 105, Amstenrade. x

Met spoed gevr. AUTO-PLAATWERKERS, autospuiters en halfwas. Carrosseriebedrijf P. Bastiaans In de Cramer 3—5 Heerlen, tel. 713251. x

VERKOOPSTER gevr. voor halve dagen (namiddag). Bour b.v. Saroleastr. 73 Heerlen, tel. 714521. x

WERKSTER gevraagd voor twee halve dagen in de week. Dautzenberg Schiffelderstraat 8a Simpelveld. x

Gevraagd KELNER voor zaterdag- en zondagavond in bar dancing La Perle Heerlerheide. Aanmelden Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade tel. 04492-1504. x

Wij vragen voor ons veranderatelier 'n MODINETTE. Leeft. ± 18 jr. Inl. Peek & Cloppenburg N.V. Promenade 27, Heerlen. Tel. 712341. x

Banketbakkerij A. Pelt Kerkraderweg 90, Molenberg-Heerlen vr. beslist ervaren WINKELJUFF., 5-dg. werkweek, 3 wkn vakantie. x

ROYAL Heerlen Tel. 714200

2e WEEK

PROLONGEERT de grandioze succesfilm



DE CHINEZEN BAKKEN HET WEER BRUIN DIT MOET U ZIEN.... DIT IS NOG NOOIT VERTOOND. ACTIE ALS NOOIT TEVOREN.

DE IJZEREN VUIST

DAGELIJKS VOORSTELLINGEN 2.00-4.00-6.15-8.45 u.

Welk meisje van 15-18 jaar, die nu de school gaat verlaten wil komen werken in rijdende winkels, goed loon. Wij kunnen je nu ook al zaterdags gebruiken. Leuke bijverdienste, na 18 uur. (ook vakantie hulp gezocht). Gravenstraat 1 Heerlerheide. x

Wij hebben plaats voor een nette VERKOPER of verkoopster, liefst met enige ervaring van verlichting en huish. electr. app., maar niet vereist. Wij bieden u, goed loon, 5-daagse werkw. en goede soc. voorz. Met reeds gemaakte vakantieafspraken kan rekening worden gehouden. Pers. of schrift. soll. aan de heer v.d. Kleut. 't Wonder van Heerlen. Akerstr. 5. Heerlen. Tel. 045-713382. x

Gevr. leuke VERKOOPSTER voor hele dagen. Voorn. voor de verkoop van breiwol en handwerken. Met vakantieafspraken kan rekening worden gehouden. D. Veldman, Raadhuisstr. 14, Geleen. x

Euro betrieb Old dutch-bar in Gangelt, 4 km van Sittard, vraagt BARDAMES. Ook z. ervaring. Goede verd. mogel. halen en brengen. Dinsdags vrij. Tel. na 20.00 uur 09-494924545545 x

Friture en IJssalon „Schaap" Akerstr. 54 Kerkrade-W. zoekt een vlotte HULP v. buffet en serveerwerk voor zaterdag en zondag. v.a. 5 uur n.m. Aanm. na 5 uur n.m. x

Gevr. METSELAARS - voegers voor Maastricht. Melden: F. Habets, tel. 043-33130, Kruisboogruwe 29. x

Jong MEISJE gevr. voor hulp in koffie-shop en ijssalon. Te melden Kouvenderstr. 47, Hoensbroek. Tel. 045-215814. x

Gevr. v. Duitsl. omg. Keulen PIJPMONTEURS, die tevens E-lasser zijn. Te bevr. iedere dag na 19.00 uur. Tel. 04490-9826. x

LCI Limburgse Confectie Industrie b.v. vraagt voor direkte indiensttreding administratieve KRACHT voor lichte werkzaamheden, leeftijd plm. 16 jaar. Te melden Kissel 53 Heerlen, tel. 045-716526. x

Gevr. BARDAMES v.d. hele week of weekend. Werktijd in overleg zeer hoge verdiensten mogelijk. Tel. 045-714218. x

Gevr. 1 of 2 vlotte BARMEISJES. Club 69 Prov. weg 81 Oirsbeek. Tel. 04492-1948. Na 18.00 uur. x

Dames kapsalon Anny Aldenhofstr. 55 Hoensbroek tel. 212773 WEEKENDKAPSTER gevraagd. x

BARDAMES gevr., hoog loon Werktijd overeen te komen. Zondags vrij. Grenzhof, Kleikstr. 76-78 Herzogenrath. Na 5 u. tel. 09-4924062518. x

Gevr. SPUITERS en halfwas spuiters. Carrosseriebedrijf Van Belle, Kissel 42, Heerlen. x

Kapé Heerlen vraagt voor div. afd. VERKOOPSTERS leeft. 17-21 jr. Enthousiaste medewerksters kunnen rekenen op een hoog salaris. In Heerlen is tevens plaats voor een magazijnbediende, leeftijd 17—20 jaar. — Inlicht. dag. tot 18 uur Kapé, Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 045-717544 na 19 uur 045-213745. x

Wij vragen voor zo sp. mog. TIMMERLIEDEN en leerl. voor machinale houtbewerking. Clubmeubelfabr. Leo Neisz, Voorterstr. 120 Kerkrade, tel. 04445—5194. x

Zaadhandel Frissen vraagt leerling-MAGAZIJNBED. O. Nassaustr. 8 Heerlen, tel. 714744. x

Leuke BARMEISJES gevr. vast loon hoge prov. Na 7 u., tel. 045-211272. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

Hair-in vraagt WEEKEND-KAPSTER of 1ste Kerkstr. 24A Merkelbeek tel. 04492-2318. x

BARMEISJES gevr. voor een der oudste en gezelligste bar van Limburg. Zéér hoog loon. tel. 045-252991.

DAMESKAPPER of kapster gevr. Salon A. Hansen, Saroleastr. 57 Heerlen.

Gevr. METSELAARS en timmerlieden voor Holland zo spoedig mogelijk. Bouwbedrijf Adams Hellebroek 100 Nuth, tel. 04447-1749.

VERDIEN THUIS BIJ. Inl. met antw.-zegel: Incora-33. Tegen betaling van f 5,- ontvangt u onze bijverdienstegids. Giro 1579827. Postbus 18 Veldhoven.

Coiffure Modern heeft nog plaats voor WEEKEND-KAPSTER Guus Ubachs Beethovenstr. 34 Sittard tel. 7354.

Extra geld v. iedere VROUW 60-80 gld. p.w. als bijverd. Iets voor U? Schrijf dan v. inl. aan P.B. 24 V.daal.

WINKELMEISJE of verkoopster gevr. ± 17 jaar. C. Jamin, Hovenstraat 126, Waubach. x

BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Melden: Wiener Bar, Grensstr. 23 Haanrade Na 2 uur. Tel. 04445-6405. x

ADMINISTRATEUR heeft tijd beschikbaar voor 't verzorgen van uw administratie en boekhouding. Br. o. nr. 5207 LD Hrl. x

SCHOENENSPECIALISTE gevr. m. vakk. vereist. Moet in bezit zijn van S.T.I.V.A.S. diploma A. en B. Parfumerie Apollo, Markt 9, Heerlen. Tel. 712363. x

DAMESKAPPER en dameskapster gevr. Jo Schrijvers. Kerkstraat 13, Vaals. Telef. 1287. Na 7 uur 2051. x

Gevr. 2e KAPSTER of Dameskapper voor de weekeinden en meisje om te helpen Kapsalon Dassen, Bosstraat 96. Maastricht. Tel. 13797.

Voor spoedige indienstr. een erv. TYPISTE gevr. (event. voor halve dagen). Soll. schriftelijk of mond. Mr. M. Moszkowicz, Wilhelminasingel 100 Maastricht (Telefoon 18484). x

LEERJONGENS gevr. v. diverse werkzaamheden. Schildersbedrijf L. F. Wagemans BV, Napoleonbaan Noord 10, Geleen. x

WERKSTER gevr. werktijd in overleg. Kampstr. no. 35, H'heide tel. 211772 x

KAPSTER of aank. KAPSTER of leermeisje gevr. - Haut Coiffure Lucia Burg. Jansenstr. 43 Beek tel. 2646 x

Wij zijn groothandel in levensmiddelen en zoeken voor spoedige indiensttreding een flinke MAGAZIJNBEDIENDE. Leeftijd 17-20 jr. Wij bieden goed loon bij 5-dg. werkw. Aanm. dag. v. 9-18 uur of volgens tel.afspraak. Sperwer Zuid-Nederland - Heerlerweg 158, Hoensbroek tel. 045-211541 x

Wie wil bij goede betaling 2 keer per week 2 nieuwe kantoorruimten SCHOONHOUDEN. Bernerprodukten, Kissel 59, Hrl., tel. 711890 x

Gevraag 2-3 BANKETBAKKERSBEDIENDEN 5-daagse werkw., 3 wk vak., vak.toesl. (Patisserie Au-Coin, Nobelstr. 16, Heerlen, tel. 719619 x

Gevr. METSELAAR en onderaannemer-metselaar goede beloning, goede sociale voorz. en eigen busvervoer Aannemersbedr. J. Th. Simmer, Wilhelminastr. no. 137, Hoensbroek, tel. 045-213083 x

Gevr. R.K. HUISDAME lft. 30-50 jr., representatief en uit goed milieu, genegen om geheel zelfstandig de huishouding te leiden. Meer hulp aanwezig. Geboden wordt: een goed salaris en uitstekende sociale voorz. Mevr. A. Brenninkmeijer, Wagnerlaan 7, Hilversum, tel. 02150-12253.

Bekend weekblad zoekt een ervaren PROPAGANDIST/COLPORTEUR. Kunt u goed met mensen omgaan? Houdt u van de vrijheid van de buitendienst? Dan geven wij u graag een prachtige kans! Ongeacht uw leeftijd (min. 19 jaar) Ongeacht uw woonplaats. U gaat meewerken aan een aantrekkelijke jubileumaktie: belangrijke jubileumkorting en een prachtig kado. Uw werkzaamheden kunt u full-time of parttime verrichten. In overleg kan het door u te bewerken rayon worden bepaald. Afhankelijk van uw prestaties ontvangt u een buitengewoon goede honorering. Onkostasten zijn inbegrepen. Voor deze funktie is doorzettingsvermogen belangrijk en ervaring aanbeveling. Geïnteresseerd? Bel dagelijks tussen 10 en 16 uur naar, of loop even binnen bij: Uitgevers- en Publiciteitsbedrijf „De Lage Landen" BV, Parnassusweg 210-218, Amsterdam Tel. (020)-730747 (vraag naar de heer H. Vega) x

Enige nette, pientere jonge MANNEN gevr. van 16-9 jr. die erin geïnteresseerd zijn om opgeleid te worden tot ledervakman. Aanm. dag. v. 9-17 u. Lederwarenfabriek Hilda Grasbroekerweg 40 - Hrl. tel. 717943 x

Wij vragen voor spoedige indiensttreding een ervaren VRACHTWAGENCHAUFFEUR v. het bezorgen van levensmiddelen bij onze afnemers. Wij bieden goed loon bij 5-daagse werkweek. Aanmeldingen dagelijks van 9-18 uur of volgens tel-afspr. Sperwer Zuid-Nederland - Heerlerweg 158, Hoensbroek tel. 045—211541 x

N.U.H.A. Willemsparkweg 76, Amsterdam vraagt voor bezoeken van bedrijven en instellingen jonge representatieve VERTEGENWOORDIGERS voor Zuid-Limburg. Aanm. vrijdag 18 mei 10-12 uur en maandag 21 mei van 17.30-19.30 uur in Hotel Kras Heerlen t.o station of tel. 020-738951. x

Gevr. ORKEST 4 à 5 pers. voor 7 en 8 juli. Br. o. no. N 6456 LD N'hagen. x

Gevr. vrouwelijke KEUKENHULP met belangstelling v. koken. Prettig werk voor alleenstaande of geh. vrouw. Werktijd 8.30-13.30 uur. Br. o. nr. 5211 LD Heerlen. x

HUISSCHILDER gevr. voor onderh. gebouwen. Evt. iets voor gepensioneerde of 's avonds na 6 uur en/of zaterdags. Br. o. nr. 5210 LD Heerlen. x

Nette POMPBEDIENDE gevraagd. Melden Chevron station, Sittarderweg 171, Heerlen. Tel. 711891. x

Gevr. MEISJE of jongen voor winkelbediening, leeft. 16 tot 19 jaar. P. Vossen, Centra Levensmiddelenbedrijf, Marisstraat 38, Geleen. x

HALFWAS v. bakkerij, loon volgens cao Bakkerij Spiertz Bouwbergstr. 30a, Schinveld x

Voor dir. gevr. L.L.-CASSIèRE, l.l.-mag.bediende en nog enkele 65+. Horeca Cash and Carry Jaap van Rennes Beekstr. 13, Valkenburg, tel. 5242 x

Wassalon 't Centrum vraagt WINKELJUFFROUW v. hele dagen. Putstr. 49, Sittard. x

Met spoed OPPERLIEDEN gevr. Zich melden: Graus b.v. Koolhofstr. 29A, Brunssum. x

BARMEISJE gevr. voor middaguren of tussenuren. Dorpstraat 108, Brunssum. Telef. 253234. x

HULP i.d. huishouding gevr. Dorpstr. 108, Brunssum. Tel. 253234. x

2 BARMEISJES gevr. v. middag- en avonduren. Hoog loon en prov. Intern mog. Hollywood Bar Brunssum. Tel. 251790. x

BUFFETJUFFR. en barmeisjes gevr. Hoog loon en prov. Black-Angel Bar, Hommerterweg 1, Hommert, tel. 04492-2161. x

Gevr. voor verschill. projecten in Duitsl. en Holl. METSELAARS, timmerl. en verschillende mensen voor alle voork. werkz. Tel. 04445-7194 of 7400 of pers. Schaesbergerstraat 92 Terwinselen. Nederlands of Duits verz. mog. x

Nette VERKOOPSTER gevr. 5-daagse werkw. Slagerij Snijders-Daenen - Groenstr. 43, Geleen. Tel. 2936. x

METSELAAR gevr. v. onderhoudswerk. Hoog loon. A. Cillekens, Wilhelminastr. 118 H'broek. Tel. 045-212823. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. ± 17 jaar aanm. na 6 uur. Corsetterie Bakermans. Kouvenderstr. 62, H'broek. Tel. 211159. x

DAMES! Zoekt u een gezellige bezigheid waarmee u goed kunt verdienen en uw eigen werktijd bepalen? Schrijf voor inl. on. no. P 8555 LD Spek'heide. x

GEVR. BETREKK.

Voor verbouwingen groot of klein BOUWBEDRIJF H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth. Tel. 04447-1749. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Onderaann. kan nog OPDRACHTEN uitvoeren (metselwerk). Jkr. Cluttstr. 51, Brunssum, tel.254213 of 215403. x

Voor al uw METSELWERK en verbouw. (ruw bouw) Jkr. Cluttstr. 51, Brunssum, tel. 254213 of 215403. x

Snelservice. Voor schilderen LOODGIETERSWERK. Even bellen en wij komen dezelfde dag, tel. 04490-7102. x

Wij maken alle soorten metsel- dak- TIMMERWERKZAAMHEDEN. Tev. uw adr. v. verbouwingen en reparaties. Fa. Lips, tel. 04445-3818. Na 13 uur. x

Wie heeft nog 'n AGENTSCHAP voor mij bijv. werk van tin en koper. Heb nog tijd voor verkoop over. Br. aan postbus 211 Sittard. x

Adm. THUISWERK gevr. ook type-werk. Br. o. no. P 727 LD Heerlen x

Voor alle SCHILDER- en behangwerk. Vlugge bediening. Tel. 04494-3381. x

RIVOLI Heerlen Tel. 715922 RIVOLI

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG IN PREMIERE

FREDERICO FELLINI'S GRANDIOOS FILMFESTIJN

En zoals alle vorige Fellini's een belevenis zonder weerga.



FELLINI ROMA

TUIN mooi verzorgen en aanleggen bel even 04404-655.

DAKREPARATIES binnen 48 uur gemaakt. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1 Brunssum. x

Voor al uw METSELWERKEN. Tel. 045-714409 of 04445-2024. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. weg. overcompl. witte SLAAPKAMER, als nieuw 04490-9218 x

Voord. te k. mooie SLAAPKAMER, lits jumeaux, toilettafel, 4-drs. kast, 2 nachtkastjes en 2 stoelen. Burg Janssenstr. 40, Beek x

PERZEN
VEEL GOEDKOPER bij de grootste speciaalzaak in Oosterse tapijten
Teheran Carpet Corp.
Nobelstraat 12
HEERLEN, tel. 715372 x

24 asbest GOLFPLATEN - (grove golf) 3 m bij 1.65 br. Koningstr. 59a, Brunssum x

Prachtige roodkoperen WATERPOMP te k. Lijsterbesstr. 4, Kruisberg, Brunssum

GASHAARD, 10.000 cal, 4 stoelen en tafel teakhout in z.g.st. Eindstr. 81, Schinveld

Te k. compl. 2-pers. mahonie SLAAPK. en matras in z.g.st. J.S. Bachstraat 30 - Kerkrade, tel. 5790

OLIEHARD z.g.a.n. m. binnen- en buitentank en een stalen aanrechtblad (bak rechts). Poorterstr. no. 54 - Brunssum. x

Te k. TROMMELSCHILLER Eureka z.g.a.n. 15 ha gesch. Viel 79a Bingelrade telefoon 04492-1599 x

RACEFIETS te koop f 30,- 10 versnellingen Voccastr. 1 Kerkrade.

Te koop half open stalen JACHT 4.90x1.60 m met tentopbouw en opk. Yamaher bb-motor. Te bevr. Rep.schip Stevensweert of tel. 045-211580 x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels. alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149 Betaling in overleg. x

Rood KOPER gevr. tegen de hoogste prijs. Tevens alle andere metalen. Bel eerst voordat u verkoopt. Firma H. H. Menten, Tuddernderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283. x

GASHAARD mini gas pr. t.m. f 125 p.st. Postbus 30, Geleen, m. pr.opg. x

Eén gebr. olie C.V.KETEL met een capaciteit van ± 20-25.000 kcal./h. Inl. tel. 045-710551.

Te k. gevr. door toneelgroep 4 BARKRUKKEN (ouderwets). Inl. Van Sloun 04490-5577. x

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

burg. van grunsvenplein 145 (045) 716607

MEIFESTIVAL 1973

Zondag 20 mei aanvang: 20.00 uur entree: f 6.50 - f 12.50 coupons en pasp. geldig	Landestheater Detmold **DER VOGELHÄNDLER** operette op muziek van Carl Zeller libretto van M. West en L. Held muzikale leiding: Erich Mewes, regie: Wolf Aurich choreografie: Heinz Mansfeld decors: Hermann Schröck costuums: Franz Hametner en Annelies Stimmer, meer dan 80 medewerkers
vrijdag 25 mei aanvang: 20.00 uur entree: f 5-f 8,50 coupons en paspoorten geldig	**DIE JAHRESZEITEN** oratorium van Joseph Haydn door het Städtliches Orchester Aachen dirigent: Wolfgang Trommer solisten: Elisabeth Speiser, sopraan; Alva Tripp, tenor; Peter Weven, bas, m.m.v.: Akener Stadskoor, Ubacher Gesangverein, Liedertafel Geilenkirchen-Hünshoven, kerkkoor St. Dionysius te Ubach
za., 26 mei zond. 27 mei ma., 28 mei di., 29 mei entree: f 7,50-15,- Géén coup. Géén pasp.	Telkens te 20.00 uur: **TOON HERMANS** in zijn nieuwe **ONE—MAN—SHOW**

Kaarten voor „Der Vogelhändler" en „Die Jahreszeiten" verkrijgbaar aan de kassa, dagelijks, behalve 's zondags, van 10.00—16.00 uur. Telefoon 045-716607

Kaarten voor Toon Hermans eveneens verkrijgbaar aan de kassa, doch **niet telefonisch** te reserveren. Maximaal 4 kaarten per persoon. **Mits niet uitverkocht telefonisch reserveren mogelijk vanaf maandag 21 mei.**

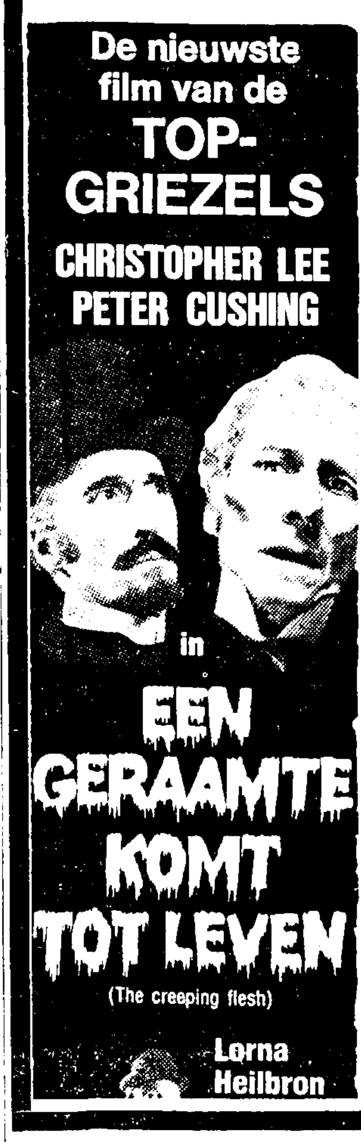
Alle nadere gegevens over de programma's in Heerlen, Maastricht en Sittard vindt U in de eigen 'SCHOUWBURGKRANTEN', welke steeds aan de kassa verkrijgbaar zijn.

SCALA Heerlen Tel. 714200

PRESENTEERT DEZE WEEK

DAGELIJKS OM 2.00 - 4.00 - 6.15 EN 8.45 UUR

ZATERDAG EN ZONDAG 2.00 - 4.00 UUR





TE HUUR AANGEB.

Gem. ZITSLAAPKAMER te h. aangeb. in Sittard met cv en vaste wastafel. Gebr. keuken mog. Briev. no. S 8025 LD Sittard. x

Gestoffeerde ZITSLAAPKAMER te h. aangeb. in Sittard met cv en vaste wastafel. Gebr. keuken mog. Br. o. no. S 8026 LD Sittard. x

Te h. gem. ZITSLAAPK. m. c.v. gebr. van keuken, douche en tel., ap. ingang. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

Te h. te Kerkr.-West grote gem. KAMER m. c.v. en alle comfort. Te bevr. tuss. 5-6 uur Graverstr. 174 of na tel. afspr. 04442-2192. x

Te h. aangeb. BEDRIJFSRUIMTE: kantoor m. mag., voor alle doeleinden gesch. Nabij het centrum van Heerlen. Inl.: Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2383. x

Te h. 3 gem. KAMERS c.v. Eymaelstr. 34 Heerlen. Tel. 045-716494.

Aangeboden eenv. en goed KOSTHUIS m. huis. verk. voor alleenst. en keurige heer, 60-62 jr. Eerlijk en goed karakter is een eerste vereiste. Brieven met volledig adres worden zeker beantwoord. Br. onder nr. C 728 LD Hrl.

Te h. a. luxe FLAT tot. opp. 125 m2 woonk. 45 m2 3 slpk. bak., keuken, berging en kelder. Huur f 450 p. mnd. tel. 045—213770 na 19 uur 214815 x

Gemeub. KAMER te huur m. c.v., douche-gelegenh. f 60.- per wk. Akerstr. 64, Spekholzerheide. Bellen bij dhr. Schaaps. x

Te h. a. gem. KAMERS — Kampstr. 35, H'heide, Telef. 211772 x

Te huur WINKELPAND gelegen nabij Markt. winkelopp. plm. 60 m2. Uitbreiding mogelijk. Woning in zeer goede staat van onderhoud Br. ond .nr. 5833 LD Maastricht. x

Te h. WINKELHUIS m. won. en gar. Schaesbergerstraat 62, Kerkrade-West. 1 juni a.s. vrij. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 045-715964 x

WINKELRUIMTE m. mag. te huur. gel.: Geerstr. 56 - Heerlen. Te bevr. Geerstr. 54, Hrl. na 16 u. x

Te huur of ter overname aangeb. DAMESKAPSALON ruime woning centr. Maastricht. Br. o. nr. A 5832 LD Maastricht. x

Te h. in Sittard halfvrijst. HERENHUIS m. c.v. garage en tuin. Ruime hal, woonk. m. serre, voll. inger. keuken, 3 slp.kam., badk. m. ligbad en 2e toilet. Gunstige ligging. Spoedig te aanv. 04490-9218 x

Gemeub. DAMESKAMER te h. met alle comf. Rumpenerstr. 84, Brunssum, telef. 252364. x

Grote ruime BOVENWON. te huur gel. te Brunssum. Br. o. no. B 2063 LD Brunssum.

TE HUUR GEVR.

Wie helpt mij a.u.b. aan BOVENWONING of eengezinswoning of duplexw. of flat. Bergdriesch 13 Heerlerbaan. x

Internationale handelsonderneming vraagt voor een harer directieleden in Heerlen of omgeving voor direct te huur een HUIS of bungalow Liefst vrijstaand. Br. o. no. 5023 LD Heerlen. x

Te huur gevr. Industrie vraagt voor een van haar chefs MIDDENSTANDSWONING, omgeving Heerlen-Kerkrade. Br. onder no. K 4231 L.D. Kerkrade. x

Te h. gevr. HUIS of etage min. 2 slpk., in of om Heerlen, tel. 045-413106 x

Te h. gevr. in Beek of naaste omg. HUIS of bungalow. Huurprijs tot f 600.- p.m. Br. o. nr. B 728 LD Heerlen. x

Heer middelb. lft. zkt. gem. KAMER met of zonder kost in Heerlen of directe omg. Br. o. nr. M 728 LD Hrl. x

Jong echtp. zonder kinderen zkt. WONING in Vaals of omg. tel. 045-211900 x

GEVONDEN-VERL.

f 100,- beloning v. terug bezorgen blauwe ZUNDAPP, frame no 5710250. J. Aretz, St.-Eugeniusstr. 4 Kerkr.-West. x

ROYAL HOENSBROEK

vr. 8.30 u. - zat. 8.30 u. - zond. 4-6-8.30 u.

U zult gillen van afschuw!

VAMPIER CIRCUS

De schoonsten worden uitgezocht om hun dierlijke lusten op bot te vieren.

ZONDAG 2 UUR MATINEE: „THE BATMAN"

ROXY GELEEN

Deze week dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur en tevens **zaterdagavond 11 uur nachtvoorstelling**

Color 18 jaar



STUDIO ANDERS GELEEN

Deze week, dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur

Color a.l.

een nieuwe giller van gerard oury, de maker van samen uit samen thuis

PARAMOUNT PICTURES PRESENTEERT

DAVID NIVEN

JEAN-PAUL BELMONDO

ELI WALLACH

BOURVIL

in een film van GERARD OURY

Wie 't laatst lacht...

FORUM SITTARD

Vrijdag 8.30 uur zaterdag 8.30 uur, zondag 8.30 uur

Color 18 jaar



Zondag om 6 uur

EL CONDOR

Aktie voor het publiek van nu met: LEE VAN CLEEF en JIM BROWN

Color 14 jaar

„IN PRINCIPE NIET ALLES SLIKKEN"

Consument staat nog te zwak (II)

DEN HAAG — We gaan uit van het principe, dat de consument niet alles hoeft te slikken, zegt mej. drs. A.C. Franssen, directrice van de Consumentenbond. En met simpele, niet dure middelen, zoals deze voorwaarden, kunnen we misschien veel doen.

Daarnaast hebben we via onze Stichting Consumentenklachten permanent overleg in de vorm van geschillencommissies met enkele branches. Hierbij gaat het om chemisch reinigen, witwasserijen en de sector van het reizen. Misschien komt dit jaar de recreatieve sector er bij.

Op dit terrein wordt nu drie jaar gewerkt. Vele honderden klachten zijn behandeld. Er is zeker enig resultaat geboekt. De preventie die van het werk uitgaat mag zeker niet worden onderschat. Maar het zal zeer lang duren voordat we dit soort overleg met het gehele bedrijfsleven zouden kunnen voeren. Daar kunnen we dus niet op wachten in ons streven de consument wat sterker te doen staan.

Evenmin, zegt mej. Franssen, hebben we ons over de consumentenvoorwaarden in overleg met het bedrijfsleven begeven. De kans was te groot dat langdurige onderhandelingen de zaak zouden ophouden. Zelf hadden we ons lang genoeg beraden over deze poging tot het teweegbrengen van een omwenteling in de opvattingen over de rechtspositie van de consument. Ons initiatief kan ook zijn invloed hebben op de inhoud van toekomstige wetten. Ik ben over de effecten van de consumentenvoorwaarden niet pessimistisch.

Zij verwacht overigens dat het wel geruime tijd zal duren voordat die effecten zichtbaar worden. Het wordt nu belangrijk om te zien wat de eerste consumenten, die er gebruik van maken, er mee zullen bereiken. De werking van de consumentenvoorwaarden is duidelijk tweedelig, ook naar de zijde van de verkoper. Omdat vele zaken zo wazig zijn geregeld, weet vaak een winkelier ook niet precies hoe het eigenlijk hoort. Het ontbreekt te veel aan juridisch inzicht.

In diverse landen, zo constateert de directie van de Consumentenbond, is de positie van de consument veel beter geregeld. Hetzelfde geldt met betrekking tot de reclame.

Ook voor ons land zou de bond willen komen tot het uitlichten van de consumentenkoop uit allerlei nogal algemene regelingen en inbrengen in aparte wetgeving. Er wordt nu te veel gewerkt met zogenaamd „aanvullend recht", goed voor partijen die aan elkaar zijn gewaagd. Maar het verschil in kennis en macht is te groot om één van beide partijen vrij te laten in zijn bepalingen. Daarom zou er, ter bescherming van de zwakste partij, meer dwingend recht moeten zijn.

Falende overheid

Dit is maar een enkel aspect van het terrein waarop de Consumentenbond zich beweegt. Een algemene conclusie trekkent meent mej. Franssen, dat het beleid van de overheid er onvoldoende op is gericht de individuele consument meer mogelijkheden te geven zich als volwaardige marktpartij op te stellen en zijn zwakkere positie in het rechtsbestel te versterken. Op die manier neemt de achterstand op het gebied van zuivere consumentenwetgeving toe, vooral als men vergelijkingen trekt met het buitenland.

Een grote leemte is ook dat de invloed van de consumentenorganisaties in het centraal sociaal-economisch overleg onvoldoende is.

Het prijzenoverleg is bijvoorbeeld, zegt mej. Franssen, speelt zich vrijwel uitsluitend af tussen de producentenorganisaties. Al jarenlang ijveren we voor consumentenvertegenwoordiging in de Sociaal-Economische Raad. Maar we zijn niet veel verder gekomen dan het lidmaatschap van de Commissie Consumentenaangelegenheden van de SER.

Programma

Wat staat er nu te doen? Mej. Franssen: „Zeker is wel dat we niet moeten stilzitten. In Nederland is de organisatieraad, bezien naar internationale maatstaven, vrij hoog. Dat is een positieve factor, die stimuleert tot actief optreden". Zij formuleert dan het volgende programma, waarop de activiteiten zich voornamelijk moeten toespitsen:

Uitbreiden van de informatie aan de consument enerzijds om overwogen opereren op de markt mogelijk te maken, maar anderzijds om hem te motiveren actiever en bewuster op te treden en zijn rechten en plichten „scherp te stellen";

bevorderen van inzicht en meningsvorming op grote schaal over de maatschappelijke wenselijkheid van een optimaal consumentengedrag en over de factoren die daarop invloed uitoefenen;

meer en actiever belangstelling kweken bij de politici voor de bijdrage, die zij aan een beter functioneren van de maatschappij kunnen leveren door maatregelen, die meer dan nu met het consumentenbelang rekening houden;

bestuderen van buitenlandse voorbeelden van consumenteninspraak en -wetgeving om daaruit vormen te selecteren, die voor ons land bruikbaar zijn;

samenwerken met buitenlandse consumentenorganisaties om invloed uit te oefenen op wat in internationaal en vooral in EEG-verband gebeurt en om te streven naar een kader dat het mogelijk maakt een consumentengerichte inbreng in het internationale beleid te leveren.

Bedrijfsleven — Bedrijfsleven

• DAIMLER

Voor Daimler-Benz is 1972 over het algemeen een succesvol jaar geweest. Dit jaar zet de opwaartse lijn zich tot dusver voort. De eerste vier maanden nam de produktie van personenauto's met 4.1 procent toe tot 113.000 en de produktie van bedrijfswagens met 9.8 procent tot 62.000 in vergelijking met die periode van 1972.

• DRUKKERIJ

Voor zover de cijfers over 1972 bekend zijn, heeft NV. Johan Enschede en Zn. Grafische Inrichting te Haarlem de zekerheid, dat het resultaat achterblijft bij de verwachtingen. In ieder geval zal het resultaat over 1972 aanzienlijk lager zijn, dan over 1971.

De directie heeft de indruk, dat in de grafische bedrijfstak in het jaar 1972 de moeilijkheden zijn toegenomen. De vraag van de markt naar drukwerk, zowel nationaal als internationaal, bleef in de eerste helft van dit jaar gelijk aan het niveau van de tweede helft van het jaar 1971, dat wil zeggen onder het niveau van het jaar 1970. Dit benadrukte de reeds aanwezige overcapaciteit in de grafische industrie, waardoor in toenemende mate een prijzenslag ontstond.

• OLIE

Volgens British Petroleum heeft het verbruik van olie over de hele wereld verleden jaar 2.59 miljard ton bedragen, 192 miljoen ton meer dan in 1971 . De toeneming van het verbruik bedroeg in 1972 8 procent tegen in 1971 maar 5.4 procent.

De produktie nam vorig jaar met 5.4 procent toe tot 2.61 miljard ton. Tweederde van de produktiegroei kwam voor rekening van het Nabije Oosten.

• DIVIDENDEN

Ver. HVA-mij'en NV. A'dam. voorstel: 6 pct (onv) — Borsumij Wehry. Den Haag. 15 pct (onv.) — NV Kon. Weverwij „De Batavier". Winterswijk. voorstel: 15 pct (onv.) — Mij v. Berkels Patent. R'dam. voorstel: f 7.50. of n.k. f 2.50 in cont. plus 3 1 3 pct in agio-aand. (f 7.50) — NV Mij t. Expl. d. Rommenhoellersche Koolzuur en Zuurstofwerken. Den Haag. voorstel: f 38. —(onv.) — NV Mulder's Fabr. v. Rollend Materieel. R'dam voorstel: 5 pct n.k. in cont. of agio-aand. (laatste div. 1970: 9 pct. w.v. n.k. 5 pct in a-a).

• DETAILLISTEN

Er zijn er velen, die het goed gaat in het vak van detaillist. Maar dat zijn dan wel de ondernemers, die de tijd verstaan en zeer grote persoonlijke risico's lopen en persoonlijke offers brengen. Dat zijn dan wel de ondernemers, die altijd wakker zijn en hun aandacht geen moment laten verslappen.

Dit zei de voorzitter van de Ver. van Levensmiddelenhandelaren ANKB. Th. Juffermans, in de algemene ledenvergadering. Hij merkte tevens op, dat hij wel eens zou willen zien, wat er van Nederland terecht zou komen zonder deze uitermate belangrijke groep. „Het is met een ongedisciplineerd volk als het onze moeilijk voorspelbaar, wat voor een enorme slag het aan de totale economie zou toebrengen, als er bij weer een aanslag op het economisch resultaat van de onderneming in de detailhandel, een revolte zou plaats vinden zoals men in België medio 1972 heeft meegemaakt".

Advieskoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren woensdagmiddag 278 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 274). Hiervan waren 93 of 33.5 procent hoger (75 of 27.4 procent), 133 of 47.8 procent lager (157 of 57.3 procent) en 52 of 18.7 procent onveranderd (42 of 15.3 procent).

Het meest verhandeld werden:

1. Philips	(f 1.683.240)
2. Rolinco	(f 1.554.950)
3. KLM	(f 1.257.600)
4. Unilever	(f 1.070.000)
5. Robeco	(f 1.059.000)

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 17.7 mln (f 18.1 mln)
Nederlandse obligaties
f 18.5 mln (f 18.3 mln)

In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO 73.60-73.80 (73.50)
Hoogovens — (76.60)
Kon. Olie 121.00-121.50 (121.60)
Philips 53.60-54.00 (54.00)
Unilever 150.40-152.00 (150.30)
KLM 109.00 (108.10)

Beurs-overzicht

Meer weerstand

AMSTERDAM — Woensdag. Langzaam begint het Damrak enige weerstand te bieden en ofschoon de affaire nog beperkt blijft, viel woensdag voor de actieve waarden toch enig herstel te noteren. Unilever was hierbij koploper, met een stijging van f 2. Philips was bijna f 1. beter en Kon. Olie 70 cent. AKZO liep later 60 cent op. Hoogovens was een paar dubbeltjes hoger en KLM won een rijksdaalder.

Aanhoudende flauwe stemming gold voor Heineken en ABN. De scheepvaartwaarden boden enige weerstand maar van een herstel was hier nauwelijks sprake. Ook de cultures handhaafden het oude peil.

De staatsfondsen openden ongeveer prijshoudend.

Op een rustige locale markt was de stemming verdeeld met een licht overwicht voor de verliezers. Flauw waren Bos Kalis met een achteruitgang van f 3,40, Vandervliet-Wernink van f 12, BOZ van f 35, Borsumij-Wehry 9 met punten, Riva met 10 punten, Rommenhoeller met f 20 en Krasnapolsky met f 5. Verder waren onder meer zwak Hunter Douglas, Beers, Mees, Reesink, Hoek, Nutricia en Audet.

Aan de andere kant zette Rijn-Schelde-Verolme de opmars met f 7,50 voort en kon Norit van het dividend ongeveer de helft inhalen. Elsevier herstelde met f 7. Opvallend was verder Blijdenstein-Willink, terwijl VMF, Noordeuropeesche Hout, Matubel, Geldersche Tram, Metaverba en Brakke Grond het evenmin slecht deden. Westland-Utrecht Hypotheekbank kreeg een f 17 hogere biedprijs en Van Kempen en Begeer kon bijna f 7 aantrekken.

UNILEVER

De bedrijfswinst van Unilever die nabeurs bekend werd in totaal over de gehele wereld is in het eerste kwartaal van 1973 ten opzichte van het overeenkomstige kwartaal van 1972 met 20 procent gestegen tot f 483 miljoen. De verkopen zijn in dezelfde periode met 11 procent toegenomen tot f 7.207 miljoen.De toenemende stijging van de prijzen van vrijwel alle grondstoffen, gepaard gaande met scherpere prijsbeheersingsmaatregelen in vele van de belangrijke markten, zal het moeilijk maken de winstmarges gedurende het resterende deel van het jaar te handhaven, aldus een toelichting.

Direct na het bekendworden van de kwartaalcijfers van Unilever ontstond er een kortstondige rush op de aandelen, waarbij de koers bij flinke omzetten f 3 steeg ten opzichte van het slot. Het hoogste punt nabeurs was f 153,50, maar spoedig zakte de belangstelling al weer af, waarbij prijzen werden genoemd van ca. f 152. De andere hoofdfondsen deden nauwelijks meer van zich spreken noch door koersvorming, noch door affaire.

Resultaten verwerking gebruikt glas hoopvol

SCHIEDAM — De voorlopige resultaten van een proefproject van de Ver. Glasfabrieken, waarbij glasscherven afkomstig van gebruikte flessen en glazen potten als grondstof bij de fabricage van nieuw verpakkingsglas worden verwerkt, zijn technisch alleszins hoopvol te noemen, aldus de directie in het jaarverslag.

Sinds het begin van de proef in de fabriek in Leerdam werden tot eind februari van dit jaar ca. 12 miljoen gebruikte flessen en potten verwerkt en dus in kringloop gebracht. Bij de huidige stand van zaken zouden de Ver. Glasfabr. 8 miljoen stuks per maand kunnen verwerken.

Voor de verzameling hiervan is een goede samenwerking noodzakelijk tussen overheid, particulier initiatief en publiek. Er van uitgaande, dat de inzamelacties ook nu nog in een proefstadium verkeren, kan volgens de directie van het bedrijf worden gesteld, dat de samenwerking tot nu toe alleszins bevredigend is verlopen. Daarbij stellen met name de Nederlandse huisvrouwen zich zeer positief op.

De voorlopige resultaten van het proefproject geven de Ver. Glasfabr. reden om te veronderstellen, dat glas zich bij uitstek leent voor toepassing van de kringloopgedachte.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

Fonds		
AKZO f 20	73.30	73.50
ABN f 100	347.00	339.00
AMRO f 20	75.40	75.20
A'dam Rubber f 750.	265.10	265.00
Deli-Mij f 75	132.50	132.00
Dordtsche P. f 20	149.40	149.30
Dordtsche P. pref.	149.50	148.50
Heineken Hold. f 25.	249.50	249.00
Heineken f 25	275.50	274.40
Holl.-Am. Lijn f 200.	220.00	220.10
Hoogov. f 20	76.10	76.60
HVA f 100 o.n.	—	-
HVA cert.	96.10	95.00
KLM f 100	106.50	108.10
Kon. Olie f 20	121.20	121.60
KNSM f 100	182.00	180.50
Nat. Ned. f 10	70.30	69.80
Ommeren cert.	341.00	341.00
Philips f 10	52.90	54.00
Robeco f 50	246.40	246.50
Rolinco f 50	161.50	161.50
Scheepv.un. f 50	150.00	148.00
Unilever f 20	148.50	150.30

OBLIGATIES

Staatsleningen

Fonds		
8 Ned. 70-95	103.50	103.50
8 Idem 70 III	104.20	104.20
8 Idem 70-77	105.40	105.60
7¼ idem 70-78	103.80	104.00
7½ idem 71-81	101.00	102.00
7,2 idem 72-97	99.10	99.10
7 idem 69-94	97.50	97.10
6½ idem 68 IV	92.70	92.70
6¼ idem 67-92	90.80	90.80
6 idem 67-92	89.60	89.50
5¾ idem 65 II	91.80	91.70
5¼ idem 64 II	89.40	89.20
5 idem 64-94	85.00	85.00

Converteerbare Obligaties

Fonds		
4¾ AKZO	84.00 l	83.20
6 A.B.N.	128.00	126.00 l
5½ AMRO	149.00	147.80
6¼ Bührm.T	113.50	112.60
7¼ Elsevier	250.00 l	250.00 l
4¾ Gelder	93.10	93.20
5¾ Gist-Br.	90.00	89.10
6½ Grinten	116.50	118.00
5¼ Hoogov.	—	90.50
5¾ KLM	84.25	84.25
7¼ K.N. Pap.	146.00	145.00
6½ Philips	102.15	102.40
4¾ Philips	114.25	116.75
6½ Rolinco 1000	85.00 l	85.50
6½ VMF	126.00	—

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

Fonds		
AMEV	127.50	127.50
AMFAS	113.50 b	114.00
Ass St. R'dam	114.50	113.50
Delta Lloyd	98.00	97.50
Ennia	128.00	128.00
Kas Ass.	126.00	126.00
Mees Hope	200.50	200.20
Ned. Credietb.	58.80	58.20
NMB	187.50	186.50
Slavenb. Bnk.	3070.00	3050.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	118.50	118.00
Tilb. Hyp. Bk.	212.50	212.00
West Utr. Hyp.	438.00	458.00 b

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

Fonds		
ACF	285.00	285.00
AHOG-BOB	50.20	51.50
Alb. Heijn	149.10	149.00
Amas	44.60	44.00 l
Asd. Droogd.	167.00	164.50
Asd. Rijtuig	170.00	168.00
Aniem Nat.	83.00	83.50
Arnh. Schbw.	146.00	148.00
Asselberg	992.00	998.00
Audet	276.00	269.00
Aut. Screw	166.00	167.00
Aut. Ind. Rt.	2275.00	2225.00
Ballast-N	64.00	62.50
BAM	120.20	121.50
Batava	1700.00	1720.00
Batenburg	1550.00	1580.00
Beek van	162.00	165.00
Beers	72.00	67.00
Begemann	138.00	140.00
Bergoss	402.50	394.00
Berkel P.	205.30	205.00
Blydenst	1030.00	1100.00
Boer Druk	334.50	336.00
Bols	135.20	134.00
Borsumij W.	267.00	258.00
Bos Kalis	122.60	120.00
BOZ	785.00	750.00
Braat Bouw	410.00	410.00
Bredero VB	1824.00	—
Id. Cert.	1784.00	1740.00
Bredero VG	524.90	520.00
Id. Cert.	520.00	515.00
Buhrmann-T	85.10	84.90
Id. Cert.	85.10	84.90
Calvé-D cert.	217.00	218.00
Id. 6 pct. cert.	—	15.65
Centr. Suiker	496.00	491.50
Id. Cert.	496.00	491.50
Ceteco	174.50	173.80
Id. Cert.	174.50	173.80
Chamotte	269.00	269.00
Cindu-Key	67.00	67.50
Crane Ned.	1370.00	1280.00
Desseaux	106.00	104.90
Dikkers	905.00	905.00
Dr. Ov. Houth.	2350.00	2350.00
Dröge	2240.00	2250.00 b
Duiker App.	530.00 b	544.00
Econosto	60.30	60.90
Elsevier	648.00	655.00
idem cert.	643.00	650.00
EMBA	368.00	367.00
Enkes	126.00	127.50
Fokker	36.80	36.80
Ford Auto	—	—
Furness	90.50	90.20
Gamma h.	250.00	246.00
idem 5 pct pw	111.20	111.00
Gelder cert.	71.60	72.00
Gerofabr.	71.50	70.50
Giessen	2730.00	2775.00
Gist Broc.	66.20	65.80
idem cert.	66 20	65.80
Goudsmit	150.00	151.00
Grasso	124.00	118.00
Grinten	228.50	229.00
Grofsmed.	117.50	114.00
Hagemeijer	125.00	125.50
Hambro OCC	98.00	98.00
Hellingman	743.00	737.00
Hero Cons	191.00	195.00
Heybroek	1600.00	1600.00
Hoek's Mach.	895.00	890.00
Holec	292.00	290.00
Holl. Beton	76.00	76.50
Hoogenbosch	—	—
IHC Holland	76.00	76.00
Ind. Maatsch.	312.50	313.00
IBB Kondor	108.50	107.00
Interlas	263.00	260.00
Internatio M	65.30	65.00
Inventum	1520.00	1495.00
Kemo	204.00	205.00
Kempen en B.	109.50	116.00
Key Houth	3500.00 l	3450.00
Klene S	272.00	267.50
Kloos	191.20	190.00
Kluwer	240.00	247.00
Kon. Bijenkorf	—	112.00
Id. Cert.	110.00	110.50
Id. 6 cum.	—	15.60
Kon. Ned. Pap.	255.00	253.00
Kon. Ned. Text.	—	—
Koudijs	655.00	650.00
Krasnapolsky	155.00 l	150.00
KVT	132.00	131.00
Kwatta	175.00	173.00
Landregl.	125.50	126.00
Leidsche Wol	267.00	269.50
Lindet. Jacob	247.50	245.00
Lijempf	75.50	76.40
Lijmf. Delft	125.50	130.00
Macintosh	195.00	193.00
Matubel	210.00	212.00
Meneba	153.00	155.00
Mees Bouwm.	1450.00 l	1400.00 b
Metaverpa	2760.00	2950.00
Meteoor Bet.	350.00	535.00
Molukse he	—	—
Mijnb. W.	1034.00	1050.00 b
Naarden	62.00	62.00 b
Naeff	104.00	105.10
NBM-Bouw	86.00	85.00
Nedap	480.00	480.00 b
Nederhorst	78.00	78.10
Ned. Bontw.	345.00	340.00
Ned. Dagbl.	243.00	240.00 l
Id. Cert.	607.50	600.00 l
Nelle	4070.00	4030.00
Id. Cert.	412.00	403.00
Netam	93.00	93.00
Nierstrasz	2230.00	2200.00
Norit	123.00	120 00 l
Nutricia gb.	126.50	124.50
Nutricia vb.	126.50	124.50
Nyma	44.20	46.70
Nijverdal	106.00	103.00
Ogem	106.50	107.80
Id. nb.	106.20	107.50
Orenstein	—	289.00
Oving-D-S	233.00	233.50
Pakhoed h.	154.00	154.00
Id. Cert.	149.00	148.50
Palembang	121.00	120.00
Palthe	1425.00	1425.00
Philips gb	52.00	53.00
Pont Hout	380.00	383.00
Porcel. Fles	137.00	136.50
Proost Br.	261.00	258.00
Rademakers	554.00	555.00
Reesink	138.00	134.00
Reeuwijk	—	600.50
Reiss en Co.	69.00	69.00
Reineveld	200.00	—
Riva	420.00	410.00
Id. Cert.	395.00	385.00
Ronte Jisk.	130.00 b	127.00
Rommemhöller	730.00	700.00 l
Rijn-Schelde	285.00	295.00
Sanders	310.00	310.00
Schev. Expl.	22.00	22.00
Schokbeton	1840.00	1820.00
Scholt. Cart.	76.00	77.00
Scholt-Hon.	73.50	74.20
Schuitema	155.00	154.00
Schuppen	331.00	331.00
Schuttersv.	1430.00	1400.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	125.00	126.00
Stoomsp. TW	159.50	155.00
Tab.ind.-Phil.	162.50	162.00
T. B. Marijnen	2350.00	2350.00
Telegraaf	115.50	112.50
T.H.V. Intern.	289.00	289.00
Tilb. Waterl.	410.00	410.00
TW. Kabelf.	450.00	453.00
Ubbink	2610.00	2550.00
Udenhout	293.00	292.00
Unikap	349.50	352.00
Unil cert.	148.80	150.50
id. 7 pct.	99.50	99.50
id. 6 pct.	86.20	86.20
v.d. Vliet-W.	214.00	202.00
Veneco	—	80.00 l
Veneta	61.00	60.00
Ver. Glasf.	990.00	985.00
Ver. Hand. Sch.	435.00	436.00
VMF	167.80	170.00
Ver. N. Kleerm.	777.00	780.00
Ver. N. Uitgmij.	154.80	155.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	175.00	175.00
Vezel N.	615.00	610.00
VihamijButt.	120.00	121.00
VRG Papier	756.00	758.00
Vulcaansoord	685.00	710.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	86.50	86.00
Wessanen	141.50	139.90
Wyers	1470.00	1480.00
Wijk en Her.	815.00	820.00
Zaalberg	158.00	157.20

Beleggingsmaatschappijen

Fonds		
Alg. FondsenB.	130.00	130.00
ASD Belegg. D.	189.00	189.00
Converto	735.00	740.00
Holland F	168.00	168.00
Ned. Vastgoed	613.00	613.00
Binn. Belf. VG	—	180.00
Breevast	142.50	144.00
Dutch Int.	131.00	132.50
Nefo	77.10	78.00
Protector	135.00	135.00
Rolinco	—	—
Utilico	132.80	132.60
Wereldhaven	116.50	120.00
Concentra	250.00 l	248.00
Europafonds	—	—
Unifonds	512.00	508.00
Eurunion	1443.00	1425.00
Valeurop	780.00	770.00
Chemical F.	11.00	10.90
Dreyfus F.	11.00 exd	11.00 l
Fidelity F.	14.90 l	14.75 l
Japan Fund	12.30	12.30
Massachus.	10.70	10.70
Value Line	3.25	3.20
Solvay	225.00	233.00
Un. Miniere	1300.00	1265.00
Hoechst	145.00	146.00
Imp. Chem.	195.00 b	195.00 b
Sony Corp.	40.50	41.00

Noord & Zuid-Amerika

Fonds		
Can. Brewer	5.80	5.75
Gulf Oil	33.00	32.80
Imperial Oil	39.50	38.25
Shell Canada	52.75	53.05
Akzona	27.45	27.20
Am. Cyanamid	26.00	26.00
Am. Motors	7.70	7.70
Anaconda	19.15	19.05
Bethl. Steel	28.60	28.25
Boeing Corp.	19.00	20.00
Burroughs	212.50	212.50
Chrysler	30.00	30.30
Cities Serv.	44.00	43.00
Colgate	90.25	91.00
Dow. Chem.	—	98.10
Dupont	170.75	176.00
Ford Motor	58.00	59.35
Gen. Electric	58.40	59.75
Gen. Motors	69.80	69.35
Goodyear	27.10	26.50
Gulf Oil	24.25	23.75
IBM	398.10	405.00
Kennecott	24.25	24.30
Litton Ind.	8.75	8.75
Montgomery	—	21.50
Nat. Dist.	14.50 b	14.60
N.A. Philips	25.75	25.50
Phillips P.	45.15	45.50
Procter G	97.10	98.25
RCA Corp.	27.40	28.00
Rep. Steel	26.40	26.50
Shell Oil	45.25	45.50
Texaco	35.90	36.20
U.S. Steel	30.70	30.25
Westinghouse	33.10	34.60

TE KOOP AANGEB

Fonkelnieuwe cassette TAFELBESTEK van f 741,- voor f 395.—. Tel. 04494—2274 x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, Nato-iekkers, Nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Grote partij CONSUMPTIE-AARDAPPELEN te k. rode en witte vanaf 25 ct p. kg., tevens fritesaardappelen W. Raven, Hoofdstraat 65, Amstenrade, 1859 b.g.g. 1491. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen. Tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40, 11 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6. 12, 18 mnd. x

Te k. HANDPEREN en appels 35 ct p. kg., aardappels 25 ct, ook fritesaardapp. H Timmermans, Julianastr. 15. Merkelbeek. x

AARDAPPELS te k. bintje, L. à Campo, Groeneweg 10 Merkelbeek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888 x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN va f 125, bergmeub. va f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Gebr. uitnb. GARAGES, schuurtjes en golfplaten aan lage prijs. Nieuw moderne tuinhekken en poortjes. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Giesen Meubelen eiken broodkast f 755.- eiken bergmeubel 260 cm f 955.- eiken bergmeubel 180 cm f 680.- Breugel kast f 1295.- eiken Spaanse kast f 1055.- zwaar eikenkast 240 cm f 1535.- eiken schrijfbureau f 395.- eiken tv-kastjes v.a. f 235.- eiken dekenkist v.a. f 195.- Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

Giesen Meubelen klassiek BANKSTEL f 795.- mod. bankstel f 895.- eiken bankstel f 1045.- 4 zits bankstel f 1095.- mod. hoek bankstel rip bekleed f 1225.- 3-2-1 comb. bruin rip bekl. f 1540.- zwaar eiken bankstel los kuss. f 1595.- eiken salontafels lang of rond v.a. f 168.- salontafel kunstmarmer f 325.- eiken mimiset v.a. f 95.- eiken krantenbak v.a. f 55.- eiken hangkastjes v.a. f 145.- losse elementen rip bekl. f 145.- lossen eiken clubs v.a. f 145.- skai fauteuils op draaivoet v.a. f 92,- Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149. x

Giesen Meubelen. 4 drs teakhouden slaapkamer m. toilet f 495.- 3 drs. teakh. SLAAPKAMER met toilet f 445.- 4 drs. witte slaapk. polj. met toilet f 695.- 4 drs. eikenh. slaapk. met toilet f 1240.- 4 drs. Queen slaapk. met toilet f 1595.- 4 drs. slaapk. donker gepolitoerd f 895,-, tienerslaapk. best. uit 2 drs. kleerkast, ledik., nachtkastje, schrijfbureau met boekenkast f 465.- 3 drs. kleerkast f 195.- stalen ledikant v.a. f 42.- spiralen in alle maten in voorraad; bedstellen in alle maten; mod. tienerschrijfbureau f 110.- Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg, 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

Giesen Meubelen 4 mod. STOELEN met tafel f 325.- 4 eiken stoelen met tafel f 355.- schaarstoelen v.a. f 88.- zwaar eiken stoelen zadelzit v.a. f 119.- eiken uittrektafel lang of rond f 225.- massief eikentafel 180 cm f 665.- eiken stoelen stof bekleed v.a. f 148.- Annastr. 46-48 Geleen tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg 6, 12, 18, 24 en 36 mnd. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen! Queen BANKSTEL met tafel f 495.- mod. huiskamer f 695.- slaapbankstel f 295.- Duitse kast f 225.- mod. bankstel v.a. f 150.- 4 drs. slaapkamer f 350.- teakhout eethoek f 195.- teakhout bergmeubel v.a. f 95,- 3-drs. slaapkamer f 250.- Queen noten kast f 895.- goth. huiskamer f 275,-, mod. teak wandmeubel aanbouw f 350,-, tv-kastje f 95.- massief eiken flessenrekje. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. 4 drs. teak slaapk. met toilet f 495.- 4 drs. witte slaapk. f 695.- zwaar klassiek bankstel f 695.- Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Nog enkele restanten VLOERTEGELS 2e srt. f 13,95 p. m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

TELEVISIES, zeer gr. sort. ... spelend va f 75 z.g.a.n. ... autom. mod. va f 175, alle merken o. gar. Inr. mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

ANTIEK. Keuze in meubels, getorste stoelen, commodes, wandtafeltjes, jachttafels, salontafels, lampen enz. mooi kleingoed, ook zondags. Irenestraat 8, Spaubeek. Telef. 04493-2156. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash. en Carry slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57, Hoensbroek. x

Te k. ouderwetse eiken SLAAPKAMER. Brunssummerweg 46 Nieuwenhagen. x

KINDERKAMERS: oud eiken, Franse stijl, Italiaanse stijl, op catalogusprijzen aantrekkelijke korting. Kinderwagenhuis „Matti" Akerstr. 46 Kerkr.-W. x

Te k. donkerbl. H.H. KINDERWAGEN m. matras Mutsaerts. Wit gelakt kinderbedje m. matras en dekentjes. Rose babybadje + hobbelpaard. Samen f 100,-. Geerweg 7, Steenfabriek Sittard.

Te k. gecomb. WON. en EETKAMER, kast, eettafel, 6 stoelen, barkast, sekretair, Franse stijl. Tel. 04494-8022. x

ANTIEK: eiken kisten, kasten, ladenkasten, opastoelen, staande petr.lampen, kruiken, kandelaars, klokken enz. Mauritslaan nr. 50, Geleen. x

Te k. aang. draagbare T.V. nog helemaal nieuw, prima beeld en niet duur. Tev. 190 D motor heeft nog geen 20.000 gel., olievrij. Te bevr. Burg. Lemmensstr. 210, Geleen. Tel. 3344. x

Te koop KANTELDEUREN, Hörmann Belly 17 standaardmaten uit voorr. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal Tel. 04446-1387. x

BETONMOLENS 100 liter f 320,-. Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Te k. weg. aanschaf c.v. OLIEHAARDKACHEL met 2 potten, oliehaard merk Efel, olietank 1465 liter, 2 kleine olievaten met peilglas. Pastorijstr. 43 Nuth Tel. 04447-2263. x

BABYKAMERS, oud eiken, oudhollands, Franse-, Italiaanse stijl, nu... 10 pct. extra korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr. 46, Kerkrade-W. (Spekholzerheide). x

KINDERWAGENS: alle merken. Vergelijk onze prijzen. het goedkoopste adres en 10 pct. korting. Kinderwagenhuis „Matti", Akerstr. 46, Kerkrade-W . (Spekholzerheide). x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. Spotpr. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopje. SCHRIJFBUREAUS, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Tel. 045-715621. x

Cash and Carry Shop centrale VERWARM. regenafvoer, dakbedekk., pvc afvoer, keukens, ligbaden, douchebakken, closetpotten, bladlood, zink, koperen buis, dekkleden, asfaltshingles, zachtboard, sierpleister wandplaten, wandschroten, deurplaten, hang- en sluitwerk, hardboard, electromateriaal. Hoge Barakken 4, Maastricht tel. 15884. x

Te k. mah. DRESSOIR. A'damstr. 32, Hrl. Na 6 u.

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Te k. mini-keuken-GASKACHEL a.n. Staringstr. 8, Molenberg. x

Te k. 3 PANS-FRIETOVEN 2½ jr., 6 autom kastjes, 4 verw. Stationsstr. 56 Nuth, tel. 04447-1573. x

VIJVERPLANTEN: o.a. rode en gele waterlelie f 19,45, witte voor f 3,90; dotterbloemen f 3,10; div. soorten moerasiris o.a. f 2,60 enz. Grote en kleine goudvissen f 0,85, f 3,35, f 6,25; groene zeelt f 1,50. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Heerlen. x

Te k. RADIO-HOEKMEUBEL m. 10 platen wissellaar ingeb. Stereo. Pr. f 325,-. Vijverstraat 50, Brunssum. x

LICHTNET-LASTRAFO enorme keuze, ook met lasmogelijkheden, ... al vanaf 229 gld. „SM... Akerstr. 288, Hoensbroek

Jesno KINDERWAGENS „Cash en Carry" Werner Braunstr. 54, Heer-M'tr tel. 23900, uw adres voordelige kinderwagens nieuwe en gebruikte.

KINDERWAGENS: nieuwste voorjaarsmodel... Nu aantrekkelijke kort... Vergelijk onze prijzen. K... derwagenhuis „Mat... Akerstr. 46 Kerkr.-W.

TE KOOP AANGEB.

Wij hebben ze weer prachtige kleuren WANDTEGELS 15x15 cm, 2e srt. van f 17,50 voor f 11,60 p. m2. Eurotegel, Akerstr. 96 Heerlen. x

Grote grijze GASH. 10.000 kc. a. nw. f 195, mini gas 3500 kc. 125,—. Rijksw. Nrd. 4. Geleen. x

Te k. chique BRUIDSJAPON m. sleep m. 38. Hertogenlaan 213. Kerkrade. Na 6 uur.

Te k. antieke EETHOEK f 750,-. Amstenraderweg 14 Hoensbroek. x

Te koop DAMESMINI-VOUWFIETS i.z.g.s. J. Rijnders, Nieuwstraat 20 Schaesberg. x

Te k. Etna GASKACHEL z.g.a.n. Schoutstr. 23 Heerlen. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99. Heerlen. tel. 045-413813 en 411865. x

Te k. POSTZEGELS en eerste dag brieven ± 350 st. van Duitsl., Ned. Suriname en Antillen. Broeksittarderweg 92, Sittard.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, oudholl. kamers, slaapk. Inr. en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Reeds vanaf f 15,- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. - Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 714054. x

RUILEN

Woningruil. Heb HUIS in Eindhoven, huur f 90,- wil ruilen Heerlen of omg. hogere huur geen bezw. Inl. Bergdriesch 13 H'baan. x

Te ruil EENGEZINSWONING in Brielle (Z-H.) tegen woning in Kerkrade of omg. Br. o. nr. K 4230 L.D. Kerkrade.

Te ruil NIEUWBOUW 4 slpkamerwon. met tuin. Huur f 81.70 tegen benedenflat Heezerveld of won. Kerkraderweg. Br. o. no. K 728 LD Heerlen. x

Te ruil gr. EENGEZINSWON. met plaats voor gar. tegen eengezinsw. of flat m. 3 of 4 slaapk. Geen Vrieheide. Hertogstraat 33. Eikenderveld-Heerlen. x

HUIZEN

Te k. gevr. HUIS in Oostelijke Mijnstreek plm. f 50.000.— Marktstr. 62, Kerkrade. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. Beedigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. in de prijskl. tot f 140.000. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kantoor Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045—251591. x

Klimmen te k. mooi halfvr. HERENHUIS met c.v. en garage 3 sl.k. f 69.990.- if incluis Am. keuken n stoff. f 76.000,- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

BUNGALOWS volgens eigen indeling worden gebouwd te Hulsberg (Emmaberg-bungalowdorp) en te Voerendaal. Inl. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

BRUNSSUM (Langeberg) te k. half vr. woonhuis met c.v. 4 sl.k. en grote garage, geheel onderkelderd, mooie tuin. f 65.000,- k.k. Horstink. Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

VOERENDAAL. In aanbouw zijnde herenhuizen met c.v. en garage. Ind.: o.a. royale hal met terrazzo-mozaiekvloer, ruim bet. keuken met mod. keukeninrichting, fantastische woonk. (9.80 x 4.29), 3 slaapk., bet. badkamer met ligbad, vaste wast. en 2e toilet. Binnenkort te aanvaarden. Prijzen v.a. f 82.339.— incl. 16% BTW. Inl. Stienstra Heerlen B.V., Tempspl. 26 Heerlen, 045—712255. x

Een huis koopt u bij Stienstra

OIRSBEEK. Halfvrijst. middenst.woningen met c.v. en gar. Ind. o.a. grote doorzonk., royale beteg. keuken, gar., 4 slpk., badk. met douche en 2e toilet, alle linkerwoningen hebben een fijn balkon; op de 2e verd. is een gedeeltelijk beplankte zolder via vliezotrap te bereiken. Prijzen vanaf f 78.121.- v.o.n. inkl. 16 pct. BTW Rijkspremie f 5.292.—. Inl. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

HEERLEN. winkelruimte 60m2 met 20m2 kelder. Huurpr. f 9.000.- p.jaar. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27, Heerlen, tel. 718330.

BOUWGR. te k. gevr. plm. 800 m2, omg. a.d. Winkel of Baneberg Schaesberg, ook Heerlerbaan. Br. m. pr.opg. a. A. J. Jongen, Sept. 1944-str. 51, Heerlen.

Te k. gevr. omg. Schimmert-Schin op Geul MIDDENST.-WONING met c.v. en gar. Prijs f 60.- tot f 95.000.- Br. o. no. 5051 L.D. Hrl. x

Te koop gevraagd moderne MIDDENSTANDSWONING nu of binnen een half jaar, gelegen op goede stand in de omgeving van Kerkrade-Heerlen. Br. ond. nr. K 4228 L.D. Kerkrade. x

Te k. in Valkenburg VILLA m. gr. tuin. Opp. ± 900 m2 voorz. v. c.v. Prachtige ligg. m. blijvend vrij uitz. op bos. Inl.: tel. tussen 10.00-12.00 u. Tel. 04402-1431.

Te k. in Beek: halfvrijst. HERENHUIS, uitst. ligging, aangelegde tuin, voorzien van c.v. Br. ond. no. A 728 L.D. Heerlen. x

WINKELPAND te h. of te k. gevr. in centr. Kerkrade. Br. o. o. F 724 LD Heerlen. x

HEERLEN, halfvrijst. middenst.woning met o.a. div. kelders, woonk. met open haard, keuken, berg., 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder, tuin, voorz. van c.v. Vraagpr. f 70.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27. Heerlen, tel. 718330.

Wist u, dat wij WOONHUIZEN, bungalows, landhuizen of zakenpanden, gunstig kunnen verkopen of verhuren! Wist u ook, dat wij dit reeds jaren doen op onze kondities die ook u zullen meevallen! Praat eens vrijblijvend met ons op kantoor of via telefonische afspraak bij u thuis. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, Rijksweg-Zuid 170, tel. 04494-5658.

WINKEL met magazijn te h. 60m2 aan de kerk langs de hoofdweg, geschikt voor vele doeleinden. Te aanv. va 1 aug. Te bevr. C. Jacobs, St. Catharinastr. 27, Ulestraten, tel. 04403-3107.

HEERLEN: van Limburg Stirumstraat. Drive-in woning met cv. garage, 4 slpk., tuin magazijn, L-vorm. woonk. met open haard, badkamer met ligbad, 2 toiletten. Vr.-pr. f 92.000.— k.k. BBW - Hoofdstraat 9, Amstenrade Tel. 04492-1301

Te koop kl. gezellig vrijliggend LANDHUIS op een der mooiste punten van Kl. Zwitserland: woonkamer, 3 sl.k., badk., garage en hete luchtc.v. Prijs f 145.000,-. Br. onder no 5202 L.D. Heerlen.

Te koop HUIS m. tuin Starterweg 9, Schin op Geul! x

WINKELPAND annex woonhuis vlakbij centrum Heerlen, winkelopp. 25 2, uitbreiding mog., het geheel in z. g.st., c.v., Vraagprijs f 80.000 k.k. Inl. Makelaardij J. J. M. G. Smeets, Raadhuisplein 11, Heerlen, tel. 713721 x

Te k. leegst. WONING Burg. Eussenl. Spaubeek. Bevragen tel. 04494-7247 x

HUIS te h. in Schaesberg v. ouder echtp. Te bevragen: 's morgens Kokelestr. 159 - Kerkrade.

BRUNSSUM: Prins Hendriklaan. Perceel bouwgrond 480 m2, 12 mtr. front. Koopprijs f 9500 k.k. BBW. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301

AMSTENRADE: Hommerterweg. Herenhuis met oprit, garage en ± 700 m2 tuin. Ind. o.a. woonk. 8x4 m; 3 slpk., badk. geh. bet. met ligbad, 2e toilet, zolder geheel beschoten en beplankt. Het geheel is onderkelderd. Vr.-pr. f 85.000 k.k. BBW, Hoofdstraat 9, Amstenrade, telef. 04492-1301

Voor diverse relaties zoeken wij
woonhuizen, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden
te koop.
Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: x

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed Lid NBM
sittard-venlo eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel. 04490-9151*

NIEUWSTADT: Meylaertsweg. Hoekhuis met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. 8x4 m, 3 slpk., badk., zolder. Bjr. 1972. Vr.prijs: f 64.000 k.k. BBW, Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301

AMSTENRADE: Putstraat - Dubbel woonh. met een perceel bouwgrond van 600 m2 Front a.d. Parallelstraat - Vr.pr. f 54.000 k.k. BBW - Hoofdstr. 9, Amstenrade - Tel. 04492-1301.

Te k. gevr. a) BUNGALOW te Schaesb. prijs tot f 250.000 b) bungalow te Geleen prijs tot f 150.000. Aanbiedingen: Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315 x

Te k. op 10 min. rijden van Heerlen aardige vrijliggende BUNGALOW. woonk. 7,5x4.5 4 slpk., badk., cv-olie, garage 3x4,5, kelder. Oppervl. grond 690 m2. Vaste prijs f 105.000,- k.k. Br. ond. no. 5206 LD Heerlen. x

Geleen, Esdoornstraat 14 te 'k. halfvrijst. WONNHUIS. nld. gr. doorl. kamer, gr. keuken, 3 slpk., gr. hal, wc badkamer met ligbad. Alles betegeld, garage, gr. achtertuin. In overleg te aanvaarden. x

HEERLEN. Monumentaal - vrijst. herenhuis met cv, garage, gr. tuin en parkeerruimte. Tot. opp. 2455 m2 nabij centrum Heerlen. Ind. o.a. 4 kelders, royale hal m. apart portaal, 2e entree aan voorzijde, spreekkam., werkkamer, woonk. 50 m2 met open haard, gr. keuk., aparte wask., toilet, 4 gr. slpk. met muurkast en vw, badkam. met ligbad v.w. en 2e toilet. Op 2e verd. 1 slpk. en 2 kamers, gr. bergzolder, alle radiatoren eigen thermostaat, 6 telf. aansluitingen. aPnd is uitstekend geschikt als kantoor, praktijk (arts, advokaat, etc.) Medio 1973 te aanv. Koopprijs f 325.000,— Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26, Heerlen 045-712255

BOCHOLTZ - Halfvrijstaande nieuwb. BUNGALOW m. c.v. en garage. Ind. o.a.: bet. hal, toilet m. fonteintje, bet. douche bet vw, gr. woonk. 9.40x4.93x3.13 met zonneterras, bet. keuken met kunststof keukeninstallatie, 2 sl.-pk., mog. v. 3e slpk. door schuifwand in woonk. Zeer geschikt voor klein gezin of alleenstaanden. Binnen 3 maanden te aanvaarden — Prijs f 78.000.— Stienstra - Heerlen BV Tempsplein 26, Heerlen 045-712255

Te koop in de gemeente Eygelshoven 3 SLAAPKAM.-WONINGEN met garage en cv. Koopprijs f 74.500,—. Direct te aanv. Inl.: Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstraat 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstraat 12, Roermond, tel. 04750-15020 x

Te k. Slenaken achter Guipen, vrijst. LANDHUIS, 3 slpk., gar., badk. cv, v.- en achtertuin. pr. uitz. Vrij te aanv. Bevr. Kerkraderweg 160 Heerlen.

Voor onze cliënten zoeken wij WONINGEN te koop omg. Geleen, Munstergeleen Prijsklasse f 75-f 100.000,— Aanb. aan Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26, Heerlen. 045-712255

WINKELPAND met woning te k. of te huur te Heerlerheide. Zeer gunstige ligging voor o.a. cafetaria, snackbar. Cin. Rest., comestibles, etc. Inl. Ozek ass. BV Bekkerweg 67, Hrl. tel. 718283

Te k. te WAUBACH halfvr. woning met voor- en achtertuin. Ind. woonk., serre, zeer mooi betimmerd, keuk., met mod. install., kelder, berging, 4 slpk., douche, zolder, cv-oliestook Vr.pr. f 78.000,- k.k. Aanv. juni '73 Inl. Ozek, ass. BV, Bekkerweg 67, Heerlen, telefoon 718283

Rand Heerlen te k. pr. vrijstaande BUNGALOW met gr. tuin eromheen, gr. garage v. 2 auto's, 3 gr. slpk., cv, vrij uitz. in g. st.b.k. te aanv. Bevr. Kerkraderweg 160, Heerlen.

Te koop BOUWTERREIN ± 23 mtr. breed en ± 70 mtr. diep. Prachtige ligg. Leyenbroekerweg Sittard. Br. o. nr. S 8028 LD Sittard. x

BOUWVAK

LUCHTKOMPRESSOREN te koop. 2 cylinder, 150 l/min., 80 liter ketel, 10 at., 220Volt, volautomatisch, inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs geheel kompleet f 925.- 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

SLANGEN voor iedere druk en doel, in rubber en p.v.c., O-ringen, pakkingringen, pakkingplaat, V-snaren etc., zwembadslangen, klokpompslangen, brandweerslangen. De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

KOMPRESSOREN of waterpompen defekt? Wij komen direkt! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680*. x

Te huur, koop. BREEKHAMERS, bouwliften, betonmolens, lasapparaten, waterpompen, transportbanden, steenzagen, compressoren, haakse slijptollen slagboormachines, etc., etc. A. Damoiseaux, Simpelveld, Julianastr. 12, tel. 04442-1846. x

DIEREN

DWERGPOEDELTJES te k. Molenstr. 21, Beek. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak. 04445-6487. x

PENS voor de hond 500 gr 80 ct. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 50 te Heerlen. Tel. 711068. x

Te k. Duitse HERDERS, 7 wkn oud. met pap.; moeder: Festa von Nieolerstein NH SB; vader: Prins NHSB. Laurierstraat 181, Passart-Zuid, na 18.30 uur. x

Grof of fijn gem. PENS 75 ct p. ½ kg. Geregeld nieuwe aanvoer van tropische vissen en aquariumplanten. Cavia's, hamsters, kanaries etc. Groente- en bloemzaden Bekman's dieren- en zaadhandel Roebroekweg 80 Heksenberg-Heerlen. x

Te koop SCHAAP met 2 bokken. Te bevr. Klimmenderstraat 52, Klimmen. x

Te koop BOXER 3½ jaar. Goed tehuis gez. bij voork. m. kinderen. 's Avonds 19.00-21.30 uur tel. 045-351608. x

Te k. BOUVIER reu 9 weken, zeer goede st.b. Paralelstr. 17 A'rade. x

Zwarte en grijze toi- en DWERGPOEDELTJES te k. zeer mooi m. stamb. Heidestraat 7, Susteren. x

Gratis af te halen v. liefh. 2 KATERTJES 2½ mnd. Sieswerda. Tel. 04494-2770. Na 6 uur.

Een jr. oude DALMATINER met pap. en inentingsbew. reu. Kerkveldstr. 2 Schaesberg. x

KALKOENEN te k. Amer. breedborst, 8 weken oud Keekstr. 86, H'heide. x

Te koop WHIPPET 1 jaar. Panhuisfstraat 40, V'daal. Na 5 uur. x

Wegens verh. voord. te k. aangeb. pr. AFGHANEN m. stamb., Perzische windhondjes m. stamb. (zeer lief karakter) en div. whippets m. stamb. (geschikt voor tentoonstelling, renbaan en huishond). Inl. Puppy-land kennels, Piepertweg 19 Eys (gem. Wittem) of na 20.00 uur: Fam. T. Hermans, Stokstraat 51, Maastricht. Tel. 043-11896. x

Te k. zeldz. mooie Welsh PONY 4 jaar, reu, goudgeel m. witte manen en witte staart. Bereden door kinderen van 9 à 10 jaar f 975,-. Kolleberg 8, Sittard.

Te k. v. part. zilvergrijze DWERGPOEDELTJES 6 wkn oud. Alph. Laudylaan 12, Sittard. x

Te k. jonge Duitse HERDERS m. stamb. Kerkvoor 36, Broeksittard. x

Te k. Holl. HERDER 9 mnd. teef. 04490-6777. Kromstr. 13, Sittard.

Te k. jonge Duise DOGGEN. Prachtig gevl. m. stamb. Schutterstr. 36, Brunssum. x

Jonge langh. TECKEL te k. weg. omst. 7 w. zond. pap. Sluiterdstr. 9, Brunssum.

Te k. jonge Duitse HERDERS 8 w. oud. Oranjestr. 40, Brunssum. x

Te k. AAPJE f 175,-. Valkstraat 23. Versiliënbosch. x

Te k. COCKER SPANIEL ± 2 jaar oud. Ringstr. 14, Treebeek.

Te k. Mechelse HERDER (t.) 1½ jaar mag men proberen en 2 jongen 9 w. Kruising M-DH. Langstr. 4, H'broek Steenberg. x

Te k. aangeb. PONY H. Hammijnstr. 22 na 5 uur Kerkrade. x

Te koop Duitse HERDER 6 mnd. oud, teef m. stamb. Schaesbergerstr. 93, Terwinselen. x

AUTO'S & MOTOREN

Te koop van part. GLASS 1700 bwj. '66 i.z.g.st. km stand 53000 tegen elk aannemelijk bod. Te bevr. Tenierstraat 28 Geleen na 18.00 uur. x

Te k. BMW 2800 bwj. '71 1e eigen. Te bevr. Kloosterberg 10 Amstenrade tussen 17.30-19.30 u. x

Fred van Dijk, Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle sloopónderdelen. x

Steengoed zo'n DAF 33. — Wat een kofferruimte! En dan nog automatisch. Toch pittig en nog aan de oude prijs. 'n pracht auto vanaf f 6140.-. Uit voorraad leverbaar. Daf dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen tel. 045-712451 Kerkrade tel. 04445-30303 O.L. Vrouwestr. 89 Brussum tel. 045-253333. Rembrandstr. 64. x

Voor MAZDA automobielen Lotomij Heerlen, Sittarderweg 162, tel. 719349 en 712451. Lotomy Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030, Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045-253333. X

Te koop LUCHTCOMPRESSOREN. 2 cil., 150 l min., 80 liter ketel, 10 ato, 220 Volt, volautom., inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs, geheel compl. f 925,-; 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int., Schelsberg 132 Heerlen, tel. 045-714680* x

Compressoren of waterpompen defekt? Wij komen direkt! DE VRIES - Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen, tel. 045-714680* x

Brandblusapparaten kontroleren of hervullen? Ieder merk direkt en snel! DE VRIES - Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen, tel 045—714680*. x

Wilt U een AUTO verkopen? Direkt contant geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569 Maastricht. x

VW MOTOREN voor alle typen VW's. Dus ook alle onderdelen met 30 pct. korting. Donny Klassen b.v., De VW-Specialist, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

MERCEDES 280S nieuw model, 7 wk. oud rood met witte bekl. schadevrij. Chevrolet Caprice coupé '71, Taunus 2000 GXL coupé '72, Ford 1300 L '72 Ranger 1900 coupé '71, Peugeot 504 '70, Toyota Corona 1900 L coupé '71. Opel Comm. '71, Renault 4 Export '71, Daf 55 '70, Fiat 128 '71. Fiat 124 Familiale '71, Fiat 124 S '71, Austin 1100 MK 2 '70. Opel Kadett '68, Fiat 850 '70, Fiat 850 Special '70. Citroën D super zeldzaam mooi '71, NSU 1200 C '72. Daf 44 '70, Fiat 850 '66 f 650.- VW 1200 f 225,- Inruil en financ. eventueel klaar terwijl U wacht. Autoh. L. Franken, Ganzeweide 59, H'heide t.o. Meubelzaak Führen.

Met BOVAG-garantiebewijs VW 1302 '72 en '68, Datsun 1200 type '72, Opel Ascona '71 en Kadett '71, Fiat 128 geel '71, Taunus 1600 L '70, Volvo 144 '70, Peugeot 304 '70, Daf 55 '70 en '68, Simca 1000 '70, Mercedes 250 kl. model '68, Mooie Taunus 15M type '68, Opel Rekord coupé 1900 met nw. motor '67. Enkele goedkope inruilers met wat werk. Garage N. v. Hees Litscherveldweg 5 H'heide tel. 045-214341 achter dancing Nationaal.

Hensgens. Nieuwstadt BV. Uw Mazda-dealer. Tevens 60 OCCASIONS (zie voor een greep uit onze enorme voorraad deze krant van zaterdag j.l.) Hensgens Nieuwstadt B.V. ink, verk., inr. fin. pers. lening. Bovag-garantie op verzoek, tel. 04499-1342. Zondags gesloten. x

Te k. FIAT 125 '68 i.g.st. Bovenderstr. 9 Merkelbeek. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn, contant geld, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht, tel. 043-27308. x

Te k. alle sloop auto ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide. x

Oxy garage biedt te k. aan met 3 mnd garantie, tevens deze week belastingkaart en autoradio cadeau: BMW 2500 '70, Simca Chrysler 160 GT '71, Volvo 144 S de luxe '70, Toyota 2000 Grand de Luxe '72. Toyota 2000 Grand '70, Alfa Romeo 1750 Derlinetta '69, Citroën Dyane de Luxe '70, Fiat 125 de Luxe '69, Fiat 125 '68, Renault 16 TS '70, Renault 16 Luxe '68(2x), Daf 55 Stationcar '70, VW 1600 Luxe '66, Mercedes 200 D '66. Diverse inruilwagens voor vakantie. Oxy-Graus Holzstr. 57 Kerkrade tel. 6982 of 7777.

OPEL Kadett 1970 1e eigenaar f 3850,—; Opel Kadett 1971 caravan f 4650,—; Opel 1500 1965 f 250,—; Opel 1700 1964 caravan f 450,—; Taunus 12M 1964 f 150,—. Daf Dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451. x

VOLKSW. 1300 1969 f 2750,—; Volksw. 315 1967 f 1250,—; Volksw. 1500 1966 f 1350,—; Volksw. 117 1964 f 350,—; Volksw. 1200 goede motor f 450,—; Volksw. 1500 ruilmotor f 650,— .Daf Dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451. x

SIMCA 100 S.L. 1971 1e eigenaar f 4850,—; Simca 1000 1967 f 750,—; Simca 1000 1970 f 3350.—; Simca 1100 GLS 1969 f 2950,— ; Simca 1300 Spec. 1970 f 5000,—. Daf Dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451. x

PEUGEOT 204 rood 1970 1e eigenaar km. 35.000 f 5000,—; NSU 1000 1996 f 2000,—; Peugeot 204 licht blauw met schuifdak 1e eigenaar km. 43.000 f 5250,—. Daf Dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451. x

FIAT 600 1968 f 1250,—; Fiat 600 1966 f 600,—; Fiat 1100 D 1966 f 3500.—; Fiat 1300 1965 f 600,—; Fiat 850 coupé 1968 f 2250,—; Fiat 850 1967 f 650,—; Fiat 850 1969 f 2350,—; Ford Taunus 17M 1967 f 1600,—. Daf Dealer Loven, B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 712451. x

Off. Sunbeam, Chryslerdealer voor Oostelijke Mijnstreek. — Automobielbedrijf GRASSèRE, Simpelveld. 1 vol jaar garantie. x

Te k. z.g.a.n. Apal BUGGY 1500 cc. veel acc. o.a. Spagetti uitl. br. band. enz. G. Deben, Jabeekerstr. 5, Schinveld. Tel. 045-253256. x

Holl. schadevrije automobielen van 1ste eigenaar met volle garantie. FIAT 124 Sport coupé '71 34.000 km. Simca 1100 special nov. '72 8.000 km. Fiat 128 '71 30.000 km. VW 1300 '70 36.000 km. Peugeot 404 GT '70. Opel Rekord 1700 L. '69, Dyane 6 '69. Dyana 4 '70. Renault R 8 '68, Ford Transit '69 met banken en ruiten. Inr. fin. Automobielbedrijf Thom de Vries Grasbroekerweg 7 Heerlen, tel. 719673 b.g.g. 04447-2094. x

Te k. OPEL Rekord 1700 de l. bj. 1967 4-deurs met pookversn. en nwe banden. B. Hermansstr. 6 Waubach. x

Van part. OPEL Kad. L. te k. bj. '68. Zandstr. 6 Hoensbroek. Na 18.00 uur. x

Te koop OPEL 1700 Luxe, pookversnelling 1967 zeer mooie wagen. Koopje f 1500.-. Nieuwstr. 156 Kerkrade. x

Te k. AUSTIN Glider 1300 '69 4-drs. rood 1e eig. Tel. 045-710937. x

Te k. FORD Escort eind '69. Te bevr. H. Driessen Stationstr. 56 Nuth. Tel. 04447-1573. x

Te k. OPEL Rek. caravan en trekhaak, met z.g.a.n. motor en versnellingsbak 31000 km gel. f 1100,-. Tel. 04490-4481.

Te k. CITROEN bjr. '71 wit Amstenraderweg 14 Hoensbroek. x

FORD Transit bus '69 geel kenteken, i.g.st. Eygelshovenerweg 78, Waubach. x

Van part te koop VW 1600 1967. Uiterlijk en mechanisch i.pr.st. f 2600,-. Rukkerweg 115 Heerlerbaan 045-410505. x

Te koop FIAT 500 i.z.g.st. bj. '67. Hoofdbroekerw. 1, Brunssum. x

Te k. Ford CORTINA '67. Te bevr. Brunssummerweg 63. N'hagen na 14.00 uur. x

Te k. Ford CAPRI 71 rood 5900,-; Ford 17M 70 bronsmetalic 4700,-; Ford 15M 70 groenmetalic 3800,-; Ford 12M 69 blauw 2750,-; Fiat 128 wit; Fiat 124 wit 67 1000,-; Kadett 68. Kadett coupé 67 2500,-; Kadett 66; Kadett Olympia 69; Commodore coupé 68 3500,-. Gar. fin. inruil. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 711268. x

VW 1300 L. 67 rood, nwe motor f 1350,- i.z.g.st. Herlongstraat 43 Heerlerbaan. Tel 716592. x

Te k. Opel KADETT L. '68 kl. rood zw. bekl. Guido Gezellestraat 29, Molenberg-Hrl. x

Te koop AANHANGWAGEN v.a. f 275,—. Tiendschuur 2, Susteren. x

Te k. BMW 2002 '68. Treebeekplein 51, Treebeek, na 17.00 uur.

Te k. MOTOR Triumph 650 cc '63 koopje. Winricustr. 56 Kerkr-West.

Te k. YAMAHA DS 6 250 cc bj. '69 i.z.g.st. tel. 045-315452. H. Vreuls Kerkstr. 121 Nieuwenhagen. Na 6 u.

Te k. Opel KADETT bwj. '71 1ste eig. i.z.g.st. Rijksweg-Zd 63, Sittard.

Te koop FORD Turnier combi '71 Vencken Kruisstr. 63 Heerlen.

Te k. V.W. 1600 T 1972, als nieuw Vencken Kruisstr. 63 Heerlen.

Occasions met garantie en ANWB-keuringl 3 VW 1200 '69-'71, 10 VW 1300 '68 '69 '70 '71 '72, 6 VW 1600 '67 '68 '69 '70 '72, 1 VW 411 69, 1 VW K 70 '71, 1 VW Variant '68, 2 VW bestel '69, 1 VW pick-up '72, 2 Fiat 124 128 '70, 1 Renault 6 '71, 1 Daf 55 '71. Div. goedkope inruil-auto's zonder garantie Automobielbedrijf Vencken B.V. Kruisstr. 63 Heerlen.

Te k. zeer mooie OPEL Caravan type '66 goedkoop. Slanghenstraat 5 Hoensbroek.

Auto's voor ieders beurs van f 300.- tot f 10.000,- OPEL Manta Records 2 en 4-deurs luxe, Opel Coupé als nieuw. Daf Coupé enz. Inruil en financ. direct 's avonds tot 10 uur, terrein verlicht. Slanghenstraat 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Ideale vak.wag. AMI 6 Break '69, km.st. 39000 i.g.st. Marco Polostr. 4 Heerlen de Wieër.

Wegens omst. te koop Opel Rekord 67. Ruysdaelstr. 34, Heerlen. x

Te koop door inr. CITROEN D Super 71. Citroen DS 21 69; Citroen ID 20 69; Citroen ID 20 69; Citroen Dyane 6 72; Citroen Ami 8 Break 69; Citroen 2CV 70. Garage L. Nizet, Op de Vey 47, Geleen. Tel. 04494-7725. x

OPel/REKORD 1700 71 beige; Opel Kapitein 70 ivoor; Simca 1301 spec. 71 wit; Simca 1000 71 beige; Ford 1300 L 71 groen; Daf 55 71 rood; Toyota Crown special 71 groen; Ford 20M XL 70 groen; Cortina 1300 70 groen; Vauxhall Viva SL 70 groen; Peugeot 304 71 groen; Peugeot 404 69 rood. VW 1300 70 oranje; NSU Prinz 4 70 beige; Fiat 850 69 blauw; Vauxhall Victor 66 blauw; Viva 66 blauw. Inr. gar. fin. Iedere keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501. x

vrijdagvoordeel

GELDIG VRIJDAG 18 MEI EN OOK OP DE EVENTUELE KOOPAVOND
SCHRIFTELIJKE EN TELEFONISCHE BESTELLINGEN WORDEN HIEROP NIET AANGENOMEN.

V&D

- * Alle vestigingen
- ** Alleen Heerlen Sittard Geleen
- *** Alleen Heerlen Sittard

Droogmolen Zware uitvoering, voor jaren en jaren. Ruim 38 meter drooglijn, dus plenty plaats voor flink veel wasgoed. Groen gemoffelde buis. ** 59,-

Damesslip Extra voordelige 2-stuks verkoop in slips met diverse fantasie voorpanden. Wit en heel veel kleuren. Maten 38 t/m 44. 2 stuks * 4.50

Stofzuigerborstel Zelfreinigende opzuiger van pluizen, honde- en kattenharen. Met textielinzetstuk. Past op elke stofzuiger. Normaal veel duurder. Nu op onze Huish. en Elektr. afd. * 8.95

Zandbak Ideale zand- of plensbak met zitjes in de hoeken. Van sterk maar lichtwegend plastic in oranje. Netjes afsluitend deksel. 110x85 cm. bak 19.95 deksel * 8.95

Bedrukte zomerstoffen Enorm assortiment. De laatste modeideeën in sprankelende kleurkomposities, o.m. appelgroen, kobalt, lila, geel, wit. 90 cm breed. Nu per meter * 3.-

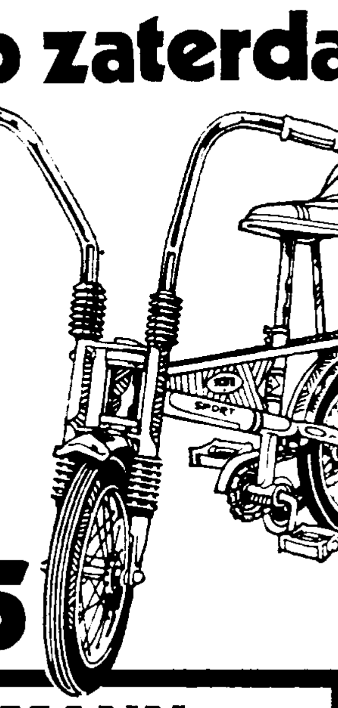
Vendex camping windscherm Bestaat uit 4 katoenen panelen, om heerlijk uit de wind maar in de zon te zitten. Als pakje in hoes mee te nemen. Oranje of blauw. * 25.90

Jersey herenshirt Dé zomermode voor hem. Korte mouw, borstlat en 2 sportieve borstzakken. Marine, geel, cognac, kobalt, bruin, rood. Maten S t/m XL. * 14.-

Vendex motormaaier Onze 4-takt machine met snijbreedte van 45 cm. Verstelbare maaihoogte, repeteerstarter. Dé ideale machine óók voor moeilijke gazons. * 227.-

...en ook op zaterdag

deze ideale kinder-tweewieler met nooitlekkende banden



Wat je noemt een "blitse" kinderfiets met verstelbaar "bananenzadel" en een heel sportief stuur. Geheel massieve, altijd keihard blijvende banden met afneembare steunwielen. Uw robbedoes kan er veilig en trots op karren.

Nu twee dagen lang slechts 49.95 *

VROOM & DREESMANN
Heerlen Sittard Geleen Brunssum Kerkrade

KUNT U DOOR DE WEEK MOEILIJK UW GELDZAKEN AFHANDELEN? WIJ HELPEN U OOK OP ZATERDAG!
BONDSSPAARBANK SINT PANCRATIUS BIJ VROOM & DREESMANN HEERLEN

OPLEIDING TOT KRAAMVERZORGSTER

UITGAANDE VAN DE PROVINCIALE VERENIGING „HET LIMBURGSE GROENE KRUIS"

Voor de cursus, welke begin september 1973 start te Sittard, kunnen zich thans reeds leerlingen aanmelden. Meisjes van 18 tot 25 jaar, in het bezit van het diploma Huishoudschool, eventueel INAS, OVB, met huishoudelijke ervaring in gezinnen met kinderen, kunnen zich aanmelden of inlichtingen inwinnen bij:

Mevr. M. J. v.d. Sterren, v. Sonsbeecklaan 1, Beek (L.), tel. 04402-2209; Mevr. M. Baggen, Muzenlaan 132, Heerlen, tel. 045-712692; Mevr. J. v. Laarhoven, Deken Tijssenstraat 4, Sittard, tel. 04490-2965

Prov. Vereniging „Het Limb. Groene Kruis", Postbus 125, Sittard.

Doen uw likdoorns pijn als het weer omslaat?



Neem een heerlijk warm voetbad!

En voeg er een handvol Saltraten Rodell aan toe om het water melkachtig en zuurstofhoudend te maken. Wat een verlichting! En wat een welbehagen! Likdoorns en eelt worden week en kunnen veel gemakkelijker verwijderd worden.

SALTRATEN Rodell is uitstekend voor uw voeten. Verkrijgbaar in apotheek en drogisterij.

INBRAAK TIJDENS VAKANTIE

voorkomt u, met een perfect functionerend (en toch betaalbaar)

ALARMSYSTEEM

van

KUMA

beveiligingstechniek
GELEEN
Tel. 04494-7235 - Postbus 228

HONDERDEN REFERENTIES
van overheid en particulieren

Bel voor vrijblijvende informatie ook gerust in de avonduren. x

heel veel fijn
SPEELGOED
Ton Haagh
GELEEN ● RAADHUISSTRAAT 8 ● TEL. 04494-7490

"EXPERTISEBUREAU" vraagt:

een administratief medewerkster

Schr. sollicitaties onder nummer 5212 bureau dezer.

GEVRAAGD:

MEERDERE VRACHTWAGENCHAUFFEURS

VOOR B. K. WEST LAMERSDORF
(Afrit Weisweiler op autobaan Aken-Keulen)
Min. bruto loon DM 1300,—
Telefoon 09-492465115

PEGASUS PARKETVLOER

- diktes van 6.3 mm; 8 mm; 15 mm; 22 mm
- Gelegd incl. BTW vanaf f 27,50 per m2
- Verhuisbaar — doe het zelf parket
- Wij schuren en impregneren ook oude vloeren

Bel even voor VRIJBLIJVENDE inlichtingen ! !
MAASTRICHT - ITTEREN: Scheffer 04461—5250 - Boon 04451—577

COCA-COLA KOHLSCHEID

zoekt

chauffeur-verkopers

met rijbewijs B C D E. Kennis van de Duitse taal gewenst.
Melden: COCA-COLA Kohlscheid, Roermonderstr. no. 39, bei Herrn Palmen.

OVER KEUREN GESPROKEN....

U keurt Uw OK-inruilauto grondig.
En natuurlijk is compressie belangrijk.
En ook de lak en de banden
en de cardan en de dynamo
en de fusees en de waterpomp.
Ja alles natuurlijk.
Maar voorkomen dat er een defect
ontstaat is moeilijk.
Moeilijk voor de auto-expert,
de A.N.W.B. of Uw buurman.
In zo'n geval komt het op óns aan.
Dan gaan garantie en service
alles betekenen.

Over keuren gesproken .....
Koop geen avontuur,
koop een OK-inruilauto met
echte garantie en service.

CANTON-REISS

„waar U — ook gebruikte — auto's mét service koopt"

HEERLEN
HONIGMANSTRAAT 61-63 TEL. 045-718040

AUTO'S & MOTOREN

FIAT 128 71 3450,-; Commodore 69 2950,-; Kadett Rally 68 2450,-; Morris 1000 68 2250,-; Opel Blitz 250.-. Inr. financ., gar. Fina service station, Brunssummerweg 81, Waubach. x

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt onder gar.: MATRA Sport 530 LX 25.000 km afneembaar dak etc; Peugeot 304 GL 18 mnd oud; 6 Opels Rekord- Rekord 1900 71; Rekord 1700 70 groen; Rekord 1700 70 beige; Rekord 1700 70 goldmetalic; Rekord 1700 69 beige; Rekord 1700 66 wit; Opel Kadett Caravan type 71; Opel Kadett 70; Opel Kadett 69; Opel Kadett Special 69; Opel Kadett L 67; VW 1302 71 als nw.; VW 1300 L 70 69 68 67; VW Kever 1500 69; VW 411 69 31.000 als nw.; VW 65 500.-; Ford Taunus 1300 L 71 als nw.. Ford 17M super 70 m. pook; Ford 17M 69; Ford 12M 67 68 69; Ford 12M Coupé 67; Ford Cortina 68; Ford Escort 70; Ford Fairlane 67; Fiat 124 71; Fiat 850 71; 25.000 km; Fiat 850 72 19.000 km; Fiat 124 68; Simca 1100 GLS Tourist 4drs combi 71; Vauxhall Viva combi 68; Ford 12M combi 70; Renault R16 69 70. Mercedes 220D 69; BMW 2500 69; BMW 1800 68; BMW 2000 69; Citroen Dyane 70; NSU 1000 68 IV 67 enz. Alle keuringen - garantie -inruil - finaciering. Autobedr. Hamers, In de Cramer 1 Hrl. Aral tankstation tegenover Nationale Houth. tel. 045-716045. 's Zondags verplicht gesloten. x

FORD Mustang 69 apart mooi kl. wit m. vinyl dak, stereoinstallatie etc. als nw. inruil mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide na 18 uur. x

V&D

Voor snelle beslissers heeft uw warenhuis een ijzersterk aanbod: 65.- voor een kamerbreed tapijt dat gegarandeerd goed is.



Jammer dat we de naam niet mogen verklappen, maar als u 't wist zou u er geen twee keer over hoeven denken. We kunnen u nu alleen maar zeggen dat het ijzersterk is, voorzien van foambacking - wat u een ondertapijt uitspaart - en dat u de keuze hebt uit 3 courante kleuren. 400 cm breed kost het per strekkende meter 65.-, inclusief leggen.

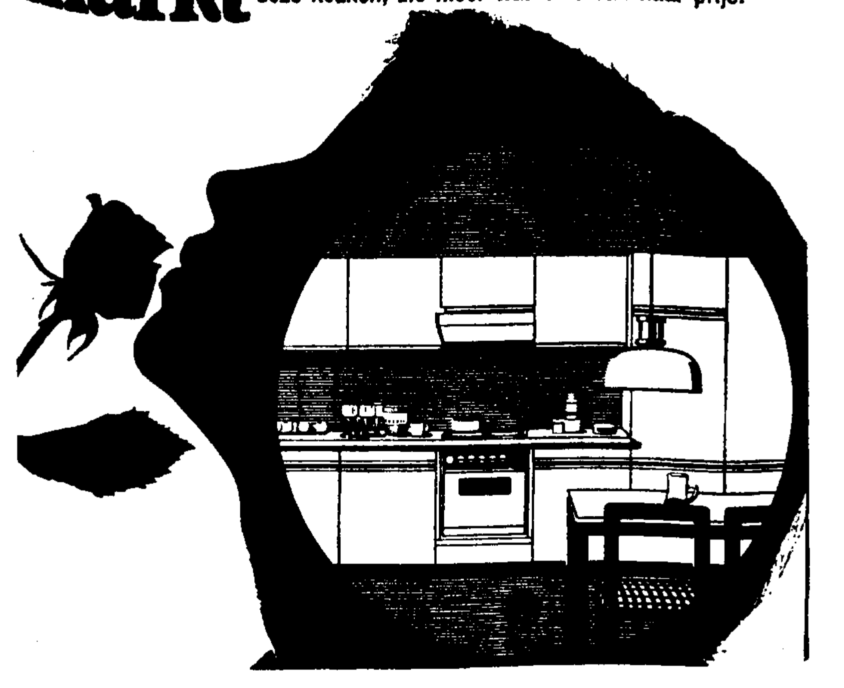
En op iedere strekkende meter kunt u zich zelf ook weer een tientje besparen als u het zelf legt. Zodat u met een paar handige handen klaar kunt zijn voor 55.-

1592

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD GELEEN

ROSE KEUKEN een topprestatie op de Europese keukenmarkt

Een symbool van kwaliteit en schoonheid. Bewonder deze keuken, die meer waard is dan haar prijs.



MORGEN VRIJDAG 18 MEI 1973

OPENEN

wij ons nieuwe **INFORMATIECENTRUM voor MODERNE KEUKENS naar maat**

- Wij kunnen u nu volledig adviseren in 14 verschillende uitvoeringen en meer dan 200 elementen.
- Vooral kunnen wij u inlichten over alle mogelijkheden in uw woning.
- Wij kunnen u adviseren over de moderne inbouwapparatuur die wij natuurlijk ook zelf monteren

KORTOM U BENT VRIJDAG van 17.00 tot 20.00 uur van harte welkom op onze receptie.

TOMZON KEUKENTECHNIEK

GELEEN GROENSTRAAT 45 TEL. 04494-2516

TE KOOP AANGEB.

Te k. z.g.a.n. massief eiken SALONKAST f 575,-. Marcellusstr. 29 Heerlen, na 18.00 uur. x

Te k. Moulinex GRILBAKOVEN B 12, 3 mnd. oud, z.g.a.n., Br. ond. no. F 727 L.D. Heerlen.

Te koop BABYBEDJE en commode, wit-goud z.g.a.n. Te bevr. Voorterstraat 365, Bleijerheide. tel. 04445-7729.

Te koop leuke BRUIDSJAPON met toebeh. m. 38 Angelastr. 64. Bleijerheide.

Te k. HOEFIJZERBUFFET en krukken en juxe-box i.z.g.st. Roebroekweg 37B Heksenberg, tel. 045-211139. x

Te k. BANKSTELLEN Lancia 4-zits en 2 gr. fauteuils div. kleuren f 2295. Lemmens. Reukenerweg no. 34. Nuth, tel. 04447-1743 na 18 uur. x

Te k. VLOERBEDEKKING, 4 m. br. f 65 p. m. incl. leg en btw Lemmens. Reukenerweg 34. Nuth, tel. 04447-1743 na 18 u. x

Te k. D. HERDER m. stamboom, zeer mooi en goed waaks. Lief v. kinderen — Kakertsweg 152, Schaesberg x

Te k. VOX BASS COMB. i.z.g.st. Na 18 u. Hommert 15 Nuth. x

Te k. BASGITAAR, sologitaar. Echolette inst. 50 W; Dynacorol verst. 50 W Leurstr. 2, Geleen na 17 u. x

Te k. aangeb. ADRESSEERMACH. el. „Stielow" met snijapp. v. enveloppe, girokrt. band enz. Caritas Banneux N.D. Alex. Battalaan 44, Maastricht, tel. 15282 x

Te k. HERENFIETS Chrysantstraat 22, Schinveld x

Te k. weg. anasch. el. GASFORNUIS m. glasdeur, couche met kleed, koningsloper 70 br., l. 4 m Molenstraat 11, Brunssum, tel. 251135

Te k 4 p GASCOMF., babybinnenkast, 2-pers. slpk., kinderslpk., 2 p. bed, 2 drs. kleerk. i.z.g.st. Te bevragen Jongmansweg 35, H'heide

Te k. GASHAARD merk Pelgrim m. leiding 8000 kcal. Hertogstraat 20, Schaesberg x

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil.kleding. Stationstr. 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool) x

Te k. 3 mnd. oude GEVELKACHEL f 375,- i.z.g.st. Te bevr. Dr. de Visserstr. 21, Heerlen. x

BRUIDSJAPON m. sleep m. 36-38 Raadhuispl. 15, Amstenrade na 15.00 uur. x

Te k. WANDMEUBEL en kapstok Cluysenaerstr. 23 - Schaesberg

Te k. OLIEHAARD compl. m. leiding en vat. Pr. Beatrixweg 40, Meerssen. x

Te k. Märklin TREINEN, wagons en wissels Spoorsingel 8, Hrl. tel. 045-711393 x

LUXAFLEX 125 br.x140 m. twee 100 brx 115 cm; draaistoel (hoog verstelb.) Braun Multimix m. 3 snelh. f 75,- nw. f 145) Schaesberg Achter de Winkel 144

Te k. VOUWWAND v. cafe of dergelijk. Akerstr. 64 Bardancing Royal Kerkrade-W. Na 6 uur. x

Te k. T.V. goed spelend 100,-. Te bevr. tel. 045-411554. Kasperenstr. 175, Kerkrade-W.

BRUIDSJURK m. 38 k-mouw m. sleep. Bellen tussen 17.00-18.00 uur 045-413973.

Te k. BANDREC. st. Philips f 350,-. Chrysantenstr. 34, Geleen. x

Te k. ANTIEK geschikt voor de handel. Houterend 38. Stein. Tel. 04495-2992. x

Te k. BROMMER en fiets. Edisonstr. 12, H'broek.

Te k. DRUMSTEL compl. a.n. moet weg. Pelikaanstr. 23, Heksenberg-Hrl. x

Te k. a. 1 BSO (Beomaster 1000 radio) 2x20 watt z.g.a.n. Te bevr. Voorterstr. 441 Kerkrade.

Te k. AQUARIUM inh. 230 liter, voormaten 100 bij 50 m. houten ombouw. Met vissen, planten, verlichting. Geheel compleet. Ed. Wintgenstr. 39, Treebeek. Tel. 211188. x

Te k. COMMUNIEJURKJE z.g.a.n. Lichtenbergerstr. 11. Schaesberg. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS, veldbrandstenen, bielzen, zand, grind en kies. Baronstr. 9A, Schaesberg. Tel. 311970 en 315111. x

T. k. KLEUREN T.V. f 1000,- i.v.m. omst. 1 jaar oud. Terveurdtweg 81, H'broek.

Te k. weg. verh. 2 LUXAFL. ± 2.63x1.90 en ± 2.61x1.60, grill, 2 bankst., eeth., 3 clubs, salonkast, gevelverw. toilettafel. Horizonstr. 94A Treebeek. Na 18.00 uur.

KNOPACCORDEON, Accordeola, 120 bassen f 450,—. Brunssummerweg 89. Waubach. x

Te k. HETELUCHTVERW.-KETEL 1300 kcal. met toebehoren. Broekhuizenstraat 68, Rimburg. Tel. 045-351821.

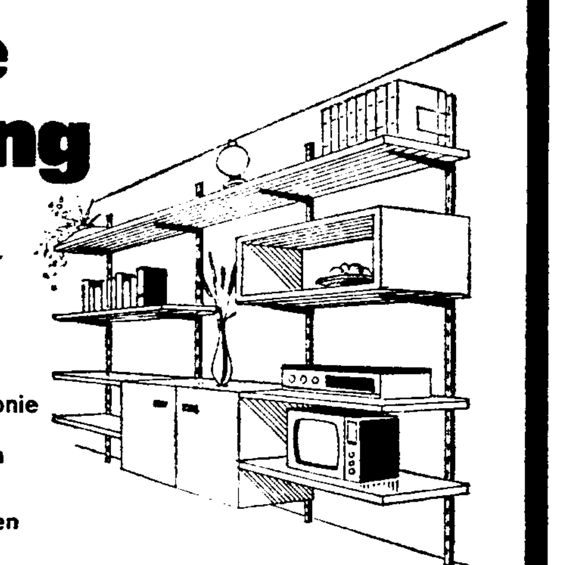
T.V. autom. 90,-; wasautom. Philips 225,-, bromfiets 2 versn. 60,-; olieradiator 75,-; aardgasstel 4-pits 75,-. Priekenleenstr. 38, Schaesberg.

maak-het-zelf prijzen

grandioze aanbieding

alleen geldig op vrijdag 18 en zaterdag 19 mei a.s.

(zolang de voorraad strekt)



meubelpanelen zijn er in limba - mahonie - teak - essen - eiken - wengé en in kunststof palissander - wit - groen en oranje maar...

a.s. vrijdag en zaterdag hebben wij een ongelooflijke aanbieding voor u:

onderdelen verstelbaar wandsysteem

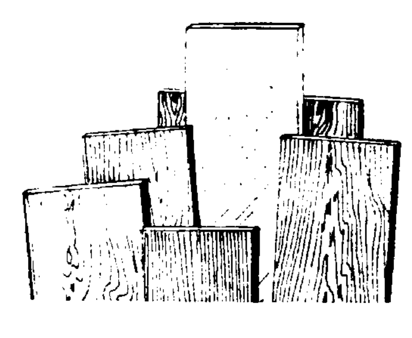
wandrail van 50 tot 175 cm vanaf **1.40** per stuk,

plankendragers 15, 20, 25, 30, 35, 40 en 50 cm vanaf **2.80** per paar,

verstelbare plankendrager 30 cm **6.70** per paar,

diverse boekensteunen leverbaar

prachtige witte kunststof meubelpanelen

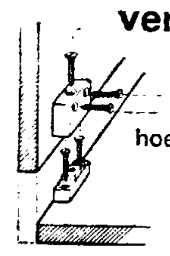


250 x 30 cm en 18 mm dik

van **29.80** nu voor slechts **17.-** per stuk

Hele meubels kunt u er van maken, al of niet in combinatie met het hubo verstelbaar wandsysteem.

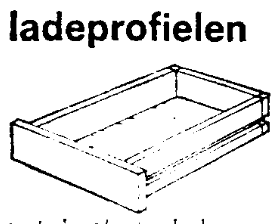
paneel-verbinders



voor een onwrikbare hoekverbinding. per 4 stuks in handige blister

slechts **1.75**

ladeprofielen

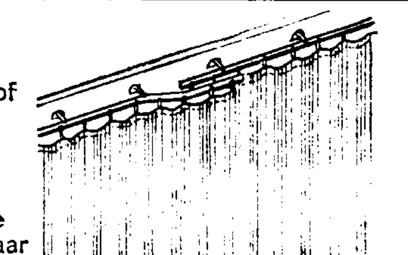


met de plastic lade-profielen maakt u in een wip een degelijke lade van 30x30 cm, 30x40 cm, 30x50 cm, 40x40 cm, 40x50 cm en 50x50 cm.

lazijde 27 cm	1.60
lazijde 37 cm	2.20
lazijde 47 cm	2.70
hoek-verbindingen	0.57
hanggeleiders	0.85

gordijnrails?

gestoomd, gewassen of nieuwe gordijnen; vervang gelijk uw gordijnrail met het voordeel dat door een ingenieuze constructie uw gordijnen over elkaar sluiten, zonder kieren



STANLEY

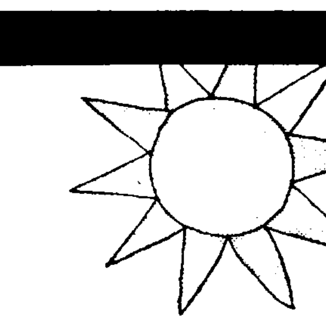
Ideaal zijn de stanley gordijnrails met handig trekkoord, nylon runners, dus geruisloos, compleet in stevige koker met afstandsteunen, schroeven en pluggen.

maak-het-zelf produkten **hubo**

HOUT BESTELLEN **hubo** BELLEN

BEEK, Nieuwstraat 17, tel. 04402—1367 — **BRUNSSUM**, Kerkstraat 224-266. Past. Savelbergstraat 15-17, tel. 045—251444 — **EYSDEN**, Diepstraat 12, tel. 04409—1873 — **HEER**, Raadhuisstraat 8, tel. 043—20610, Mockstraat 3, tel. 043—26074 — **HEERLEN**, Geerstraat 38, tel. 045—714023 — **HOENSBROEK**. Hoofdstraat 110, tel. 045—214507 — **MEERSSEN**, Bunderstraat 84, tel. 04403—2869 — **ROERMOND**, Neerstraat 15-17, tel. 04750—14632. x

---



de speciale zonnekevers
VW 1300 en VW 1303
geven u een cadeau van 750 gulden



De zuinige VW 1300 met bekleding van zwart kunstleer kost normaal f 7940,-. Tel daarbij op: 50 PK-motor (1600 cc), schijfremmen op de voorwielen, sportvelgen, staalgordel radiaalbanden, antiverblindingsspiegel, zacht bekleed dashboard, achteruitrijlampen, groot formaat achterlicht-ornamenten en een speciale zomerkleur: koraalrood of ravenna-groen... dan kost hij nòg f 7940,-.

De felle VW 1303 met bekleding van zwart kunstleer kost normaal f 8706,-. Optellen: 50 PK-motor (1600 cc), schijfremmen voor, sportvelgen en staalgordel radiaalbanden, antiverblindings-binnenspiegel, rubber stootstrips op bumpers, achteruitrijlampen, chroom uitvoering, speciale zomerkleur: koraalrood of ravenna-groen... dan blijft hij f 8706,- kosten.

Affiche cadeau

Alleen al 't komen kijken naar deze Zonnekevers levert u een kleuren-affiche op waar de meeste jongeren mee weglopen.

DIE ZONNEKEVERS VALLEN OP EN WE HEBBEN ER MAAR ENKELE KOM DUS SNEL NAAR ONZE SHOWROOM.

Automobielbedrijven VENCKEN

Heesbergstraat 60, HEERLEN, telef. 045—412641
Leyenbroekerweg 27, SITTARD, telef. 04490—5777
Prins Mauritslaan 171, BEEK, telef. 04402—2882
Kloosterraderstraat 50, KERKRADE, telef. 04445—3837

Prijzen af Leusden, incl. BTW. (Prijswijzigingen voorbehouden.)

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

zowel modern als klassiek. Bel of schrijf ons, wij komen vrijblijvend!



H.J.Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE. x

---

antenne-bouw R. KONSTEN

HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f 235,— 5 jr. gar.

BENT U HET ONTBREKENDE „STUKJE" UIT DE GROTE PERSONEELS-PROBLEMEN-PUZZEL

bel snel, of kom eens langs

typsoos & partners

UITZEND ORGANISATIE

Kantoor Heerlen, Schoolstraat 13, Telefoon: 045-716401 • Kantoor Maastricht, Van Hasseltkade 8, Telefoon: 043-16269 • Kantoor Roermond, Deemselstraat 5, Telefoon: 04750-13649 • Kantoor Sittard, Margrietlaan 7, Telefoon: 04490-9734 • Kantoor Venlo, Molensingel 5, Telefoon: 04700-13170, b.g.g.: 04700 - 16594

V&D aktueel en prijsbewust

bewust gekozen om de prijs



Slipover. 100% acryl, ribgebreid. Met U-hals, brede boord en iets geaksentueerde schouders. In zwart, rood, geel, kobalt, bruin, ecru, brique en groen. Maten: 46/52. **16.-**

U-hals pullover. Prima truitje voor over het shirt. Heeft modieuze brede boorden en manchetten. De lijn is slank. Materiaal: 100% acryl, ribgebreid. In rood, geel, zwart, kobalt, marine, bruin en brique. Maten: 46/54. **16.-**

V-hals pullover. Let op de korte uitsnijding van de V, da's pas mode. Brede boorden en manchetten. Materiaal : 100% acryl, ribgebreid. In rood, geel, zwart, kobalt, marine, bruin en brique. Maten: 46/54. **16.-**

welterusten!

Tricot heren-shortama. 100% Katoen. Sportieve mouw en korte broek. Keuze uit 4 uni kleuren: oranje, groen, goud en blue, met kontrastboord. Maten: S, M en L. Nu van 16.- voor **14.-**



Tricot herenpiama. 100% Katoen. Ideaal op vakantie, of u nu kampeert of sjiek logeert. In 5 unikleuren: marine, bleu, goud, brique en groen, met kontrastband. Maten: S t/m XL. Tijdelijk geen 19.- maar **17.-**

Heren heupslip. Van elastisch katoen in 10 moderne kleuren. Maten: S, M en L. **3.25**

Caltronic 812 elektronische zak-rekenmachine. Deze razendsnelle zak-rekenmachine kan moeiteloos optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen; voortgezet vermenigvuldigen/delen en gemengde berekeningen maken. Kapaciteit 8 cijfers. Keuze uit 0 of 2 decimalen. Voorzien van korrektietoets. Waarschuwt bij overschrijding van de cijferkapaciteit en bij negatieve uitkomsten. Alleen funktionele nullen zijn zichtbaar. Werkt op batterijen. Handig klein formaat: 15x7,5x2,5 cm, (past zelfs in de kleinste aktetas) gewicht: 227 gram. Voorzien van een handig draagtasje. Een jaar volledige garantie. Bij uw warenhuis betaalt u voor dit mini-rekenwonder inclusief BTW geen 295.- maar **265.-**



Revue is kwaliteit

Revue super8 S5 filmcamera. Motorisch bediend 5-voudig zoomobjektief 1:1.7/8 - 40 mm. Twee gescheiden motoren, zodat de zoom ook zonder te filmen verstelbaar is. Geschikt voor films tot 23DIN. Uitschakelbare volautomatische CdS lichtmeting door de lens. Twee opnamesnelheden. Schittervrije reflexzoeker met mikroraster. Batterijentester. Geschikt voor oplaadbare batterijen. Van 469.- voor **399.-**

Bijpassende tas 43.50



Revue super8 film. Een briljante kleurenfilm voor natuurgetrouwe opnamen. Altijd geprijsd inclusief ontwikkelen! Nu 3 stuks voor **37.50**

Philips grammofoon 22 GF 113. Het nieuwste model „dubbel" grammofoon voor batterijen lichtnetgebruik. Moderne kombinatie van prima platenspeler, krachtige versterker en in het deksel ingebouwde luidspreker. Geschikt voor alle soorten en formaten platen. Katalogusprijs 139.- nu in uw warenhuis voor maar **119.-**



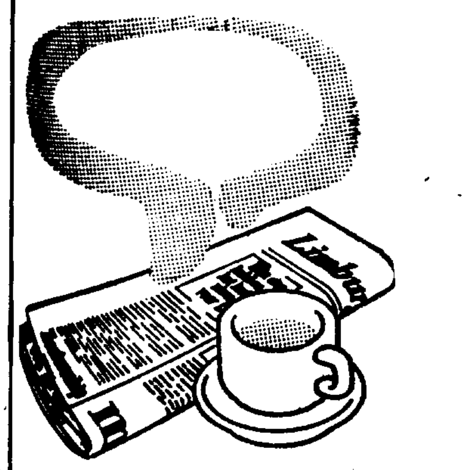


Veldbed. Sterke kanvas bekleding, opgehangen in veren. Hoofdeind in vele standen verstelbaar. Plat opvouwbaar. Diverse unikleuren. **25.-**

VROOM & DREESMANN

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen
Donderdag 17 mei 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Spreuk van Thei (6)

● Vandaag nog een erg goede spreuk, speciaal van toepassing op het vergaderen, zoals ook spreuk nummer vijf van gisteren dit onderwerp — ziekte af en toe — behandelde. Thei zegt, en als raadslid kan hij het weten: „Hoe meer vergaderingen je bijwoont des te meer wordt je gesterkt in de overtuiging dat er zoveel gepraat en zo weinig gezegd wordt".

11 1/2

● In Grevenbicht is een koperen bruid op de dag dat het huis vol feestvierders zat tot de ontdekking gekomen dat het feest een jaar te vroeg gevierd werd. Zonder enige aanleiding nam de bruid in kwestie het trouwboekje ter hand om na enig rekenen en met een blos op het gezicht te moeten constateren dat zij op de dag af pas 11½ jaar getrouwd was. Het feest is gewoon doorgegaan. Volgend jaar wordt de echte koperen bruiloft gevierd.

Lebens

● Drs. Lebens, lid van G.S., is een bekend man in Limburg. Tijdens een bijeenkomst van ruilverkavelingsexperts in Munstergeleen is die bekendheid toch even in het gedrang gekomen. Bij deze bijeenkomst was namelijk ook de LD-medewerker W. Lebens aanwezig, die zich aan de aanwezigen voorstelde met „Lebens, aangenaam". Een van de aanwezigen bekeek de LD-Lebens, die niet een van de kleinsten is, eens goed en riep daarop uit: „U bent wel gegroeid meneer Lebens". Toen de „echte" deputé Lebens binnenkwam was het groei-wonder snel de wereld uit.

Mond op bek

● Begin deze week moest een koe van een niet nader te noemen boer uit Meers kalven. Het beest verkeerde echter in een zorgwekkende toestand en de bevalling verliep dermate stroef dat de boer het op een gegeven moment raadzaam achtte de hulp van een dierenarts in te roepen. De arts die spoedig ter plekke was, zag echter in een oogopslag wat het uitgeputte koeiebeest mankeerde. „Dat dier heeft gebrek aan zuurstof", zo meende hij, waarop de boer meteen de koe bij de horens vatte, het dier de bek open trok en uit alle macht begon te blazen. „Mond op mond beademing heeft al zovele mensen het leven gered", zo zal de Meerssenaar gedacht hebben.

Sportief

● Onze excuses aan de dameskegelclub „Sportief" uit Spaubeek die wij door een communicatiestoornis een hoop ellende bezorgd hebben. Abusievelijk hebben wij in onze editie van woensdag vermeld dat de club die avond in verband met het behaalde landskampioenschap zou recipiëren. Tegen het ochtendkrieken werden we echter gebeld door een overbezorgde voorzitter die ons vertelde dat er niets van waar was. Een rectificatie kon niet meer baten. Maar toen de nood het hoogst was hebben de dames wel bewezen dat ze hun naam eer aan doen. Met z'n allen zijn ze er effe tegen aan gaan leunen en hebben ze stad en land afgebeld om hun fans en zusterverenigingen op de hoogte te brengen van het misverstand.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.
Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.
Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens
Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Directeur Hermans Publieke Werken Geleen:

Westelijke randweg verdient voorkeur boven oostelijke

GELEEN — In het structuur- en streekplan voor de westelijke mijnstreek zijn twee randwegen getrokken: de zogehete oostelijke randweg en de westelijke randweg. De oostelijke randweg, die bij Ulestraten aftakt van de E9 om tussen Geleen en Spaubeek door via Munstergeleen om Sittard heen te lopen, heeft inmiddels al de nodige protesten uitgelokt. Zo goed als heel Geleen is er tegen omdat deze weg bij Geleen gaat lopen door en langs een recreatiegebied, waarvan burgemeester mr. Th. Elsenburg dezer dagen verklaarde, dat het een der mooiste van Nederland wordt. De westelijke randweg begint tussen Born en Nieuwstadt, loopt tussen Sittard en Limbricht door, kruist bij Geleen de spoorlijn naar Maastricht, blijft tot aan de Spoorstraat parellel aan de spoorlijn lopen, draait vandaar uit naar de bestaande rijksweg, kruist via de bestaande brug de E39 en gaat dan voor Beek door naar de E9.

„Een van deze twee wegen zal ter ontlasting van het verkeer over de rijksweg in Beek, Geleen en Sittard wel nodig zijn", zegt de heer A. Hermans, directeur van Publieke Werken in Geleen. Hij twijfelt echter aan de momentele noodzaak van de beide randwegen, temeer omdat de verkeersprognoses voor 1985 al niet meer helemaal blijken te kloppen. Thans blijkt, dat het aantal auto's, dat dan in Nederland rijdt belangrijk onder de prognose zal blijven. Er zal dus gekozen moeten worden. Directeur Hermans: „Beide randwegen kosten offers. Bij een keuze zal daarom moeten worden afgewogen welke offers het zwaarst zijn. Dat zal al spoedig bij de oostelijke randweg het geval zijn, die Geleen het laatste stukje natuurgebied ontneemt dat er nog ligt.

Meer dan streep

De oostelijke randweg is niet zo maar een streep op de kaart. Er liggen tussen Spaubeek en Munstergeleen vier grote verkeersknooppunten in. Voor de kruising met de E39 bij Spaubeek is zelfs een volledig klaverblad nodig op de plek, waar thans de hoeve Sint Jansgeleen ligt. Dat is met de westelijke randweg veel minder het geval. Tot aan de Parallelstraat behoeft er niets voor te worden afgebroken. Aan de Parallelstraat zullen er een aantal noodwoningen uit de eerste wereldoorlog aan ten offer moeten vallen. Vervolgens moet een deel van het kerkhof Lutterade verdwijnen en tenslotte nog enkele woningen aan de Romaniestraat tussen Op de Kronkel en de Spoorstraat. Met het verdwijnen van het kerkhof Lutterade gaat in feite niet veel verloren. Het is een bijzonder somber geval. Als de doden die er rusten, worden overgebracht naar het Vouersveld, liggen ze in een veel waardiger en mooiere omgeving. De geluidshinder in de Romanie kan voor de aangrenzende bewoning voor een groot deel worden opgevangen met een aarden wal, die leuk kan worden beplant. Voor een dergelijk wal is er ruimte genoeg". Voor de heer Hermans is de keuze daarom niet moeilijk. „Leg eerst de westelijke randweg eens aan en als na een aantal jaren blijken, dat hij niet voldoende is, kunnen andere oplossingen alsnog in studie worden genomen", zegt hij. „Ik heb alle begrip voor de bezwaren van degenen, die voor de westelijke randweg offers moeten brengen", aldus de heer Hermans. „Het verdwijnen van een stuk recreatiegebied gaat de hele bevolking van Geleen aan en het verdwijnen van een klein aantal woningen slechts een kleine groep bewoners, die bovendien schadeloos gesteld kunnen worden". Een westelijke randweg komt tevens tegemoet aan het principe om alle communicatiekanalen zo dicht mogelijk bij elkaar te leggen om het landschap zo min mogelijk pijn te doen.

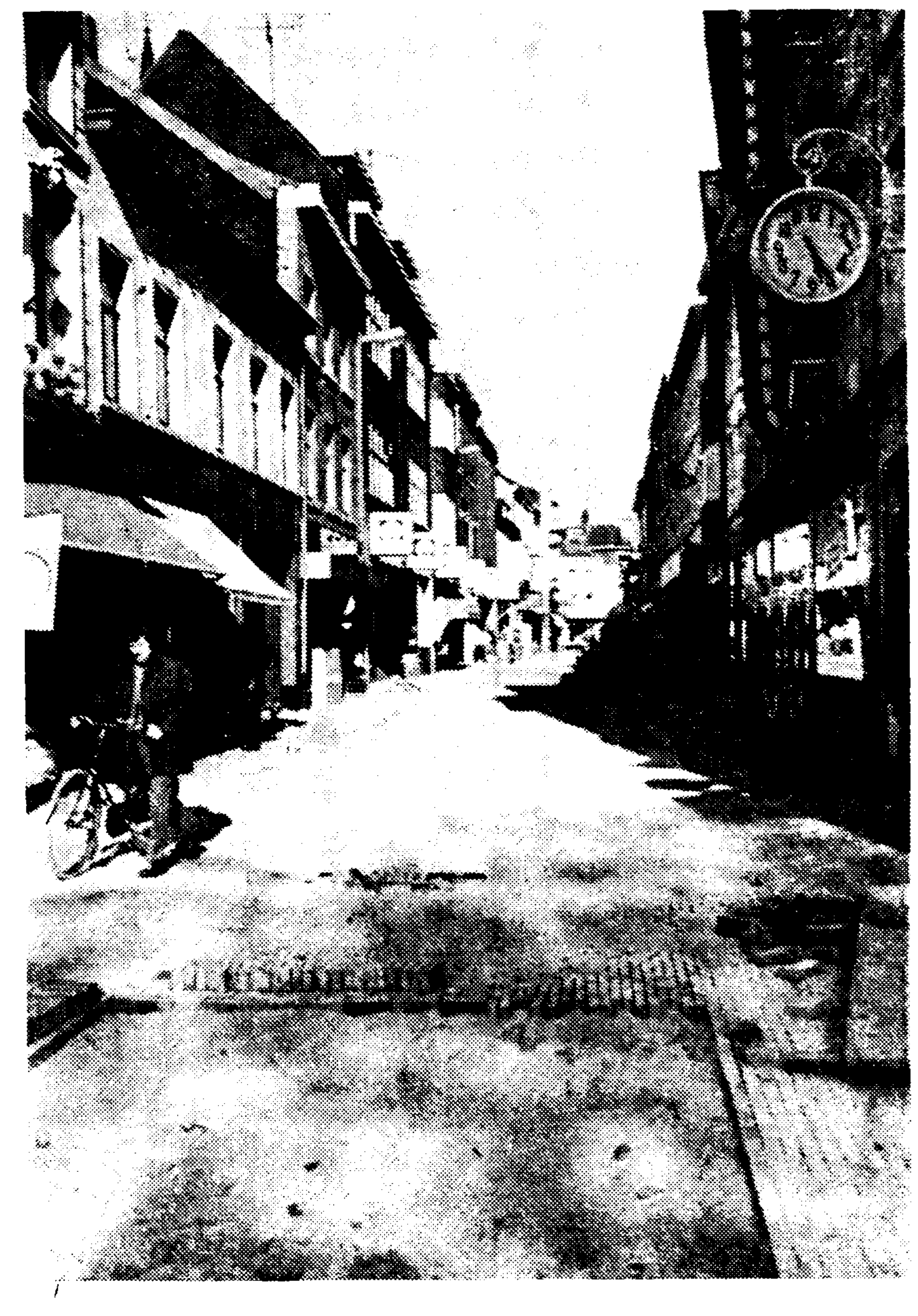
"Limburg-pakket" voor alle deelnemers

Zeskampploeg van Geleen kan gul zijn

GELEEN — Ruim 750 supporters zullen het succesvolle Geleense zeskampteam zaterdag naar de Rijnhal in Arnhem vergezellen. Alle door de NCRV hiervoor bestemde kaarten zijn uitverkocht. De Geleense zeskampers kunnen zich dus van de nodige aanmoedingen verzekerd achten. Ze gaan niet met lege handen. Dank zij de medewerking van enkele Limburgse industriëlen en zakenlieden zijn zij in staat alle leden van de 9 ploegen, die dit jaar aan de zeskamp hebben deelgenomen een zogenaamd Limburgpakket aan te bieden met als inhoud een vlaai, een pot stroop, een doos rumbonen en een fotokaart van het hele team voor het beeld van koningin Wilhelmina op de Nieuwe Markt. Er waren nog meer aanbiedingen. Daarvan wil de zeskampploeg gebruik maken als ze in augustus naar Blankenberg in België moet voor de internationale zeskamp. Dan willen de Geleendenaars voor alle deelnemers een zogenaamd Nederlandpakket met als inhoud kaas, sigaren en jenever meenemen.

Beschermde vogels in beslag genomen

STEIN. — De rijkspolitie van Stein heeft gisteren uit een volière een tiental beschermde vogels in beslag genomen. Tegen de eigenaar werd proces verbaal opgemaakt. Onder de in beslag genomen diertjes bevonden zich roodborstjes, barmsijsjes, goudvinken en een keep.



De Promenade met Pinksteren klaar

SITTARD — De aanleg van de Promenade tussen Haspelsestraat en Markt in Sittard verloopt bevredigend. Ondanks een kleine achterstand tengevolge van de regen in de afgelopen dagen denkt het hoofd algemeen technische dienst Sittard ir. Van der Ploeg toch dat rond Pinksteren de Promenade gereed zal zijn.

„In elk geval hebben we over medewerking van de bewoners van de diverse straten waar de werkzaamheden in volle gang zijn niet te klagen", aldus ir. Van der Ploeg, die nauwkeurig elke dag de weerberichten in de gaten houdt. Regen betekent zeker bij het nauwkeurige werk van de stratenmakers achterstand. Om de opgelopen achterstand weg te werken is men intussen ook al begonnen met de werkzaamheden op de Markt, waar voorlopig de Promenade eindigt.

Voorlopig zal slechts een klein stukje Markt tot het voetgangersdomein gaan behoren. Steeds meer stemmen gaan echter op om de gehele Markt een ander en vooral gezelliger aanzien te geven. Dat daarbij op de eerste plaats gedacht wordt aan het rigoreus weren van auto's is duidelijk. Zover is het echter nog lang niet.

Over aanleiding tot verhuizing

Onenigheid tussen wetswinkel en 'Boerderij'

GELEEN — Naar aanleiding van de verhuizing van de Geleense wetswinkel naar elders in deze gemeente is onenigheid ontstaan tussen de leiding van de Boerderij en de voorzitter van de wetswinkel de heer M. Franssen.

De heer J. Fonteyn, projektleider van het jongerencentrum, is zeer verbolgen over het feit dat de heer Franssen het geluid van beatbands en platenspelers een der redenen genoemd heeft, die de wetswinkel nopen elders haar tenten op te slaan.

De heer Fontyn noemt dit een drogreden. „De wetswinkel houdt slechts zitting tot 20 uur. Indien er bij ons een beatgroep optreedt, begint die nooit vóór die tijd. De Boerderij heeft tot op heden alle gastvrijheid geboden en kan er zelfs begrip voor opbrengen dat de wetswinkel naar een ander pand verhuist waar optimale service verleend kan worden. Dat de heer Franssen echter praatjes de wereld in strooit als zou de boerderij geluidsoverlast produceren vindt ik op zijn zachtst gezegd schandalig".

De heer Franssen verklaarde desgevraagd: „Wij zijn het bestuur van de Boerderij zeer dankbaar voor de geboden gastvrijheid. Ik betreur deze onenigheid dan ook ten zeerste. Er is ook geen sprake van dat ik de Boerderij van geluidsoverlast beschuldig. Feit is wel dat het al eens voorkomt dat wij na achten nog even doorgaan.

Dat dan een beatgroep die in hetzelfde gebouw optreedt storend werkt valt niet te ontkennen".

Raad Elsloo behandelt vanavond begroting

ELSLOO — Vanavond gaat de gemeenteraad van Elsloo verder met de behandeling van de gemeentebegroting 1973. Hij hoopt dit belangrijk stuk dan tot een goed einde te brengen. Een beetje weemoed hangt er toch wel over de vergadering. Het is de laatste gewone raadsvergadering, die onder leiding zal staan van mr. Meyer, die op 2 juni afscheid neemt van de gemeente Elsloo.

De begroting heeft hij in ieder geval nog willen afwerken. Een sluitende begroting zelfs met een post onvoorzien van 12.000 gulden.
Toch wordt aan de gemeenteraad voorgesteld 'n aantal belastingen, zoals riool-, straat- en reinigingsbelasting en de opcenten op de personele belasting te verhogen. De verhoging is nodig om nieuwe kapitaalswerken te kunnen uitvoeren. Zo wachten in Elsloo nog op realisering de verbetering van de Raadhuisstraat-Dorpsstraat, de aanleg van voetbalvelden in Catsop, de verbetering van de Mauritsweg, de doortrekking van het stamriool naar Stein waar het te zijner tijd moet aansluiten op de voorgenomen waterzuiveringsinstallatie in de Maasband en het uitwerken van het beschermde dorpsgezicht. Een urgentie is voor deze werken echter nog niet bepaald. Dat kan gebeuren als de gemeente door het verhogen van enkele belastingen over de middelen beschikt om met dit rijtje een begin te maken.

In scholen van Geleen alarminstallaties

GELEEN — Tien Geleense scholen worden voorzien van een alarminstallatie. B. en W. van Geleen vinden het niet langer verantwoord om vooral de wat afgelegen scholen in deze gemeente zonder beveiliging te laten. Dit nadat in samenwerking met de politie van Geleen is vastgesteld dat vooral de wat afgelegen scholen frequent door inbrekers worden bezocht. In Heerlen, Hoensbroek en Brunssum waar al geruime tijd scholen voorzien zijn van alarminstallaties is het aantal inbraken belangrijk teruggelopen, zo houden B. en W. van Geleen de raad voor. De alarminstallaties in de tien uitgezochte scholen dienen overigens als proef. Indien blijkt dat de proef geslaagd kan heten, zullen alle scholen in Geleen van beveiligingsinstallaties worden voorzien.

Keet afgebrand

SITTARD — Op het voetbalterrein aan de Dr. Poelsstraat in Sittard is gisteren een materialenkeet geheel in vlammen opgegaan. In de keet waren onder meer blikken verf opgeslagen. De schade bedraagt enkele honderden guldens.



● Thans is de Daalstraat nog smal en gevaarlijk. Na de reconstructie wordt het een straat met allure.

Daalstraat wordt gereconstrueerd

GELEEN. — Het gemeentebestuur van Geleen wil op korte termijn werk gaan maken van de sanering van het aan de rijksweg grenzende smalle stuk van de Daalstraat. De plannen hiertoe bestaan al heel lang en de gemeente heeft inmiddels een aantal panden aan de zuidzijde van het weggedeelte aangekocht. Met de resterende eigenaren worden binnenkort de onderhandelingen geopend.

Is alle grond in gemeentelijk bezit dan zal aan de raad een crediet voor het uitvoeren van de sanering worden gevraagd. Een rijksbijdrage voor deze sanering is inmiddels toegezegd. Het voorste gedeelte van de Daalstraat is al heel oud. Maar daarom ook heel smal. De weg is nauwelijks vier meter breed en er liggen trottoirs langs, die deze naam eigenlijk niet verdienen. Het ligt in de bedoeling de weg te reconstrueren en op een breedte van 6½ meter te brengen. Aan beide zijden komen trottoirs van 2½ meter breedte te liggen. De zuidzijde van de straat die wordt afgebroken, kan te zijner tijd opnieuw voor woningbouw worden bestemd. Ook het bouwen van winkels zal er zijn toegestaan. In de reconstructie is ook begrepen de uitmonding op de Nachtegaalstraat en Rembrandtlaan, die na de reconstructie van de Nachtegaalstraat samen voorrangsweg gaan worden.

EXPOSITIES

STEIN
Gemeentehuis

Etsen van Jan van Helden en Emile Taalman, tekeningen van Martin Linnartz. Van 5 t.m. 20 mei, weekdagen van 19—21 uur, zaterdag en zondag van 15—18 uur.

WEERT
De Tiendschuur

„Tentoonstelling „Visuele poëzie" van Maarten Mourik.

MAASTRICHT
Grummer
SMEDENSTRAAT

Gouaches van Adrie van Schagen, dag. van 9—18 uur. T.m. 30 juni.

Bonnefantenmuseum

Jonge plastiek uit België, t.m. 27 mei. Maquette van Maastricht 1752, Parijs.
Dag. van 10-17, zaterdag, zondag en feestdagen van 14-17 uur. enz. Dagelijks 14 tot 21 uur

Dejong-Bergers

Schilderijen en gouaches van Arnoud Paashuis. Van 5 mei tot en met 20 mei. dag. van 14-20 uur.

Galerie Felix

Schilderijen van J. Jaspers, van 12 mei tot 3 juni.

Galerie de Gaper

Ets-aquatinten van Doris Becke 11 mei t.m. 2 juni, van woensdags t.m. zaterdags 13-18 uur

VALKENBURG
Museum Oud Stadhoes

.Schilderijen en gouaches van Arnoud Paashuis. Van 5 mei t.m. 20 mei dag. van 14—20 uur.

VENLO
Van Bommel Van Dam

Overzichtsexpositie H.H. Kamerlingh-Onnes. Tot 25 juni.

HEERLEN
de Boom
SITTARDERWEG 48

Schilderijen, tekeningen, gouaches van Jan Zoetbrood, woensdag-vrijdag van 18 tot 21 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 21 uur.

Jef Clement

Grafiek en tekeningen van Guido Haane en Andries Soer, t.m. 27 mei van woensdag t.m. zondag tussen 14 en 19 uur.

Galerie de Nor
Geerstraat 87.

Werk van Rob Vermeulen. Van woensdag tot en met zaterdag vanaf 15 uur.

CADIER EN KEER
Afrika-Centrum

Kunst uit ontwikkelingslanden dagelijks van 9-12 en van 14-17 uur, zondags van 14-17 uur. Tot en met 20 mei.

HULSBERG
Galerie 't Boerehöfke

Wandkleden van Jacqueline van Langevelde, beelden-plastieken van Jacques Magendas. T.m. 31 mei, dag. van 14 - 21 uur, 's maan-

BIOSCOPEN

SITTARD
Forum: Onthullingen uit meisjesslaapkamers, vr. t.m. zo. om 8.30, zo. ook om 6 uur.

GELEEN
Roxy: Secret sexlife of Romeo and Juliet, do. t.m. di. om 8.30, zo. ook om 6 u. en za. om 11 u.

Studio Anders 132: Wie 't laatst lacht..., do. t.m. di. om 8.45, zo. ook om 6 uur.

MAASTRICHT
Festival: De muiterij op de Bounty, om 2.30 en 8 uur.

Palace I: Meisjes die goed in vorm zijn, om 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

Palace II: Welkom thuis, veteranen, om 2.15, 4.15, 6.15 en 8.15 uur.

Studio: Vrouwen van Troje, om 3, 6.45 en 9 uur.

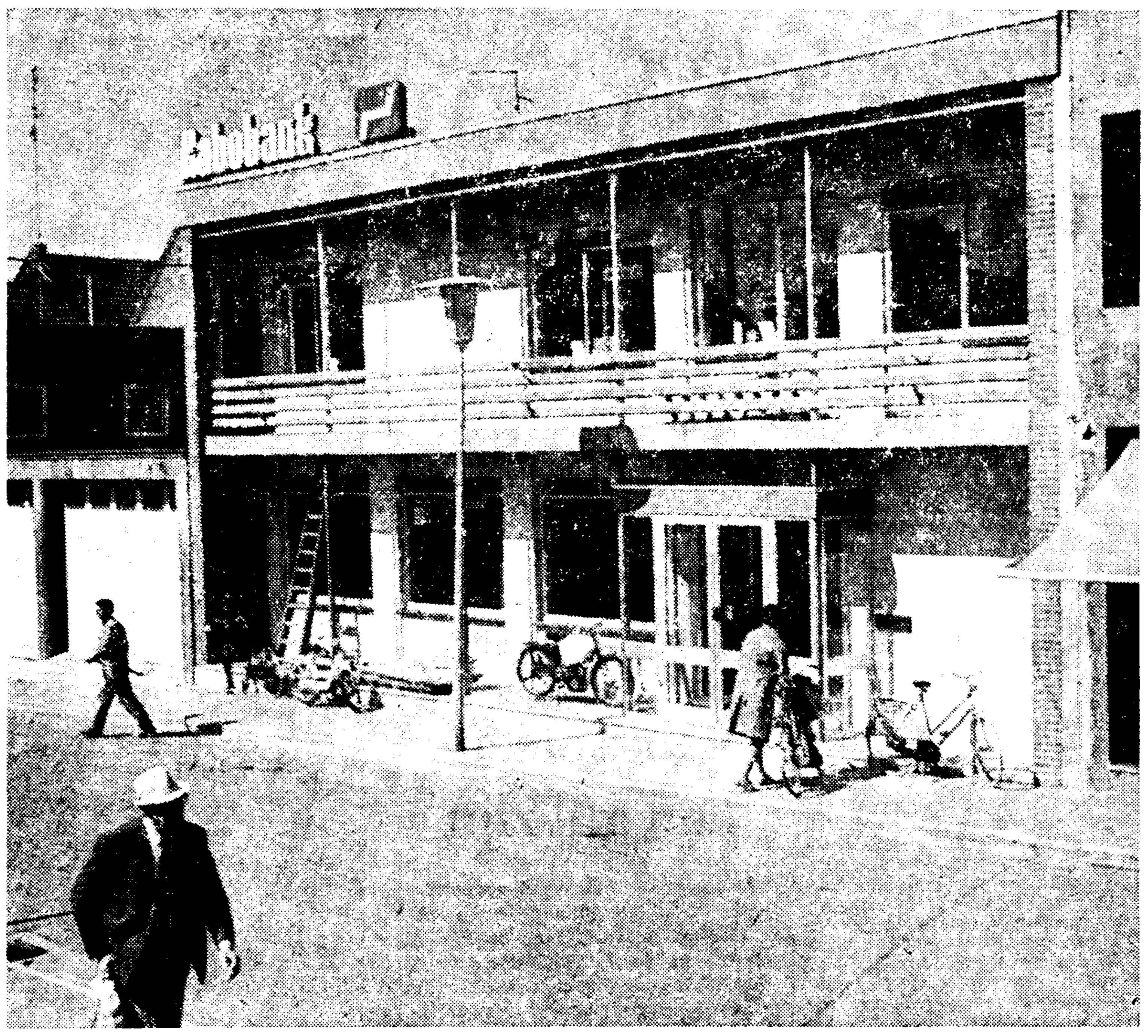
Royal I: Night after night, om 2.30 en 4.30 uur.
Het mysterie van het zwarte museum, om 7 en 9 uur.

Royal II: Sexgenoten, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Tom en Jerry festival, deel II, zo. en wo. om 2 uur.
Magd van 18 karaats, za. om 10.30 uur.

Mabi: Turks Fruit, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Man met de wassenbeelden, za. en zo. om 11 uur.

Midi: Canterbury Tales, om 4.15, 6.30 en 9 uur.
De verdoemden, za. en zo. om 11.30 uur.
Living Free, za., zo. en wo. om 1.45 uur.

Schinnen heropent zijn vernieuwde Rabo-bank



SCHINNEN — De Rabo-bank te Schinnen viert vrijdag 18 mei het 75-jarig bestaan met een feestelijke heropening van het vernieuwde en gemoderniseerde bankgebouw aan de Nieuwe Markt. De opening wordt in het bijzijn van een aantal autoriteitei om half vier verricht door burgemeester Kurvers van Schinnen. Van 7 tot 9 uur zal het bestuur recipiëren. Middelpunt van de receptie is de heer J. Hautvast, die al 25 jar het voorzitterschap van de bank bekleedt. De fanfare van Puth en Schinnen zullen tijdens de receptie een muzikale hulde brengen.

De Rabo-bank, tot voor kort nog de Boerenleenbank geheten, van Schinnen is begonnen zoals alle andere boerenleenbanken: klein. Het was 75 jaar geleden een weldaad voor de boeren, dat de boerenleenbanken hen gingen helpen bij een efficiënte financiële bedrijfsvoering. Dat was de eerste taak van de banken en dat is ze gebleven al hebben de Rabo-banken een veel wijder arbeidsterrein gekregen. De grote man van de Boerenleenbank was de voormalige kassier S. Ruyters, die dezer dagen 80 jaar is geworden en die bij die gelegenheid door de Paus werd onderscheden met het ereteken Pro Ecclesia et Pontifice. Dat dankte de heer Ruyters aan het feit, dat hij 60 jaar koster-organist is geweest. Hij dankt het vermoedelijk ook een beetje aan zijn werk als kassier van de Boerenleenbank in welke kwaliteit hij de gemeenschap bijzonder heeft gediend. Hij was de eerste kassier van de bank, die door zijn inzet groot is geworden. Hij is dit tot ongeveer 12 jaar geleden gebleven toen de heer De Koning hem opvolgde. Ongeveer tien jaar geleden kreeg de Rabo-bank te Schinnen een nieuw eigen bankgebouw. Door de snelle groei van de bank is het gebouw al weer te klein zodat een uitbreiding nodige bleek, die tevens een modernisering is geworden. De uitbreiding werd mogelijk omdat men door verhuizing van de directeur de bovenwoning ter beschikking kreeg.

In het vernieuwde kantoor kan de cliënt rekenen op een snelle en accurate afhandeling van al zijn bankzaken. Daartoe zijn de bankzaken gescheiden in drie onderdelen: informatie, kaszaken en adviezen. Voor informatie en zaken zoals het openen van een rekening, het bestellen en afhalen van cheques en dergelijk kan de cliënt terecht bij de receptie waar een medewerkster voor een directe afhandeling zorgt. Voor kashandelingen, zoals het storten of opnemen van geld kan men zich rechtstreeks wenden tot de kasafdeling, waar vier loketten een snelle doorstroming mogelijk maken. Voor adviezen en assurantiezaken en ook het bestellen van reizen, die wat meer tijd vragen, zijn vier aparte spreekhoeken ingericht. In de verbouwde bank zijn postbussen geplaatst waardoor het voor de cliënten mogelijk wordt zelf hun post op de bank af te halen. Een moderne electronische geldtel- en sorteermachine maakt het tellen van collectegelden en de innoud van volle spaarbusjes in een handomdraai mogelijk. Ook op dit terrein levert de bank de gemeenschap Schinnen de nodige service.

Boerderij Puth als monument gehandhaafd

DEN HAAG — De oude vakwerkboerderij van de heer J. L. Delarue uit Geulle, gelegen aan de Kerkweg 133 in Puth-Schinnen, blijft op de monumentenlijst staan. Daartoe heeft de Kroon besloten. De protesten van de eigenaar bij de Raad van State hebben er echter wel toe geleid, dat de nieuw aangebouwde delen van de lijst zijn afgevoerd.

Het uit de achttiende eeuw daterende deel rond de binnenplaats (de woonvleugel aan de zuidkant, het poortgebouw aan de oostzijde, het stalgebouw aan de noordkant en de landbouwschuur aan de westkant) voldoen volgens de Kroon aan de eisen voor plaatsing op de lijst.

In zijn advies heeft de Raad van State overwogen dat deze boerderij een van de mooie voorbeelden van oude Limburgse vakwerkboerderijen is. Ook vindt de Raad van State dat het in deze boerderij nog best mogelijk is een modern bedrijf uit te oefenen, vooral omdat de staat van onderhoud nog redelijk is. De eigenaar had dit in twijfel getrokken.

Super-Zeskamp gaat niet door

LINNE — Het plan voor het houden van een „super-zeskamp" tussen de gerenommeerde ploegen van Linne, Geleen en Venray zal niet worden uitgevoerd. Het voormalig zeskampcomité in Linne is enerzijds door allerlei werkzaamheden te druk bezet en de comitéleden zien anderzijds ook op tegen de hoeveelheid werk die de organisatie van zo'n „super-zeskamp" met zich brengt. Daarom is in Linne besloten het plan te laten varen.

In de afgelopen jaren hebben zowel Linne als Venray veel successen gecogst op nationaal en internationaal niveau met hun zeskampploegen. Geleen is dit jaar zeer succesvol in deze strijd. De „super-zeskamp" was gedacht als een strijd tussen deze drie teams om uit te maken wie nou werkelijk Limburgs beste vertegenwoordiging op de been heeft gebracht.

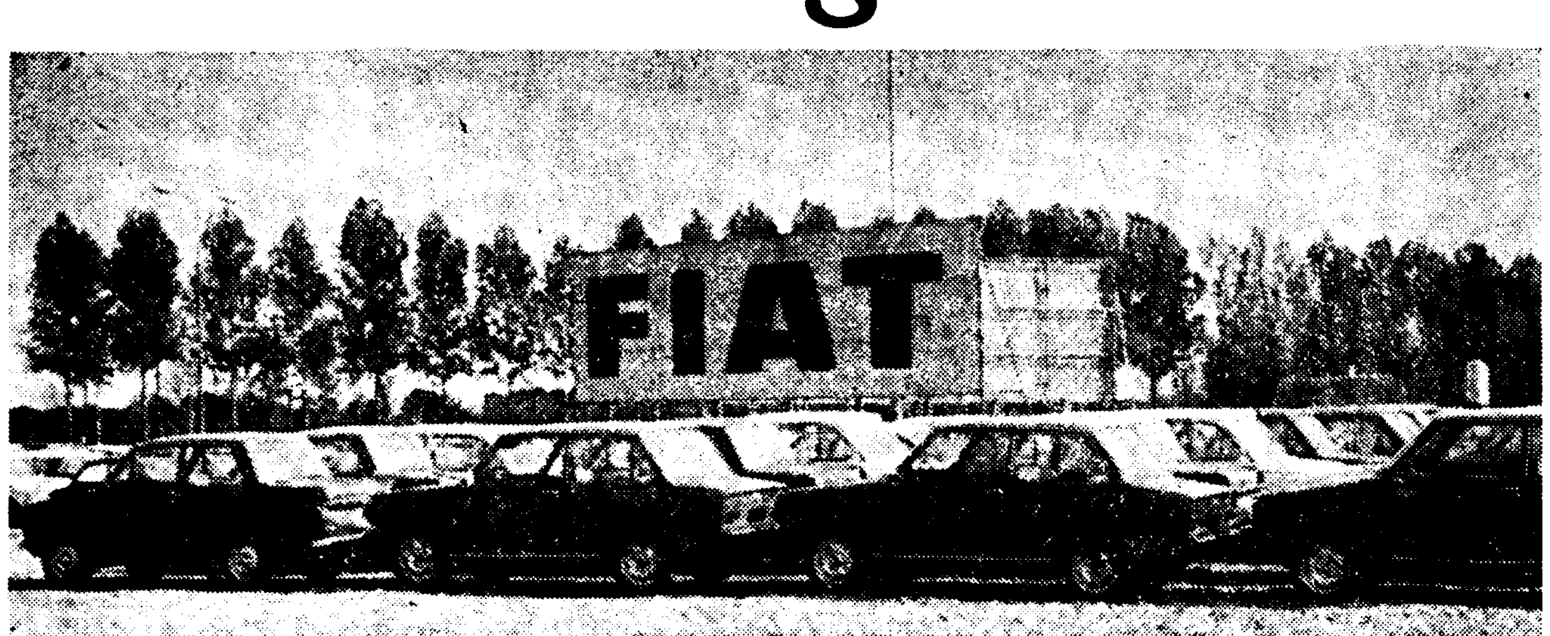
Subsidie voor jeugdwerk in Susteren

SUSTEREN — Het Nationaal Jeugdfonds in Utrecht heeft besloten steun te verlenen aan twee instellingen ten behoeve van het jeugd- en jongerenwerk in Susteren. Het zijn de stichting Peuterspeelzalen en de commissie Speelruimte.

Dank zij deze financiële steun zal het voor beide instellingen mogelijk zijn de reeds geruime tijd bestaande plannen voor de aanschaf van nieuw ontwikkelingsmateriaal en het speelklaarmaken van een terrein, te realiseren.

Het Nationaal Jeugdfonds, met Jantje Beton als symboolfiguurtje, tracht door het stimuleren van experimentele activiteiten en het financieel helpen van jeugd- en jongerenwerk in nood, de leef- en speelruimte van de jeugd waar mogelijk te verbeteren.

DAF en Fiat goeie buren



BORN — Beter een goede buur dan een verre vriend. Daf-Born kan ervan meepraten. Sinds kort maakt DAF gebruik van een terrein van Fiat-Born langs de E-9 voor de opslag van DAF-auto's. „Op vriendschappelijke basis. Je zou het een goede burenplicht kunnen noemen. DAF zit tengevolge van progressieve bouwaktiviteiten een beetje moeilijk en na overleg met de heer Clermonts van Fiat is de zaak geregeld kunnen worden", aldus DAF-woordvoerder Th. Kappeyne van de Copello in Born. Zo komt dat onder een enorm bord met Fiat de Dafjes welig „tieren" langs de autoweg. Daf-Born is bezig meer terreinen gereed te maken voor opslag, de grondwerkzaamheden in de nabijheid van de DAF-fabrieken zijn in volle gang en gezien de zware trucs die gebruikt worden voor grondtransport is het beter de nieuwe DAFJES wat uit de buurt te houden. Geen fusie dus....

VAN PLAATS TOT PLAATS

Broeksittard

— Op zondag 20 mei gaat de schutterij St. Lambertus naar Buchten om er deel te nemen aan het bondsfeest van de schutterijen van de bond Eendracht. Bij dit eerste optreden in 1973 zal St.-Lambertus trots het fraaie nieuwe vaandel meedragen tijdens het defilé. Men verwacht dat de schutterij met de nodige prijzen naar huis komt.

Ophoven

— Hedenavond, 17 mei, geven mevrouw Franssen-Van der Jagt en de heer J. Vroomen een dia-avond over hun reis naar Indonesië, Bali en Thailand voor de bejaarden van de bond St. Antonius te Ophoven.

— De eerste reis van de bejaardenbond St. Antonius te Ophoven is gepland op donderdag 7 juni. De tocht gaat via de nieuwe brug bij Elsloo en de Voerstreek naar de Eifel. In Monschau kan iedere deelnemer twee uur zijn gang gaan. In Simpelveld is het eindstation waar het uitstapje met een prettige avond wordt besloten. De kosten bedragen voor leden f 7.50 en voor niet-leden f 15.

Geleen

— De oudervereniging van de Verrijzenisparochie houdt hedenavond, 17 mei, om 20 uur in de aula van het Sint-Michiellyceum de jaarlijkse algemene vergadering. Na een bespreking van gezamenlijke actiepunten van de leerkrachten zullen drie leden voor het schoolbestuur worden gekozen. De oudervereniging heeft hiervoor de heren Boon, Collombon en Meijers candidaat gesteld. Verdere candidaten kunnen tijdens de vergadering bij het bestuur worden ingediend. Ook voor de oudervereniging worden enkele bestuursleden gekozen. De heer De Thije, voorzitter van het schoolbestuur, zal tot slot een uiteenzetting geven over het sociografisch onderzoek, dat enige tijd geleden in de gemeente Geleen is verricht. Naar aanleiding hiervan zal een nauwer contact met andere scholen ter sprake komen.

Munstergeleen

— Zaterdag werd in alle vroegte door natuurwachters en belangstellenden onder leiding van het IVN een excursie gehouden naar het Stammenderbos en omgeving. Bij ideaal weer werden de geluiden van de vogels bestudeerd. Ook voor de plantenliefhebbers was er genoeg waar te nemen. Met fototoestel en filmcamera werd menig mooi stukje natuur op de gevoelige plaat vastgelegd. In het najaar zullen de verschillende opnamen aan de leden worden getoond. Deze tijd van het jaar brengt veel werk mee voor de natuurwachters. In deze omgeving, met name in het recreatiegebied de Hondskerk, wordt veel aandacht besteed aan de vogelstand. Zo zullen er zaterdag 19 mei de 60 nestkasten, die in het gebied hangen voor de eerste keer worden gecontroleerd. De bijeenkomst hiervoor is aan de botanische tuin om 6 uur.

— Zaterdag 19 mei is het veertig jaar geleden, dat de heer Ger Donners, Kleine Kommel 25, de gelederen van de fanfare Juliana versterkte. De heer Donners is momenteel onderdirecteur van de fanfare en hij is al geruime tijd belast met de opleiding van nieuwe muzikanten. De gehele familie Donners is een van de steunpilaren van de fanfare en met niet minder dan negen personen actief lid. Zij tellen samen 180 verenigingsjaren waarvan de vijf gebroeders Donners er niet minder dan 154 voor zich opeisen. Een van de thans nog levende medeoprichters is de heer G. Donners, die aan de Kleine Kommel 25 woont. Zaterdag 19 mei zal mgr. Karel Roncken, voorzitter van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen, de jubilerende heer Ger Donners het gouden insigne opspelden, waarna de fanfare de jubilaris een muzikale hulde brengt. Gelgenheid tot feliciteren bestaat zaterdagavond om acht uur op het adres Kleine Kommel 25.

Meers

— Het bestuur van de speeltuinvereniging Meers organiseert in samenwerking met de Temporijders uit Meers en de Wielervrienden uit Elsloo een jeugdwielerronde op zondagmiddag om 13.30 uur. De baten zijn ten gunste van de speeltuinvereniging. Er wordt gestart in tien categorieën en wel een dames- en meisjesgroep, terwijl de jongens zullen worden ingedeeld naar leeftijd, variërend van 7 tot en met 14 jaar.

— Naar aanleiding van de onlangs gehouden hearing inzake uitbreidingsplannen voor Meers, vindt maandag om 20 uur een bespreking plaats in de Fanfarezaal tussen de belanghebbenden voor de uit te geven bouwgronden. Het is de bedoeling dat eigenbouwers, woningbouwvereniging en bejaardenbouw gezamenlijk zullen trachten voor het totale project te komen tot redelijke bouw- en huurprijzen.

Schinnen

— Zondag speelt Schinnen haar laatste competitiewedstrijd uit tegen Dieteren 1. Vertrek vanaf het clublokaal om 13.30 uur. Het tweede elftal speelt eveneens om 13.30 uur thuis tegen Amstenrade 2.

— Mej. M. Gielen, Dorpstraat 39, is in Den Haag geslaagd voor het diploma schoonheidsspecialiste.

Spaubeek

— Het ophalen van grof huisvuil geschiedt niet zoals eerder vermeld op 30 en 31 mei, maar op 29 en 30 mei.

Beek

— Het mannenkoor „Beeker Liedertafel" neemt van 8 tot 12 juni deel aan het internationaal korenfestival in Den Haag. Het koor moet aantreden op vrijdag 8 juni in het concertgebouw. De Beeker Liedertafel moet de strijd aanbinden met een drietal buitenlandse koren en het mannenkoor „Fortissimo" uit Bergen op Zoom. De generale repetitie vindt plaats op 7 juni om 20 uur in het Asta-cultuurcentrum en is voor iedereen vrij toegankelijk.

Born

— De oude ploeg van de vrijwillige brandweer uit Born zal op zaterdag 26 mei deelnemen aan de wedstrijden in Tegelen. Born zal uitkomen in klasse III.

— De autobestuurder A. uit Buchten kwam op de Sittarderweg in botsing met een de rijbaan overstekende reebok. De aangerichte materiële schade was betrekkelijk gering. De reebok werd zodanig gewond dat hij de botsing niet overleefde.

— De Watervriendenclub „Neptunus" organiseert in samenwerking met de zwemvereniging Glana en de watervrienden „Geleen" op zaterdag 26 mei een nationale trimdag. Voor de leden van „Neptunus" betekent dat een zwem-trimdag in een der zwembaden te Geleen. Er zal worden gezwommen op 200, 600, 1000 meter en 200 meter hindernissen. Deelnemers kunnen zich melden bij de heer Jorissen in het zwembad. Als er meer dan 45 personen deelnemen kan tegen vergoeding van f 1.- voor het vervoer een extra bus worden ingeschakeld.

— De laatste tijd schijnen de waterpompen in de omringende weilanden een doelwit te vormen voor nachtelijke dieven. Twee pompen werden ontvreemd uit de wei van de heren J. en H. uit Holtum, terwijl uit de weidepomp van R. uit Holtum de zuiger werd verwijderd. De rijkspolitie stelt een uitgebreid onderzoek in.

Nattenhoven

— De schutterij St.-Hubertus zal zaterdag de heer en mevrouw Verheijen-Veugelers, die op die dag hun 50-jarig huwelijksfeest vieren, naar de kerk te Berg aan de Maas begeleiden. De leden worden verzocht om 13.45 uur in café Oosterbosch te zijn. Zondag wordt deelgenomen aan het eerste schuttersfeest van de bond Eendracht te Buchten. Men vertrekt om 13.30 uur vanaf schutterslokaal Verheijen.

— Zaterdag 19 mei hopen de heer en mevrouw Verheijen-Veugelers uit Nattenhoven, die sinds juli 1969 in het bejaardencentrum te Born verblijven, hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren. De heer Th. Verheijen werd in 1897 in Roggel geboren. Van 1919 tot 1952 was hij als ondergronds arbeider werkzaam bij DSM.
Daarvóór was hij eerst boerenknecht, waarna hij gedurende twee jaar de militaire dienstplicht vervulde. Hij is een van de mede-oprichters van de schutterij St.-Hubertus en een der oudste leden. In augustus behoort hij tot de zilveren jubilarissen van de schutterij. Mevruow Verheijen-Veugelers werd in 1899 nabij Emmerich in West-Duitsland geboren. Zij heeft het leven geschonken aan 16 kinderen, van wie er momenteel nog 11 in leven zijn. Het echtpaar heeft 21 kleinkinderen. Een van de mooiste geschenken heeft het gouden paar reeds op 3 mei ontvangen. Op die dag arriveerde namelijk een der dochters, die reeds 17 jaar in Australië verblijft. Gedurende die tijd heeft zij geen enkele keer gelegenheid gehad een bezoek aan Nederland te brengen. Het is haar nu echter gelukt — ondanks het feit dat zij 8 kinderen heeft — 6 weken bij haar broers en zusters in Limburg te logeren, om zodoende het feest mee te kunnen vieren. Zaterdagmiddag begint om 2.30 uur in Berg aan de Maas een eucharistieviering waarbij de schutterij St.-Hubertus acte de présence zal geven. Van 18.30-19.30 uur bestaat er in café Verheijen te Nattenhoven gelegenheid het gouden paar te feliciteren, waarna het feest in intieme familiekring in voornoemd café wordt gevierd.

Stein

— In het weekeinde 25, 26 en 27 mei nemen kaderleden van de KWJ deel aan een speciaal weekend voor leidsters en leiders. Dit wordt gehouden in Het Kraanven te Loon op Zand. De bedoeling is even tot rust te komen van de drukke werkzaamheden in de leiding. Ook zal men er een dag bezig zijn met het programmeren van akties tijdens de zomervakantie. Een tweede weekend is voor begin september in voorbereiding, misschien nog eind augustus, waarvoor men zich nu reeds kan opgeven in het gebouw in de Steeg.

— De kinderen van de St. Martinusparochie in Stein zullen zondag 20 mei hun 1e kommunie doen tijdens een speciale viering in de St. Martinuskerk om 8.30 uur. De ouders van de deelnemende kinderen krijgen deze week nog bericht over de plaats van samenkomst en het juiste tijdstip.

— De jeugdvereniging Donkowak wil met een groep deelnemen aan de jaarlijkse lentetocht, een wandeltocht die ieder jaar op 31 mei in Margraten gelopen wordt en die steeds meer deelnemers trekt. Men kan zich hiervoor opgeven bij het bestuur of in de kelder van Donkowak in het gemeenschapshuis.

Einighausen

— De leden van de bejaardenbond maken op dinsdag 22 mei een uitstapje naar het Westduitse Bruggen.

— Voor de komende weken wacht de fanfare een druk programma. Op 27 mei zal men de kinderen die hun eerste h. communie doen naar de kerk begeleiden. De drumband maakt dezelfde dag een muzikale rondwandeling waarbij de tambourettes zich zullen tonen in hun nieuwe uniformen. Bij deze gelegenheid zal het bestuur tevens een huis-aan-huis-collecte houden voor de bestrijding van de onkosten die met deze uniformering gepaard gingen. Op 31 mei neemt de drumband deel aan het concours in Medemblik. Op 3 juni wordt geconcerteerd in Buchten bij gelegenheid van het festival van fanfare St. Jozef. Op 12 juni vergezeld men trompettist J. Vleugels naar het conservatorium als deze met fanfare Concordia zal aantreden voor het behalen van zijn dirigentendiploma. Op 17 juni wordt in de morgenuren door de drumband deelgenomen aan het Maasgouwtoernooi in Dieteren terwijl de muzikanten op dit toernooi in de avonduren moeten aantreden.

Susteren

— Op initiatief van twee jongeren heeft men in Susteren een nieuwe ontspanningsclub opgericht voor de jeugd van 6 tot en met 16 jaar. De club, die onder de naam S.J.O.S (Susterse Jeugd Ontspannings Sociëteit) van start gaat, heeft onderdak gevonden in de twee verkennersgebouwtjes in het Mariaveld. Reeds is een bestuur samengesteld dat bestaat uit de heren P. Gervais, voorzitter; R. Bleimans, secretaris en J. Claessen, penningmeester. Het aantal medewerkers bedraagt 25, terwijl de heer M. Pfeifer als mentor zal optreden. De vereniging beoogt de jeugdigen van 10 tot en met 16 jaar elke zondagmiddag vanaf 14 uur in de gelegenheid te stellen om te dansen en om creatief bezig te zijn. Voor de kinderen van 6 tot 10 jaar wordt momenteel nog een vast omlijnd programma ontworpen. Wel staat voor deze groep reeds een spellenmiddag op stapel, en wel op 30 mei. Om 14 uur verwacht men de deelnemers van deze middag in het verkennersgebouw. De entree bedraagt 50 cent. Dit geld zal benut worden voor de aanschaf van materiaal zoals papier, verf, klei, enz. Op 30 mei kunnen de 10- tot 16-jarigen in het verkennersgebouw terecht. Nadere bijzonderheden omtrent deze bijeenkomst zullen tijdig bekend gemaakt worden.

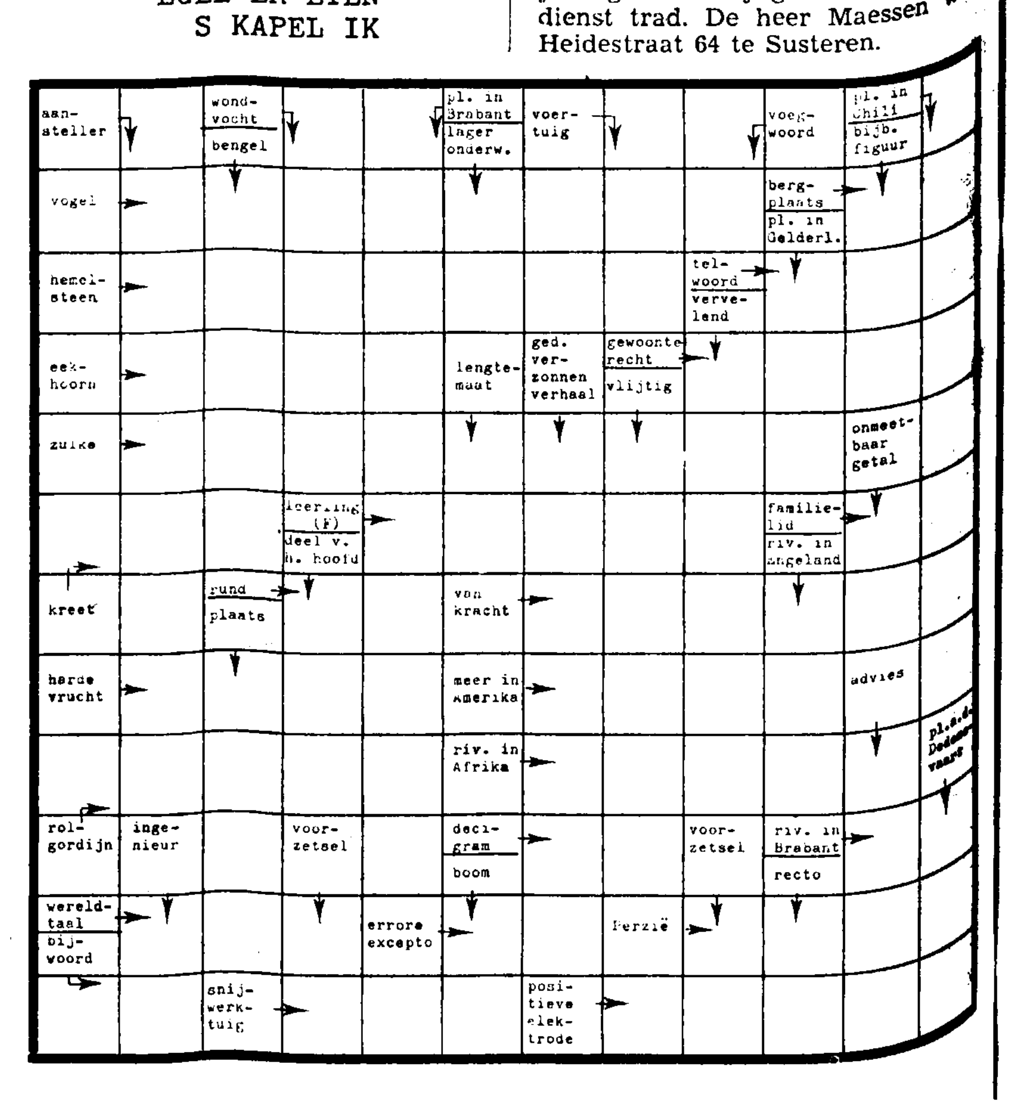
— De heer P. Maessen, vorktruckrijder bij Van Gend en Loos te Sittard herdenkt op 31 mei het feit dat hij 25 jaar geleden bij genoemd bedrijf in dienst trad. De heer Maessen woont Heidestraat 64 te Susteren.

„Forum" houdt ruilmiddagen

HEERLEN — Het „Forum", Limburgse Vereniging van Verzamelaars organiseert deze week twee ruilmiddagen voor verzamelaars van postzegels, munten, lucifermerken, sigarenbanden, ansichtkaarten etc. Deze middagen worden gehouden te Heerlen op zaterdag 19 mei, zaal „Op den Heugden", oprit rechts achter „Stadt Heerlen", Sittarderweg 143-145, aanvang 14 uur en in Geleen, gemeenschapshuis „'t Kirkske", Heidestraat 5, Lindenheuvel, aanvang 14 uur.

Oplossing van gisteren

```
K   D A NG
LETTERGREEP
ORE  AARDE
EOSINE  OOR
EKSTEROOG OS
MIER LEENDE
TOEN NURKS N
E   OSLO G
DARM HENDEL
GIRO LA KALI
EGEL ER ETEN
 S KAPEL IK
```



Sittardenaar in België gepakt bij hasj-smokkel

GENK — De 24-jarige Johan M. uit Sittard behoort tot de drie arrestanten die sinds maandagmiddag in Tongeren (B.) gevangen zitten voor het in bezit hebben van 37 kg hasj: de twee anderen zijn de 22-jarige Dirk H. uit Amsterdam en de 21-jarige Benny B., geboren in Suriname maar nu wonend in Amsterdam.

De hasj-vangst, die het resultaat was van lang surveilleren en gecoördineerd toeslaan, is de grootste die de Bijzondere Opsporingsbrigade van de Belgische Rijkswacht ooit in Belgisch Limburg heeft gedaan. De groothandelswaarde van de vangst beloopt plm. / 60.000.—.

Al enige tijd bestond bij de Belgische Rijkswacht uit contacten met de Nederlandse politie het vermoeden, dat er een drukke hasj-handel moest bestaan tussen Amsterdam, Rotterdam, Nijmegen en Antwerpen. Maar hoewel lange tijd alle verdachte voertuigen werden gevolgd en gecontroleerd, bleef succes uit. Tot men maandagmiddag aan de Maaskant een rode Ford Capri met Nederlandse nummerplaat in het oog kreeg. De wagen werd gevolgd tot het centrum van Genk.

Daar stapte een van de drie inzittenden over in een andere auto, die vervolgens op weg ging naar Hasselt. Toen ook de Capri zich in beweging zette, sloeg de BOB toe. De drie jongemannen waren volkomen verrast. In de Capril werd de hasj aangetroffen, verpakt in plastic en in de vorm van plakken van 200 gram. Bij het verhoor verklaarden de drie de hasj in Amsterdam van verschillende personen te hebben ontvangen. Zij moesten de lading afleveren aan onbekenden in Hasselt.

Hoofdopzichter was oplichter

HEERLEN — Een pseudo-hoofdopzichter van de Nederlandse Spoorwegen heeft bij vijf Heerlenaren de huren geïnd voor tuintjes, die zij op het gebied van de NS langs de spoorlijn Heerlen-Voerendaal hebben. De man wordt nu al door de politie gezocht.

De man, die zich voor hoofdopzichter uitgaf, bezocht de vijf Heerlenaren om de huurpenningen te incasseren. Hij kreeg van elk 24 gulden en bevestigde de ontvangst door een betalingsbewijs af te geven. Bij navraag bij de Nederlandse Spoorwegen bleek men daar niet op de hoogte te zijn van deze activiteit.

Iedereen vliegt voor miljonair

Wordt de hengelaar gediscrimineerd?

SITTARD — De Nederlandse hengelaar heeft zijn voorbereidingen voor het nieuwe seizoen, dat op Hemelvaartsdag begint, even onderbroken om te luisteren naar de voorzitter van de Nederlandse Hengelaarsbond burgemeester K. J. Vrijling. Deze heeft in zijn openingsrede tijdens de algemene ledenvergadering van genoemde Bond de vraag gesteld hoe onze maatschappij reageert op meer dan een miljoen van haar leden die voor hun sport en recreatie zijn aangewezen op een ruimte van 350.000 ha viswater.

„Met deze vraag", aldus de heer Vrijling, „bedoel ik in het bijzonder te vernemen, hoe de verantwoordelijke bestuurderen en politici, de regering en het parlement, de provinciale besturen en de gemeentebesturen hier tegenover staan. Want aan de hengelaars hebben zij een evenwaardige zorg te besteden als aan de recreatieve en sportieve belangen van de overige Nederlanders". De bondsvoorzitter beantwoordt in zijn toespraak zijn eigen vragen aldus: „Ten aanzien van het hengelaarslegioen — groot rond 1.250.000 Nederlanders — en de overige takken van sport en recreatie anderzijds wordt op een voor iedereen waarneembare wijze met twee maten gemeten. Twee maten in die zin, dat de hengelaars als financiële melkkoe worden behandeld terwijl daarentegen andere takken van sport en recreatie in financieel opzicht bodemloze putten zijn, die jaarlijks door middel van subsidies van vele miljoenen door rijk, provincie en gemeenten worden gedempt".

De heer Vrijling vraagt zich af waarom voetballers, zwemmers of korfballers geen belasting aan het rijk moeten betalen, wanneer ze hun sport willen bedrijven, terwijl de hengelaars een aantal guldens moeten neertellen voor ze het aas mogen uitwerpen.

„Waarom", zo gaat de heer Vrijlink verder, „behoeven de vele duizenden die 's zomers verpozing zoeken langs dijken, oevers, rivieren en kanalen daarvoor geen looprechten te betalen? De hengelaar mag geen voet op 's Rijks grond zetten of hij moet er „financieel" voor bloeden. Menige hengelaarsvereniging heeft voor veronderstelde beschadiging van de oevers fikse bedragen moeten neertellen. „Heeft men ooit gehoord", aldus de voorzitter, „dat watersportverenigingen met dergelijke bepalingen zijn lastig gevallen? Toch staat vast dat motor- en zeiljachten jaarlijks voor enorme bedragen schade veroorzaken aan de oevers. Kan men — wellicht — spreken van discriminatie tussen hengelaars en watergebruikers als men weet dat rijk, provincies en gemeenten zich inspannen om oeverstroken aan te kopen en in te richten tot ligplaatsen voor de watersport of dat recreatieve vaarwegen worden uitgebaggerd om ze op diepte te houden? Wanneer een arme A.O.W.-er", aldus de heer Vrijling, „met twee hengeltjes wil vissen komen rijk, provincie en gemeente aangelopen om geld voor hun visrecht. Wanneer een miljonair met zijn jacht komt aangevaren snellen rijk, provincie en gemeente toe om voor hem kosteloos de brug te openen en kosteloos te schutten."

Geïsoleerd

De voorzitter van de A.H.B. is er over gebelgd, dat hij stads- of dorpsuitbreiding onmiddellijk wordt gezorgd voor een nieuw sportterrein, als het oude ten offer valt aan de bouwplannen.

Hengelwater — als dat er is — kan rustig vervuilen en er wordt op kosten van overheid geen visje uitgepoot. „Is dat niet meten met twee maten?", vraagt hij. Toch heeft de heer Vrijlink de hoop op gelijkberechtigheid helemaal niet verloren. „Op de duur", zo meent hij, „worden ook de rond 1,5 miljoen hengelaars evenwaardig behandeld. Wellicht hebben wij vissers ons in het verleden te geïsoleerd opgesteld in de maatschappij en de betekenis van de hengelsport als maatschappelijk en sociaal gegeven te weinig uitgedragen. En toch is de hengelsport van groot sociaal belang die stimulerend werkt in de gezondheidszorg. Want vele doktoren zien deze sport als een middel om de lichamelijke en vooral de geestelijke gezondheid van patiënten te herwinnen. En dan: Iedereen kan aan de vissport deelnemen. Leeftijd of lichaamskracht doen niets ter zake en een invalide is vaker superieur aan het water boven een topatleet..

Zuid-Nederland drinkt alleen nog Campina

HEERLEN — Met ingang van 1 augustus is in Zuid-Nederland alleen nog „Campina" melk te krijgen. Op die datum treedt namelijk de Maasvallei in Roermond toe tot de verkoopmaatschappij NV Melorma, die door de drie grote melkbedrijven in Zuid-Nederland is gesticht. Van de verkoopmaatschappij maken deel uit Campina, Zuider Melkgroep en de Maasvallei.

De samenwerking van de drie bedrijven richt zich voorlopig alleen op de verkoop van consumptiemelk onder de merknaam „Campina". Het is de bedoeling dat in een later stadium ook zal worden samengewerkt op het gebied van research. De drie bedrijven hebben tot samenwerking besloten om de concurrentie binnen de EEG het hoofd te kunnen bieden.
De samenwerking heeft geen gevolgen voor het personeel. Campina heeft produktiebedrijven in Eindhoven, Maastricht, Heerlen en Sittard

Officiële mededelingen

GEMEENTE KERKRADE

Openbare bekendmaking

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen in het verkavelingsplan „Bergstraat e.o.", t.w. de kavels 12 en 13 aan de Peschbeemdenstraat. Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 1 juni 1973 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf (Marktstraat 1 alhier - 2e verdieping).

Kerkrade, 17 mei 1973
B. en W. voornoemd.
Mr. J. G. Smeets
De Secretaris, fd.
J. G. C. Erkens.

GEMEENTE KERKRADE

Openbare bekendmaking

Burgemeester en Wethouders van de gemeente Kerkrade roepen hierbij eventuele andere gegadigden op voor te verkopen bouwterreinen in het verkavelingsplan „Kerkrade west II - 2e fase" t.w. de kavels 13, 25, 28 en 35 nabij de Singelweg (wijk Terwinselen).
Belangstellenden kunnen zich uiterlijk tot en met 1 juni 1973 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van het Gemeentelijk Grondbedrijf (Marktstraat 1 alhier 2e verdieping).

Kerkrade, 17 mei 1973
B. en W. voornoemd.
Mr. J. G. Smeets
De fd. Secretaris.
J. G. C. Erkens.

Antoon Severens redt eenden van hongerdood

VOERENDAAL — Sinds jaar en dag voert Antoon Severens (65) de eendjes van de vijver achter de Stationstraat in Voerendaal. Antoon werkte tot zijn zestigste jaar als autogeenlasser op de Oranje Nassaumijn in Heerlen. Sinds de gemeente Voerendaal achter zijn huis een overslagvijver liet aanleggen voor het stamriool heeft Antoon een nieuwe levenstaak gevonden. Hij houdt er toezicht, verricht alle voorkomende klusjes en voert de eenden en dit allemaal voor niets en niemendal.

„Ik heb toch niets meer om handen. Mijn vrouw is overleden, de kinderen zijn groot. De visvijver is voor mij ales. Alleen het voer is wel eens een probleem. De gemeente heeft er indertijd een viertal jonge eenden geplaatst. Die vonden hun kostje wel. Maar de eendenfamilie wordt ieder seizoen groter. Op het ogenblik zwemmen er zo'n 20 volwassen eenden en wel 50 eendenkuikentjes. Iedere dag een prachtig schouwspel. Als we ze niet voerden, gingen ze wel van honger dood. Die eeuwig kwekkende bekken kan ik niet alleen vullen. De hele buurt heeft zich het lot van de beesten aangetrokken. Van iedereen krijg ik oud brood. Dat snij ik fijn en voer het de beesten. Maar de eenden leven niet van brood alleen. Ze hebben ook ander voer nodig.
Nu kan 't me niets schelen om eens een zakje gemengd voer te kopen. Maar als straks die 50 kuikens volwassen zijn, is er geen beginnen meer aan. De gemeente", zegt Antoon Severens, „stelt zich op het standpunt dat de vijver voldoende voedsel biedt. Van Jan van Gangelt, die bij de gemeente werkt en het beheer heeft over de vijver aan de Looierstraat heb ik afgelopen winter wel eens een zakje voer gekregen. Maar dat was bij lange na niet voldoende. Officieel heeft de gemeente met mij niets van doen. Wat ik doe heeft wel hun goedkeuring maar daar blijft het dan ook bij. Ze hebben me wel eens gezegd: Als er te veel eenden komen verkoop je ze maar. Met dat geld kun je dan voer kopen. Maar zo iets zou toch eigenlijk niet nodig hoeven te zijn. Dat voeren in het wilde weg is ook niet goed. Kinderen komen de eendjes voeren. Een leuk gezicht. Maar hoe vaak al heb ik de kinderen uit de vijver moeten halen. Vorig jaar nog tuimelde een kinderwagen met een baby vanaf het pompstationnetje bij de vijver naar beneden omdat een ouder zusje, ook nog een kleuter de wagen in de steek liet en de eendjes ging voeren. Trouwens als je het voeren niet in de hand houdt, wordt het een kweekplaats voor ratten en dan zijn de eenden ook niet veilig", weet Antoon Severens.



● Antoon Serverens bezig met zijn werk dat tegelijk zijn liefhebberij is.

Vliegbasis Leuth nog niet uitgebreid

MAASTRICHT — Naar Gedeputeerde Staten hebben vernomen, is op dit moment nog geen uitbreiding gegeven aan de start- en landingsbaan van het vliegoefenterrein in de Venlose Heide (Nettetal-Leuth). Of het alsnog zal gebeuren, is hun niet bekend. Voor zover Gedeputeerde Staten menen te weten, heeft de Royal Air Force zich omtrent de uitbreiding van het militair vlieg-oefenterrein niet gewend tot de subcommissie zuid van de Duits-Nederlandse Commissie Ruimtelijke Ordening.

Wel is ten aanzien van de toestemming tot verdere uitbreiding van de start- en landingsmogelijkheden van de „Harriers" op het vliegoefenterrein door de Regierungspresident in Düsseldorf een hoorzitting uitgeschreven, die op 27 maart heeft plaatsgevonden. Daarbij zijn geen Nederlandse belanghebbenden uitgenodigd. Het gemeentebestuur van Venlo is wel op die hoorzitting aanwezig geweest, dank zij de welwillende medewerking van de Duitse gemeente Nettetal. Daarbij is namens het gemeentebestuur van Venlo ernstig bezwaar gemaakt tegen het gebruik van het vliegoefenterrein onder meer als gevolg van optredende geluidsoverlast in het oostelijk woongebied van deze gemeente en het aantasten van het waterwingebied.

De Subcommissie Zuid heeft bij monde van dr. Van Kries op deze hoorzitting nogmaals zeer ernstig bezwaar aangetekend tegen deze uitbreiding, mede op verzoek van de vertegenwoordiger van Gedeputeerde Staten in deze subcommissie, welke commissie al op 11 januari bij de Duitse minister van defensie protesteerde. De genoemde vertegenwoordiger zal in de subcommissie de aandacht blijven vestigen op het streven naar een spoedige oplossing, ofschoon naar de mening van Gedeputeerde Staten in hoofdzaak sprake is van een gemeentelijke aangelegenheid in deze. Een en ander delen G.S. mee op vragen van provinciaal Statenlid de heer J. Dommeck.

EERSTE OPLAGE VAN BROCHURE VRIJWEL UITVERKOCHT

'Roer je mond', strohalm en dilemma

SITTARD — De eerste oplage van de geruchtmakende brochure „Roer je mond" (kiezen of delen) van vijf Limburgse priesters is vrijwel uitverkocht. Ruim vijfduizend exemplaren van het vlugschrift van de vijf auteurs (Ben van Delden, Hub Korsten, Harry Meertens, Wiel Nohlmans en Ton Reynen) zijn weggevlogen. De reacties zijn over het algemeen positief, behalve van het bisdom dat naar de mening van de auteurs deze cri de coeur om het lot van de kerk in Limburg doodzwijgt. Waarschijnlijk al in het najaar zal een vervolg op deze eerste „poging tot bewustmaking" uitgegeven worden. Kortom „Roer je mond" blijkt in een behoefte te voorzien.

Een der auteurs Hub Korsten uit Sittard, docent aan de HTP van Heerlen, heeft desondanks nog zorgen over al diegenen die niet willen of durven reageren op de brochure. Hij zegt:

„Ik heb de indruk dat er veel katholieken zijn die er geen raad mee weten, omdat het geheel appeleert 'n standpunt in te nemen. Dat is voor velen het dilemma".

„Roer je mond" is in een soort romanstijl weergegeven wat er in diverse gespreksgroepen is gezegd. Het is duidelijk geen puur kerkelijk georiënteerd geschrift. Het laat zien dat de huidige ontwikkelingen binnen de kerk van Limburg niet losstaan van ontwikkelingen in gezin, huwelijk, bedrijf of bij de jeugd. Motto van de aktie, van de brochure is dan ook, dat er gekozen moet worden voor slaafsheid, afhankelijkheid óf voor vrijheid van denken en handelen, voor echtheid en voor overgave en verbond. De auteurs zeggen niet voor niets aan het slot van het geschrift „de heetste plekken in de hel zijn gereserveerd voor hen die in tijden van crisis neutraal blijven".

De brochure „Roer je mond" heeft intussen respons gekregen. In vele parochies is de brochure, strohalm of beginpunt voor gespreksgroepen van eveneens verontruste katholieken. De „open kerk", postbus 1107 Kerkrade). Bisschoppelijk College van Sittard 'n ontmoeting waarop de thema's uit de brochure gebruikt worden. (Opgave „open kerk".p ostbus 1107 Kerkrade). Dat is ook de bedoeling van deze brochure. Aanzetten tot een nieuw denk- en leefpatroon. De crisis in de kerk van Limburg is geen op zichzelf staande zaak, maar onderdeel van een complex van problemen binnen de maatschappij. Een maatschappij waarin machten aan het werk zijn die de ontevredenheid over veel dingen in de hand hebben. Dat de auteurs van de brochure ook ontevreden zijn over de plotselinge starheid binnen de kerk blijkt duidelijk in een van de groepsgesprekken zoals die in „Roer je mond" zijn opgenomen. „In liturgie en katechese mag ik alleen maar zeggen wat ze in Rome hebben uitgedacht. Op die manier is het met de kerk gauw gedaan en lopen jullie weg".

De auteurs van „Roer je mond" zijn er van overtuigd dat ondanks alle beperktheid van de eerste brochure „deze iets heeft aangewakkerd" ook al smeult dit in Limburg dan nog maar.

Jetty Janssen
en
Harry Hoefnagels

gaan zaterdag 19 mei trouwen.

De mis begint om 12.00 uur in de crypte van de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Receptie is van: 15.00-16.30 uur op het adres Nobelstraat 67, Heerlen.

Heerlen: Nobelstraat 67
Heerlen: Kempkensweg 24

Toekomstig adres: Peter Schunckstraat 1090, Heerlen.

Op zaterdag 19 mei a.s. hopen onze geliefde ouders en grootouders

J. B. van den Eynden
en
M. C. van den Eynden-Janssen

hun 40-jarig huwelijksfeest te herdenken.
De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal worden opgedragen om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, mei 1973
Dr. Poelsstraat 13

GEEN RECEPTIE wegens ziekte van vader

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken, ontvangen bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

zeggen wij hartelijk dank aan allen die deze dag onvergetelijk voor ons hebben gemaakt.

W. H. Bonné
A. M. C. Bonné-Roulen
Kinderen en kleinkinderen

Limbricht, mei 1973
Bovenstraat 45

In plaats van kaarten

De geweldige belangstelling bij gelegenheid van ons

gouden huwelijk

heeft ons zeer getroffen.

Wij hebben er ons bijzonder om verheugd en danken ook namens kinderen en kleinkinderen allen, verenigingen en particulieren voor hun felicitaties, bloemen en geschenken.

Dit prachtige feest zullen we nooit vergeten.

H. Dullens
M. Dullens-Korsten

Dieteren, mei 1973

Voor de zeer vele blijken van belangstelling, die wij van verenigingen, instellingen en particulieren mochten ontvangen bij de viering van onze

jubilea

op zondag 29 april j.l. betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Bestuur en leden van
Dameskoor „Philomelen"
en
Kerkelijk zangkoor „Jubilate"
HEERLEN-VRANK

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken op de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Wilhelmina Cobben

echtgenote van
JAN HOUGARDY

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: J. Hougardy
Sittard: Ph. Savelsberg-Hougardy
P. Savelsberg en kind
Heerlen: J. Hougardy en kind
Margraten: Ch. Hougardy-Pelzer
Zoetermeer: J. Hougardy
M. Hougardy-Verbugt
Familie Cobben
Familie Hougardy

Kerkrade, 15 mei 1973
Hertogenlaan 69

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 19 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus (Rolduckerveld).

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† In de Vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar onze dierbare schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Offermans

weduwe van
PETER WILLEM KURVERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Einighausen: Familie Deckers-Kurvers
Familie Offermans
Familie Kurvers

Einighausen, 15 mei 1973
Bergerweg 15

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 19 mei om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Hemelvaart te Einighausen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Vrijdagavond zal in voornoemde kerk een H. Mis worden opgedragen voor de overledene om 19 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jansklinlek te Geleen.

Bezoekuren van 16.30-17.30 uur.

Voor alles wat u tijdens zijn ziekte, het overlijden en de begrafenis voor mijn lieve man en mijn papa

Ger Halmans

en voor ons hebt gedaan, zeggen wij u heel, heel hartelijk dank.

Jetty Halmans-Göritsen
en Tessa

Heerlen, mei 1973
Winterstraat 3, Heerlen.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 mei a.s. om 12.15 uur, in de parochiekerk van St.-Pancratius te Heerlen.

Heden nam God tot Zich mijn geliefde zoon, mijn vriend, onze broer, zwager en oom

Kornelis Schepers

in de leeftijd van 41 jaar.

Vertrouwend op Gods beloften

Lutten: L. Schepers
Geleen: T. Silkens
Ede: G. Schepers
H. J. Schepers-Geurkink
Lutten: R. H. L. Smit-Schepers
J. Smit
Grouw: R. G. Schepers

Geleen, 15 mei 1973
Leeuwenhoekstraat 63

De dienst van woord en gebed zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei a.s. om 12.00 uur in de Gereformeerde Kerk aan de Groenstraat te Geleen, geleid door de weleerwaarde heer ds. Kuiper.

Vooraf is er gelegenheid tot condoleren vanaf 11.30 uur in bovengenoemde kerk.

Na de dienst zal de ter aardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats Vouersveld aan de Spoorstraat te Geleen.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleen.

Bezoek dagelijks van 18.00—19.00 uur.

---

† Zeer verdrietig, maar met intense dankbaarheid voor de vele zorgen waarmee hij ons omringde hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn inniggeliefde man, onze zorgzame pap, zoon en behuwdzoon

Kees van Koppen

echtgenoot van
ANNIE DEMMENIE

in de leeftijd van 45 jaar.

Geleen: A. van Koppen-Demmenie
Chris
Marianne
Lidy
Joost
Familie van Koppen
Familie Demmenie

Geleen, 15 mei 1973
Meeuwenlaan 13

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 19 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus-Koning aan de Kluis te Geleen, waarna de begrafenis op de Begraafplaats Vouersveld.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 18 mei om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot bezoek rouwkapel R.K. Ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

---

† Op een ogenblik dat wij het niet verwachtten, nam God tot Zich, mijn lieve man, onze pappa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jac Janssens

echtgenoot van
ZUS KORFMACHER

in de leeftijd van 51 jaar.

De bedroefde familie:
Zus Janssens-Korfmacher
Peter
Marianne
Familie Janssens
Familie Korfmacher

Roermond, 16 mei 1973
Ds. Hoogendijkstraat 29

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 19 mei a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats „Tussen de Bergen". Bijeenkomst [illegible] tot condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

Vrijdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.

Pappa ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoek van 17.00—19.00 uur.

„Uw hart zal zich verheugen en uw vreugde zal niemand u kunnen ontnemen". (Joh. 16, 22)

† Gelovend in de verrezen Heer, is heden, gesterkt door het Sacrament der zieken, in de vreugde van het eeuwige Vaderhuis opgenomen, onze dierbare

Zuster Gulielma
(ANNA MARIA WILHELMINA PÉCASSE)

Met hart en ziel heeft zij zich gegeven aan het onderwijs en de opvoeding van de kinderen.

Sinds enkele maanden werd zij verpleegd in Dekkerswald, waar zij nu op de leeftijd van 66 jaar is overleden.

Zij was 40 jaar lid van de congregatie der Zusters Onder de Bogen.

De eucharistieviering zal zijn zaterdag 19 mei om 10 uur in de kapel van het St. Jozefklooster Ryckholt, waarna de begrafenis op het kloosterkerkhof aldaar.

Namens familie en medezusters
Zr. Delorata van der Geest

Groesbeek Dekkerswald, 16 mei 1973

---

† Heden overleed vrij plotseling, in de ouderdom van 78 jaar, onze goede en zorgzame man, vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Arnoldus Nendels

echtgenoot van
PIETERNELLA HOOIJMANS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: P. Nendels-Hooijmans
Hoensbroek: A. de Kok-Nendels en kinderen
Passart: Wed. N. Nendels-Jacobs en kinderen
Kerkrade: Wed. D. Schreurs-Nendels en kinderen
Hoensbroek: G. A. Nendels-Baas en kinderen
Hoensbroek: Wed. A. Hassing-Nendels en kinderen
Nuth: P. A. Nendels-Frissen en kinderen
Hoensbroek: M. v. Berlo-Nendels en kinderen
Hoensbroek: H. Eykmans-Nendels en kind
Familie Nendels
Familie Hooijmans

Hoensbroek, 16 mei 1973
Demstraat 163

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur aan voornoemde kerk.

Vrijdagavond tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt er voor zijn zielerust gebeden.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Bezoekuren van 14—15 en van 19—20 uur.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken voor de overgrote belangstelling, de vele troostrijke kaarten en brieven, bloemstukken en condoleances, die wij ontvingen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en onvergetelijke moeder, groot- en overgrootmoeder, schoonmoeder, zuster, tante en nicht

Louise Maria Sundermann

weduwe van
SIBOLD KRAMER

willen wij u langs deze weg hartelijk dank zeggen, een bijzonder woord van dank aan familie, buren, vrienden, kennissen, mej. Ds. Muntinga en Dr. Tuileners.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, mei 1973
Bijsmanshof 12

---

† In de vrede van Christus ging heden van ons heen, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Margaretha Josephina van Swaemen

echtgenote van
WILHELMUS HERIJGERS

Sittard: W. Herijgers
Urmond: Ad Herijgers
Tiny Herijgers-Op den Camp en kinderen
Sittard: Noud Herijgers
Truus Herijgers-Honings
Limbricht: Truus Kramer-Herijgers
Wil Kramer en kinderen
Sittard: Jo Herijgers
Heerlen: Jan Herijgers
Rita Herijgers-Tellings en kinderen
Familie v. Swaemen
Familie Herijgers

Sittard, 16 mei 1973
Resedastraat 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 19 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 73 jaar, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Agnes Mols

weduwe van
FRANS JOSEPH GEILEN

De bedroefde familie:
Sittard: E. Geilen
A. Geilen-Vaessen, kinderen en kleinkinderen
Nieuwstadt: B. Lousberg-Geilen
W. Lousberg, kinderen en kleinkind
Sittard: L. Geilen
A. Geilen-Stijns, kinderen en kleinkind
Nieuwstadt: G. Veugelers-Geilen
Th. Veugelers, kinderen en kleinkind
Sittard: Kinderen Griens-Geilen
Familie Mols
Familie Geilen

Sittard, 15 mei 1973
Rijksweg Nrd. 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 19 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Bijeenkomst: Rijksweg Nrd. 19 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene zal worden herdacht vrijdag a.s. tijdens de avondmis van 7 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 75 jaar onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Mathilda Köhlen

echtgenote van wijlen
PETER NICOLAAS PAAS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Munstergeleen: A. Keulen-Paas
M. Keulen, kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Munstergeleen: H. Janssen-Paas
J. Janssen
Munstergeleen: B. Scheepers-Paas
Th. Scheepers en kinderen
Munstergeleen: Th. Paas
W. Paas-Smolders en kinderen
Amsterdam: R. Benard-Paas
B. Benard en kinderen
Familie Köhlen
Familie Paas

Munstergeleen, 15 mei 1973
Corr.adres: Burgem. Smeetsstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur in voornoemde kerk.

Avondmis a.s. vrijdag om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 79 jaar, mijn innigeliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Maria Dautzenberg

echtgenote van
PETER JOSEPH MAHR

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Ubach over Worms: P. J. Mahr
Nieuwenhagen: J. M. Mahr
A. B. Mahr-Smeets
Tiny en verloofde
J. J. H.-Mahr
M. Th. Mahr-Smeets
Sjef
Mia
Jean
Familie Dautzenberg
Familie Mahr

Ubach over Worms, 15 mei 1973
Kloosterstraat 25
Corr.adres: Margrietstraat 10, Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei a.s. om 10.00 uur in de kerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal biezonder worden herdacht in de rozenkrans vrijdag 18 mei a.s. om 19.00 uur in de kapel van het Bejaardencentrum „Heereveld", Kloosterstraat te Ubach over Worms.

De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15—18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijk van deelneming, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoon-, groot- en overgrootvader

Leonard Jozef Arets

echtgenoot van
MARIA LOUISA BRAUN

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Mevr. M. L. Arets-Braun
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

Chevremont, mei 1973
Vinkenstraat 88

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 20 mei a.s. om 9.30 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming Nassaustraat te Chevremont.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat heden, voorzien van het Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man en pappa, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Frans Hönen

echtgenoot van
Jacqueline Sterkenburg

Hij werd 52 jaar oud.

Sittard: J. Hönen-Sterkenburg
John
Familie Hönen
Familie Sterkenburg

Sittard, 16 mei 1973
Rob. Graaflandstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 19 mei a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur gebedsdienst in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 59 jaar, onze lieve en zorgzame man en vader broer, schoonbroer, oom en neef

Aloys Hubert Vijgen

Begiftigd met de Pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van
M. A. Daemen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. A. Vijgen-Daemen
Jos
Familie Vijgen
Familie Daemen

Kerkrade-West, 15 mei 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 19 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Vertrek vanaf het rouwhuis: Hubertuslaan 83 om 10.55 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk, de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij U kennis van het overlijden van

de heer
A. H. Vijgen

in leven lid van de Raad van Toezicht van de Rabobank Spekholzerheide

Bestuur, direkteur, personeel Rabobank Spekholzerheide

Kerkrade-West, 15 mei 1973

---

†

Het kerkbestuur van de parochie O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen geeft met diep leedwezen kennis van het overlijden van haar medelid en penningmeester

de heer
Aloys Hubert Vijgen

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

H. Vliegen, voorzitter
B. Sieben, secretaris
H. Hoen, J. Hubben
M. Ortmans, kapelaan

Terwinselen, 15 mei 1973

Van harte dank voor de genegenheid, welke wij van U mochten ondervinden bij het overlijden van

de weledele heer
Petrus Lodewijk de Rouw

Mevr. M. de Rouw-Hermens
en kinderen

Geleen, mei 1973
Spaubeeklaan 12
tel. 3145

De zeswekendienst is op zaterdag 19 mei a.s. om 11.30 uur in de zijkapel van de Christus Koningparochie Kluis Geleen.

---

† In de vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar, onze dierbare schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrudis Offermans

weduwe van
PETER WILLEM KURVERS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Einighausen: Familie Deckers-Kurvers
Familie Offermans
Familie Kurvers
Familie Feijts

Einighausen, 15 mei 1973
Bergerweg 15

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hemelvaart te Einighausen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Vrijdagavond zal in voornoemde kerk een H. Mis worden opgedragen voor de overledene om 19.00 uur.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de kliniek St. Jansgeleen te Geleen. Bezoekuren van 16.30-17.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Mathieu Vranken

zal plaatshebben op zondag 20 mei a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Heerlerbaan.

Mevr. Vranken-Brugmans
en kinderen

Heerlerbaan, mei 1973

---

† Tot onze diepe droefheid overleed heden, vrij plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze goede moeder en oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Bertha Heckmans

weduwe van
ANTOON MICHAEL THEELEN

op de leeftijd van 60 jaar.

Namens de familie:
Spekholzerheide: W. Becker
M. Becker-Sentjens
Luciënne, Bettina, Richard en Frankie

Heerlen, 16 mei 1973
Geerstraat 77

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 18 mei a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen om 11.00 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de pastorie van voornoemde kerk.

Rozenkransgebed hedenavond om 7 uur in de kerk.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is U allen persoonlijk te danken voor het medeleven bij het plotseling overlijden van mijn lieve man en onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Leo Gelissen

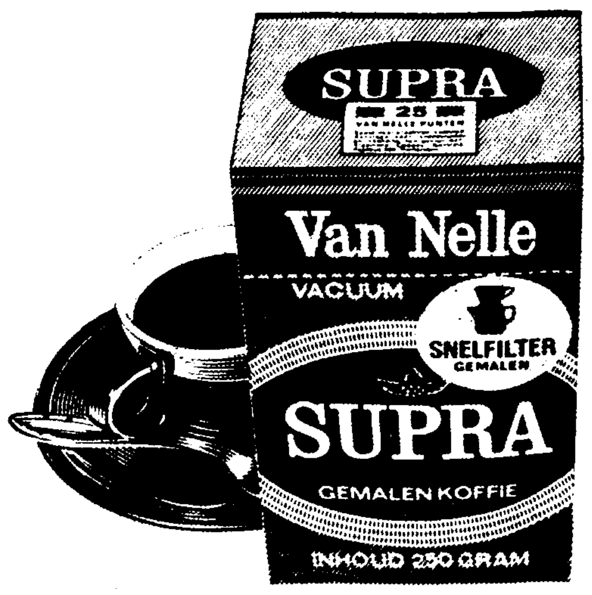
betuigen wij U hiervoor onze hartelijke dank.

Weduwe B. Gelissen-Haartmans,
kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, mei 1973
Julianalaan 52

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 mei a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen.

PROTEST - PRIJS - AKTIE!



SUPRA KOFFIE
VAN NELLE TOPKWALITEIT!

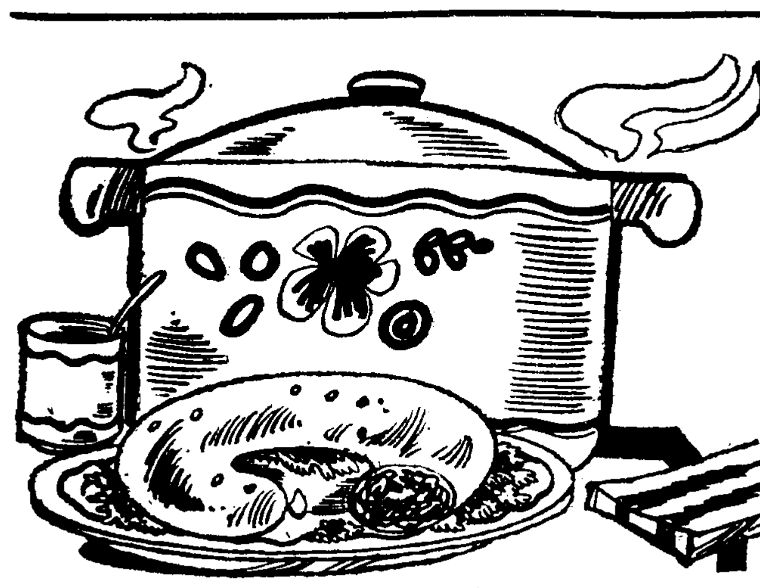
ROODMERK per pak van 2.55 voor **2.15**

GOUDMERK per pak van 2.65 voor **2.35**

KRUISBESSEN op sap
Grote 3/4 literpot
van 1.40 voor
1.19

DR. OETKER
TAARTBODEM
per stuk van 1.85 voor
1.39

TAARTINA
van DR. OETKER
5 pakjes samen van 1.55 voor
1.19



SOEPEN
LITERBLIKKEN
* EXTRA GEVULD *
TOMATEN OF GROENTE
OF KIPPE OF GOULASH
per blik 1.98 - reklameprijs 1.82
SCHUNCKPRIJS
1.49

ROOMBOTER-CAKE
MET 100% ROOMBOTER BEREID!!
EXTRA GROTE van 2.25 voor

MAYONAISE
GOUDA'S GLORIE TOPKWALITEIT!
Grote 620 gr.pot van 2.47 voor

DE ORIGINELE
MAGGI AROMA
Literfles geen 4.89 of 4.59 NU

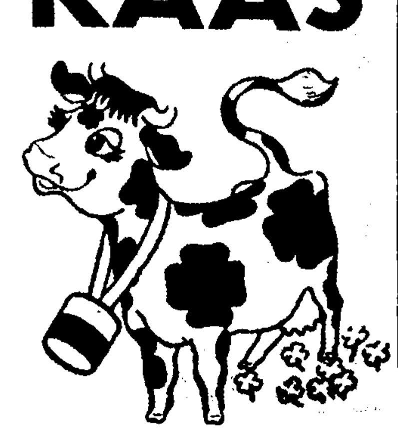


SPERZIE-BOONTJES
VELUCO
TOPKWALITEIT
LITERBLIK
van 0.85 voor **0.69**

ZUIVERE
NATUURHONING
225 gramspot
1.59

3 MUSKETIERS
Triopack van 0.85 voor
0.69

VOLRIJPE
Goudse KAAS
EEN HEEL POND!
van 3.15 voor
2.59



DIEPVRIES SPINAZIE
HELE KILO!

DE ALOMBEKENDE
SUN Tafelmagarine
een heel pond van 1.00 voor

VERSE MELK
0.5% vet - Gesteriliseerd - Hele liter

10 PISTOLETS of HARDE BROODJES

KOLOSSAAL-KOEK
TOPKWALITEIT VAN ARKS!
Gew. 570 gram - van 1.35 voor

Choc. Hazelnootpasta
200 gramskuipje van 0.89 voor

SOUBRY RAVIOLI
Topkwaliteit - blik van 1.39 voor

TEO dessertsaus



DE GROTE FLES
van 0.95 voor
0.79

DR. OETKER INSTANTPUDDING
5 pakjes van 2.15 voor **1.59**

RODE BIETJES
KNALPRIJS per 3 potten

HELE AUGURKEN
LITERPOT 1.58
KNALPRIJS per 2 potten
2.5



VERS VLEES KLANTEN VAN SCHUNCK ZIJN
verwende fijnproevers

GOULASHVLEES
EXTRA MAGER - 500 gram

BIEFSTUK - Botermals -
per 100 gram

RIBLAPPEN
SCHUNCK KWALITEIT! 500 gram

RUNDERLAPPEN
DOORREGEN
per 500 gram

SOEPVLEES MET BEEN
per 500 gram

KUIKENFILET
EXTRA FIJN! 250 gram

KATENSPECK - ARTLAND -
per 100 gram

DE ORIGINELE
CORNED BEEF
per 100 gram

BERLINER
LEVERWORST
per 150 gram

GEROOKTE
VLEESPASTEI
150 gram van 1.49 voor

Verse **LOEMPIA'S**
2 stuks voor

Z

PROTEST-PRIJS-AKTIE !

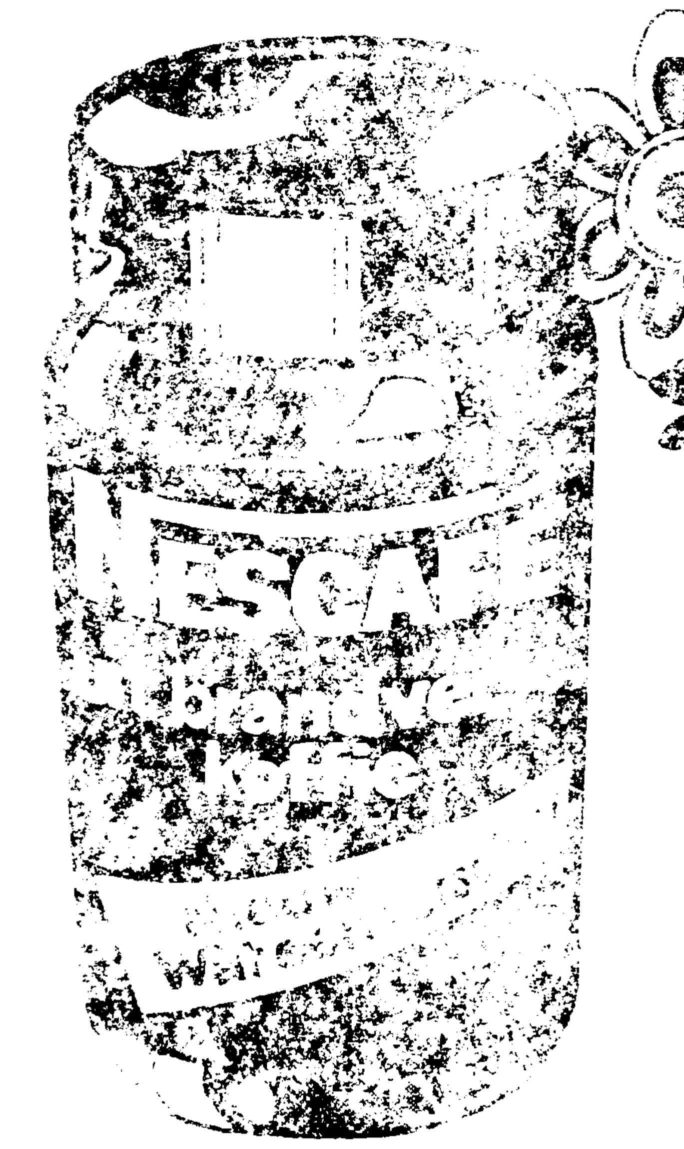
DE ORIGINELE SEVEN UP
de grote fles 1.04
Reklameprijs 0.99
SCHUNCKPRIJS
0.89

SHERRY
AMONTILLADO
777
MEDIUM DRY
HELE LITER
van 5.95 voor
4.95

VAROPA
GEROOSTERD
BROOD
HET GROTE PAK
van 0.84 voor
0.69

HAGEL-SLAG
MELK of PUUR
400 gramsbaal
0.88

SCHUNCK'S SUPER VECHT VOOR LAGERE PRIJZEN!!



DE ORIGINELE NESCAFÉ
DE GROTE 200 GRAMSPOT
van 8.10 voor
5.98

F 10.- AANBIEDING!

REXONA GEOURDE TOILETZEEP
2 STUKKEN
samen van 1.36 voor **0.88**

SPECIAAL KOOPJE!
· VICTORIA ·
BRUSSELSE KERMIS
per pak van 0.95 voor **0.79**

KASSA KNALLER!
AARDBEIEN-PRALINÉ'S
± 250 gram van 1.15 voor **0.77**

AARDAPPELEN DUUR! RIJST GOEDKOOP!
ZO-KLAAR RIJST
EEN LASSIE PRODUCT!
groot 400 gr. pak van 1.07 voor
0.88

JAM DE ZUIVERE VRUCHT NATUURLIJK ZONDER APPEL!
bessen of abrikozen - KNALPRIJS
0.95

Aardappelen DUUR! Spaghetti GOEDKOOP!
SPAGHETTI
EEN HEEL POND! van 0.85 voor
0.68

SOEPBALLETJES
HOMBURG TOPKWALITEIT!
groot blik van 0.75 voor
0.59

ZONNEBLOEM-OLIE
VOOR GEZONDE BLOEDVATEN!
625 c.c. fles van 1.65 voor
1.49

HARINGFILETS
in tomaten- of paprika- of mosterdsaus
KNALPRIJS PER 3 BLIKKEN
1.49



dixan
GROTE KOFFER
8.15
REKLAMEPRIJS
6.95
SCHUNCKPRIJS
5.98

LUCIFERS
le SOORT! 3 PAKKEN VOOR
1.00

PRIL AFWAS
DE IDEALE VAATWAS VAN PERSIL!
knijpfles van 1.47 voor
0.98

TISJOE TOILETPAPIER
DOREX TOPKWALITEIT!
2 zware rollen van 1.10 voor
0.77

CITROEN SCHUURPOEDER
KNALPRIJS PER BUS
0.49

· VILEDA · ZEEM
MET GROTE SPONS van 4.95 voor
3.95

MARSH MELLOW SPEKKIES
REUZE BAAL van 1.00 voor
0.78

CHOCOLATERIE
— PARTERRE —

25 FRUITROLLETJES	0.79
BONITOS van Mars	0.88
CHOC. RUMBONEN	1.09
LUXE AGAR SCHIJFJES	0.79
BOERDERIJ DROP	2.25

SENSATIONELE MARKTVERKOOP!!

GELDEN ALLEEN MAANDAG, DINSDAG EN WOENSDAG a.s.

NATUUR-AZIJN	KRISTAL SUIKER	PANEER-MEEL	STERKE DWEIL
DE GROTE FLES	HELE KILO!	PER PAK van 0.40 voor	PER STUK van 1.15 voor
0.54	**1.14**	**0.36**	**0.83**

KWALITEITS-GEHAKT	LIMBURGSE HAMWORST	JAFFA GRAPE FRUIT	GESNEDEN RABARBER
300 GRAM	200 GRAM	3 EXTRA GROTE	MET SUIKER 400 GRAM
2.29	**0.98**	**0.98**	**0.49**

KWALITEIT WINT ALTIJD

HOLL. EXPORT
TOMATEN hele kilo **1.98**

Rode PAPRIKA-S
2 stuks **0.98**

Verse RADIJS
2 bossen voor **0.75**

GOUDGELE
ANDIJVIE hele kilo **0.69**

Zoete, Sappige, Zonder pit!
SINASAPPELS
± 2.5 kg 25 stuks **1.98**

GOUDGELE
BANANEN hele kilo! **0.98**

Z.O.Z

17 MEI 1973

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 17 mei 1973

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Redactie Sport — Telefoon 718100

„TUKKER" HENNY HOLLINK:

„Eredivisie geen nachtmerrie"

door Harry Muré

NIEUWENHAGEN. – Spaans Kentje nummer 8, Nieuwenhagen. Op het eikehouten wandmeubel prijkt een vergulde voetbalschoen. Daarin een bloemstukje en een kartonnetje: „Hartelijk gefeliciteerd. Café De Kegel". Elke vijf minuten rinkelt de telefoon. Als een springveer schiet Henny Hollink omhoog, om even later weer met een geweldige plof achterover te vallen in de kussens, temidden van stapels kranten die schrijven over Roda JC. Ook nu nog stromen dagelijks schriftelijke en telefonische gelukwensen binnen. Met ietwat schorre stem realiseert hij zich plotseling: „De vreugde en de complimenten van vandaag zijn het verdriet en de afkeuring van morgen . . .". Hollink scandeert niet meer: „Roda the champion". Hij is weer helemaal de Tukker, teruggekeerd tot de werkelijkheid.

> „De vreugde en complimenten van vandaag zijn het verdriet en de afkeuring van morgen"....

Demonstratief plant hij beide voeten op de grond. De Twentenaar relativeert: „Voetbal is een betrekkelijke zaak. Toen ik zondagavond op het bordes stond, hoog boven de mensenzee, schoot het als een flits door mijn kop: ik hoop dat jullie er volgend jaar ook nog allemaal zijn." Hollink (40) voelt goed aan wat er omgaat in het voetballegioen. Er wordt hardop gedacht: één is er al uit (van de twee ploegen die volgend jaar uit de eredivisie degraderen) . . . .

Hoe kijkt Hollink tegen de eredivisie aan? Het kan toch een nachtmerrie worden?

„Helemaal niet. Hoe onze selectie er ook zal uitzien, Roda JC-eredivisie zal een ploeg zijn die zijn tegenstander karaktervol en zonder minderwaardigheidsgevoel tegemoet treedt. Het kan natuurlijk gebeuren dat je met 10-0 terugkomt van Ajax, en de week erna met 4-0 van Twente. Je zult de zaak dan psychisch goed moeten aanpakken. Het handhaven in de eredivisie zal drie keer zo zwaar zijn als het nu in de eerste divisie behaalde kampioenschap."

Wat gaat Roda JC ondernemen om zich te handhaven?

„Excelsior en Den Bosch, twee jaar terug gepromoveerd, vliegen er nu uit. Wij kennen de heen-en-weer boot van Volendam. We worden natuurlijk met die ploegen vergeleken, maar we hebben er ook iets van kunnen leren. De conclusies zijn: er moet versterking komen en je moet vervolgens met die versterking zó werken dat je je het speelritme en het tempo van de eredivisie eigen maakt. Lukt dit, dan is er een mogelijkheid om in de Oostelijke Mijnstreek een potentiële eredivisie te creëren. De planning zal geen spreidings-, maar een directe planning moeten zijn die uitgaat van het volgende principe: zet naast de huidige kern meteen een aantal kwaliteitsspelers en probeer met dit materiaal het eredivisie-evenwicht te verwerven."

Miljoen

Bijvoorbeeld, er komt een miljoen beschikbaar voor een periode van vier jaar. Bedoelt Hollink dan dat die som beter in één keer vrijgemaakt kan worden?

„Financiën zijn niet mijn terrein, maar dat idee correspondeert inderdaad met mijn gedachten."

Versterking. Aan welke plaatsen in de ploeg denkt U?

„Het middenveld en de aanval. Met drie of vier man. Naast de rustpool op het middenveld zal er gezorgd moeten worden voor grotere snelheid en beweeglijkheid in de aanval."

Coolen. Van Rooy en Langenhuizen, om wat namen te noemen, zullen dus vervangen moeten worden?

„Ik denk aan geen enkele vervanging. Ik zie het meer als een totaliteitssituatie, waarin ook de kwaliteiten van genoemde namen te gebruiken zijn. Dat geldt trouwens voor alle spelers in mijn ploeg".

Nieuwe spelers met eredivisieniveau. Waar komen ze vandaan en wie beoordeelt ze?

„Waar ze vandaan komen, is niet belangrijk. Al komen ze uit de Kongo. Wat het technisch en taktisch gedeelte betreft, draag ik de volle verantwoording. De spelers moeten onder de grootste weerstanden atletisch en psychisch het eredivisievoetbal aankunnen. We streven naar mensen die de juiste mentaliteit voor onze hoek hebben. Ze zullen extra draging aan de ploeg moeten geven. Ik heb niemand nodig die gelijkwaardig is aan wat we nu hebben."

Henny Hollink wordt emotioneel („Die karaktertrek heb ik gemeen met de Limburgers) als je hem vraagt naar de betekenis van Roda JC-eredivisie voor Kerkrade.

„Kerkrade heeft zich altijd progressief opgesteld. Ik denk aan een evenement als het WMC. Waar vind je zoiets in Nederland? Kerkrade heeft moed. Dat geldt ook voor Roda JC dat niet bang is geweest om investeringen te doen. Kerkrade heeft het eredivisieschap kunnen terughalen dankzij een moedig beleid in het verleden. Het zou verschrikkelijk zijn als de Oostelijke Mijnstreek niet in staat zal zijn te handhaven wat zondag is verworven. Dit mag niet verloren gaan."

Nu de spanning gebroken is en het feestgedruis afzwakt, kan Hollink eindelijk eens op zijn gemak terugblikken. Hij wrijft zijn handpalmen met kracht tegen elkaar: typisch Hollink-gebaar. De man voelt zich happy. Hij is vrij om te praten, met helder hoofd te analyseren.

Waar komt het succes van Roda JC vandaan?

„Het stoelt op drie punten. Allereerst de reorganisatie die eigenlijk begonnen is met de aanstelling van Hans Coerver, drie jaar geleden. In zijn management heeft Coerver, altijd op de achtergrond, gezorgd voor een sterk en zeer gezond werkklimaat. In de verhouding trainer-manager moet de respectering van de wederzijdse functies elementair aanwezig zijn. Wij overlappen elkaar incidenteel en natuurlijk zijn er tussen mij en Coerver wel eens meningsverschillen. Dat is gezond. De grote kracht van Coerver is dat hij duidelijk op zijn eigen terrein blijft. Mij moet niemand zeggen: die en die speler moet je vervangen. Als dat wederzijds respect aanwezig is, ben je gemakkelijk een klankbord voor elkaar. Bij Coerver is altijd alles op tijd geregeld. Het tweede punt is de arbeid die Jacques Koole heeft gedaan. En tenslotte de prestaties die door het elftal geleverd zijn in mijn periode. Ik heb gestreefd naar innerlijke rust in de ploeg. Ik eiste voorts dat niemand zich belangrijker vond dan het resultaat."

Het resultaat bestaat uit: 33 punten uit 21 wedstrijden. Dat is meer dan anderhalf punt gemiddeld per wedstrijd. In die periode kreeg Roda JC slechts tien doelpunten tegen.

Toen Hollink op 1 december 1972 in Kerkrade kwam, had Roda JC acht wedstrijden niet meer gewonnen. De balans was: vijf gewonnen, negen gelijk en twee verloren. De positie van Roda JC in de tweede periode was allerminst rooskleurig.

Psyche

Wat vond Hollink bij Roda JC?

„De ploeg was op dat moment in zijn totaliteit stuk. Ik trof een elftal aan dat niet meer in zichzelf geloofde. Vrienden en collega's waarschuwden me: begin er niet aan. Drie wedstrijden zijn beslissend geweest voor het succes van dit seizoen. De entreewedstrijd tegen PEC was van kardinaal belang. Ik was donderdag nog bezig met de voorbereiding van HVC-Eindhoven (1-0, achteraf gezien meteen de laatste zege van HVC in deze competitie. Red.). Vrijdag werd ik voorgesteld aan het Roda JC bestuur. In een gesprek met de heer Coumans heb ik veel kunnen opsteken over de psyche van het team op dat moment. Met deze gegevens heb ik samen met Coerver de zaak nog eens dieper geanalyseerd. Toen Coerver naar bed was, heb ik zelf nog tot vijf uur zaterdagmorgen aan het concept voor de wedstrijd gedokterd. De 3-1 zege op PEC was het resultaat."

Welke zijn de andere twee wedstrijden?

„Helmond Sport uit en Vitesse uit. Helmond Sport was een carnavalswedstrijd. We konden niet uitwijken en eigenlijk was ik echt blij dat in de carnavalsperiode (zaterdag) gespeeld moest worden. Roda JC heeft namelijk met carnaval nog nooit gewonnen. Boven de Moerdijk zeggen ze: na de carnaval is het afgelopen met de Limburgse clubs. Ik wilde geen ondermijning van speel- en trainingsritme. Ik had die wedstrijd gewoon nodig, om de traditie te doorbreken. Ik heb van de spelers geëist dat er duidelijk gesneden werd in hun carnavalsprogramma. Toch is Helmond Sport de moeilijkste wedstrijd geweest, 1-0 voor Roda JC. Tenslotte Arnhem: als we daar winnen, worden we kampioen."

Waarom was Hollink daar zo zeker van?

„Vitesse en Roda JC waren op dat moment de sterkste ploegen. We hebben bewust geconcentreerd naar die wedstrijd toegewerkt. Door een aangepast taktisch concept werd het een van onze soevereinste uitwedstrijden." De entreewedstrijd, de carnavalsmatch en de sleutelwedstrijd leverden zes punten op. Waarom liep het zo goed in Arnhem?

„We hebben vier mensen konsekwent gedekt en bewust getracht snel te penetreren in de ruimte die Vitesse liet vallen tussen achterste en middelste linie. De instellinng van de ploeg was zo dat het allemaal volgens planning lukte."

Een vraag die rond het feestvierende Roda JC telkens opnieuw wordt gesteld, betreft de „oude man" Hens Fischer, 33 jaar, zeventien seizoenen in het eerste elftal.

Fischer

Blijft Fischer nu voetballen of stopt hij?

Hollink: „Hij blijft erbij, ook in de eredivisie. Al zal hij daar nóg harder voor moeten werken. Wat ben ik blij voor die man. Meester, vier hant 't geschaft, zei hij. En als Fischer straks afscheid gaat nemen — ik hoop dat dat niet spoedig zal zijn — dan moet Kerkrade dat op grootse wijze versieren, zoals men in deze stad nog nooit afscheid heeft genomen van een voetballer. Hij verdient een benefietwedstrijd."

Maandag gaat Roda JC met vakantie. De training wordt 12 juli hervat. Geen vakantie hebben de „onzichtbare" werkers. Hollink stelt er prijs op een van die personen met naam en kwaliteit te noemen: „Voorzitter Hein Vondenhoff. Met dezelfde energie waarmee hij zijn bakkersbedrijf uit het niet tot een begrip heeft gemaakt, heeft hij zich ook vastgebeten in het idee om Kerkrade een eredivisieclub terug te geven. In een periode dat niemand het meer zag zitten, was hij met enkele andere vrienden de enige die paal bleef houden. Een terrier, een pure vechter".



Hollink: „Boven de Moerdijk zeggen ze: na de carnaval is het gedaan met de Limburgse clubs . . ."

Roda JC vóór en na de promotie

Wanordelijkheden in Saloniki

AC Milan: beker Leeds: applaus

SALONIKI — De finale van het toernooi om de Europacup voor bekerwinnaars lijkt niet meer gespeeld te kunnen worden zonder verregaande wanordelijkheden. Dromden vorig jaar in Barcelona tijdens en na afloop van Glasgow Rangers-Dynamo Moskou talloze dronken, vechtlustige Schotse supporters het (slag)veld op, ditmaal was het in Saloniki tijdens AC Milan-Leeds United al niet veel beter. De woelige slottonelen, lange tijd oogluikend toegestaan door de Griekse antiarbiter Christos Michas, hadden totaal niets meer met voetbal te maken.

Tenslotte kon internationaal Norman Hunter zich niet meer beheersen. Hij was de treiterende acties van de Italianen, die een voorsprong van 1-0 met handen en voeten verdedigden, meer dan beu. Hunter rende woest op de eerste de beste Milanspeler, die zich in zijn buurt bevond, in en beukte er op los. Sagliano riep om wraak en trapte Hunter meedogenloos in de liesstreek. Opnieuw leek een veldslag nabij. Michas stuurde beide spelers van het veld en had geluk dat de wedstrijd nog maar één minuut duurde. Het vervolg zou misschien anders nog hardhandiger zijn geweest.

Leeds United was er — ondanks een bijna voortdurend overwicht — niet in geslaagd de vroeg ontstane achterstand (Chiarugi scoorde reeds in de derde minuut) ongedaan te maken en AC Milan — dat ook al in 1968 in Rotterdam won — van de beker af te houden. Maar het applaus van de 45000 toeschouwers was na afloop voor de Engelsen. AC Milan kreeg als koude douche een hels fluitconcert te verwerken, dat nog werd versterkt toen scheidsrechter Michas zijn medaille in ontvangst kwam nemen.

Hij werd tijdens de wedstrijd door het Griekse publiek in spreekkoren betiteld als „Anikane" (mislukkeling) of men schreeuwde „Aischós" (schande) over zijn optreden.

Opstellingen:

AC Milan: Vecchi, Sabadini, Zignoli, Anquiletti, Turone, Rosatoo (Dolci), Sogliano, Benetti, Bigon, Rivera en Chiarugi.

Leeds United: Harvey, Reany, Cherry, Bates, Madeley, Hunter, Lorimer, Jordan, Jones, Gray, McQueen en Yorath.

SPORTTOTO 45

DEN HAAG — De uitslag van sporttoto no. 45 van afgelopen zondag is:

Deelnemers 517.788.

Bruto inleg f 1.194.910.

Prijzenbedrag f 505.446,93.

1e prijs: geen winnaars, bedrag voor de 2e en de 3e prijs wordt nu: f 189.542,60 en voor de premie is beschikbaar f 126.361,73.

2e prijs: 2 winnaars, die bruto f 94.771,30 ontvangen.

3e prijs: 63 winnaars, die bruto per kolom f 3008,60 ontvangen.

De premie wordt na het verstrijken van de reclametermijn — woensdag 6 juni 1973 — bij loting toegewezen aan een van de tweede prijswinnaars.

SPORT 2

Tien jaar SLOS wordt gevierd met grote sportevenementen

Sittard volgend jaar sportstad

SITTARD — Sittard wil zich volgend jaar, als de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport 10 jaar bestaat, presenteren als sportstad. Het is een idee van de heer Albert Sluys lid van de SLOS en de VVV Sittard, dat momenteel reeds wordt uitgewerkt door een commissie.

Volgens de plannen worden volgend jaar diverse grote sportevenementen op touw gezet. Elke plaatselijke sportvereniging zal zorgen voor wedstrijden op topniveau.

Het programma vermeldt voorlopig: voor januari zaalhockey en zo mogelijk schaatsen, voor februari badminton, maart judo en oriëntatiewandelen, april hockey en wandelsport, mei zevenhandbal (veld) en paardensport, juni microkorfbal en bondsfeest Limburgse gymnastiekbond, juli trimactiviteiten en kindervakantiewerk, augustus tennis, atletiek, voetbal en wielrennen, september kegelen, tafeltennis en hengelen, oktober basketbal, november volleybal en december zaalhandbal. Zwemwedstrijden worden nog in het programma ingepast.

De SLOS vergaderde voor de negende keer met de besturen van alle sportverenigingen. Wethouder mr. G. Houtakkers wees tijdens de vergadering op het belang van het particulier initiatief in de sport. De gemeenten brengen volgens hem de zwaarste financiële offers voor de sport, omdat rijk en provincie slechts weinig bijdragen. Ofschoon de gebruikers van de Sittardse sportakkommodaties vorig jaar 673.700 neertelden moest er bij de sport 734.000 bijgepast worden.
In Sittard werkt men momenteel aan de aanleg of bouw van vier tennisbanen, een gymzaal in Vrangendael, een openluchtzwembad en de overkapping van de staantribunes bij het hoofdveld van de Baandert. In de toekomst is aandacht nodig voor de akkommodatie van de terreinen van Stadbroek, Limbrichterveld, Broeksittard en Vrangendael. Nodig zijn verder een handbalcentrum, een sporthal en een korfbalcentrum en de visvijver mag niet vergeten worden, aldus de wethouder.



JEF SCHILS: 35 maal Limburgs elftal.

Na 35-jarige voetballoopbaan

Definitief afscheid van Jef Schils (49)

AMSTENRADE — Jef Schils neemt zaterdag definitief afscheid van de voetbalsport. Daarmee komt een einde aan een ruim 35-jarige glanscarrière die begon en eindigde bij de VV Amstenrade. Jef Schils is bijna 49-jaar en directeur van een groot kalvermelkbedrijf in Amstenrade.
Als 12-jarige meldde hij zich bij de plaatselijke club, maar stapte drie jaar later over naar Adveo Oirsbeek. Zijn talenten als linkshalf werden opgemerkt door Spel. Emma bij welke club hij zich later aansloot. Daar voetbalde hij twee jaar en stapte toen weer over naar Sittardse Boys waar hij de grootste triomfen vierde, samen met mannen als De Munck, Lambert Pfennings, Ehlen en noem maar op. Toen Sittardse Boys en VVS fusioneerden en Sittardia werd geboren kreeg Jef Schils een vaste plaats als rechtsbuiten in het elftal. Vier keer werd hij opgesteld in het zuid-Nederlandse elftal en liefst 35 keer in het Limburgse elftal.
In de nadagen van zijn carrière keerde hij terug naar zijn oude liefde: VV Amstenrade. Het laatste seizoen werd het allemaal teveel voor hem. Hij speelde in het tweede elftal maar zette in oktober toch een definitieve punt achter de sportieve loopbaan.
Bij gelegenheid van dit afscheid krijgt Jef Schils zaterdag om 16.00 uur een wedstrijd aangeboden tussen de veteranen van het voormalige Rapid-Roda JC en de veteranen van Fortuna op het Amstenrade-terrein. Veel bekende sterren van weleer trekken nog eens het shirtje aan.
De volgende selecties zijn opgegeven:
Fortuna: Harry Bruil, Theo op de Camp, Ger Gruizen, Driek van 't Hooft, Bob Jongen, Harry Custers, May Loo, Jean Munsters, Jo Houben, Harry van Thuil, Joep Meuris, Arie Pieneman, Ad van de Wey, Sjiem Wilms, Robert Hotton, No Meulenberg, Harry van Wijlik.
Rapid-Roda: H. Vroomen, R. Kikken, J. Voncken, P. Nelissen, H. Kriescher, W. Smeets, P. Strolenberg, J. Vondenhoff, B. Bechholtz, P. Giesen, T. Ederveen, P. de Bie, J. Kruter, M. Reulings, J. Hendriks, F. Rompen en P. Kousen.



Het elftal van Spel. Emma in de beste dagen, waar Jef Schils deel van uitmaakte. Knielend van links naar rechts: Hub Palmen, May Bodelier, Dirk de Witte, Herman Christiani, Frans Ruiters en Jan Ruiters. Staande van links naar rechts: Jef Schils, Paul Schotanus, Piet Versleyen, Joop Lemmens, Hen Stroucken en grensrechter Geerts. De foto dateert uit 1947.

Nog geen verlies voor 2 clubs bij zomeravondvoetbal

SITTARD — Zowel in de eerste als in de tweede klas van de zomeravondcompetitie is er nog een ploeg die geen enkel verliespunt heeft. Het zijn FC Santé en de SV Navo.

De uitslagen waren: Hatema-Kijk Uit 3—1, VVK-Beierpöl 0—2, PPP Boys-FC Ona 2—0, FC Bronneberg-Geel Blauw 1—0, Braggeleasj-FC De Postkoets 9—0, Vreigelaesj-FC Santé 1—2, SV Navo-ACI Bersaglieri 3—1.

Konditieloop en zwemmen op trimdag

SITTARD — In het kader van de nationale trimdag op 26 mei houdt de atletiekvereniging Unitas een konditieloop over 2.5 en een over 5 kilometer. Het volbrengen van de tocht (inschrijfgeld een gulden) levert een trimspeldje op. De trimmers kunnen om 14 uur terecht bij het sportcentrum Limburg, waar de start is.

De zwemvereniging Hellas organiseert dan zwemwedstrijden tussen 10 en 12.30 uur. Inlichtingen zijn te verkrijgen bij mevrouw Melsert, Margrietlaan 3, tel. 5826 en mejuffrouw Palmaers, Leyenbroekerweg 99, tel. 5117.



Daverende receptie AVON

HEERLEN — Bij gelegenheid van het 50-jarig bestaan hield de Heerlense atletiekvereniging AVON in café Stad Heerlen een daverende receptie, waarop onder andere ook KNAU-voorzitter Frans Jutte acte de presence gaf. Veel zusterverenigingen en andere clubs uit Heerlen kwamen gelukwensen aanbieden. Op de foto feliciteert ir. G. Kardaun, namens district Zuid en AV Unitas, het bestuur van AVON (van rechts naar links): wnd. voorzitter Piet Glavimans, secretaris-penningmeester Josef Petit, bestuursleden Wim Bartel, Van de Laar, H. Veld en de jubilarissen G. Bensen, S. Petit en Schellekens. Na afloop had een gezellige avond plaats.



Twee zilveren medaillewinnaars van de NKGB-kampioenschappen behoren tot de favorieten: links Ans Schäfer, rechts Susan Hiemerda.

In sporthal „De Deijl" Hoensbroek

Interlimburgse turnontmoeting

HOENSBROEK — In de Hoensbroekse sporthal „De Deijl" komen zondag de turnploegen van Nederlands en Belgisch Limburg voor de tiende maal in de historie achter de toestellen. In LKGB-kringen bestaat veel optimisme over de uitslag van dit gymnastiekduel. Secretaris Buskens: „Vorig jaar in Bree hebben we de Belgen in het totaalklassement geklopt. Toen verloren alleen de dames. De meisjes en heren wonnen met groot verschil, terwijl de jongens op het nippertje konden zegevieren. Maar onze damesploeg is nu veel sterker geworden met topturnsters als Karita Quadflieg, Maria Körver, Gerda Bakker, Annemie van Beek, Toos Hovens en Hilda Janssen. Het grootste gevaar komt van de Belgische turnsters Bea Bijnens en Marleen Vanesser, die vorig jaar in het persoonlijk klassement de hoogste plaatsen bezetten."
De dames meisjes turnen een vierkamp (vloer, balk, brug ongelijk en springen) en de heren jongens een zeskamp (ringen, paardsprong, brug, rekstok, paardvoltigeren en vloer).
De herenploeg heeft een wijziging ondergaan. Sjef Weijers van de SV Schaesberg is ziek en kan niet in actie komen. Hij wordt vervangen door Johan Opstals van SSS Helden. De andere leden zijn: Henk Bremen, Guus Jaegers, Jan Bremen, Wim Jacobs en Rob Postma. De sterkste Belg in dit gezelschap is Louis Leekens.
De zilveren medaillewinnares bij de nationale NKGB-kampioenschappen, Susan Hiemerda, is bij de meisjes sterk favoriet voor de individuele overwinning. Annette Jacquemont, Karin Janssen, Yvonne Scholtis, Ans Schäfer en José de Haas completeren de ploeg.
Bovendien zal een ontmoeting plaatsvinden in de categorie moderne gymnastiek met drie deelneemsters uit elke provincie. Dit onderdeel werd vorig jaar voor de eerste maal in het programma opgenomen.
De wedstrijden worden georganiseerd door GV „Ons Genoegen" en beginnen om 14.00 uur.

Huldigingsmatch en receptie voor SV Kluis

GELEEN — SV Kluis uit Geleen, kampioen van de eerste klasse afdeling Limburg, speelt zaterdag om 14.30 uur een huldigingswedstrijd tegen Alternatief Geleen '73. Laatstgenoemd team bestaat onder andere uit spelers van Almanai, De Ster, RKSV Heer en Geleen.
De huldigingswedstrijd wordt gevolgd om 19 uur door een receptie in het clublokaal d'Heremit aan de Kluis. De receptie wordt aangeboden door de onlangs opgerichte supportersclub.

Trim-cross

HEERLEN — De atletiekvereniging AVON uit Heerlen houdt op 26 mei in de hei nabij Heksenberg een cross voor trimmers van alle leeftijden bij gelegenheid van de nationale trimdag. Wie mee wil doen kan tussen 14 en 15 uur terecht bij de startplaats. Het secretariaat ligt even voorbij het voetbalterrein van de VV Heksenberg. Men kan 2,5 of 5 kilometer afleggen. Deelname kost een gulden. Elke deelnemer die de cross uitloopt ontvangt een speciaal hiervoor vervaardigd speldje.

SPORT KORTbij

Sittard

— De teams van de Sittardse tennisclub SLTC doen het erg goed in de competitie. Van de 13 teams die van start gingen zijn er nog acht in de running. Verschillende daarvan hebben zondag de titel reeds voor het grijpen. Alleen het eerste herenteam in de landelijke competitie speelde kennelijk boven zijn stand en is praktisch nu reeds gedegradeerd. De uitslagen waren als volgt: Het eerste jeugdteam van SLTC won met 4—1 van GTR terwijl het 2de jeugdteam met 4—1 won van NIP. In de districtscommissie senioren verloor het eerste team van SLTC met 3—2 van NIP. Het tweede team won met 4—1 van GTR 5 en het 4e SLTC temam won met 3—2 van GTR 4. In de lasdelijke competitie eerste klas verloor heren 1 met 6—0 van Weert 1. In de derde klas won heren 2 tegen RTC met 4—2. In de derde klasse gemengd won SLTC 2 tegen ATIVU met 8—0 terwijl SLTC 1 in deze klasse met 6—2 van Brunssum 1 won. SLTC 3 won van Helsen met 8—0. SLTC 5 deed hetzelfde tegen Rulee in Heythuysen en wel met 8—0. Alleen SLTC 4 verloor in deze klassen van Elsloo met 7—1. Voor zaterdag staan de volgende competitiewedstrijden op het programma: SLTC 1-ATIVU en SLTC 3 tegen Keerweeide, aanvang 14 uur op de banen van de Stenen Sluis. Zondag om 10 uur worden op dezelfde banen gespeeld: SLTC 2-GTR 3 en SLTC 5 tegen Reuver. Verder staat op het programma heren 1 tegen Venlo en heren 2 tegen Keerweide.

Bemelen [illegible]

— De bekerwedstrijd Armada-Chèvremont is uitgesteld tot zondag. De wedstrijd vindt plaats op het sportterrein aan de Steenweg en begint om 18 uur.

Guttecoven

— Zondagmiddag zal het eerste elftal een bekerwedstrijd spelen tegen Willem I om 14.30 uur.

— Zaterdagmiddag verloren de veteranen van Guttecoven onder leiding van H. Schiffelers op eigen terrein tegen de veteranen van RKONS met 4—1. Zaterdagmiddag om 18 uur zullen de veteranen weer in het veld treden tegen de veteranen van Limbricht.

— Op 11 mei speelden de billardclub Gezellig Onder Ons uit Guttecoven tegen de bejaarden van Oos Zitters Hoes in Sittard. Na het aanbieden van een passend geschenk aan de bejaarden werd met de wedstrijd begonnen. Het ging over zes partijen. De bejaarden van Sittard wonnen met 5—1. De billardclub GOO uit Guttecoven liet dit natuurlijk niet op zich zitten en heeft terstond een revanche-avond afgesproken. Deze wedstrijd vindt op het einde van juni plaats.

Eys

— Miriam van Laar zal zondag deelnemen aan wedstrijden op Papendal. In Sittard werd zij vorige zondag eerste op de 100 m 200 m en verspringen.

— A. Schouteten van de KC Adujnga werd bij de Horecakampioenschappen in de kegelhal „Eldorado" te Spaubeek in de C-klasse derde met 710 hout.

— De sportdag voor de scholen uit de gemeente Wittem wordt zaterdag gehouden.

— Zaterdag om 18 uur spelen de Zwart-Wit veteranen tegen de veteranen van Simpelveld.

Leon Bessems in de voetsporen van Jean

EIJSDEN — Leon Bessems, de 15-jarige broer van ereklasser Jean Bessems toonde tijdens de gewestelijke finale hoofdklasse libre in Eijsden dat hij ook een groot talent is. Hij kan het in de biljartsport ver brengen. Met een algemeen gemiddelde van 15.78 greep hij de titel. Zijn hoogste serie was 123 en zijn hoogste partijgemiddelde 20.83. Op grond van deze resultaten promoveert Leon Bessems naar de extra klasse libre.

Door de promotie van Leon Bessems zal nu als tweede geëindigde J. Pelzer van Op 't Kantje mogen uitkomen in de nationale eindstrijd, als afgevaardigde van het Gewest Limburg. Pelzer was goede tweede met 12.94 gemiddeld, een hoogste serie van 127 en een beste partij 22.72.

De eindstand was:

J. Bessems (Keer)	12	15.78	123
J. Pelzer (Op 't Kantje)	8	12.94	127
J. Eyckenboom (BCM)	4	9.63	112
J. Drieman (Brunssum)	0	6.96	72



De eerste Europa Cup in de modelvliegerij, vastgehouden door de echtgenote van de Nederlandse favoriet Math Bruls.

Eerste Europa Cup-toernooi voor radiovliegers in Nuth

door Jo Jeurissen

NUTH — De wedstrijdvliegers in de modelvliegtuigsport hebben sinds kort een Europa Cup-toernooi voor radiobestuurde modelvliegtuigen waaraan de meeste Westeuropese landen deelnemen. Het toernooi is over drie weekends verdeeld. De eerste ontmoeting vond tijdens de Paasdagen plaats in Keulen, terwijl de Modelvliegtuigclub Thermiek '58 zaterdag en zondag op het mini-vliegveld in Nuth het tweede treffen van de Europese radio-top zal organiseren. De laatste ronde is 9 en 10 juni in Maubeuge.
Math Bruls, secretaris van de afdeling radiovliegen: „We hebben werkelijk de hele Europese top aan de start. Helaas konden we maar dertig deelnemers toelaten, anders krijgen we het programma niet in twee dagen afgewerkt. Veel vliegers zijn geweigerd."

De Oirsbeekenaar behoort zelf tot de favorieten voor de eindzege in Nuth. Tijdens de eerste selectiewedstrijden voor de Nederlandse kampioenschappen in Leeuwarden eindigde hij op de eerste plaats en heeft dus een goede kans de nationale titel weer te veroveren.
Bij het eerste gedeelte van het Europa Cup-toernooi eindigde hij op de twaalfde plaats. „Ik heb daar in Keulen een beetje pech gehad, anders had ik een hogere klassering kunnen bereiken". De leiding in het toernooi is nu in handen van de Westduitser Mattke.
De wedstrijden beginnen zaterdag en zondag om 10 uur. Bij gunstige weersomstandigheden zullen drie ronden gevlogen worden waarvan de twee beste tellen. Zondagmiddag wordt tussen 14.00 en 15.00 uur een showprogramma opgevoerd met spectaculaire speedwedstrijden, ballonrammen en combatvliegen.
Dit eerste Europa Cup-toernooi in de modelvliegerij is bedoeld als voorloper van een echte Europa Cup in deze sport. De deelnemers komen uit Nederland, België, Frankrijk, West-Duitsland en Zwitserland. Zij worden op een nabij gelegen camping ondergebracht. Het mini-vliegveld in Nuth ligt nabij Grijzegrubben en de richting is vanaf de afrit autoweg Schinnen door middel van borden duidelijk aangegeven.

Successen voor SV Musketiers

BROEKHEM — Twee dames-sportschutters van de SV Musketiers staan na de landelijke districtsselecties op fraaie plaatsen. Mevrouw M. de Lange is tweede, iets dat eigenlijk wel werd verwacht, maar mevrouw L. van Stiphout verraste door de vierde plaats te bezetten. Dat betekent dus dat twee Limburgse dames het nationale team hebben gehaald. Op 26 mei is de nationale titelstrijd in Den Haag.

Op den Oordt won 1500 m

MAASTRICHT — No Op den Oordt won in het sportpark Jekerdal te Maastricht de 1500 meter in de matige tijd van 4.00.8 min. De Kimbriaan had bijna drie seconden voorsprong op Ferson (Bree). Harry Zitsen (Achilles-Top) wierp de discus 50.20 meter ver. De voornaamste uitslagen: 1500 jongens A: 1. E. van Amstel Kimbria 4.16.4; 800 m meisjes B: 1. Van Domburg Kimbria 2.26.3 min.; 600 m C-meisjes: 1. Van Hulst Kimbria 1.39.4 min.; 200 m heren: 1. N. Bonfrère AV'34 23.6 sec.; hoogspringen B-meisjes: 1. Van Domburg Kimbria, De Goey Unitas en Jamin Kimbria, allen 1.40 m; 300 m B-jongens: 1. Van Hulst Kimbria 39.1 sec.

ZEVENDE ETAPPE OLYMPIA'S RONDE

Van der Hoek weerstond geweld van Den Hertog

door Wiel Verheesen

HIPPOLYTUSHOEF — De snelheidsmeters in de volgauto's schommelden op de afsluitdijk rond de 60 kilometer per uur, maar als er door een van de zestien koplopers gedemarreerd werd ging de wijzer in snel tempo naar het getal 70. In deze omstandigheden leek het onmogelijk om toch nog een beslissing te veroorzaken. Maar toen gebeurde het. Enkele honderden meters voorbij de plaats waar een groot bord duidelijk maakte dat men de provincie Noord-Holland was binnengereden, sprong Fedor den Hertog naar voren. Er moesten op dat moment nog twintig kilometer afgelegd worden. Zijn oranje leiderstrui schitterde in het zonlicht. Zijn benen maalden de grote versnelling rond. Ineens ontstond er een kloof tussen hem en de rest.

Een man slechts was in staat het geweld van de leider te weerstaan: Aad van der Hoek. Alsof de veertien anderen stilstonden raasde het duo over de kaarsrechte weg, langs kolkende watermassa's, steeds dichter naar de eindstreep toe. Er was geen houden meer aan. Fedor den Hertog en Aad van der Hoek, de nummers een en twee van het algemeen klassement, gingen onderling uitmaken wie de zevende etappe op zijn naam zou schrijven. Het werd groene truidrager Van der Hoek. In de laatste kilometer drong hij het paradepaard uit de Frisol-stal de leiding op. Honderd meter voor de finish stond het vast dat Den Hertog althans in het gevecht om de dagprijs het hoofd moest buigen.

De uitslag van de zevende etappe van Nijverdal naar Wieringen (179 km.) luidt:

1. Van den Hoek, 3 uur 45 minuten 49 seconden (met bonificatie 3.45.34), 2. Den Hertog z.t. (met bon. 3.45.39), 3. Aling 3.46.20 (3.46.15), 4. Fons van Katwijk z.t., 5. Groen z.t., 33. E. Bakker 3.53.47, 58. P. Brydon 4.02.00, 62. Dohmen 4.02.00, 68. J. Langen 4.10.09, 72. B. Ceulen z.t., 75. Th. v.d. Loo z.t.

Algemeen klassement:

1. Den Hertog 22 uur 23 minuten 20 seconden, 2. v.d. Hoek 22.30.53, 3. De Waal 22.32.58, 4. Schür 22.34.50, 5. v.d. Spiegel 22.36.11, 6. Verschaeve (Bel.) 22.36.52, 7. Aling 22.36.59, 8. Hallam (GB) 22.37.51, 9. Priem 22.38.44, 10. Groen 22.39.32, 29. M. Dohmen 22.51.49, 47. B. Ceulen 23.11.23, 56. J. Langen 23.19.18, 58. E. Barker 23.20.13, 69. Th. v.d. Loo 23.33.56.

Er zijn nog 78 renners in de strijd.

Algemeen Ploegenklassement:

1. Frisol 67.25.34, 2. Ketting 67.26.26, 3. Trico-Noble 67.32.50, 4. Delbana 67.50.34, 5. Caballero 67.57.10, 8. Victoria 68.08.42, 10. Michelin 68.37.16, 11. Hebro-Flandria 68.40.30, 12. Ovis 68.52.19.

Mattie Maessen uit de strijd

Mathieu Dohmen: „Geen macht"

HIPPOLYTUSHOEF — Mathieu Dohmen is zijn zevende plaats in het algemeen klassement van Olympia's Ronde kwijt. Hij viel terug naar de 29e stelling. Tussen Nijverdal en Hippolytushoef kwam de Ovis-coureur niet uit de voeten. Hij miste na amper een half uur rijden de slag, die voor hem een catastrofale nederlaag zou inhouden. Dohmen kon naderhand zelfs het voorstel deel van de hoofdmacht niet meer volgen. Hij belandde in een van de laatste groepen waarvoor aan de finish een achterstand van ruim zestien minuten werd geregistreerd.

„Het ging niet", stamelde Mathieu Dohmen ontgoocheld. „Ik had geen macht. Reeds dinsdagavond was ik zwaar verkouden. Ik kon nauwelijks adem halen. Toen Fedor den Hertog en die andere jongens wegsprongen, wist ik dat wij verloren waren.

Jammer, maar zo gaat dat nu eenmaal n de sport". Mathieu Dohmen was een teleurgestelde renner. Voor hem was de droom ten einde. Zijn enige troost bestond hierin dat ook Knetemann en Van Dongen met hem naar de grauwe middenmoot duikelden. Maar dat het een schrale troost was durfde Dohmen niet ontkennen.

Matti Maessen zette gisteren een punt achter Olympia's Ronde van Nederland. Reeds kort na de start moest hij van wiel verwisselen. „Ik kwam toen in mijn eentje voor de bezemwagen terecht. Toen had ik er geen zin meer in", vertelde hij enkele uren later. De andere Limburgers haalden de finish wel, maar hun achterstand bedroeg vele minuten. „Dat rijden in de waaier is niets voor ons", zei Bennie Ceulen.

„Als wij op de Afsluitdijk wind tegen hadden gehad, zou er nauwelijks harder dan 25 kilometer per uur gereden zijn geworden. Verschrikkelijk, hoe hard het in dit open landschap waaien". De wind blies evenwel grotendeels in het voordeel van de renners. Zodoende kon het ook gebeuren dat de karavaan, nadat met een kwartier vertraging was gestart, toch nog iets te vroeg in Hippolytushoef arriveerde. En daarbij was uitgegaan van een gemiddelde snelheid die... 45 kilometer per uur bedroeg. Zelfs het kwartier later starten in Nijverdal had dus geen wijziging in het tijdschema kunnen brengen.

Vierde ronde districtsbeker

HEERLEN — Veritas, Caesar, Limburgia en Schuttersveld hebben zich geplaatst voor de achtste finale van de districtsbeker. Veritas won pas in de verlenging bij Blerick, terwijl Caesar na een 1—1 eindstand een strafschopduel met SVK won. Gulpen verloor op eigen veld van Limburgia en SCG leed een kleine nederlaag tegen Schuttersveld. Enkele wedstrijden zijn verplaatst naar zondag. Een volledig overzicht laten wij hieronder volgen: de *cursief* gedrukte clubs plaatsten zich bij de laatste zestien).

Armada-Chèvremont
(wordt zondag gespeeld)
Blerick-*Veritas* 2—4
Caesar-SVK 1—1
Caesar wint na strafschoppen
FC Oda-*Almania* 2—3
(reeds eerder gespeeld)
Gulpen-*Limburgia* 0—2
GVCG-Willem I
(wordt zondag gespeeld)
Heer-*EHC* 0—7
(reeds eerder gespeeld)
Helden-*Megacles* 0—3
(reeds eerder gespeeld)
HRC '27-Tiglieja
(wordt zondag gespeeld)
Kakertse B.-MKC 1—1
Kalk. B. wint na strafschoppen
(reeds eerder gespeeld)
Meerssen-*Voerendaal* 0—4
(reeds eerder gespeeld)
MVC '19-Reuver
(wordt 27-5 gespeeld)
RVU-Heilust
(wordt zondag gespeeld)
SCG-*Schuttersveld* 1—2
Treebeek-Lindenheuvel
Swift-Wittenhorst 4—2
(reeds eerder gespeeld).

VV Stadbroek zoekt recht

door Nico Jessen

STADBROEK — Stadbroek laat het er niet bij zitten. Men aanvaardt niet dat zij met tien spelers tegen stadgenoot VV Sittard moest aantreden. Na een bestuursvergadering deelde de nieuwe voorzitter Huub Smeets mee dat er nadere stappen worden genomen om tot een nieuwe hervatting van de gestaakte derby te raken. Huub Smeets: „De KNVB heeft ons het recht om het kampioenschap te behalen op onreglementaire wijze ontnomen. Wij hebben een zeer bekende Limburgse advocaat in de arm genomen om deze zaak te onderzoeken. De strafcommissie heeft inmiddels verklaard dat zij niet tot deze uitspraak is overgegaan, maar het bondsbestuur.

Indien wij bij deze heren geen duidelijke en rechtvaardige uitspraak krijgen stappen we naar de burgerrechter Het feit dat dit een dure aangelegenheid wordt schrikt ons niet af.

Nog deze week komt in de wijk Stadbroek een huis-aan-huis collecte ten bate van de te maken advocaatkosten.

Er is de afgelopen dagen al geld binnen gekomen van mensen die erop aandrongen deze affaire niet zonder meer te slikken. Intussen hebben we van insiders in strafzaken vernomen dat een strafcommissie of bondsbestuur nie tot zulk een maatregel kan overgaan. Daarom hebben we een advocaat ingeschakeld. Stadbroek heeft recht op een eerlijke behandeling.

Uiteraard betreuren we de gang van zaken rond het Fortuna stadion. De KNVB heeft zelf echter de emoties opnieuw aangewakkerd. Toen enkele maanden geleden de gestaakte wedstrijd zou worden uitgespeeld werd er niet gesproken over het spelen met tien spelers. Dat kon ook niet want er was voor het staken van de wedstrijd geen Stadbroekenaar het veld uitgestuurd of zelf gewaarschuwd. Er is nadien een vuil spelletje gespeeld. Dat nemen we niet. Nu zal eens eindelijk tevoorschijn moeten komen waarom Stadbroek gedupeerd is. We zullen ons recht zoeken."

SPORT 3

SIMPELVELD — WIM SCHEPERS zal zondag aan de Grote Prijs van Simpelveld deelnemen. Aan de zijde van zijn Rokadoploegmakkers Puschel, Kunde, Peffgen en Piet de Wit. Bovendien zijn aan de deelnemerslijst toegevoegd JO van POL, JO VRANCKEN, Harrie van Leeuwen, Mathijs de Koning, Ben Janbroers, Bruessing en Albert van Midden.

KRAKOW — De Rus Valeri Likatsjev won de zesde etappe van Warschau - Berlijn - Praag. Hij legde de 151 kim af in 3 uur 38 minuten en 12 seconden. De Pool Ryszard Szurkowski behield de leiding in het lgemeen lassement.

BELSELE — Rik van Linden won het criterium van Belsele. Hij legde 150 km af in 3 uur en 26 minuten. Klasseringen Nederlanders: 14 Ottenbros, 20. Jan Serpenti, 25. Jan Spetgens en 28. Leo Duyndam.

DE PANNE — In zijn geboortestreek werd Freddy Maertens door Frans Verbeeck verslagen. Verbeeck legde 198 km af in 4 uur en 52 minuten. Roger de Vlaeminck werd derde.

LOMMEL — Staf Hooybergs (B) won het criterium van Lommel, 149 km in 3 uur en 23 minuten. Op de tweede plaats finishte Patrick Sercu, op de derde Raymond Steegmans. **Theo van der Leeuw** eindigde op de zevende, **Jan Spetgens** op de achtste, Jos van der Vleuten op de negen, Mathijs de Koning op de twaalfde en Harrie van Leeuwen op de zeventiende plaats.

EIJSDEN — De nieuwelingen Maas en Meertens (Eijsden) nemen 19 mei deel aan de Ronde voor nieuwelingen en adspiranten in Eijsden. Start en finish van deze ronde (over een 1350 meter lang circuit): Maarten Luther Kingstraat. De adspiranten starten om '.30 uur voor 27 km, de nieuwelingen om 15.30 uur voor 54 km.

† Op woensdag 16 mei 1973 is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, in de Verpleegkliniek te Heerlen, mijn goede en zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Christiaan Vaessen

echtgenoot van

JOHANNA ADRIANA CORNELIA VERVAART

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **J. A. C. Vaessen-Vervaart**
Nieuwenhagen: **Ph. Kremers-Vaessen**
J. Kremers,
kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: **J. Bruchhaus-Vaessen**
M. Bruchhaus en kind
Schaesberg: **A. Omloo-Vaessen**
L. Omloo en kinderen
Nieuwenhagen: **G. Haan-Vaessen**
H. Haan en kinderen

Nieuwenhagen, 16 mei 1973
Corr.adres: Mgr. Hanssenstraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 19 mei 1973 in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen. Bijeenkomst aan de aula Raadhuisstraat 32, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de dodewake van vrijdagavond 18 mei om 18.30 uur.

De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder

Anna Elizabeth Hubertina Paes

weduwe van

SIMON MARTIN BOYON

zal gehouden worden op zondag 20 mei a.s. om 17.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Goroum, Sittarderweg - Heerlen.

Kinderen Boyon

Heerlen, mei 1973

De plechtige eerste jaardienst voor

Leonard Senden

zal plaatshebben op zondag 20 mei a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Callistus te Neerbeek.

Kinderen Senden

Neerbeek, mei 1973

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en moeder

Hubertina Mijnes-Dirks

zal plaatshebben op zondag 20 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten.

K. Mijnes en kinderen

Welten, mei 1973

De tweede plechtige jaardienst voor zaliger

Anna Maria Hubertina Smeets

echtgenote van wijlen

LEONARD KNOPS

zal gehouden worden op zondag 20 mei a.s. om 9.45 uur (hoogmis) in de rectoraatskerk van de H. Alfonsus te Wittem.

Mej. Tilla Smeets

HUWELIJK

Alleenst. ZAKENMAN 36 jr. z. nette huishoudster tot 40 jr. Huw niet uitgesl. Br. m. foto, welke op erewoord retour onder no. P. 8553 L.D. Spekholzerheide.

Alleenst. dame 44 j. donk. type z. KENNISMAKING m. alleenst. heer 50-55 j. Geen uitg. type. Br. o. nr. B 2064 LD Brunssum. x

Nette jongeman, 30 j. schuldloos gesch. zoekt langs deze hem onsympathieke weg KENNISMAKING m. jonge dame, schuldloos gescheiden en kind geen bezwaar. Br. ond. nr. G 2487 LD Geleen. x

Wil mevr. die op woensdag 9 mei afspr. maakte om 15.30 uur bij Postiljon te Heerlen tel. contact opnemen wegens MISVERSTAND x

Meisje, 23 jr. zoekt KENNISMAKING met net ser. meisje van ± 23 jr. om in de weekends samen uit te gaan Br. o. nr. N 6454 LD Nieuwenhagen.

Nette heer 45 jr. zoekt ser. KENNISMAKING met vrouw 40-45 jr. evt. huw. niet uitgesloten. Br. o. nr. N 6455 LD Nieuwenhagen. x

Alleenst. Heer 49 jr. 1.67 l. monteur, rijksbetrekking - bez. nw. auto, zou gaarne KENNISMAKEN met lief slank vrouwtje, aarzel niet en schrijf me eens. 100 procent geheimhouding. Br. o. nr. E 728 LD Hrl. x

AUTO'S & MOTOREN

VW 1300 te k. 1e eig. km-st. 80.000 f 4200,-. Netelstr. 66, H'heide.

Te k. Ford TAUNUS 17M bwj. '67 met radio in z.g.st. Schaesbergerstr. 93, Terwinselen. x

PEUGEOT 504 type 71, Fiat 124 69 f 3400,-, Simca 1000 70 f 3200,-, VW 1300 '69 f 3500,-, Opel Rekord '67 f 2900,-, Rekord '66 f 1500,-, Opel Kadett L '67 f 2300,-, Daf 55 '68 f 1900,-, Fiat 1100 '69 f 1500,-, VW 1300 '66 f 1200,-, BMW 1800 '66 f 950,-, VW 1200 prima motor f 250,-, Triumph '66 f 100,-. Fin. en Inr. Nieuwstr. 41 (einde Nieuwstr. linksaf) Schaesberg tel. 311078. x

FIAT Spider 67 1850,-; Escort 69 2850,-; NSU 110 67 1000,-; Renault R8 1450,-; Cortina 68 2250,-; Fiat 850 speciaal 70 2850,-; Austin Sprite 1000,-; Fiat 124 67; 1000,-; Fiat 124 67 1250,-; Fiat 124 70 2850,-; Eendje 68 1450,-; Peugeot 404 type 69 2450,-; Fiat 850 67 1250,- VW 65 ...,-; Ford Capri 2000 70 ...,-; Austin 850 68 1950,-; NSU 1000 68 1450,-; VW 66 ...,-; Opel 66 850,-; Opel 66 ...,-; Opel 6-cyl. 66 1000,-; Opel Rekord 69 3000,-; Wartburg 69 1200,-. BMW 1600 ...,- Kadett 66 850,-; Kadett de luxe 66 1250,-; Fiat 125 '68 f 1650,-; Skoda 69 ...,-; Taunus 15M 68 2000,-; Chevrolet Corvair 66 2250,-; Peugeot 204 66 850,-. Taunus 12M '67 f 950,-; Vauxhall Viva '69 f 2850,-; VW 1600 66 ...,-; NSU 1000 66 750,- VW Variant 67 1250,-; Mercedes 190 D 66 850,-; Fiat 850 66 ...,-; Simca 1000 67 850,-; Karmann Ghia 1500 66 850,-; Peugeot diesel 67 1650,- Audi ...,-; Mustang Cabriolet ... A. J. Huntjens, Holeracht 1 Wijlre. Tel. 04450-1325. x

MORRIS Mini 1000 '69. Simca 1000 GLS '69; VW 1300 '69; Opel Rekord '68; Taunus 17M '69; Mercedes 230 '69. Gar. fin. en inruil. P. Veenstra, Mesdagstr. 34, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 711406. x

Jos Sparla AUTOMOBIELEN. Simca Rally 1000 twee model 1 mnd oud 3000 km kl. oranje; Fiat Abart Coupé iets aparts model kl. oranje 71; Vauxhall Viva de luxe 72 kl. bl.; Opel Commodore 71 Coupé ...; Toyota Carolla sprite caravan 71; Toyota Carolla coupé 70 kl. rood, Austin Mini 1000 super de luxe 71 kl. blauw; Morris Mini 1000 super de luxe '70 kl. oranje ... zeer mooi, NSU 1200 C de L. '71 kl. beige, NSU 1200 C de L. '70 kl. rood, NSU ... '70 kl. wit, BMW 3.0. S. ... '71 kl. groen; Buick Station coupé 71 kl. bruin, Opel Olympia coupé 71 beige; Fiat 128 4-drs. 72 kl. rood, Fiat 124 S 70 kl. groen; Daf 55 Caravan 70 kl. rood; Ford 15 M 71; Ford 12M '70 kl. beige; Simca 1301 special '71 kl. wit; Simca 1501 special '70 kl. wit; Opel Rekord 4-drs. 70 beige; Opel Rekord 2-drs 69 beige; Opel Commodore Coupé 71 kl. wit; VW de l. 1300 70 kl. rood; VW de l. 1300 69 kl. groen; Ford Transit diesel 72 kl. blauw met geel kenteken, bus, VW-bus Clipper ... kl. beige; VW Buggy 72 kl. geel; VW Debbie 70 sportwagen; Dyane de L. 70 kl. blauw; Ford Capri 1700 GT 70 kl. blauw; Fiat 850 coupé ... kl. blauw. Goedkope inr. Ford 17M 67 de l. 1300 66. ... 65; Ford Caravan 67; VW ... BMW 1800 66. DKW 68. Jos ... de L. 1300 66; Peugeot 404 66; Sparla, Kaalheidersteenw. 62-70 t.o. de kerk, Kaalheidersteenweg 62-70 t.o. de kerk, Kaalheide-Rijksweg te Kerkrade Inr.-fin. Tel. 045-411874. Automob. zijn verlicht. x

Te k. VOLVO 144 S bj. '69 type '70 en Mercedes 200D bj. '68. Broekstr. 28, Schinveld. x

VW Variant type '65 i.g.st. Prijs f 650,-. Beekstr. 5, Brunssum. x

Te k. Opel KADETT 1964 i.pr.st. voor weinig geld. Kerkraderweg 118, Heerlen. x

Te k. aangeb. PEUGEOT 504 m. radio, schuifd. in bijzonder mooie st. Prijs f 6750,-. Te bevr. Garage Sport, Sittarderweg 150B Heerlen. Tel. 713507. x

Te k. v. part. CITROEN Ami 8 Grand lux. Prijs f 875,-. Hoofdbank 3, Klimmen. x

Occasions met Bovag-gar. bij AUTO-DIRKS. Mini Cooper 850 L 70; Mini Cooper 1000 S 69; Mini Cooper 850 S 72; Mini 1000 '69; Glider 1100 in prima staat 71; Glider 1300 4-deurs 70; Glider 1300 2-drs. Glider 1300 4-deurs '69; Glider 1100 4-deurs '68; 3x Fiat 850 '71 70, 68; Fiat 600 ...; Simca 1301 LS '70; Renault R10 '69; Citroen 67 2cv; Morris Marina 1.3 coupé 72 verder div. goedkope inruilauto's bij Auto-Dirks, Amstenraderweg 81b Hoensbroek tel. 045-213068.

Te k. v. part. FIAT 850 Sport Coupé bwj. 70 en Fiat 850 bwj. 68. Voorstr. 12 Brunssum. x

Te k. Opel KAPITEIN i.z.g.st. Vraagpr. f 950,-. Schutterstr. 2, Brunssum. x

VW 1300 bj. 66 i.pr.st. Vraagprijs f 850,-. Kasteelstraat 44 Brunssum. x

VW kl. wit mot. en banden 100%. Bwj. 66. Vraagprijs f 750,-. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

AUDI sup. 90 i.pr.st. bwj. '67. Vraagpr. f 850,-. Kasteelstraat 44, Brunssum. x

Clipper PICK-UP m. dubb. cab. bj. '68 1e eig. Vraagpr. f 1300,-. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Te k. VW 1300 '68 iets aparts f 2000,-; VW 68 f 1800; VW 67 f 1000,-; VW 1600 TL f 900,-; Opel Kadett type 67 f 1450,-; Taunus 15M TS Coupé 67 f 1250,-; Fiat 850 Coupé f 1150,-. Witte benz. pomp. Weijeweg 147, Treebeek. x

VW pick-up '66 met dubb. cab. 6 pers. ld.verm. 900 kg vr.pr. f 600,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. van part. OPEL Rek. 1900 nw model '68 m. radio en halogeen verstralers en Zweedse ML-methode f 2250 tel. 04450-1325 Kapolder 8, Wijlre. x

Autobedrijf Sanders biedt aan met Bovag-gar.bew.: FIAT 850 E 71 f 3400,-; Fiat 850 spec. 69 f 2700,-; Fiat 128 4-drs. 69 en 70 f 4100 en f 4.950,-; 2x Fiat 127 '72 groen f 5.800; Fiat 850 E Spec. '71 rood en ivoor f 4.200,-. Morris Mini '71 f 4500,-; Fiat 850 128 2-d. 71 wit en blauw Sport Coupé 71 f 4950,-; Fiat f 5.200,-; Fiat 124 71 nieuw model groen f 5.800,-; Simca 1100 LS laat '71 f 5.250,-; Fiat 124 spec. '69 f 3950,-. Div. goedkope inruilers Fiat 600, 850, 124 en 125. Inr. en fin. mog. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00. U bent van harte welkom bij Fiat, Auto-bianchi en Lancia-Dealer Sanders in Brunssum, t.o. zwembad de Zeekoelen, Akerstraat 128, tel. 045-251644*. x

Z.g.a.n. SCOOTER te k. t.e.a.b. kan event. gefin. worden. Bez. na 18.00 uur. Scheldestr. 72, Beersdal-Hrl. x

VW '64 m. pr. mot. bnd. en carr. i.g.st. Vraagpr. f 450,-. Voorstr. 4, Brunssum. x

OPEL Rek. '66. 4-drs. puntgaaf. a. nw. pr. wagen, vr.pr. f 850,-. Voorstr. 4, Brunssum. x

VW '65 pr. mot. band. en carré, vr.pr. f 750,- Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. KADETT Rally, Ford Taunus bwj. '66. Bouwbergstraat 51, Schinveld. x

Te k. VW ± '64 f 250,-. Valkstraat 23, Versiliënbohch. x

VW '65 type '66 i.pr.st. z.g.a.n. Vraagpr. f 850,-. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum. x

Te k. a. GLAS 1204 1965 t.e.a.b. Torenstr. 7, Eygelshoven. x

Te k. MERCEDES 200 diesel type '69 als nieuw. Inr. en financ. mog. Veestraat 12, Catsop-Elsloo. x

DAF 55 bj. '68 i.pr.st. f 2550,-. Veestr. 12, Catsop-Elsloo. Inr. en financ. mog. x

Te k. Opel KADETT Coupé bj. '68. Mauritsweg 47, Stein. Na 18.00 uur. x

Te k. FIAT 600 '70 i.z.g.st. met radio. Casimierstr. 6, H'broek. x

Te k. VW Variant i.z.g.st. Emmastr. 84, H'broek. Tel. 045-213143. x

Te k. RENAULT R 16 '67; Fiat 600 '68; VW 1300 '66; Ford Cort. t.e.a.b. Ganzeweide 146 H'heide na 18 uur. x

Te k. Ford Mustang '69 ap. mooi vinyl dak, stereo-install. etc. kleur wit. Ganzeweide 146, Heerlen. x

Weg. omst. te k. FIAT 128 Rally bwj. '62 iets aparts m. all.r. verz. en Blaup. radio. Na 6 uur Edisonstr. 14, H'broek. x

Te k. Opel KADETT Rally prima wagen, mooi, getect. met 3 jaar gar. bew. Oude Heiweg 19. Overhoven-Sittard. x

Te k. v. part. FIAT 124 bwj. 67 niet van nieuw te onderscheiden. Weustenraadstr. 91, Hoensbroek. x

Opel Commodore 70 5650,-; CRYSLER 160 GT 71 5750,-; Kadett 70 4550,-; Kadett 69 3750,-; Kadett Olympia 68 3500,-; Peugeot 204 69 3200,-; Viva 69 3200,-; Cortina 1600 70 3500,-; 17 mnd 4-drs. 69 3500,-; Opel 1900 met pook 68 2800,-; Simca 1000 70 3500,-; Opel 66 750,-. 17M 66 750,-; Fiat 125 68 600,-; 12M 66 800,-. Inr. en fin. P. v. Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert. Tel. 311729. x

Autobedrijf John Vermeeren biedt te k. aan met 3 mnd. garantie en elke keuring toegestaan. Sportauto Alfa Romeo 1750 GT V Sportcoupé bwj. 70, Mercedes 250 SL Sportwagen autom., stuurbekrachtiging zomer- en winterkap; Lancia Fulvia Coupé Rally 1.3 speciale uitv. bwj. 69; Gauchobuggy Amer. uitv. met 75 pk Porschemotor bwj. 72, Ford Consul de L. 2300 HC 4 drs. km.st. 17.00 zwart vinyldak kl. geel bwj. 72; Opel Admiral 2800 S automatic bwj. 70; Fiat 125 S bwj. 70; Fiat 124 S bwj. 71 en 70; Fiat 124 Sportcoupé bwj. 68; Fiat 850 E Speciaal bwj. 69; Renault 6 TL bwj. 71; Renault 8 Major bwj. 69; Lelijke Eend 2CV4 bwj. 71; Chrysler 180 GT bwj. 71; Ford Taunus 1300 L de Luxe bwj. 71; Ford Escort 1600 GT Rally Special uitv. Ford 1700 S Coupé bwj. 68; Ford Capri 2300 GTXLR bwj. 70; Morris 1300 de Luxe 4 drs. bwj. 69; Simca 1000 GLS bwj. 69; VW 1300 de Luxe kever bwj. 69; Vauxhall Viva de Luxe bwj. 68; Fiat 124 bwj. 67; NSU Prinz 4 de Luxe bwj. 67; Cortina 1300 bwj. 67; Opel Kad. LS Super Fastback bwj. 70; Kadett bwj. 66 en 65; Karmann Ghia 1600 bwj. 66; Ford Zodiac V6 bwj. 67; Ford Transitbus met geel kenteken voor personenvervoer bwj. 71; Opel Rek. 1700 bwj 65 250,-. Inruil en financ. mog. Parallelweg 45 Heerlen. Tel. 045-710500.

Te koop CITROëN Dyane '70 f 2800 en Fiat 124 Sport '68 f 4000 Grasbroekerweg 108, Tel. 045-716333 x

Te k. OPEL Kadett Coupé LS bj. 70 met nw rad. banden Mr. Fr. Erensstraat 26, N'hagen, na 17 ur. x

Te k. v. part. FIAT 128 wit schadevrij bj. 70-71 km-st. 13.000 radio, trekh. pr. f 4800 Fin. mog. ANWB-keuring toegest. Maastrichterl. 24 - Waubach. x

Te k. OPEL Kadett Coupè bj. 64 pr. f 350 Willem Alex.-str. 71, Eygelshoven. x

Te k. goed onderh. SIMCA 1301 bj. 1968 Schoormans - Gulickstraat 34, Eygelshoven (Op de Bossen). x

VW 69 met radiaalbanden a. nw. f 2800 Nieuwenhofstr. 9 Hoensbroek. x

VW Bus mod. 67 Ehrensteinerstr. 48, Kerkrade x

Te k. FIAT 600 bjr. 1964 - Melleschet 8, Vijlen, uitsl. na 18 u. x

Te k. v. 1e eig. FIAT 850 dec. 1967 v. Anrooystraat 2 - Geleen-Zuid na 18 uur. x

BROMFIETSEN

Koopje! HONDA bromf. pas 4000 km gel. Lijsterbesstraat 4, Brunssum. x

RIJWIELEN. De grootste sort. in kinderfietsen, meegroei, mini en vouwfietsen, choppers, highrisers, hometrainers, trim- en race in 3, 5, 8 en 10 versn. Tour- en sportfietsen. H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek. x

Tweedehands BROMFIETSEN en fietsen te k. gevr. Defekt geen bezwaar. Belt u even, wij halen ze op. Tel. 04446-1413. x

Te k. KREIDLER Florett '68 met hoog stuur goedkoop. Slanghenstraat 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem).

Te koop gevraagd ZUNDAPP en Florett brommers, goede prijzen en contant geld. Bel 045-211001.

BROMFIETSEN. Bij ons VespaCIAO, Vespa Bravo, Vespa Boxer, Peugeot en Mobylette in alle modellen, Zündapp, Kreidler, Honda, Puch enz. Het serviceadres: H. Plas en zn. Schildstr. 36, Treebeek. x

Te k. DAMESBROMMER in g.st. Parallelstr. 7, Amstenrade. x

Te k. FLANDRIA i.z.g.st. - weg. aansch. auto. Viel 79a Bingelrade. x

Zündapp MOTOR te koop, 100 cc, tegen elk aannemelijk bod. Keulen, Hiltostr. 2 Nuth. x

Te k. BROMFIETS Thomos z.g.a.n. Te bevr. Gatestr. 4A Nieuwenhagen.

Ongelooflijk, maar waar. Bij ons PEUGEOT-BROMMERS voor f 548,- Met maar liefst 2 x 6 maanden garantie. Kom kijken bij Wiel de Bie Heulstraat 25, H'heide, tel. 211982. x

Reeds met f 320,- aanbetaling een nieuwe YAMAHA bromfiets rest. v.a. f 12,37 p. wk. Bij Bromfietsspecialist Math. Salden, Limbricht. x

Te k. pr. ZüNDAPP en Kreidler Florett a. nw. — Koopjes, Luxemburgstr. 22, Geleen-Zuid. x

Ongelooflijk, maar waar. Bij ons PEUGEOT-BROMMERS voor f 548,- Met maar liefst 2 x 6 maanden garantie. — Kom kijken bij Willy Rekers Serviceshop Rumpenerstr. 40A, Brunssum, tel. 252361 x

FLORETTS z.g.a.n. vanaf f 695,-; Puchs z.g.a.n. f 650; Maxi Puchs v.a. f 395; Peugeots v.a. f 195; Zündapps v.a. f 250 6 mnd garantie; Borini met versn. f 50 Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN voor f 37,50. Vervolg- en losse lessen f 9,75. BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. Heerlen: Limburgstr. 57, tel. 7190. Hoensbroek: Hoofdstr. 26 tel. 211445 Kerkrade: Markt 55, telef. 2013. Sittard: P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Uw kind is welkom bij OT en SIEN, Geleen, de kreatieve peuterschool op montessori-basis. Aantal halve of hele dagen in overleg. Tel. 3325. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

Informeren kost niets. Wij zitten allemaal wel eens moeilijk. Wij helpen u graag verder als u GELD nodig heeft. Zowel voor pers. leningen als financ. van auto's, caravans, tractoren, boten, machines enz. Ook voor uw verzekeri gen. Bel even Bob Bakker en Zn. Beatrixstr. 93, N'hagen, tel. 045-312543. x

KONTANT GELD. Wij verstrekken binnen 24 uur, discreet en voor elk doel geldleningen. Geen informaties bij uw werkgever. Eigen huis niet verplicht. Gevestigd sedert 1961. Kantooruren tot 18 uur. 's Zaterdags 10-12. Zakenbureau Prudentia N.V. Voorschotbank Rott. Cred. Bank, Poststraat 36, Kerkrade. Tel. 04445-6543 (2 lijnen). Ook 's avonds tel. 04445-7572. x

Gemeentelijke VOLKSCREDIETBANK voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt geldleningen voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen, e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64. Telefoon: 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken, verzekeringen en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstraat 9, Amstenrade. Tel. 04492-1301. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000 verstrekb. f 5000 kost f 74 per mnd., f 10.000 kost f 147 p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-213925 en 212393 of Postbus 104 Brunssum. x

GELD nodig, pers. len. en financ. auto's en meubelen, tel. 045-213985. x

1e, 2e en TOPHYPOTHEKEN. Rente v.a. 7,9%; looptijd tot 50 jr. Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Saroleastr. 42 - Heerlen, tel. 045-710806 en 710698 (dag en nacht bereikbaar). x

Bezit u een eigen huis? Dan bieden wij u geld aan op zeer gunstige condities: hoge LENINGEN contant in handen tegen een lage aflossing. - Rustende hypotheek is géén bezwaar en in de bestedig bent u geheel vrij. Vanaf f 3000 - f 6000 kost f 89,- per maand. f 9000 - kost f 132 en f 14.000 kost f 205 p. mnd. enz. Geen bijkomende kosten. Snelle verzorging onder strikte geheimh. Bel voor 'n vrijbl. afspraak. Fa. Moonen Saroleastraat 42, Heerlen - tel. 045-710806 en 710698 (dag en nacht bereikbaar). Desgewenst bezoeken wij u vrijblijvend bij u thuis, naar keuze overdag of 's avonds. Ook kunt u van maandag tot vrijdag van 9-17 uur terecht op ons kantoor in centrum Heerlen. x

LANDBOUW

KALVEREN gevraagd. Ook ruilen voor vaarskalveren. Bet. f 575 v. R.B.; f 465 v. Z.B. Extr. kwal. f 25, —bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Bet. f 455 tot f 606 v. KALveren en hoogste pr. v. rundvee en zeugen. Binnen 24 u. bezoek. B. Beusman, Noorbeek, tel. 04457-315.

KOMPRESSOREN of waterpompen defekt? Wij komen direkt! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

LUCHTKOMPRESSOREN te koop, 2 cylinder, 150 l min., 80 liter ketel, 10 at., 220Volt, volautomatisch, inkl. nakoeler en V-snaar beschermkap. Prijs, geheel kompleet f 925, 1 jaar fabrieksgarantie! De Vries-Techniek Int. Schelsberg 132, Heerlen 045-714680* x

Bet. f 450 tot f 600 v. KALVEREN en topprijs v. rundvee en zeugen. Overtuig U en bel K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772. x

Te k. Welsh PONY, 4 jaar, merry, lief v. kinderen, Pater Vaessenstraat 1, Hoensbroek. x

Te k. N.L. TOETSBEREN 7 mnd. Habets, Dorpsstraat 60, Guttecoven. x

VAKANTIE

Travel-sleepers met grote voortent 6 pers. f 1150.- Paradiso's, Alpen-Kreuzers, Scouts, La-Bohemes", alle met tendoek, ingeruild op „Casitas" de VOUWCARAVANS met vaste geïsoleerde dubbele houten wanden. Roda-Caravans 1973 nu met ingebouwde toiletten en kopkeukens. Ook zaterdags van 14-18 uur. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

CARAVANVOORTENTEN v. alle types caravans. Leverb. in 3 uitvoeringen. Voord. in prijs. Voorkom lange wachttijden. Kom nu. Verder luifels, toiletenten en caravanbijzettenten. Klinkenberg H'broek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Te koop MOTORBOOT buitenboord 50 pk Mercury Chres liner. Incl. aanhangwagen f 7500,-. J. Arnoldts, Hoeferlaan 3, Sittard, tel. 6258.

CARAVANS Henk Cortie, importeur of hoofddealer van sta- en toercaravans. Kip, Goldstream, Cavalier, Apollo, Homeline, Meibro, European, Dreamhome. Rijksweg Z. 17, Nederweert, 04951-1914. x

Wie verhuurt mij 5 pers. CARAVAN in periode 7 tot en met 28-7. Tel. 045-252778.

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Heden ook te Heerlen geopend Cörvers caravanbedrijf te Zutphen tel. 05750-6697-2549. Wij bieden u aan: Tour- en STACARAVANS op de nieuwe stacaravans van 10 tot 20 pct. korting. o.a. Clipper Pemberton Holliday Daymaker Riviëra, Capri en Astral Silverline modellen uit 1, 2 en 3 slaapkamers. Grote sortering in inruilwagens. Gratis vervoer met eigen wagen. Inruil en financ. mogelijk. In de Cramer te Heerlen hoek autoweg Parallelweg bij benzinestation Aral, tel. 717868. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in touren STACARAVANS. Camping High Chaparrel, Hagerweg 20, Oirsbeek t.o. windmolen, Provincialeweg. Dag. geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Onderbrandmeester J. Kleyne zilveren jubilaris

De brandweerman moet van alle ramp-markten thuis zijn....

HEERLEN. — De onderbrandmeester J. Kleyne is op 1 juni 25 jaar in dienst bij de Heerlense brandweer. Op die dag zal hij 's morgens om tien uur door de brandweercommandant J. de Wild ontvangen worden, waarna om 10.15 uur in de cantine de huldiging door de personeelsvereniging plaats vindt. Aansluitend volgt in de cantine een receptie.

Op 1 juni 1948 stapte de heer J. Kleyne letterlijk in de voetsporen van zijn vader. Deze ging namelijk een maand later met pensioen en zijn zoon deed zijn intrede bij de Heerlense brandweer in de laarzen van zijn vader. Vader Kleyne maakte sinds 1916 deel uit van het Heerlense korps. Dit was de tijd waarbij in geval van brand de trompetter van het brandweerkorps, die bij het Aambos woonde, het eerst gewaarschuwd werd. Deze stapte naar de commandant van de vrijwillige brandweer op de Emmastraat, die alleen door aan de poort naast het huis te rammelen 's nachts gewekt kon worden. De commandant gaf de toestemming om alarm te blazen, waarna de toren van de Pancratiuskerk beklommen kon worden om vandaar uit de vrijwilligers bijeen te trompetteren.

Na een aantal grote branden in Heerlen kort achter elkaar werd overgegaan tot de oprichting van de politiebrandweer. Vader Kleyne bereed een Harley Davidson met aanhanger, waarop het eerste blusmateriaal geladen was. Deze motor rukte het eerst uit, want de autospuit kon maar een snelheid van 20 kilometer per uur ontwikkelen. Branden vormden in het leven van J. Kleyne geen vreemde zaak. In de oorlogstijd ging hij bij de PTT werken bij de bewakingsbrandweerdienst. In die functie werd hij in Duitsland te werk gesteld, waar hij wist te vluchten. Via een serie briefkaarten, die hij op ongeregelde tijden vanuit diverse plaatsen in Duitsland liet versturen bleef zijn onderduikadres in Rotterdam onbekend.

Na de oorlog ging de heer Kleyne naar Indië als sergeantbevelvoerder van een bluseenheid van de Mariniersbrandweer. Bij zijn terugkeer naar Nederland kwam hij als brandwacht 1e klas bij de Heerlense beroepsbrandweer die uit een kern van 20 beroeps- en ongeveer 25 vrijwillige brandweerlieden bestond.



Blusarsenaal

In die meer dan 25 jaar met bluservaring is het werk er niet gemakkelijker op geworden. „Het blusmateriaal is moderner geworden. We kunnen veel sneller werken dan vroeger, maar het aantal brandbare materialen is groter geworden. Vroeger was in bijna alle gevallen water voldoende om een brand te blussen, nu moet je bij bepaalde brandende stoffen andere blusmiddelen gebruiken", zegt de heer Kleyne. Ook de woningtypen bemoeilijken de zaak: „Bij een brand op de tiende verdieping van een flat kun je geen gebruik maken van de lift. De electrische voorziening kan uitvallen en dan hang je in de lift vast. Het wordt dus tien hoog trappen lopen in hoog tempo met het materiaal op je nek".

Het werk van een brandweerman beperkt zich niet alleen meer tot het doven van branden. Het is een hulpverleningdienst geworden voor alle mogelijke voorkomende gevallen: een jongetje verlossen dat zich op het toilet heeft ingesloten en zich zelf niet meer kan bevrijden. Een aap uit een boom halen. Een pony, die al dagen lang vrij rondloopt, opvangen of een paard, dat in het slik van een vijver vastzit er weer uithalen, karweien, die met plezier gedaan worden.

Kribbig

„De zwaarste zaken zijn die, waarbij slachtoffers vallen. Dat is het meest trieste van het werk. Je probeert alles om de mensen, die hulpeloos in het vuur opgesloten zitten te bevrijden. Je doet er alles aan maar het lukt niet. Na zo'n brand is iedereen kribbig. Dan zit iedereen te piekeren: „Als we het nou zo of zo hadden gedaan..." Maar daar kom je niet verder mee".

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen maar natuurlijk ook over de kleine problemen en ontboezemingen van alledag.

Overlast in Brunssum

Het verslag in het LD van 15 mei van de maandagavond in Brunssum gehouden raadsvergadering, waarin werd geciteerd wat ik heb gezegd over overlast, die de omwonenden van de Koempelbar wordt aangedaan, heeft misschien velen de indruk gegeven, dat de doorsnee-bezoeker van deze bar zich ver beneden de fatsoensnormen zou gedragen. Daarmee worden de bezoekers van de Koempelbar, die zich als fatsoenlijk burger gedragen — en dat is de grote meerderheid — schromelijk te kort gedaan. Ik bezocht zelf diverse malen deze bar en heb er alleen maar een gezellige sfeer kunnen constateren. In mijn betoog tijdens de raadsvergadering stelde ik dan ook duidelijk: „Ik heb er mij van overtuigd, dat de beheerder van deze bar zich alle moeite doet om zowel in zijn zaak als daarbuiten alles zo goed mogelijk te doen verlopen."

Daar staat tegenover, dat waar een grote concentratie van mensen, jongere zowel als oudere, plaats vindt, er vaak figuren tussen zitten, die zich misdragen. Ik wees in mijn betoog op het ongemak, dat diverse bewoners van de Rumpenerstraat ondervinden tijdens de sluitingsuren van de bars. Maar letterlijk zei ik: „Het behoeven niet de bezoekers uit die ene bar te zijn, zij kunnen ook uit andere bars komen.

Ik ben ervan overtuigd dat B. en W. van Brunssum alle aandacht aan de klachten van verschillende winkeliers hebben besteed, maar zij hebben helaas nog geen oplossing gevonden voor het tegen gaan van de door mij bedoelde moeilijkheden, die overigens niet alleen bewoners van de Rumpenerstraat ondervinden, doch die zich ook elders voordoen, waar het uitgaansleven zich concentreert. Laat men echter beslist niet uitgaan van de stelling: daar is nu eenmaal niets aan te doen, want waar is dan het einde? Wij laten ons m.i. als goedwillende burgers veel te veel welgevallen van diverse terroristen. Wij gedogen maar, moeten begrip opbrengen enz. Ik echter — en met mij vele anderen — kan er geen begrip voor opbrengen, dat men grote overlast, plagerijen en smeerlapperijen maar voor lief moet nemen. Met name ook niet dáárvoor dat in de centra van vele steden de gewone burger zich 's avonds niet meer durft te vertonen. Zo ver is het in Brunssum gelukkig nog niet, maar laten wij er gezamenlijk voor oppassen, dat het ook niet zo ver komt. Sta je het ene toe, dan kom je vaak dicht bij het andere.

Met degenen, die hierover met mij eens van gedachten willen wisselen, wil ik graag een afspraak maken.... in de Koempelclub, waar het met de gezellige stamgasten prettig toeven is.

BRUNSSUM — Theo Stikkelbroek, Raadslid

KABO-Hoensbroek veertig jaar

HOENSBROEK — De Katholieke Bond van Overheidspersoneel, afdeling Hoensbroek, herdenkt zaterdag 19 mei het feit dat de afdeling veertig jaar geleden werd opgericht. Bij gelegenheid hiervan is om half tien in het monumentale kerkje aan de Markt een plechtige eucharistieviering. Om elf uur is er receptie in de Raadskelder, Hoofdstraat 232, waar om 20 uur ook een feestavond wordt gehouden voor de leden en genodigden.

De afdeling Hoensbroek van de KABO werd veertig jaar geleden opgericht door een vijftal gemeente-ambtenaren. De Bond heette toen nog Petrus en Paulus en de oprichtingsvergadering vond plaats in het houten patronaat, dat gelegen was tussen het oude kerkje en de pastorie.

Een van de oprichters is de heer H. Diederen, die thans 85 jaar oud is en in het Pius-Centrum voor bejaarden woont. De vier andere oprichters zijn inmiddels overleden. Na de oorlog fuseerde „St.-Petrus en Paulus" met de personeelsbond van de PTT en werd de naam veranderd in KABO, Katholieke Bond van Overheidspersoneel. De Hoensbroekse afdeling telt momenteel ruim negentig leden. Naast personeel van gemeente en PTT zijn bij de KABO thans ook aangesloten het personeel werkzaam in Bejaardentehuizen, Revalidatiecentra e.a.

In het dagelijks bestuur hebben momenteel zitting: voorzitter T. Nijboer, secretaris H. Starmans en penningmeester C. van Rooy. Leden van het bestuur zijn: Th. van Kruchten, H. Massy en J. Clement.

Vrouw jaagt gemaskerde dief op vlucht

SCHAESBERG — Een gemaskerde man heeft dinsdagavond laat op het gazon rond het flatcomplex Achter de Winkel in Schaesberg de 25-jarige mevr. S. uit deze plaats van achteren aangevallen, kennelijk met de bedoeling haar handtas te stelen. De vrouw verzette zich hevig en wist de overvaller op de vlucht te jagen.

Daarop rende mevr. S. naar de woning van de groepscommandant van de rijkspolitie. Toen een ijlings gealarmeerde patrouille ter plaatse arriveerde was van de gemaskerde tassendief geen spoor meer te bekennen.

Muzikaal onthaal Rodahal Kerkrade

KERKRADE — Zondag wordt in de Rodahal vanaf 11 uur een matineeconcert gegeven. Dit evenement komt tot stand door een samenwerking tussen de RK Federatieve Bond van Muziekgezelschappen in Kerkrade en de Culturele Kring Het Land van Rode.

Aan dit concert werken mee: de harmonieën St. Gregorius (Haanrade), St. Caecilia (Kerkrade), St. Pancratius (Nulland) en St. Jozef (Kaalheide).

De organisatoren hopen door dit evenement een volksconcert nieuwe stijl te introduceren. Voor de vier harmonieën en het publiek staat de gehele Rodahal ter beschikking. Alleen de openingsmars en de slotmars worden door de vier harmonieën gezamenlijk uitgevoerd.

Het repertoire bestaat verder uit lichte vrolijke muziek, en wordt afwisselend door elk korps ten gehore gebracht. Ook treedt die zondagmorgen het Duitse Rhenusduo op, die met het programma „Schlager um die Welt" borg staat voor een sfeervol vocaal en instrumentaal optreden.

De Culturele Kring Het Land van Rode hoopt op een massale opkomst zodat het traditionele volksconcert opnieuw de belangstelling wint. Iedereen is welkom. Er wordt geen entree geheven.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Kerkrade

— De judovereniging Nippon te Kaalheide houdt zondag 20 mei van 11 tot 13 uur een receptie in café Boltong aan de Rozenstraat 23 te Kerkrade-West. Dit omdat de vereniging op 6 mei jongstleden de nationale kampioenstitel voor jeugdteams behaalde. Het zegevierende team van Nippon werd gevormd door W. van Drunen, J. Franssen, P. Budie, P Dammers, R. van Drunen en de captain Th. Hoen. De technische leiding was in handen van Martin Poglajen en Bart van Drunen.

— Zaterdag 26 mei wordt door de stichting Opbouwcentrum K-3 te Kerkrade een nachtelijke dropping in het Zuidlimburgse land gehouden. De dropping start die zaterdagavond om ongeveer 9 uur en duurt tot 's nachts 1 uur. De winnende groep wacht een kratje bier terwijl er voor iedere deelnemer na afloop een dampende kop erwtensoep klaar staat. Het inschrijfgeld voor deze tocht bedraagt f 1,50; opgave voor 19 mei telefonisch via nr. 5436, of persoonlijk in de jongerenkelder van het K-3 Centrum aan de Zonstraat.

Schaesberg

— Zondag 20 mei zal de schutterij St.-Hubertus voltallig deelnemen aan het schuttersfeest en jubileumfeest in Neu-Moresnet. Tevens zal de schutterij zondag de koningsden planten voor de woning van de nieuwe koning Lei Scheuven, het paradepaard van de vereniging. De schutters worden zondag allen geüniformeerd om 12.00 uur verwacht in lokaal Steijven. Daarna wordt de koningsden geplant. Na de planting van de koningsden wordt direct naar België vertrokken waar de vereniging zich zeker voor 13.45 uur dient te melden. De leiding van de schutterij beschouwt de deelname aan het schuttersfeest in België als de generale repetitie voor de komende schuttersfeesten.

— Het HOVEAK kamp van de Hobbyclub en de verkennersgroep Pius XII van de H. Familieparochie wordt ook dit jaar gehouden in Luxemburg en wel van 5 juli tot 13 juli. Het is deze keer bijzonder attractief aangezien de deelnemers op vier verschillende plaatsen het kamp opslaan. De reis heen en terug van Luxemburg wordt weer gemaakt met bussen.

— Een aantal Schaesbergse verenigingen heeft spontaan medewerking beloofd aan de rommelmarkt die tijdens de Pinksterdagen rondom de dekenale kerk wordt georganiseerd. De plaatselijke muziek- en zangverenigingen zullen uitvoeringen verzorgen. De rommelmarkt wordt georganiseerd door het comité Schaesberg en de Wereld.

— Zaterdag komt de receptie van het fluit- en tamboerkorps St.-Paulus te vervallen. In plaats daarvan houdt St.-Paulus vanaf 18.30 uur een muzikale rondmars door het gedeelte van Schaesberg dat gelegen is ten zuiden van de wegbrug. Tot en met 20 mei biedt St.-Paulus loten voor één gulden per stuk te koop in het gedeelte van Schaesberg dat gelegen is ten noorden van de wegbrug.

Nieuwenhagen

— Op 19 en 20 mei houdt de fanfare Eendracht in het kader van haar 25-jarig superieurschap in zaal Boonstra een solistenconcours. Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen heeft een wisselpenning ter beschikking gesteld die de naam draagt „Prijs van Nieuwenhagen". Deze zilveren legpenning is vervaardigd door de heer L. Rinkens. De legpenning is bestemd voor degene die het hoogst aantal punten behaalde van de tweede tot en met de superieure afdeling verplichte werken. Voor het hoogst aantal punten bij de jeugdsolisten (t.m. 17 jaar) heeft de heer Rinkens een duikershorloge ter beschikking gesteld.

— In september zal de Nieuwenhaagse sporthal naast het zwembad gereed komen. Naar aanleiding hiervan heeft de kontaktraad van Nieuwenhaagse verenigingen een „naamgeefwedstrijd" uitgeschreven. De sluitingsdatum voor deelname aan deze wedstrijd is 30 mei. Inschrijvingen met de naam voor de sporthal en eigen naam kunnen gezonden worden aan de secretaris van de kontaktraad p.a. gemeentehuis Nieuwenhagen. Iedereen kan aan deze wedstrijd meedoen.

Rimburg

— Zaterdag viert het echtpaar Händeler-Hanssen, Dorpstraat 27, zijn 50-jarig huwelijksfeest. Om 14.30 uur wordt een mis van dankzegging opgedragen in de parochiekerk die wordt opgeluisterd door het zangkoor Eendracht, terwijl de fanfare Victoria het paar met muziek kerkwaarts zal begeleiden. De receptie wordt van 17.30 uur tot 19 uur gehouden in het gemeenschapshuis. De heer Frans Händeler is 76 jaar oud. Hij werd te Frelenberg (Dld.) geboren. Na de lagere school leerde hij bij zijn vader het dakdekkers- en loodgietersvak. Nadat hij in 1923 trouwde begon hij in Rimburg een zelfstandige zaak en hij dreef deze tot zijn 68ste jaar. Hij was lid van de zangvereniging Eendracht. De gouden bruid Helena Hanssen, 74 jaar, is een Rimburgse vanaf haar geboorte. Na de lagere school werkte zij in het huishouden tot aan haar huwelijk. Ook zij is lid geweest van de zangvereniging Eendracht en haar grote liefhebberij was het kweken van bloemen. Ook zij is steeds lid geweest van de plaatselijke afdeling van de KAV. Uit het huwelijk werden 5 kinderen geboren, van wie er nog 3 in leven zijn. Zeven kleinkinderen en één achterkleinkind zullen het gouden feest meevieren.

Ubach over Worms

— Zaterdag is de jeugdafdeling van de SV Abdissenbosch te gast bij de Brabantse voetbalclub VV Bladel bij Breda.

Euroclub
annex
Lord Nelson
Heerlerbaan

Ideale zaal aanwezig voor

- bruiloften
- recepties
- koffietafels
- diners
- bedrijfsfeesten

Goede accommodatie.

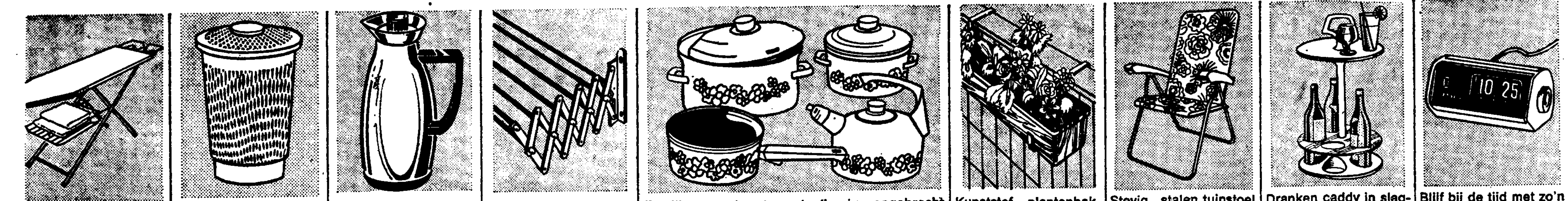
Unieke parkeerplaats vlak bij de zaak.

Sympathieke prijzen.

Eigenaar
J. P. HUNDSCHEID
Heerlerbaan 107,
tel. 045—413582

UITSLUITEND DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

Weekendkoopjes bij Schunck HEERLEN kwaliteit wint altijd



Strijktafel met uittrekbaar treefje. Frame 4-voudig verstelbaar, zwaar verchroomd en met handig rekje om reeds gestreken wasgoed op te bergen **28.50**

King-size wasmand in onbreekbare kunststof uitvoering. Deksel en onderzijde voorzien van talloze ventilatie-openingen, welke geurtjes en vlekken voorkomen. In oranje of geel **6.95**

Houdt 24 uur warm of 48 uur koud. Isoleerkan met zwaar verchroomde huls en een inhoud van 1 ltr. Koelstofgreep en expansiesluiting **13.95**

Schaardroogrek verschaft uitgetrokken royaal ruimte voor vele kleine wissewasjes en is dichtgedrukt onopvallend aanwezig. **5.95**

Emaille pannenset met fleurig opgebracht bloem-dekor en rode deksels. Randen van pannen en deksels afgebiesd met roestvrijstalen beschermband. Deksels voorzien van afgietopening. Set samengesteld uit pannen 16-18-20 cm. + steelpan 16 cm. van 49.75 voor **45.—**

Fluitketel, inhoud 2 ltr. van 22.50 voor **19.50**

Kunststof plantenbakken in fris oranje of hip paars. Lengtematen 80-60-40 cm. Kosten per stuk 3.75 - 2.75 - **1.75**

Metalen balkonhaken per stel **1.95**

Stevig stalen tuinstoel met fleurig gedessineerde loper. Rugleuning 5-voudig verstelbaar. Armleggers extra breed en in speciale „Concorde" vormgeving **28.50**

Dranken caddy in slagvast kunststof. Met praktische draaggreep en plateau. Onderzijde met ruimte voor 5 grote flessen. In wit of oranje **13.95**

Blijf bij de tijd met zo'n „Digital' klok. Duidelijk afleesbaar en met controleschijf. Stroomverbruik minimaal. Eén jaar garantie. In wit of oranje **32.50**

2e Hands auto's

Alfa Romeo Veloce 1750, GTV, 1970
Alfa Romeo 1750 Berlina, 1971
Morris Mini 1972, als nw.
NSU 1200 TT, 1971
Ford Transit bestelwagen, 1968, incl. bak en ruilmotor
Renault R 16 TS, 1969
Renault R 16, 1968

Autobedrijf
H. VLEUGELS B.V.
off. Alfa Romeo-dealer
Scharnerweg 137, Maastricht
tel. 043 - 27241 - 27242 - 20222



PERZEN ★ PERZEN

IMPORT — EXPORT
NOBELSTRAAT 12 — HEERLEN — TEL. 715372
tegenover Limburgs Dagblad

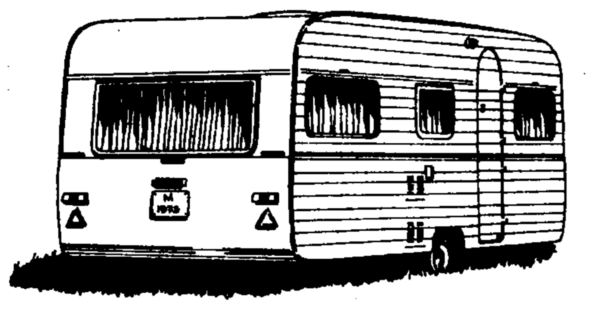
RECHTSTREEKS UIT PERZIË

WEET U
WAAROM de meeste mensen hun pers bij ons kopen?
OMDAT wij een speciaalzaak zijn met ca. 3500 PERZEN in voorraad.
OMDAT wij goede voorlichting geven, en prima service hebben.
OMDAT wij door de enorm grote verkoop zeer GOEDKOOP zijn.
DAAROM kopen de meeste mensen hun pers bij ons.

WEES OOK U PRIJSBEWUST, EN KOM KIJKEN IN ONZE PERZENSHOP, HET LOONT DE MOEITE.

Een pers kopen is een zaak van vertrouwen, laat u daarom deskundig adviseren bij: TEHERAN CARPETS CORPORATION, NOBELSTRAAT 12, HEERLEN, TEL. (045) 715372.

Luxe en kwaliteit voor een betaalbare prijs



De naam Delphin is al jaren een begrip als luxe caravan. De Flipper doet wat dat betreft nauwelijks voor de Delphin onder. Want ook de Flipper heeft grote, dubbele, isolerende ramen, een elektrische waterpomp, en zo'n praktische achteruitrij-automaat. Om maar wat te noemen! En de bekleding kunt U zelf uitkiezen.
Zo'n luxe Flipper-caravan leveren wij al vanaf f 5.875,—
Wat zouden we er nog veel over zeggen! Ze staan in al hun luxe te kijk in onze showroom. Flipper en Delphin. Caravans voor mensen die bewust kiezen.
Gauw even kijken.

Gauw even kijken!

MOSTARD CARAVANS
Rijksweg Zuid 7 - Susteren - Tel 04499 - 1560

Zitten doet pijn

Lopen ook, als u last hebt van aambeien. Die narigheid gaat voorbij met Zwitsanal van Zwitsal. Dat helpt goed, brengt die noodzakelijke verlichting: u hebt meteen al minder pijn. De jeuk stopt en de gevoelige zwellingen verdwijnen. Zwitsanal, een wetenschappelijke combinatie van helende, verzachtende en pijnstillende stoffen, kan u vlug van uw aambeienellende afhelpen.

ZWITSANAL

AUTO'S & MOTOREN

Te k. zeer mooie OPEL Record '65, Vauxhall Viva als nieuw f 750,- ook te ruil met Zündapp of Florett brommer. Slanghenstraat 5 Hoensbroek (bij zwembad Dem).

DAF personenwagens. Steeds uit voorraad leverbaar. Door ons behandeld met de bekende LM-methode. Dubbele bediening gratis in bruikleen. Een van de punten van onze bekende rijbewijs-service. Ook 's zaterdags geopend. Daf-dealer Loven N.V. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 712451.

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via [illegible] kunt u nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat [illegible] f 167 p.m. Fiat 600E f [illegible] Fiat 850E f 205, Fiat [illegible] Spec. f 223, Fiat 127 f [illegible] Fiat 128 f 264. Fiat 850 Co[illegible] f 280. Stapt u eens binnen of belt u ons op. Wij geven volledig inlichtingen. Kruisstr. 12, Heerlen. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur.

Bij Donny kijken is kopen. Inruil, direkte financiering tot 36 mnd. Ook zonder geld. PORSCHE 911 nieuwe motor, Toyota Corolla 1200 70, Opel Kadett Rally S 70, Opel Kadett luxe 71 70 69, Opel Kadett stationcar 71, Ford 2000 GXL coupé 71, Ford Capri 1500 XL 69, Ford [illegible] luxe 71, Ford 1600 station [illegible] type 72, Ford Escort 70 69 [illegible] Vauxhall Viva SL 70, [illegible] Luxe 69, Simca 1100 69, Simca 1000 Special 69, Audi 1000 luxe 70 69, Fiat 850 sport coupé 70, Fiat 128 71 70 [illegible] Fiat 850 luxe 70 69, Daf [illegible] 69, Peugeot 204 68, Simca 1000 69, VW 1300 luxe 70 [illegible] Yamaha motor 250 cc 70, [illegible] verse bedrijfsauto's en [illegible] sen origineel voor personen-vervoer VW clipperbus [illegible] VW Combi bus 71 70, [illegible] bestel 71, VW pick-up [illegible] open laadbak 70, Ford Transit orig. bus 71, Ford Transit Combi 71 71 70, Ford [illegible] caravan type 72, Opel Kadett caravan 71, Austin 7 pick-up open laadbak 69, Let [illegible] Donny Klassen B.V. [illegible] adres voor in- en verkoop automobielen Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 - 11[illegible] 18605 Maastricht bij Old Hickory.

Leijenaar's-Autocentrale Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en technische keuring [illegible] staan: MERCEDES 220 [illegible] sel met schuifdak bj. [illegible] Opel Rekord 1700 de L. '71, Opel Rekord 1700 [illegible] bj. '71, Opel Rekord 1900 L. bj. '70, Opel Rekord de L. coupé bj. '69, [illegible] Rekord 1700 4-d. bj. '68, [illegible] Rekord stationcar bj. [illegible] Opel Kadett stationcar [illegible] en '69, Opel Kadett de L. '71 blauw, Opel Kadett bj. '70 goud, Opel Kadett bj. groen, Opel Kadett bj. bege, Opel Kadett bj. wit, Opel Kadett bj. '70 [illegible] Opel Kadett Speciaal bj. en '69, Opel Kadett bj. '67 '66, Opel Ascona bj. [illegible] VW 1302 de luxe bj. [illegible] ge, V W 1302 de L. [illegible] groen, VW 1300 de [illegible] rood, VW 1300 de L. [illegible] wit, Daf 55 coupé [illegible] bj. '69, Peugeot 204 [illegible] puntgaaf groen, Simca [illegible] bj. '69, Vauxhall Viva [illegible] en '68, Ford Escort [illegible] '72, Ford Escort 1100 [illegible] Ford Taunus 15M bj. [illegible] Ford Tunus 15M bj. '69, [illegible] Taunus 12M bj. '68, [illegible] Taunus bestel bj. '69, [illegible] 1000 C bj. '68, NSU 1[illegible] bj. '68, BMW 1600 [illegible] schuifdak bj. '67, Renault [illegible] stel type '71, VW Clipper [illegible] v. pers. verv. bj. '70 en [illegible] Fiat 850 bj. '69, Ford Transit bestel bj. '68, Mazda 1800 '71 rood, Vauxhall Viva [illegible] '68, VW de L. bj. '66, Renault R 10 bj. '67, Vauxhall [illegible] '67. Diverse goedkope [illegible] wagens. Auto's boven f [illegible] met 3 mnd schriftelijke garantie. Vlotte financiering ook zonder eigen geld. Inruil mogelijk. Leijenaar's autocentrale Ridder [illegible] straat 151 Hoensbroek. Bij [illegible] markt en dan 2de straat. Let op geel reclamebord. Tel. 045-212091.

---

alles is bij deGruyter zo goed als z'n bruine eieren

p.s. . . .
de meeste klanten vinden bruine eieren lekkerder, en daarom verkoopt deGruyter alleen maar bruine . . .

10 grote eieren no. 2 nú 189
10 eieren no. 6 nú 149
verpakt in stevige doorkijkdoos, nú extra voordelig.



biefstuk tartaar 250 gram	195
runderstooflappen 500 gram	575
mango's minimaal ± 350 gram kwaliteitsklasse I per stuk	138
paarderookvlees 100 gram ~~105~~	95
diepvries 4 frikadellen 240 gram ~~85~~	75
nieuw! gesneden champignons 248 gram in doosje ~~138~~	118
cassis liter ~~125~~	98
frou frou pak 170 gram ~~78~~	69
koelkastset van 3 dozen met luchtdicht afsluitdeksel	250

ook z'n malse sla 36

vanmorgen geplukt, vandaag bij u thuis, verse krop, minimum gewicht 170 gram kwaliteitsklasse I

deGruyter is oké

Geldig van donderdag 17 mei t/m woensdag 23 mei. Vers vlees-, groenten- en fruitaanbiedingen zijn geldig van donderdag 17 mei t/m zaterdag 19 mei.

20

IFA voordeel in klinkende munt

DASH VOORDEEL-KOFFER van 8.20/7.20 voor 5.70 uw voordeel 2.50

IFA BIER 3 PIJPJES ~~1.06~~ 89

IFA CASSIS LITERFLES ~~1,27~~ 1.09

IFA THEEBUILTJES doos 20 stuks ~~0.95~~ 75

POPLA 1000 PAK 4 ROL ~~1.38~~ 98

SAKSISCHE LEVERWORST 150 gram 84

IFA kaas goudse volvette, zacht belegen, 500 gram 3.19

Saroma pudding 3 pakjes alle smaken ~~1.26~~ 99

Unox extra gevulde soep tomaten-kippe-groente of goulash ~~1.98/1.82~~ 1.59

IFA haal er alles, spaar op alles!

Geldig t/m 19 mei 1973
PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

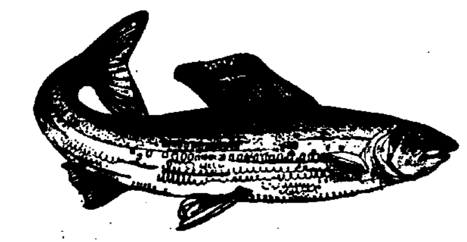
NIEUW!!



GOEDKOPER DAN BIEFSTUK
LEKKERDER DAN KALFSVLEES
MAGERDER DAN VARKENSVLEES

EEN KILO TAM KONIJNEVLEESFILET 9,50

gemaakt van hele, tam konijnefilets van ca. 400–700 gram, makkelijk te verdelen en snel klaar te maken.



Soepkip per kilo 3,50	Zalm (diepvries) per kilo 13,50	Jonge kaas per kilo 5,50
Kuikenboutjes per kilo 4,95	Verse palingfilet 100 gram 3,20	Litersblik Appelmoes 3 blikken 2,97
Kalkoenpootjes per kilo 4,98	Mosselen in zuur 3 jampotten 4,00	Cidre 3 flessen 6,99



VIS - WILD - GEVOGELTE
WILDMARKT VANLEENDERT
SAROLEASTRAAT 60 HEERLEN

Wij hebben plaats voor:

KANTOOR-ASSISTENT
(mnl.) per 15 juli e.k.

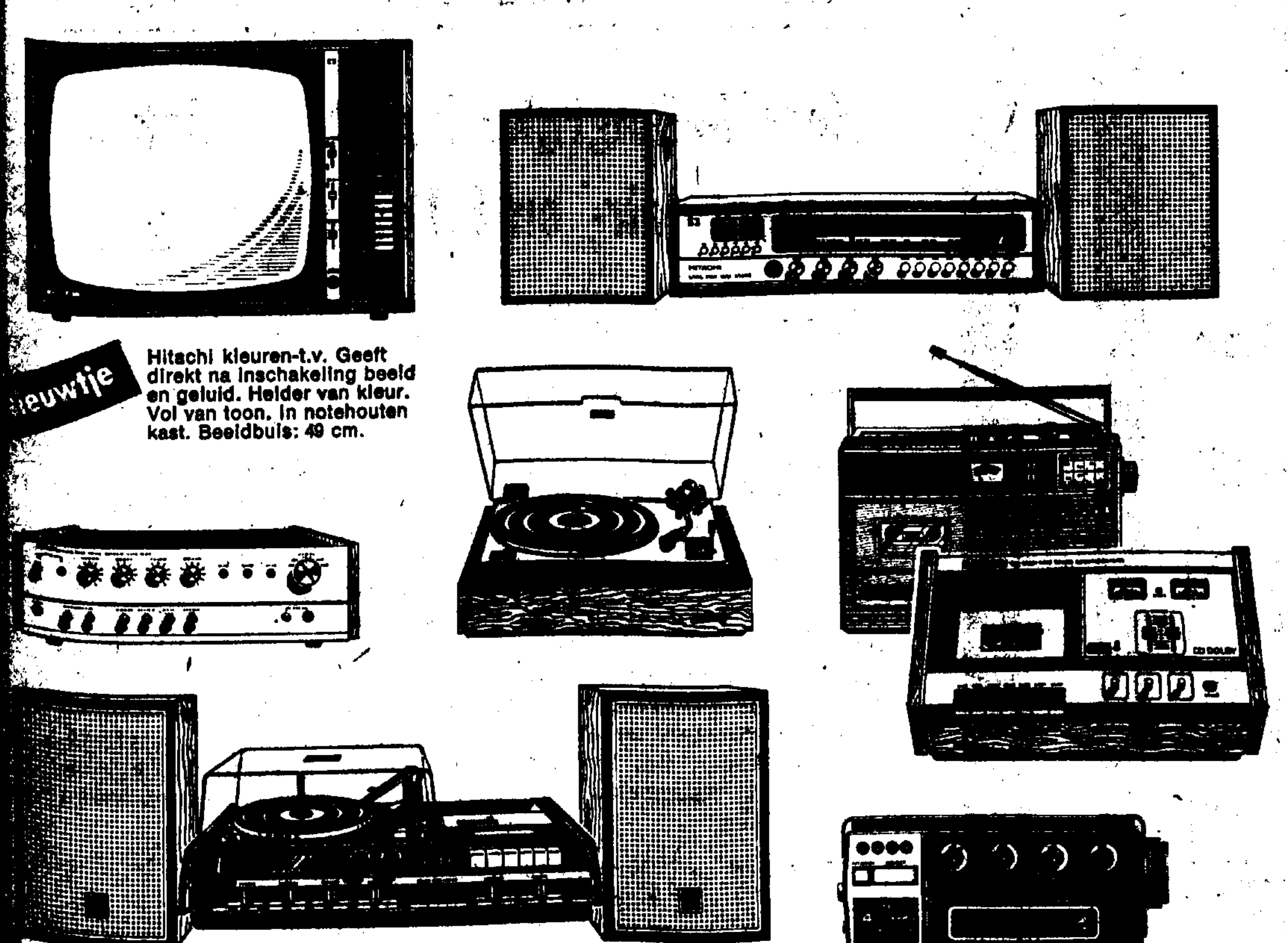
MAGAZIJNBEDIENDE
voor spoedig

...eerstgenoemde funotie uitsluitend schriftelijke ...tatie aan ons adres.

...enri Meertens & Zonen b.v.
Hout- en Bouwmaterialen
NUTH

Zeilen leren, zeilboot huren...
fijn praten over varen en schepen.
een goede keus maken uit de vele nieuwe of gebruikte boten.
zeilen, vrij zijn, varen met het hele gezin.
dat kan allemaal bij ALLEMAN
Alleman rekreatie b.v.
Haven Rosslag

De Perfektionisten uit Japan



Hitachi: meester in beeld en geluid. Weet alles van ...fi, stereo en quadrofonie. Van portables, cassette-recorders, autoradio's, t.v.'s, kleuren-t.v., bandrecorders, ...platenspelers en nog wat leuke dingen. Japanners maken ... Met een groot gevoel voor perfektie. Oer-Hollandse ...chnici geven de degelijke service. En de prijzen? ... Hitachi ziet kans om nog altijd meer te doen voor ...inder geld. Vraag uitgebreide documentatie aan ...orld Electric, Bilthoven.

HITACHI
Niet voor Niets een Wereldmerk.

Imp. Trident B.V. Amsterdam
Verkoop in Nederland: World Electric B.V. Soestdijkseweg 276, Bilthoven. Tel. 030-786593-780242

Beha's en slipjes om jezelf in 't zonnetje te zetten.

Je bent buiten en ineens wil je even zonnebaden. Nou, wat let je in deze luchtige katoenen foundation?

Zet jezelf maar in 't zonnetje met die grappige ruitjes of lieflijke bloemetjes of in goeie denim-look in blauw, rood of zwart.

Bijna jammer om er iets overheen te dragen.



HEMA